Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto









Transport Canada Policy and Coordination

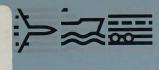
Transportation
Development Centre

Transports Canada
Politiques et
coordination

Centre de développement des transports

Canada







ANNUAL REVIEVV

1989 • 1990









Annual Review

Fiscal Year ended March 31, 1990

Transportation Development Centre Policy and Coordination Group Transport Canada



Published by Authority of the Minister of Transport, Government of Canada © Supply and Services Canada

Catalogue No. T47-1/1990 ISBN: 0-662-57993-3 ISSN: 0840-9854 TP 3230

Guy Favreau Complex 200 René Lévesque Blvd. West West Tower, Suite 601 Montreal, Quebec H2Z 1X4 Tel.: (514) 283-0000 Facsimile: (514) 283-7158

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE

ANNUAL REVIEW Fiscal Year ended March 31, 1990

It is with great pleasure that I present the 1989-90 Annual Review of the Transportation Development Centre (TDC). The review summarizes TDC's activities and achievements during the fiscal year that ended on March 31, 1990.

Fiscal year 1989-90 presented many challenges. Transport Canada's augmented Core R&D Program was fully implemented for the first time, and staff successfully met the challenge of delivering this major program in the face of downsizing and fiscal constraint. Their achievements are demonstrated by the project profiles presented in this Annual Review.

All the members of the professional and support staff contributed to making this year so successful. I want to extend my personal thanks to them and to the members of Transport Canada's Operating Groups — Marine, Aviation, Airports Authority, and Surface — who helped us focus on the critical issues and respond to departmental requirements.

This was the first full year of the Visiting Experts Program. The program fosters innovative approaches to transportation issues by inviting recognized experts in emerging technologies to conduct research at TDC. We were fortunate to have five Visiting Experts contribute to TDC's research program during 1989-90.

This year also marks our 20th anniversary. Over the past two decades, TDC has undergone many changes but its mandate remains the same—to develop technologies in support of the Canadian transportation network. This year, as in all the years since 1970, there have been challenges and successes. I am confident that the next 20 years will see even greater accomplishments as TDC helps Canadian transportation move forward into the 21st century.



M. E. Rudback

N.E. Rudback

Executive Director

TABLE OF CONTENTS

- 1 Introducing TDC
- 2 Twenty Years of Accomplishment
- 7 Research & Development Policy
- 11 Marine Transportation
- 17 Air Transportation
- 21 Highway Transportation
- 26 Rail Transportation
- 29 Accessible Transportation
- 33 Multimodal R&D and Visiting Experts Program
- 36 R&D Support Activities
- 37 Awards
- 39 Financial Overview
- 44 Policy and Coordination Group: Organization Chart
- 45 TDC Staff
- 46 Professional Activities
- 48 Scientific and Technical Papers



INTRODUCING TDC

The Transportation Development Centre (TDC) is Transport Canada's central R&D organization. Part of the Research and Development Directorate of the Policy and Coordination Group, TDC manages a research program aimed at improving the safety, efficiency, and accessibility of the Canadian transportation system.

The Centre's activities involve all transportation modes and all stages of the innovation cycle, from initial concept to demonstration and deployment. A multi-disciplinary staff of engineers, transportation planners,

ergonomists, economists, and support people formulate, initiate, manage, and report on an average of 300 projects a year. They work closely with their R&D partners in Transport Canada, other federal departments, provinces, industries, and universities to plan and implement projects and to disseminate research results.

By enabling TDC to meet its research challenges, this cooperative R&D effort is helping Canada to remain at the leading edge of transportation technology.











TWENTY YEARS OF ACCOMPLISHMENT

The Transportation Development Centre (TDC) celebrates its 20th anniversary in 1990. Since its birth as the Transportation Development Agency in 1970, the Centre's work has focussed on the development of technologies in support of the Canadian transportation network, but its means of accomplishing its goals has changed.

Twenty years ago the Transportation Development Agency was industry-oriented, working only marginally with Transport Canada. Today, TDC directly supports many Transport Canada initiatives and is actively involved in sector-directed research in area such as accessible transportation and energy conservation. TDC's short history is filled with success stories. Here are but a few of them.

AirTransit carried more than 150 000 passengers between Montreal and Ottawa from 1974 to 1976 in a \$25-million Short Take-Off and Landing demonstration service managed by TDC. The airline was the first to provide an all-weather downtown-to-downtown service, using Twin Otters with area navigation and MLS, and operating along fully automated flight paths from take-off to landing.

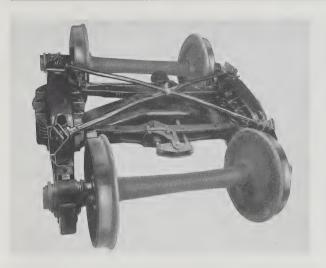


The MV Arctic, an icebreaking cargo carrier built in 1978, has served as a floating laboratory in a long-term research program designed to investigate Arctic ship design and ice navigation.

One outcome of this program was the installation of a more effective icebreaking bow, which resulted in a 60 percent increase in the Arctic's ability to penetrate level ice.







Frame-braced steerable trucks were developed to counter the design deficiencies of standard three-piece freight car trucks. The manufacturer won a 1987 Canada Award for Business Excellence for its design.

A long-term research project initiated in 1971 explored the application of MAGLEV technology—superconducting magnets for electrodynamic levitation—to a high-speed guided ground transportation system.





Tilt-table tests were used in developing new weights and dimensions regulations that are expected to contribute to highway safety and save \$226 million a year in truck transportation costs.



Advanced train control systems (ATCS) allow continuous monitoring and control of train operations. TDC sponsored the development of the Location, Identification and Control System, a forerunner of ATCS. This project helped establish Canadian companies as international leaders in the field.

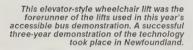
Analysis of bulb filaments in aircraft control panels can help determine the cause of an airplane crash. TDC-sponsored research in this field resulted in a manual of guidelines adopted by the International Civil Aviation Organization and used worldwide as a training text for civil and military investigators.







Use of an end-of-train monitor may reduce the operating costs of major Canadian railways by \$59 million a year. The end-of-train monitor pictured here eliminates the need for cabooses while improving train handling.









Testing of the German-built Neoplan articulated bus led to development of Canadian-made articulated buses now in use between Quebec City and Montreal.

The Small Carrier for Alternative Transfer — SCAT — provides transportation for elderly and disabled people across farge passenger terminals.





The integrated transportation information system — ITIS — provides information on topics such as public transit schedules, hospitality services, and traffic conditions. ITIS inspired several spin-off systems including a computerized weather reporting system for aircraft pilots.

RESEARCH & DEVELOPMENT POLICY

The Core R&D Program

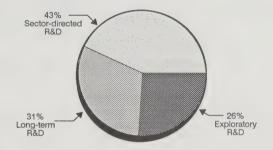
The cornerstone of TDC's research mandate is the Core R&D Program. Introduced in February 1988, the program was fully implemented for the first time in 1989-90.

Administered by the Assistant Deputy Minister, Policy and Coordination and managed by the Director General, Research and Development (DGRD) through TDC, the program provides the Centre with sustained, dedicated funding for a research program consisting of:

- long-term application R&D in support of departmental needs;
- sector-oriented R&D in support of the transportation community; and
- exploratory research into emerging technologies and disciplines.

The distribution of TDC's federal funding in 1989-90 by the Core R&D Program area is shown at right.

R&D expenditures by Core R&D Program area



Total federal R&D funds: \$15.1 million

The objectives and priorities for Core R&D activities are set by a Research and Development Council. Chaired by DGRD, the council has 12 members representing TDC and Transport Canada's Operating Groups (Airports Authority, Aviation, Surface, and Marine). The council is a forum for exchange of ideas and information in areas of common concern and facilitates cooperative R&D planning and programming.

Central R&D Program

Augmenting the Core R&D Program are a number of special R&D programs and funding sources:

- the federal Energy Research and Development Program;
- the departmental Transportation for Disabled Persons Program;
- the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement; and
- joint or cost-shared projects with other Transport Canada components and federal departments, and with industries, provinces, and municipalities.

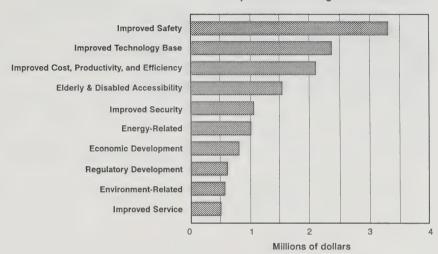
Outlined in *Central R&D Program Planning Guidelines* (TP 9494) issued by DGRD and derived from related departmental and federal priorities and policies, the 1989-90 objectives of this overall research program were:

- to enhance the safety and security of the transportation system;
- to improve the efficiency and effectiveness of Transport Canada's operations;
- to increase the productivity and competitiveness of the Canadian transportation sector;
- to contribute to the equity and accessibility of transportation services.



Long-term R&D: The safe transportation of dangerous goods is a continuing priority.

Expenditures on Targeted Benefits



The 1989-90 edition of the *Planning Guidelines* identified air navigation systems, airport security, Arctic marine systems, the transportation of dangerous goods, and motor vehicle safety as R&D priorities for the year.

A breakdown of TDC's R&D program in 1989-90 by the primary transportation benefit expected is given above. Improvements in safety, security, cost, productivity, and efficiency as well as an improved technology base are the

primary targeted benefits for nearly 50 percent of TDC's R&D program. Accessibility and energy-related benefits are also important, while environmental benefits are a new and growing concern.



Exploratory R&D:
The use of voice recognition
technology and expert systems
by air traffic control personnel is
under investigation.

TDC Operational Plan

Each year, TDC prepares an operational plan outlining a proposed R&D program for the coming fiscal year. The plan is established through a series of consultations with Transport Canada groups, modal advisory boards, and industry associations. It describes the general objectives, specific targets, and estimated expenditures for each component of TDC's research program. As the table indicates, 97 percent of the planned \$15.6 million target expenditures were achieved in 1989-90, demonstrating the effectiveness of the planning exercise.

Comparison of planned and actual expenditures (federal funds, thousands of dollars)

PROGRAM AREA	PLANNED	ACTUAL	%
Marine	4 000	4 240	106
Air	3 500	3 583	102
Highway	2 355	2 325	98
Rail	1 500	1 423	95
Accessible Transportation	1 070	1 086	101
Multimodal	2 305	1 553	67
R&D Support	900	885	98
Total	\$ 15 630	\$ 15 095	97%



Sector-directed R&D: Testing of lightweight aluminum coal cars in support of industry

MARINE TRANSPORTATION

The marine technology program focusses on the design, regulation, and safe operation of vessels in Canadian waters. The program currently emphasizes the development of technologies aimed at making shipping safer in icebound waters, extending the shipping season in Canada's southern waters, and evaluating new products and systems in support of the Canadian Coast Guard.

Marine projects accounted for 30 percent of the R&D budget in 1989-90. These projects included further development of advanced navigation and display

systems, an assessment of how icebreaker design affects operational performance, improvements to testing procedures for model ships in ice, and field trials of a strake-equipped icebreaker. TDC also supported a study of Canadian Coast Guard shipboard work schedules, the development of an expert system to analyse shipboard machinery, and field experiments to determine leeway and drift rates of common search-and-rescue objects.



NAVFIX/RANAV refined

In the most recent phase of its continuing support of improvements to all-weather, in-shore navigation, TDC is sponsoring a project to refine the capabilities of the NAVFIX/RANAV system.

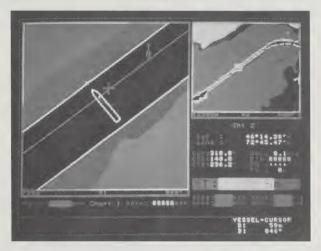
The need for a less costly, all-weather positioning system for vessels operating on inland and coastal waterways led TDC and Offshore Systems Limited of North Vancouver to develop NAVFIX, an integrated display system for precision navigation. A prototype NAVFIX system installed on the freighter MV Atlantic in 1988 demonstrated that such a system is a workable alternative to conventional microwave positioning systems.

In 1990 researchers began work to make the system easier to implement, to permit alternative radar interfaces, and to integrate a remote buoy-positioning capability into the system. The system will be demonstrated in the Saint Lawrence region at the end of the project.

The use of trihedral constellations in areas with poor natural radar definition allows NAVFIX/RANAV to locate a ship's position.

Faster and more precise navigation data

Ship navigators will be able to operate with more confidence in Canada's confined waterways thanks to SINADS - Shipboard Integrated Navigation and Display System - developed by Offshore Systems Ltd. of North Vancouver, working with TDC. SINADS presents radar navigation information as an overlay on electronically generated charts. SINADS II, developed in 1989-90, integrates additional sources of information, such as LORAN-C, and updates displays more rapidly than SINADS. The Canadian Coast Guard is planning to test SINADS II on its vessels.



Display showing turning vessel in mid-channel

These Scandinavian ships were included with Canadian icebreakers in the analysis.



Icebreaker design assessed

Icebreaking bows of Canadian design are as effective as any on record, according to a study of Beaufort Sea icebreakers. The study, which assessed the effect of icebreaker design features on operational performance, found that "flatness" of the icebreaking bow most affects level ice resistance.

Test data for the icebreakers were assembled, reduced to common terms, and analysed to quantify the effects on performance of specific design features. The data were supplemented by interviews with ship operators. The results of the study will be used in design and analysis by the Canadian Coast Guard and by private industry.

Expert system helps assess ship machinery

Canadian Coast Guard (CCG) engineers routinely run a number of standard tests, including vibration analysis, to determine their maintenance program. Finding that an expert system incorporating the knowledge of experienced engineers was the best approach to the problem of interpreting vibration analysis, TDC sponsored the development of a prototype designed to assess the condition of ship machinery. The system analyses vibration data and makes recommendations to CCG engineers, supporting CCG's plan to replace scheduled ship maintenance programs with predictive maintenance techniques.

Ergonomic work schedules for Coast Guard crews

A study has led to more ergonomic work schedules for Canadian Coast Guard crews. The study examined the physiological and psychological effects of 12-hour work schedules on 13 crew members of the Simon Fraser over 28 consecutive days. The research found that daily 12-hour schedules were just as disturbing as daily six-hour schedules with a night watch, and that those crew members working days on six-hour watches felt the least disturbance. The study led to recommendations for a new work schedule for the Simon Fraser crew and its findings may be used in future watch scheduling in an attempt to improve crew performance.



Researchers studied the effects of various work schedules on the performance of CCG crews.

Tracking the drift of objects at sea

The ability to predict where lifeboats and other objects at sea will drift is crucial for search-andrescue work. More accurate leeway calculations will permit faster response times, promote greater safety, and reduce costs. To determine leeway and drift rates for a variety of common search-andrescue objects, field experiments were conducted in the summer of 1989 using a four-person Beaufort life raft, both with and without a sea anchor. The experiments, supported by the United States Coast Guard, were carried out in winds of up to 25 knots and waves up to two metres high. Because of the variety of possible search-and-rescue objects and the need for a significant data base. the experiments will continue for a number of years. The data will be incorporated into existing searchand-rescue manuals and international publications.





Strakes improve icebreaking

Field trials were conducted in the Saguenay River during February 1990 to determine whether attaching strakes to the bows of icebreakers would significantly increase icebreaking efficiency and result in lower operating costs.

Strakes are skegs or metal plates attached to the ship's hull at an angle along the ice-contact line. Their purpose is to promote flexural rupture of the ice, which reduces icebreaking resistance and alleviates ice pressure on the ship's side.

Researchers attached strakes to the bow of the *Sir Wilfrid Laurier* and measured the ship's performance during straight-ahead ice penetration and while turning. The strakes were found to reduce frictional resistance and to improve the ship's ability to break out of the channel.



CCGS Sir Wilfrid Laurier used in evaluating icebreaking strakes (Photo courtesy of Fleet Technology Ltd.)



View of strakes interacting with ice layer (Photo courtesy of Fleet Technology Ltd.)

Ice Strength Indexer

Development of the Ice Strength Indexer, which began in 1985, continued throughout 1989-90. The indexer provides a continuous record of the shear, crushing, and flexural strength properties of ice along the length of a model ice basin. These measurements will be useful in analysing ice fracture modes and in developing improved scaling procedures. The primary objective is improved prediction of the performance of ice-transiting ships using model ice basin test results.

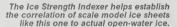
The contractor was Melville Shipping Ltd. of Calgary, with the Institute for Marine Dynamics, St. John's, Newfoundland, providing facilities and expertise and sharing costs. The most recent phase included basic calibration as well as design improvements to the indexer mechanism and support systems.

Bow tested on model of Soviet freighter

Tests using a scale model of a Soviet SA-15 class icebreaking cargo ship found the ship's icebreaking capability improved when using a modified bow of Canadian design.

The tests were conducted at the Institute for Marine Dynamics, St. John's, Newfoundland, using both the existing and modified bows. The model showed a 37 percent improvement using the modified bow, which was based on the new bow fitted to the Canadian cargo icebreaker MV Arctic in 1985.

The Soviet Union supplied data on the performance of SA-15 class cargo vessels, which allowed researchers to calibrate the scale-model tests. Correlating this information also helped validate previous scale-model testing of the MV Arctic. The project was completed successfully in March 1990. A Canadian consortium is now marketing the modified bow in the Soviet Union.







A scale model of a Soviet SA-15 was tested in facilities similar to these.

AIR TRANSPORTATION

The air technology program is designed to improve the safety and capacity of the Canadian air transportation system. Many air R&D projects are undertaken in support of Transport Canada's regulatory and operational responsibilities. These projects also stimulate new R&D activity within the Canadian aviation industry. Air R&D accounted for 24 percent of the R&D budget in 1989-90.

The program focusses on safety, navigation, airport technology, and the practical application of new technologies. TDC provides background for Transport

Canada regulations by investigating factors affecting air safety, such as techniques for accident prevention and crew training.

The Centre has initiated projects to improve navigation and communication systems, meteorological prediction, and human-machine interfaces. It also supports projects related to airports, such as improving airport security systems, analysing the environmental impact of airport operations, and investigating runway design and maintenance techniques.



HELPING CANADA PREPARE FOR MLS

The Microwave Landing System (MLS), adopted by the International Civil Aviation Organization as the new world aircraft guidance system, is scheduled to replace the current system by 1998. A number of research and development projects were conducted during 1989-90 in support of Transport Canada's MLS Project.

Precision Distance Measuring Equipment Interrogator

Transport Canada's MLS will include ground-based Distance Measuring Equipment/Precision (DME/P) transponders. These transponders will require extensive engineering testing and inspection. Currently, there are no com-

mercially available DME/P interrogators capable of performing these tests. During 1989-90, TDC supported a study that established technical requirements for a DME/P interrogator.

MLS hardware monitor and MLS technology

An MLS hardware monitor was designed and tested during 1989-90. The monitor will be used as a back-up to software monitoring for integrity verification. Other MLS-related activities included reliability analysis for the MLS, transient protection studies, design of an effective radiated power monitor, failure mode and effects analysis, criticality analysis, integrity analysis, environmental testing, and antenna range testing.



MLS antenna



Beam centre analysis

Canada's Aviation Transport Group will be responsible for certifying MLS installed in Canadian airports. In evaluating MLS, a ground-based antenna range is used prior to any airborne verification. In such antenna range tests, it is essential to locate precisely the microwave beam phase centre in order to maintain the necessary accuracy of measurement. A mathematical model of an MLS azimuth antenna was developed during 1989-90 and will be field tested in a follow-up project.

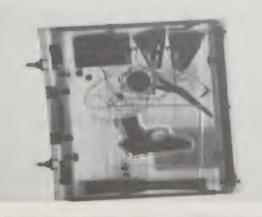
Improved air security

Transport Canada operates X-ray screening devices at airports to detect restricted objects or threats such as guns and explosives in luggage. In a project completed in 1989, Array Systems Computing Inc. of Downsview, Ontario, developed a Computer Assisted X-Ray Screening System — CAXSS — to help operators identify threats more efficiently. CAXS processes X-ray images and outlines parts of the image that

resemble restricted objects. Different colours indicate different degrees of danger — a pistol is outlined in red, a pair of scissors in yellow. A follow-up project that began in 1990 is modifying the system to identify additional threats, including explosive devices. The modified system will use indicators — such as batteries and wires, electronic objects, or potentially explosive materials — to identify explosive devices.



A computer assisted X-ray system would increase the speed and effectiveness of baggage screening.



X-ray screening system indicating the presence of a pistol

Expert advice for air traffic controllers

This project explored the feasibility of an advisory system for the resolution of air traffic conflicts. The system will help ease the workload of air traffic controllers while improving productivity and air safety.

Developed by CompEngServ Ltd. of Ottawa, the advisory system examines projected aircraft flight paths and suggests avoidance manoeuvres to ensure that no aircraft are on a collision course. When a conflict is detected for which no resolution is computed, it alerts the controller. The project demonstrated the feasibility of the system, which is based on the non-radar, en-route environment typical of northern Canada, and is intended for use in areas of medium aircraft density.



The efficiency of air traffic controllers may be increased through the use of a computer-based expert system.



Sealing pyritic slate to stop pollution

Water run-off from exposed outcrops of pyritic slate at Halifax International Airport is high in mineral content and highly acidic. Concern over the effect of this run-off on the environment led Canada's Airports Transport Authority Group to ask TDC to investigate ways to cap these outcrops. Under contract with TDC, the Canada Centre for Mineral and Energy Technology of Energy, Mines and Resources Canada developed three new methods of sealing mineralized slate using shotcrete, geopolymers, and lightweight cement. Field trials were conducted to evaluate these materials and to determine the best sealant. Researchers found that shotcrete incorporating polypropylene fibres and large volumes of low-calcium fly ash was most effective. Data produced by the project will be used in designing a sealant for the Halifax airport outcrops.



Spraying pyritic outcroppings with sealant prevents acidic run-off.

More reliable ELTs

New technical standards for emergency locator transmitters (ELTs) have been developed in the United States in an attempt to reduce ELT failures and false alarms. In 1989-90 TDC sponsored two projects to evaluate these new standards. In the first study researchers found that replacing current ELTs with models that conform to the new standards would be cheaper than modifying existing ELTs. The second study initiated an evaluation of ELTs built to the new standards. As part of this study, aircraft owners have agreed to test the new ELTs under actual Canadian flight conditions for two vears.

ELTs can mean the difference between life and death for aircraft passengers.

HIGHWAY TRANSPORTATION

The highway R&D program stresses cooperation with the provinces and the private sector to foster a coordinated, cost-effective national approach to highway R&D. The program focuses on issues related to heavy vehicles, and seeks to improve the safety and productivity of trucks and buses, to preserve the highway system through better control of vehicle loadings, and to address pressing problems of infrastructure maintenance and rehabilitation.

Highway-related projects accounted for 15 percent of the R&D budget in 1989-90. Major initiatives in passenger transportation have been concluded successfully, with important advances in bus accessibility and a new generation of intercity buses either at the prototype stage or entering service. Other highlights include extensive research into the factors affecting the fuel efficiency of heavy freight vehicles, and investigations of the stability characteristics of various tanker truck and tractor-trailer configurations. Looking to the future, TDC is assessing international trends and identifying Canadian needs in the application of electronic technologies to highway transportation.





On-board lift

First 45-foot bus ready to roll

North America's first 45-foot, fully accessible intercity bus, developed under a TDC research contract by Motor Coach Industries of Winnipeg, sets a new standard in accessibility. Five feet longer than current buses, the prototype coach features an on-board lift and a unique wheelchair-accessible washroom. It seats 47, as standard coaches do, but if a conventional lavatory were substituted for accessible facilities, the bus could carry 55 or more at a significantly reduced per passenger operating cost.

Developed on a shared-cost basis, the coach makes use of earlier research on air quality and on suspension-simulation techniques, incorporating the results of a long-term TDC program. The coach is being demonstrated to interest groups to determine whether it meets their needs, and to provincial authorities to determine whether support exists for amending current length restrictions to allow a 45-foot bus.

Motor Coach Industry's 45-foot coach



Articulated bus demonstration continues

Articulated intercity buses are continuing to run between Montreal and Quebec City in a two-year service demonstration of the new high-capacity coach developed by Prévost Car Inc. of Ste-Claire, Quebec. Voyageur Inc. is operating 12 of the coaches as part of a project funded jointly by Transport

Canada, Transports Québec, and Voyageur under the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement.

The buses can carry up to 72 passengers but are being operated in a low-density configuration that seats 48, offering increased com-

fort and spaciousness. Among the first units off the production line, the buses have performed well in heavy use, and much of the same technology is being incorporated into Prévost's newest 40-foot coach.



The H5-60 articulated bus





Electronic highway closer to reality

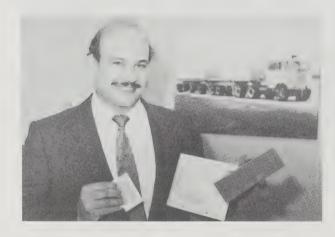
New developments in electronic technology promise to make highway travel safer and more efficient. These intelligent vehicle highway systems (IVHS) will become essential as highway congestion increases.

TDC sponsored two exploratory studies of highway electronic technologies. One study, com-

pleted in 1989, evaluated invehicle navigation and mobile communications techniques and equipment, including information systems that display a vehicle's location on a computerized map.

The second study, completed in 1990, evaluated the potential of vehicular monitoring / control, automatic fleet-monitoring, and

travel-support systems. It recommended the establishment of a Canadian IVHS program to increase transportation productivity and road safety, to help conserve resources, and to improve air quality. The results of these studies will help determine the future highway R&D program.



Project Officer Lewis Sabounghi holds Highway Electronic Licence Plates.



A "heads-up" display allows drivers to read important information without taking their eyes off the road.

Model solution to truck fuel costs

The Forestry Engineering Research Institute of Canada (FERIC) and TDC are developing a computer model that will help reduce heavy vehicle fuel consumption, resulting in lower transportation costs.

In a project completed in 1990, FERIC defined and quantified the factors that influence the fuel consumption of heavy road vehicles and analysed the effect on fuel consumption of the complex interaction between driver, vehicle, road, and environment. Drawing on this data, FERIC and TDC are now developing a computer model that will calculate the effects of driving technique, trailer-load configuration, rolling resistance, and other factors on heavy vehicle fuel consumption.

Once calibrated, the model can be used in driver simulators or in computer programs used to select the best combination of vehicle and driver for a given transportation task. By heliping to make the overall operation of a truck more efficient, the model has the potential to reduce fuel consumption significantly with a proportional reduction in environmental damage.

Truck-mounted instruments gathered data.



Tanker stability studied

Liquid sloshing within a tanker truck can adversely affect the vehicle's stability and safety under certain conditions, such as when turning. Most tanker trucks have anti-sloshing devices, but their effectiveness is uncertain.

A study of liquid tanker trucks developed mathematical models describing the behaviour of tanker vehicles under various conditions, and simulations that calculated the effect on sloshing of tank shape, degree of fullness, and baffles. The models were field tested and calibrated with the participation of the Ontario Ministry of Transportation and formed the basis for recommendations on new design standards for anti-slosh baffles.

Test vehicle used in calibration of mathematical models



RAIL TRANSPORTATION

DC continued to promote a safer and more productive Canadian railway system during 1989-90 by supporting some 40 related research and development projects. These included projects on a fabricated rail truck, locomotive fuel conservation, and new steels for tank cars.

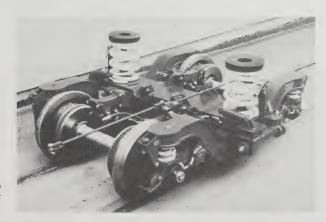
Rail-related research projects accounted for 9 percent of the R&D budget in 1989-90, with special emphasis placed on regulatory support. This resulted from increased demand for R&D support from Transport Canada's Surface Group combined with the continuing departmental emphasis on safety.



Smoother high-speed rail travel

A more comfortable ride for high-speed rail passengers is one of the benefits of this project to design, manufacture, and test a prototype fabricated rail truck.

The fabricated truck, designed by Bombardier Inc. of Montreal, is intended primarily for high-speed intercity and commuter lines. It promises easier maintenance, reduced weight, and greater stability and passenger comfort at high speeds. In the most recent phase of the research, Bombardier manufactured and tested three prototype trucks. TDC and Transports Québec jointly directed the project, which was financed under the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement.



Pre-prototype high-speed locomotive truck

Helping Canada's railways conserve fuel

A TDC-managed project by DSL Dynamic Sciences Ltd., St. Laurent, Quebec, developed a fuel-saving control system for locomotives. Diesel locomotive engines, which are difficult to start when cold, are kept idling during cold weather when not in service, thus consuming excessive diesel fuel. The fuel-saving control system, based on a prototype

developed by the Quebec North Shore and Labrador Railway (QNS&L), uses a microprocessor to control engine shut-down and restart. The locomotive engine is equipped with sensors that allow the microprocessor to monitor the engine's status. In the fuel-saving mode, the engine is cycled on and off automatically.

DSL developed and bench tested a prototype, then manufactured a number of pre-production units for laboratory and field testing. QNS&L has since purchased the equipment for its locomotive fleet. Results to date indicate fuel savings of approximately 5 percent, with the actual amount depending on mode and type of operation.



Fuel-saving system microprocessor

Testing new steels for tank cars

Laboratory tests of controlled-rolled steels were conducted as part of a continuing evaluation of the potential of new steels for improving the safety of pressure tank cars. High-strength, low-alloy steels were produced by two Canadian manufacturers to new draft specifications of the American Society for Testing of Materials.

Tests were conducted on the steel samples to determine their weld-ability, low-temperature toughness, and potential to provide safer tank cars. The samples met the chemical and mechanical property requirements of the specifications, and testing for physical properties is continuing.

New steels may improve the safety of tank cars carrying dangerous materials.



ACCESSIBLE TRANSPORTATION

or more than 15 years, TDC has fostered the development of equipment, systems, and techniques to make Canada's transportation system accessible to elderly and disabled people "from door to door." In 1989-90 the Centre devoted 7 percent of its total budget to R&D in this field.

Although much of its work relates to the physically disabled, TDC also supports projects to meet the needs of travellers with hearing, sight, and speech disabilities. These travellers often require communication and orientation assistance beyond that available in airports, train stations, or bus terminals.

During 1989-90 the Centre supported a number of studies on the communication needs of travellers with sensory disabilities.

Other highlights included the continuation of an inservice demonstration of a fully integrated accessible bus service in southern Ontario, as well as the inservice demonstration of accessible taxi service in Ottawa. TDC also sponsored the development of a loading device to transfer mobility impaired passengers between aircraft and terminals without loading bridges.





Shirley Martin, then Minister of State for Transportation, and Reg Whynott, Hamilton-Wentworth Regional Chairman, watch Ruth Selby, consumer representative, cut the ribbon at the inauguration ceremony for the CCL demonstration.

First accessible intercity bus service

Canada Coach Lines (CCL) of Hamilton, Ontario, is offering fully integrated accessible bus service on its route linking Kitchener, Hamilton, Niagara Falls, and Buffalo, New York, in the first demonstration project of its kind in North America.

With funding from Transport Canada's Transportation for Disabled Persons Program, CCL purchased six buses equipped with internal lifts and wheelchair tie-down stations from Motor Coach Industries of Winnipeg. CCL schedules up to eight departures daily in each direction on the route. TDC is technical manager of this demonstration project, which will gather information on the costs and benefits of the service and how it is used.



The wheelchair lift

Accessible taxi service for Ottawa

Wheelchair users in Ottawa can now hail their own taxis as part of an innovative demonstration service launched in 1989. Although public transportation is generally available to disabled people in cities, it often requires advance booking and is seldom a personalized service. Accessible taxis offer disabled travellers a choice.

The four wheelchair-accessible taxis operating in Ottawa can accommodate people in secured wheelchairs as well as other passengers. The two-year project, jointly sponsored by the Ontario Ministry of Transportation, is evaluating equipment and collecting data on ridership, trip purpose, operator response, operating costs, and overall utilization.



Wheelchair-accessible taxi

Pallet boarding system in use



Improving access to aircraft

Getting on and off the aircraft is the biggest obstacle for mobility impaired travellers, especially at airports without loading bridges. Passengers at such airports must be manually carried up the aircraft steps or transported and lifted by catering trucks, open, pallet-equipped forklifts, or powered platform lifts.

In this project, the third phase of TDC-sponsored research, researchers developed an enclosed pallet boarding device to be used with a forklift truck to transfer wheelchair users and other mobility impaired passengers between the terminal and the aircraft. The system, which is intended to service larger aircraft of 60 seats or more, is being field tested at selected Transport Canada airports.

Communicating with hearing impaired travellers

The Canadian Hearing Society was commissioned to examine transportation terminal facilities in the first comprehensive Canadian study of the communication needs of hearing impaired travellers in transportation terminals.

Researchers, who studied emergency procedures, general information displays, and sensitivity training for front-line staff, concluded that all transport facilities should be better equipped with communication devices for deaf and hearing impaired travellers,

and that all travel information should be delivered both orally and visually. They also found that new technologies such as Communication aids under development by TDC, can alleviate the most common problems encountered by hearing impaired people in terminals.





Delivering messages to sensory impaired passengers

Subway passenger communication system (Photo courtesy of Télécité Inc.)



TDC supported a study by Télécité Inc. of Montreal to determine whether the company's display technology could be used to deliver emergency messages to sensory impaired subway passengers.

The system uses three-colour, high-resolution LED panels to display text and graphics. Audio messages accompany the visual display. Data transmission is in real time and is capable of communicating with a vehicle moving through tunnels. The system incorporates easy-to-use computer control technology based on window displays to send messages, and can carry advertising when not needed for emergencies.

The study found that implementing the system, which has broad application to passenger transportation systems, was both technically feasible and highly acceptable to passengers. A prototype is now being developed in a follow-on project supported by TDC.

MULTIMODAL R&D and

VISITING EXPERTS PROGRAM

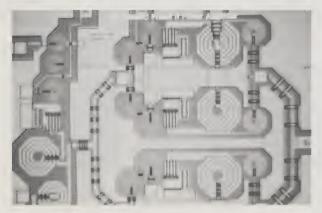
Exploratory R&D in emerging technologies and enabling disciplines with potential benefits for more than one transportation mode are grouped under TDC's multimodal program. This program area accounted for about 10 percent of the total TDC program in 1989-90. It includes research in microelectronics, artificial intelligence, expert systems,

advanced industrial materials, lasers, optoelectronics, and ergonomics, as well as technology monitoring, energy R&D, new conventional transportation systems, environmental concerns, and urban transportation. In 1989-90 TDC supported a project to develop MMIC chips for use in MLS antennas as part of this program.

Applying MMIC technology to MLS

Monolithic microwave integrated circuit (MMIC) technology will allow the integration of microwave components on gallium arsenide chips. Such miniaturization promises increased reliability, reduced power consumption, and better signal control. In order to study this new technology, TDC joined with the Communications Research Centre of the Department of Communications in applying MMIC principles to the Microwave Landing System (MLS).

As part of this effort, TDC supported a project in 1989-90 to develop MMIC chips for use in MLS antennas. The chips emit microwaves and may be used to produce and direct MLS microwave beams. Future research will be dedicated to assembling these components into a complete MLS azimuth antenna.



MMIC chips have applications in several transportation modes.

VISITING EXPERTS

The Visiting Experts Program represents another initiative to stimulate innovation within Transport Canada. Visiting experts work at TDC for two to six months, developing research projects designed to focus their specialized knowledge on problems of interest to Transport Canada. The program was

launched to encourage the exchange of ideas among experts in the public, private, and academic sectors whose knowledge of emerging technologies could foster innovative approaches to transportation issues. In 1989-90 TDC hosted four visiting experts and one visiting researcher.

Vijay Bhargava

Dr. Vijay Bhargava became the first participant in TDC's Visiting Experts Program in May 1989. During his three-month stay at TDC, Dr. Bhargava studied the transportation applications of digital communications. His work included research on error control techniques and protocols for the various transportation modes, as well as encryption systems, neural networks, expert systems, and their eventual application to transportation.

Dr. Bhargava is internationally known for his work in digital communications, encryption, spread-spectrum, and mobile communications techniques. He is president of Binary Communications Inc., and a member of the Department of Electrical and Computer Engineering, University of Victoria.



Ken Sinclair, Assistant Deputy Minister, Policy and Coordination Group, presenting a certificate to Visiting Expert Vijay Bhargava (right).

Diane Klassen

Human-performance factors account for 80 percent of all aircraft failures. To acquire a background in the field of human factors, Diane Klassen conducted a review of the relevant literature while at TDC in 1989 as a visiting researcher. Her review included recommendations to improve cabin safety and passenger awareness, and to develop training programs in human factors and decision making.

Ms. Klassen, who was on secondment from her position with Aviation Safety as Regional Manager of Aviation Licensing, Western Region, holds an airline transport pilot licence. She is qualified to instruct in all areas of aviation and has worked as a commercial pilot and as chief flight instructor.



Ian Glen

lan Glen, President of Fleet Technology Ltd., spent three months with TDC in 1990 as a visiting expert to develop a Canadian research program on ship structures. Having reviewed recent Canadian efforts in the field and consulted members of the Canadian marine community to determine needs, Mr. Glen proposed both a program for future research and a plan for achieving the program goals.

Mr. Glen has extensive experience in all aspects of the Canadian marine industry. He serves on the editorial board of *The International Marine Structures Journal*, and has published over 30 papers on marine research, focussing on Arctic vessel performance and research planning.



William Hurley

Efficient allocation of runway resources was the focus of William Hurley's work during his stay at TDC. Air-traffic congestion at airports is directly related to runway use. Because commuter aircraft operations and business flying have been the major sources of growth in air traffic in recent years, Dr. Hurley's research focussed on defining price mechanisms to optimize the economic efficiency of a given airport. He then assessed management practices at Toronto's Pearson International Airport in the light of this research.

Dr. Hurley specializes in transportation economics, working in such fields as operations research and management science. An Associate Professor at the Royal Military College's Department of Political and Economic Science, he is also affiliated with the Canadian Institute of Guided Ground Transport, Queen's University.



Hussein Mouftah

Computer-based traffic management and control in the form of advanced train control systems (ATCS) will play an increasing role in the rail industry. This technology uses processor-based equipment, including data communications and software, in vital or fail-safe functions. As a visiting expert in 1990, Hussein Mouftah explored available and newly emerging means to minimize risks, such as the use of system safety plans and computer-aided design and analysis tools, as well as methods of validating the safety of ATCS technology.

Dr. Mouftah, an expert in computer engineering and microcomputer applications, is a member of the Department of Electrical Engineering, Queen's University.



R&D SUPPORT ACTIVITIES

The support provided by financial services, the research library, and administrative services is essential to the success of the Centre's R&D program. During 1989-90 greater automation and an effective management information system has improved productivity.



Financial Services

Financial Services provides commitment and management information for TDC contracts, following each project, auditing and processing payment, and maintaining financial controls and records.



Judith Nogrady Library

The Judith Nogrady Library is the largest transportation research library in Canada, with more than 15 000 books and reports, 5 000 documents on microfiche, 500 periodicals, and a growing audiovisual collection. Its services are available not only to Transport Canada, but also to other government departments, industry, and universities.





Administrative Services

Administrative Services' wide-ranging support includes computerized record management, and the production and distribution of TDC publications to the transportation community and the public. Eighty-three titles, including 26 in-house publications, were released in 1989-90, and 45 349 volumes were distributed.



AWARDS

T DC's accomplishments result from the combined efforts of the entire staff. Each year, however, individuals are recognized by Transport Canada and by other organizations for exceptional effort or accomplishment.

Maurice Audette, Senior Development Officer, received a Transport Canada Merit Award in recognition of his contributions to Arctic marine navigation. Since 1979 Mr. Audette has guided the development of an advanced marine navigation support system that is helping Canadian vessels transit ice-covered Arctic waters more safely and efficiently. This research program led to the development of airborne Synthetic Aperture Radar (SAR), which allows precise location of a ship along the navigation route and identification of the least resistant path through the ice. Without this technology, commercial shipping in the Arctic would not be feasible. The Canadian Coast Guard has established a multi-million dollar program with Environment Canada for continuous SAR coverage of Canada's North. Mr. Audette, whose personal commitment has led him to participate in three Arctic voyages, is generally recognized as the driving force behind this program.



Martin Brennan, Associate Assistant Deputy Minister, Policy and Coordination Group, congratulating Maurice Audette (right) on his award.

Micha Avni, TDC's Division Chief of Advanced Technology, was the 1990 winner of the Howard E. Petch Award. This award is presented annually by the Engineering Institute of Canada and the Canadian Society for Electrical and Computer Engineering (CSECE) to a non-member who has rendered exceptional service in furthering the objectives of the CSECE. Mr. Avni joined TDC in 1983. He holds degrees in electrical engineering from the Technion Israel Institute of Technology, and a Master of Science degree in digital communications from Concordia University. He is a senior member of the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) and a past recipient of the IEEE Region 7 Merit Award.



Nicole Ferland, Manager, Administrative Services, and Centraide coordinator for TDC, accepted a 10-year Gold Award on behalf of the staff in recognition of TDC's outstanding participation in the Centraide campaign. The award is made to organizations having at least 85 percent participation in the campaign and an average donation of \$65 or more over ten consecutive years. TDC surpassed that requirement with almost 100 percent participation each year.



Nicole Ferland and Gus Pokotylo, Director General, Research and Development, displaying the Centraide Gold Award

FINANCIAL OVERVIEW

TDC's base budget expenditures for 1989-90 are compared with those for the previous fiscal year in the table at right. Salaries and administration accounted for about 27 percent of the \$11 million total in 1989-90. R&D contracts and support activities, funded through the Core R&D Program, amounted to approximately \$8 million, or 73 percent of TDC's budget.

Expenditures — TDC budget (thousands of dollars)

	1988-89	1989-90
Salaries	2 234	2 291
Administration (travel, communications, supplies, etc.)	711	719
R&D Contracts	6 144	7 342
R&D Support	656	648
Total	\$ 9 745	\$ 11 000

In 1989-90 TDC managed \$15.1 million in federal funds for transportation research and development, almost twice its Core budget of \$8 million. This included \$5.8 million from other Transport Canada components and other federal departments, and \$1.3 million in federal program contributions. Industries, provinces, and municipalities contributed another \$7.3 million, bringing the total value of TDC's R&D program to \$22.4 million, almost three times the Core budget.

Total R&D expenditures — all funding sources (thousands of dollars)

``		
FUNDING SOURCES	1988-89	1989-90
Base Funding	3 500	_
Core Funding	3 300	7 990
TDC R&D Expenditures	6 800	7 990*
Other Federal R&D Funds	4 423	5 849
Federal Program Contributions	2 420	1 256
Total Federal R&D Expenditures	13 643	15 095
Additional Contributions (industry, provinces, municipalities, etc.)	9 214	7 283
Total Value of TDC R&D Program	\$ 22 857	\$ 22 378

Actual R&D expenditures in 1989-90 totalled \$8.7 million. As the result of a reserve of funds re-directed to other Transport Canada activities, approximately \$700 000 of expenditures were carried forward into 1990-91.

Augmenting TDC's core funding of \$8 million in 1989-90 were funds from:

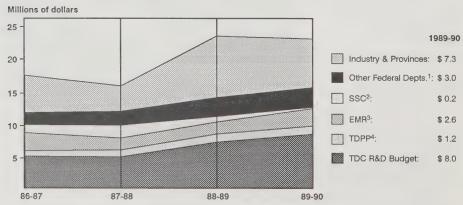
- the federal Energy R&D Program;
- Transport Canada's Transportation for Disabled Persons Program;
- · other components of Transport Canada;
- the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement;
- · Canadian industries, provinces, and municipalities.

A detailed statement of R&D expenditures and funding sources, compared with that of the previous fiscal year, is given in the table opposite.

Significant changes in 1989-90 included a 17.5 percent increase in the Centre's R&D funding, a 46 percent increase in Energy R&D Program funds, and increases from Transport Canada's Operating Groups and other government departments. Funds from the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement, approaching the conclusion of its term, were 35 percent lower. Bridge funding from Supply and Services Canada dropped by 71 percent following the cancellation of the Unsolicited Proposals Program. Increases offset decreases in 1989-90, producing a net increase of \$1.5 million or about 11 percent in total federal R&D expenditures.

The decline in funding from industry and the provinces shown in the table opposite reflects the conclusion of specific projects rather than a trend in funding. Tracing funding sources since 1986-87, the graph below illustrates a gradual and sustained upward trend in most funding sources.

R&D funding source trends



- 1 Includes funding from Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement
- ² Supply and Services Canada
- ³ Energy, Mines and Resources Canada: Energy R&D Program
- ⁴ Transportation of Disabled Persons Program (funding and contributions)

Detailed statement of R&D expenditures

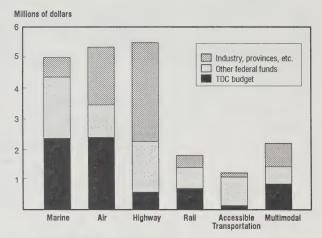
(thousands of dollars)

TDC R&D BUDGET	1988-89	1989-90
Base Funding	3 500	_
Core Funding	3 300	7 990
	6 800	7 990
OTHER FEDERAL FUNDS		
Energy R&D Program (Energy, Mines & Resources)	1 813	2 647
Transportation of Disabled Persons Program	626	1 075
R&D Bridge Funds (Supply & Services Canad	da) 848	242
Transport Canada (Marine, Aviation, Airports Authority, Surface)	956	1 604
Other Departments	180	281
	4 423	5 849
FEDERAL PROGRAM CONTRIBUTIONS		
Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement	1 790	1 141
Transportation of Disabled Persons Program	630	115
	2 420	1 256
Total Federal R&D Expenditures	\$ 13 643	\$ 15 095
ADDITIONAL CONTRIBUTIONS		
Canadian Industry	7 180	5 134
Provinces	1 959	934
Municipalities	_	17
Other	75	1 198
	9 214	7 283
Total Value of R&D Program	\$ 22 857	\$ 22 378
	\$ 33 million	\$ 38 million

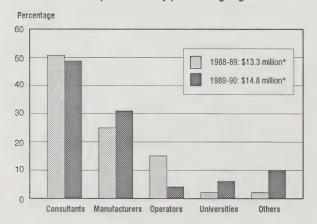
^{*} See note on page 39
** Represents the total value of all active R&D contracts in a given year

R&D funding by program area and source

A breakdown of R&D funding sources for 1989-90 by program area and source is presented at right. Industry and the provinces accounted for almost two-thirds of the funding for the Highway program, an area of provincial jurisdiction where TDC participates in projects funded largely by its provincial, municipal, and industry partners. Industry also played a significant part in funding the Air program, contributing approximately \$2 million.



R&D expenditures by performing organization



As this figure illustrating R&D expenditures by type of organization shows, the share of TDC's program carried out by manufacturers rose from 25 to 30 percent in 1989-90. This trend is expected to promote greater commercial exploitation of TDC-sponsored research.

^{*} Total federal R&D funds less fees paid to Supply and Services Canada

TDC's research program is carried out by industry, government, and universities across Canada. The figure at right shows where TDC spent its federal R&D funding in 1989-90.

Distribution of federal R&D expenditures (thousands of dollars)

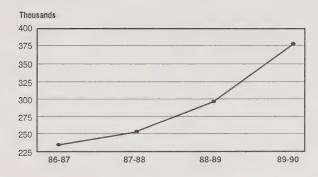


Total federal funding: \$15.1 million

TDC Personnel

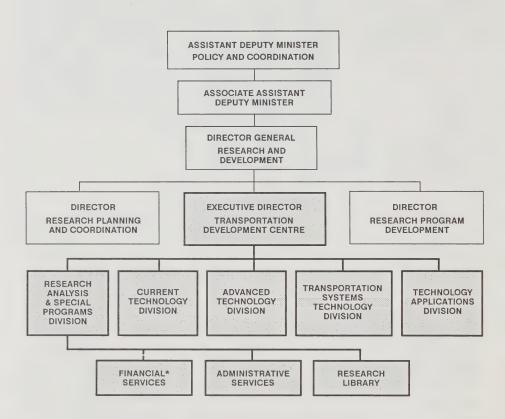
	1988-89	1989-90
Person-Years	45.5	40

Average value of federal funds managed per person-year



Management of TDC's program was carried out in 1989-90 with 5.5 fewer person-years than in the previous fiscal year. At the same time, the average value of federal funds managed by TDC staff increased to \$375 000 per personyear. Since 1986-87, the average value of contracts handled by each TDC staff member has increased by over 33 percent. Increased automation and an effective management information system have helped to boost productivity, but it is largely through the dedication of staff that TDC has been able to keep pace with the growing demands of the program in the face of continuing constraint.

POLICY AND COORDINATION GROUP ORGANIZATION CHART



^{*} Financial Services reports directly to Executive Services, Policy and Coordination, Ottawa.

TDC STAFF - 31 MARCH 1990

Executive Director	Secretary	N.E. Rudback Lise Boivin
Advanced Trade and a District	Oltri	Address A at
Advanced Technology Division	Chief	Micha Avni
	Acting Secretary	Pierrette Germier
	Senior Development Officer	Barry B. Myers
	Senior Development Officer	C. Alfred Versailles
	Senior Development Officer	Maurice Audette
	Senior Development Officer	Howard Posluns
	Senior Development Officer	Louis A. Poulin
Current Technology Division	Chief	William S.C. McLaren
0,	Secretary	Carole Beaupré
	Senior Development Officer	Wayne G. Rowan
	Senior Development Officer	Doug W. Dibble
	Senior Development Officer	Neil R. Gore
	Senior Development Officer	Roy S. Nishizaki
	<u> </u>	
Technology Applications	Chief	Brian Marshall
Division	Secretary	Suzanne McLoughlin
	Senior Development Officer	Lewis Sabounghi
	Senior Development Officer	Sesto Vespa
Transportation Systems	Chief	James D. Reid
Technology Division	Secretary	Marcelle Sadubin
	Senior Development Officer	Jacques E. Laframboise
	Senior Development Officer	lan M. Bayly
	Senior Development Officer	Thomas Peirce
	Senior Development Officer	Pierre L. Sémery
	Senior Development Officer	Michael A. Stenson
Research Analysis & Special	Chief	Ling Suen
Programs Division	Secretary	Jocelyne Verville
Frograms Division	Senior Development Officer	John H. Morgan
	Project Officer, Special Needs	Barbara A. Smith
	Senior Research Officer	Trevor N. Smith
		Ruth M. Heron
	Principal Ergonomist	
	Acting Head, Research Library	A. George Ekins
	Manager, Administrative Services	Nicole Ferland
	Supervisor, Office Services	Robert Daraiche
	Purchasing Clerk	Sylvie G. Daveluy
	General Clerk	Monique Leblanc
	Acting Head, Publications	Dina Iwanycky
	Graphics Illustrator	William G. Doré
Financial Services	Manager, Financial Services	Antoine Sidhom
	Accounts Clerk	Lyse Taillon

PROFESSIONAL ACTIVITIES

Micha Avni

Co-Chairman, Canadian Conference on Electrical and Computer Engineering, Montreal, September 1989.

Editor, Electronic Systems in Transportation: Proceedings. Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

Member of the Editorial Board, Canadian Journal of Electrical and Computer Engineering.

Ruth M. Heron

Advisor, Canadian Membership of International Coalition of Airlines Associations Human Factors Committee.

Editor, "Technology Watch" in the international journal Specialized Transportation Planning and Practice.

Affiliate Member, Centre for Research in Human Factors, Carleton University.

Brian Marshall

Canadian Representative, European Conference of Ministers of Transport Ad hoc Group on Transport for People with Mobility Handicaps, Paris, France, March 1990.

Member, Bus Design Improvement Task Force, Canadian Urban Transit Association.

Barry B. Myers

Chairman and Organizer of Committee Meeting and Selection of Session Topics, Transportation Research Board Committee, AIJO 7 on Aircraft/Airport Compatibility, Washington, D.C., January 1990.

Member, Fluid Testing Working Group, Society of Automotive Engineers Ad hoc Committee on Aircraft Ground Deicing, Washington, D.C., May 1989 and Tulsa, Oklahorna, August 1989.

Roy S. Nishizaki

Member, Canadian Standards Association, Ad hoc Group on Wheelchair Securement / Passenger Restraint.

Member, Locomotive Efficiency Review Committee, Association of American Railroads.

Member, Train Resistance Review Committee, Association of American Railroads.

Thomas Peirce

Member, Steering Committee, Marine Advisory Board, Arctic Marine R&D Workshop, Ottawa, February 1990.

Howard Posluns

Secretary, Emergency Locator Transmitters Working Group, Transport Canada Aviation Group.

Member, National Search and Rescue Secretariat Beacon Committee.

Member, Sub-Committee – 160, Minimum Operational Performance Standards 406 MHz Emergency Locator Transmitters, Radio Technical Commission for Aeronautics

Member, Technical Review Committee, Development of a 406 MHz Personal Locator Beacon, Communications Canada.

Participant, Expert Systems Development Tools Tutorial, Centre de recherche informatique de Montréal, May 1989.

Participant, Third Workshop on Operational Meteorology, Canadian Meteorological and Oceanographic Society, Université du Québec à Montréal, May 1990.

Louis A. Poulin

Treasurer, Canadian Society of Electrical and Computer Engineering.

TDC Representative, Canadian Committee on Positioning from Space, Energy, Mines and Resources, Ottawa.

James D. Reid

Chairman, IEEE Computer Society, Montreal Section.

N.E. Rudback

Chairman, Technical Section: Transportation R&D for Researchers, Association québécoise du transport et des routes, Jonquière, Quebec, April 1989.

Administrator, and Member of Administration Committee, Association québécoise du transport et des routes, Montreal, 1989-90.

Administrator, R&D Committee, Associatior, québécoise du transport et des routes, Montreal, 1989-90.

Member, Selection Committee, Quebec Government Programme d'aide à la recherche et au développement en transport.

Lewis Sabounghi

Chairman, Vehicle Technology Committee, Roads and Transportation Association of Canada.

Co-Chairman, Organizing Technical Committee, Vehicle Navigation and Information Systems International Conference, Toronto, September 1989. Member, Vehicle Technology Committee, Transportation Research Board.

Voting Member, Executive and Policy Committee, U.S./Canada Highway Electronic Licence Plate Program.

Member, Canadian Intelligent Vehicle Highway System Round Table.

Member, Freight Transportation Committee, Association québécoise du transport et des routes.

Member, Goods Movement Technical Committee, Roads and Transportation Association of Canada.

Member, Technical Council, Roads and Transportation Association of Canada.

Member, Transportation Division of the Executive, Society of Civil Engineering.

Barbara A. Smith

Member, Canadian Standards Association Sub-committee on Transportable Mobility Aids.

Member, National Transportation Agency Equipment Accessibility Subcommittee (Marine).

Member, Technology Task Force, Access to the Skies.

Member, Technology Task Force on Accessibility to Small Aircraft, Federal Aviation Administration.

Ling Suen

Chairman, Transit Planning Committee, Roads and Transportation Association of Canada Annual Meeting, Calgary, September 1989, and Spring Meeting, Montreal, April 1990. Member, Paratransit Committee and Transportation for the Disadvantaged Committee, Transportation Research Board 69th Annual Meeting, Washington, D.C., January 1990.

Member, Policy Committee, Fifth International Conference on Mobility and Transportation for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

Member, R&D Subcommittee and Transit for the Disabled Subcommittee, Canadian Urban Transit Association Annual Meeting, Ottawa, June 1989, and Fall Meeting, Toronto, November 1989.

Sesto Vespa

Member, Heavy Vehicle Research Coordinating Committee of Roads and Transportation Association of Canada.

Member, Organizing Committee, Association québécoise du transport et des routes, Colloquium on Vehicle Design, Montreal, November 1989.

Participant, Annual Meeting of Transportation Research Board Committee A3B06 on Simulation and Measurement of Vehicle and Operator Performance, Washington, D.C., January 1990.

Participant, Second International Symposium on Heavy Vehicle Weights and Dimensions, Kelowna, B.C., June 1989.

Participant, Workshop on Vehicle Safety and Productivity Research and Development, Toronto, January 1990.

SCIENTIFIC AND TECHNICAL PAPERS

Maurice Audette

(with T.E. Feather, A. Lee-Kwen, L. Guan, S.J. Berkowitz)

Electronic Systems in Transportation: Automated Baggage Threat Detection. Paper presented at the Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

(with M. Huculak, A. Nilakantan, C. Gauthier)

Electronic Systems in Transportation: The Use of Image Processing for Marine Radar Images. Paper presented at the Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

lan M. Bavly

(with A.J. Keinonen, R.P. Browne, C.R. Revill)

Summary of Beaufort Sea Icebreaker Performance. Paper presented at Icetech '90, the Fourth International Conference on Ships and Marine Systems in Cold Regions of the Society of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary, March 1990.

Doug W. Dibble

Machine Vision Systems. Paper presented at Transport Canada Research and Development Directorate (DGRD) Staff Seminar: Exploring New Technologies, Cornwall, Ontario, September 1989.

(with V.M. Malhotra, G. Carette, A. Bilodeau)

Fibre-Reinforced High-Volume Fly Ash Shotcrete for Controlling Aggressive Leachates from Exposed Rock Surfaces and Mine Tailings. Paper presented at the 3rd CANMET/ACI International Conference on Fly Ash, Slag, Silica Fume and Natural Pozzolans, Trondheim, Norway, June 1989.

(with W.S.C. McLaren)

TDC Activities in Rail R&D Related to Mineral Transportation. Paper presented at CANMET Workshop on Transportation of Mineral Commodities in Western Canada, Calgary, June 1989.

Ruth M. Heron

Application of Ergonomics to Transportation Systems and Technology for the Elderly and Disabled. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

Ergonomics of Technology for the Elderly and Disabled developed by the Transportation Development Centre. Presentation at the Rehabilitation Department, University Hospital in Lubljana, Yuqoslavia, May 1989.

"The ergonomist." In R. Gifford, ed., Applied psychology: Variety and Opportunity. New York: Allyn & Bacon, 1990.

"Technology Watch: NIPPI." Specialized Transportation Planning and Practice, 1989.

Use of Magnetoencephalography (MEG) and Electroencephalography (EEG) in the Measurement of Operator Performance. Paper presented at the Transport Canada Research and Development Directorate (DGRD) Staff Seminar: Exploring New Technologies, Cornwall, Ontario, September 1989.

Use of Magnetoencephalography (MEG) and Electroencephalography (EEG) in Processes of Selection and Training of Air Traffic Controllers. Paper presented at the International Coalition of Airlines Associations Human Factors Seminar, Leningrad, U.S.S.R., April 1990.

(with S. Cavanagh)

"Ergonomics of the Redesign of a Road Freight Locomotive Cab." In E. D. Megaw, ed., Contemporary Ergonomics. London: Taylor & Francis, 1989.

(with U. Rutenberg)

Ergonomics of Translaid, a Transportation Terminal Check-in Device for Travellers with Hearing, Speech, or Language Difficulties. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

William S.C. McLaren

Railway Transportation Applications of Electronics and Computers. Presentation to Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

(with D.W. Dibble)

TDC Activities in Rail R&D Related to Mineral Transportation. Paper presented at CANMET Workshop on Transportation of Mineral Commodities in Western Canada, Calgary, June 1989.

Brian Marshall

Highway Transportation Applications of Electronics and Computers. Paper presented at the Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

Intercity Accessibility: Canadian Developments in Vehicle Design. Paper presented at the European Conference of Ministers of Transport Seminar on Access to Coaches, Paris, France, March 1990.

TDC's Intercity Bus Accessibility R&D Program. Paper presented at the Canadian Bus Association Annual Meeting, Halifax, June 1989.

(with P. Hallett)

Accessible Intercity Buses: The Canadian Experience. Paper presented at the European Conference of Ministers of Transport International Seminar on Public Transport for People with Mobility Handicaps, Dunkirk, France. November 1989.

John H. Morgan (with W.A. Adams)

Canadian Electrochemical Power Sources: R&D for Traction Applications. Paper presented at EVS-9, Electric Vehicle Symposium, Toronto, November 1989.

Barry B. Myers

Heliport, Vertiport and Remote Areas. Presentation at U.S./Canadian Civil Tilt Rotor Meeting, Vancouver, August 1989.

Stol Aircraft Potential. Presentation at the Society of Automotive Engineers Future Transportation Technology Conference, Vancouver, August 1989.

Update Canada: Vertiport Planning to the North. Presentation at FAA-NASAO Vertiport Planning Study Coordination Conference, Arlington, Texas, June 1989.

(with J. Rostenne, D. Deziel)

Radio Navigation/Location Requirements for Surface Users in Canada: Present and Forecasted Equipment Uses. Paper presented at IEEE Vehicle Navigation and Information Systems Conference, Toronto, September 1989.

Roy S. Nishizaki (with B.A. Smith)

Accessibility to Air Travel in North America: Recent Research and Related Issues. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

(with F.M. Williams, D.N. Baker)

The Effect of Ice Friction on the Resistance of Two 1:30 Scale Models. Paper presented at Icetech '90, the Fourth International Conference on Ships and Marine Systems in Cold Regions of the Society of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary, March 1990.

Thomas Peirce

(with G. Comfort, A. Keinonen, D. Spencer)

Physical Modelling of a First Year Ridge Ramming Event. Paper presented at loetech '90, the Fourth International Conference on Ships and Marine Systems in Cold Regions of the Society of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary, March 1990.

N.E. Rudback

Arctic Marine Transportation R&D: Strategy for the Future. Paper presented at the Workshop on Arctic Marine Transportation R&D, Ottawa, February 1990.

Innovations in Transport. Paper presented at the Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

The Role of TDC in Transportation R&D. Presentation to the Intermediate Management Course, Transport Canada Training Institute, Comwall, Ontario, June and November 1989.

Lewis Sabounghi

Choix des véhicules. Presentation at Association québécoise du transport et des routes Seminar, Quebec and Montreal, October 1989.

L'état actuel de la technologie électronique dans les véhicules. Paper presented at Colloque Progrès de Technologie de Conception des Véhicules, Montreal, November 1989.

Highway Transportation in the Year 2000. Presentation at Ottawa/Carleton Regional Committee for Enrichment, Ottawa, April 1989.

Spécifications selon les besoins. Presentation at Association québécoise du transport et des routes Seminar, Quebec and Montreal, October 1989.

(with B. Taylor, T. Bergan, R. Klashinsky)

The Application of On-Board Computers for Automatic Vehicles. Paper presented at Roads and Transportation Association of Canada Annual Meeting, Calgary, September 1989.

(with A. Bergan, B. Taylor, R. Klashinsky)

Canadian Highway Electronic Licence Plate Program.
Paper presented at Roads and Transportation
Association of Canada Annual Meeting, Calgary,
September 1989.

(with T. Gomi)

Effective Interface to Expert Systems in Transportation.
Paper presented at the Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

(with J.A. Parviainen, R.E. Case)

Future Mobile Information Systems: Potential Applications. Paper presented at Roads and Transportation Association of Canada Annual Meeting, Calgary, September 1989.

(with J.A. Parviainen)

Mobile Information Systems — State of the Art. Paper presented at the International Symposium on Vehicle Navigation and Information Systems, Toronto, September 1989.

(with S. Sankar, S. Rakaja)

The Stability of Heavy Articulated Liquid Tank Vehicles. Paper presented at the International Symposium on Vehicle Stability, Kelowna, B.C., May 1989.

Pierre L. Sémery

Modelling of Ice Class Shafting Systems. Paper presented at Icetech '90, the Fourth International Conference on Ships and Marine Systems in Cold Regions of the Society of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary, March 1990.

Barbara A. Smith

(with R.S. Nishizaki)

Accessibility to Air Travel in North America: Recent Research and Related Issues. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

Trevor N. Smith

Research Development and Assessment of Strobe Light Technology for Reduction of Bird-Aircraft Collisions. Paper presented at the International Air Transport Association Safety Advisory Meeting, Lisbon, Portugal, February 1990.

Ling Suen

(with T. Geehan)

Application of Voice Technology to Transportation of Disabled Persons. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989. Expo 86 - Vancouver: A Model of Accessibility. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

Transportation and Disabled Persons: A Canadian Profile. Paper presented at the Fifth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Stockholm, Sweden, May 1989.

(with U. Rutenberg, W.G. Atkinson)

Transportation for Elderly Canadians: An Overview of TDC Related Research Activities. Paper presented at the Canadian Association on Gerontology Annual Scientific and Educational Meeting, Ottawa, October 1989.

C. Alfred Versailles

(with B.R. Dawe, M. Kelly)

The Potential Use of Radar Technology in Ship Based Search and Rescue Operations. Paper presented at the Canadian Conference on Electrical & Computer Engineering, Montreal, September 1989.

Sesto Vespa

Active Suspensions. Paper presented at Transport Canada Research and Development Directorate (DGRD) Staff Seminar: Exploring New Technologies, Cornwall, Ontario, September 1989.

(with S. Dorion, J. Pickard)

Feasibility of Anti-Jackknifing Systems for Tractor Semitrailers. Paper presented at Society of Automotive Engineers Future Transportation Technology Conference, Vancouver, August 1989.

(with P. Toogood)

Research and Development Opportunities for Advancing Highway Freight Transport Technologies. TP 9473E, Montreal, September 1989.

(avec J.A. Parviainen et R.E. Case)

Future Mobile Information Systems: Potential Applications. Communication présentée à l'assemblée annuelle de l'Association des routes et transports du Canada, Calgary, septembre 1989.

(avec J.A. Parviainen)

Mobile Information Systems – State of the Art.

Communication présentée au Colloque information aux les systèmes de navigation et d'information routières, Toronto, septembre 1989.

(avec S. Sankar et S. Rakaja)

The Stability of Heavy Articulated Liquid Tank Vehicles. Communication présentée au Colloque international sur la stabilité des véhicules routiers, Kelowna (B.-C.), mai 1989.

Pierre L. Semery

Adodelling of Ice Class Shafting Systems. Communication présentée à Icetech 90, 4º Conférence internationale sur les navires et les systèmes marins en eaux froides de la Society of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary, mars 1990.

Barbara A. Smith (avec R.S. Nishizaki)

Accessibility to Air Travel in North America: Recent Secent and Related Issues. Communication presente à la 5º Conférence internationale sur la motricité et le transport des personnes âgées et des handicapés, Stockholm (Suède), mai 1989.

Trevor N. Smith

Aesearch Development and Assessment of Strobe Light Technology for Reduction of Bird-Aircraft Collisions. Communication présentée à la réunion du comité consultatif sur la sécurité de l'Association internationale des transports aériens IATA, Lisbonne (Portugal), février 1990.

Ling Suen (avec T. Geehan)

Application of Voice Technology to Transportation of Application of Voice Technology to Transportation & Communication présentée à le Be Conférence internationale aur la motinciré et le transport des personnes âgées et des handicapés, Stockholm (Suède), mai 1989.

Expo 86 — Vancouver: A Model of Accessibility. Communication présentée à la 5° Conférence internationale sur la motricité et le transport des personnes âgées et des handicapes, Stockholm (Suède),

mai 1989. Transportation and Disabled Persons: A Canadian Porfile, Communication piesentée à la 5^e Conférence internationale sur la motircité et le transport des personnes âgées et des handicapés, Stockholm

(avec U. Rutenberg et W.G. Atkinson)

(Suède), mai 1989.

Transportation for Elderly Canadians: An Overview of TDC Related Research Activities. Communication présentée à l'Assemblée annuelle scientifique et pédagogique de l'Association canadienne de géronfologie, Ottawa, octobre 1989.

C. Alfred Versailles (avec B.R. Dawe et M. Kelly)

The Potential Use of Radar Technology in Ship Based Search and Rescue Operations. Communication présentée au Congrés canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

Sesto Vespa

Active suspensions. Communication présentée au séminaire organisé pour la Direction générale Recherche et développement, Transports Canada, et intitulé : « Exploring New Technologies », Cornwail, (Ontario), septembre 1989.

(avec S. Dorion et J. Pickard)

Feasibility of Anti-Jackhrilling Systems for Tractor Semitrailers. Communication présentée à la Conférence sur les technologies de transport du futur de la Society of Automotive Engineers, Vancouver, août 1989.

(avec P. Toogood)

Crèneaux de recherche et de développement pour l'avancement des technologies de transport routier de marchandises, TP 9473F, Montréal, septembre 1989.

Thomas Peirce (avec G. Comfort, A. Keinonen et D. Spencer)

Physical Modelling of a First Year Ridge Ramming Pevent. Communication présentée à l'celech 90, 4º Conférence infernationale sur les navires et les systèmes mains en eaux troides de la Society of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary, mars 1990.

M.E. Rudback

Innovations en transport. Communication présentée au Congrès canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

Le rôle du CDT en R&D sur les transports. Communication présentée au cours en gestion intermédiaire, Institut de formation, Transports Canada, Comwall (Ontario), juin et novembre 1989.

R&D en transport maritime dans l'Arctique : stratégies. Communication présentée à l'Arctique, Ottawa, en transport maritime dans l'Arctique, Ottawa, février 1990.

Lewis Sabounghi

Choix des véhicules. Communication présentée au séminaire de l'Association québécoise du transport et des routes, Québec et Montréal, octobre 1989.

L'état actuel de la technologie électronique dans les vénicules. Communications présentées au Colloque Progrès de technologie de conception des véhicules, Montréal, novembre 1989.

Highway Transportation in the Year 2000. Communitee for nication présentée au Regional Committee for Enrichment d'Ottawa/Carleton, Ottawa, avril 1989.

Spécifications selon les besoins. Communication présentée au séminaire de l'Association québécoise du transport et des routes, Québec et Montréal, octobre 1989.

(avec B. Taylor, T. Bergan et R. Klashinsky)

The Applications of On-Board Computers for Automatic Vehicle. Communication présentée à l'Assemblée annuelle de l'Association des routies et transports du Canada, Calgary, septembre 1989.

(avec A. Bergan, B. Taylor et R. Klashinsky)

Canadian Highway Electronic Licence Plate Program. Communication présentée à l'assemblée annuelle de l'Association des routes et transports du Canada, Calgary, septembre 1989.

(avec I. Gomi)

Effective Interface to Expert Systems in Transportation. Communication présentée au Congrès canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

TDC's Intercity Bus Accessibility R&D Program.
Communication présentée à l'Assemblée annuelle de l'autobus, Halifax, juin 1989.

(avec P. Hallett)

Accessible Intercity Buses: The Canadian Experience. Communication présentée au séminaire sur les transports en commun des personnes à mobilité réduite de la Conférence européenne des ministres de stransports, Dunkerque (France), novembre 1989.

John H. Morgan (avec W.A. Adams)

Canadian Electrochemical Power Sources: R&D for Canadian Electrochemical Power Sources: R&D for Colloque sur les véhicules électriques EVS-9, Toronto, novembre 1989.

Barry B. Myers

Heliport, Vertiport and Remote Areas. Communication présentée à la réunion de I'U.S./Canadian Civil Tilt Rofor, Vancouver, août 1989.

501 Aircraft Potential. Communication présentée à la Conférence sur les technologies de transport du futur de la Society of Automotive Engineers, Vancouver, soût 1989.

Update Canada: Vertiport Planning to the North: Communication présentée à la Vertiport Planning Budy Coordination Conference de la FAP/NASAO, Arlington (Texas), juin 1989.

(avec J. Rostenne et D. Deziel)

hadio Navigation/Location Requirements for Surface Users in Canada: Present and Forecasted Equipment Uses. Communication présentée à la Contérence sur les aystèmes de navigation et d'information routières de l'IEEE, Toronto, septembre 1989.

Roy S. Nishizaki (avec B.A. Smith)

Accessibility to Air Travel in North America: Recent Research and Related Issues. Communication: présentée à la 5^e Conférence internationale sur la mothicité et le transport des personnes âgées et des handicapés, Stockholm (Suède), mai 1989.

(avec F.M. Williams et D.N. Baker)

The Effect of Ice Friction on the Resistance of Ywo 1:30 Scale Models. Communication présentée à l'eatech 90, 4° Conférence internationale sur les navires et les systèmes mainrs en eaux froides de la Society of Naval Architects and Marine Englineers, Calgary, mars 1990.

COMMUNICATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

«The ergonomist». In R. Gifford, ed., Applied psychology: Variety and Opportunity. New York: Allyn & Bacon, 1990.

« Technology Watch: NIPPI », Specialized Transportation Planning & Practice, 1989.

Use of Magnetoencephatography (MEG) and Electroencephatography (EEG) in the Mesarument of Operator Performance. Communication présentée au séminaire organisé pour la Direction générale serbierche et développement, Transports Canada et intitulé: « Exploring New Technologies », Comwall intitulé: « Exploring New Technologies », Comwall (Ontaird), septembre 1989.

Use of Magnetoencephalography (MEG) and Electroencephalography (EEG) in Processes of Selection and Training of Air Traffic Controllers. Communicational presente as deminaire d'ergonomie de l'International Coalition of Airlines Associations, Léningrad (U.R.S.S.), avril 1990.

(avec S. Cavanagh)

« Ergonomics of the Redesign of a Road Freight Locomotive Cab. » In E.D. Megaw, ed., Contemporary Ergonomics, Londres: Taylor & Francis, 1989.

(avec U. Rutenberg)

Ergonomics of Translaid, a Transportation Terminal Check-in Device for Travellers with Hearing, Speech or Language Difficulties. Communication présentée à la 5° Conférence internationale sur la motricité et le transport des personnes âgées et des handicapés, Stockholm (Suède), mai 1989.

William S.C. McLaren

Railway Transportation Applications of Electronics and Computers. Communication présentée au Congrès canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

(avec D.W. Dibble)

TDC Activities in Rail R&D Related to Mineral Transportation. Communication présentée à l'Atelier sur le transport de minerais dans les provinces de l'Ouest de la CAUMET, Calgary, juin 1989.

Brian Marshall

Highway Transportation Applications of Electronics and Computers. Communication présentée au Congrés canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

Intercity Accessibility: Canadian Developments in Néhicle Design. Communication présentée au séminaire sur l'accessibilité des autobus de la Conférence européenne des ministres des transports, Paris européenne des ministres des transports, Paris (France), mars 1990.

Maurice Audette (avec T.E. Feather, A. Lee-Kwen, L. Guan et S.J. Berkowitz)

Electronic Systems in Transportation: Automated Baggaga Threat Detection. Communication présentée au Congrès canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

(avec M. Huculak, A. Milakantan et C. Gauthier)

Electronic Systems in Transportation. The Use of Image Processing for Marine Radar Images. Communication présentée au Congrès canadien en gènie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

Isn M. Bayly (avec A.J. Keinonen, R.P. Browne et C.R. Revill)

Compte rendu sur les performances des brise-glace dans la mer de Beaufort. Communication présentée à leetech 90, 4º Contérence internationale sur les navires et les systèmes marins en eaux troides de la Society et les systèmes marins en eaux troides de la Society

Doug W. Dibble

mars 1990.

Machine Vision Systems. Communication présentée au séminaire organisé pour la Direction générale Rechnitulé : « Exploring New Technologies », Comwaill (Ontario), septembre 1989.

of Naval Architects and Marine Engineers, Calgary,

(avec V.M. Malhotra, G. Carette et A. Bilodeau)

Eibre-Reinforced High-Volume FIV, Ash Shotcrete for Controlling Aggressive Leachates from Exposed Rock Sufaces and Mine Tailings. Communication presentée à la 3º Conférence internationale sur les cendres pouzzolanes naturelles de CANMET/ACI, Trondheim Provazolanes naturelles de CANMET/ACI, Trondheim (Vorvège), juin 1989.

(avec W.S.C. McLaren)

TDC Activities in Rail R&D Related to Mineral Transport de minerals dans les provinces de l'atelier sur le la CANMET, Calgary, juin 1989.

Ruth M. Heron

Application of Ergonomics to Transportation Systems and Technology for the Elderly and Disabled. Communication présentée à la 5° Conférence internationale sur la motricité et le transport des personnes âgées et des handicapés, Stockholm (Suéde), mai 1989.

Ergonomics of Technology for the Elderly and Disabled developed by the Transportation Development Centre. Communication présentée au Département de réadaptation de l'hópital de l'université de Ljubijana (Yougoslavie), mai 1989.

Membre, Paratransit Committee and Transportation for the Disadvantaged Committee, 69° Assemblée annuelle du Transportation Research Board, Washington (D.C.), janvier 1990.

Membre, Comité des politiques, 5º Conférence infernationale sur la motricité et le transport des perconnes ágées et des handicapés, Stockholm (Suède), mai 1989.

Membre, Sous-comité de R&D et Sous-comité pour le fansport des handicapés, assemblée annuelle de l'Association canadienne du transport urbain, Ottawa, juin 1989 et assemblée d'automne, Toronto, novembre 1989.

Sesto Vespa

Membre, Comité de coordination en recherche sur les véhicules lourds, Association des routes et transports du Canada.

Membre, Comité organisateur du colloque sur la conception de véhicules, Association québécoise du transport et des routes, Montréal, novembre 1989.

Participant, Assemblée annuelle du comité A3B06 cu d'Binutilàn and Measurement of Vehicle and Operator Performance », Transportation Research Board, Washington (D.C.), janvier 1990.

Participant, 2º Colloque international sur les poids et dimensions des véhicules lourds, Kelowna (C.-B.), juin 1989.

Participant, Atelier sur la R&D en sécurité et productivité routières, Toronto, janvier 1990.

Membre, Vehicle Technology Committee, Transportation Research Board.

Membre votant, Executive and Policy Committee, U.S./Canada Highway Electronic Licence Plate Program.

Membre, Table ronde sur le système canadien de copération véhicule-chaussée.

Membre, Comité Transport de marchandises, Association québécoise du transport et des routes.

Membre, Comité technique sur le transport de marchandises, Association des routes et transports du Canada.

Membre, Conseil technique, Association des routes et transports du Canada.

Membre, Transportation Division of the Executive, Society of Civil Engineering.

Barbara A. Smith

Membre, Sous-comité sur les aides à la mobilité portables, Association canadienne de normalisation.

Membre, Sous-comité sur l'accessibilité des véhicules marins, Office national des transports.

Membre, Technology Task Force, Access to the Skies.

Membre, Technology Task Force on Accessibility to

Membre, rechnology rask Porce on Accessibility to Small Aircraft, Federal Aviation Administration.

Ling Suen

Présidente, Comité de planification des transports en commun, assemblée annuelle de l'Ascociation des routes et transports du Canada. Calgary, aspendre de la assemblée de printemps, Montréal, avril 1990.

ACTIVITĖS PARAPROFESSIONNELLES

Howard Posluns

Secrétaire, Groupe de travail sur les radiobalises de détresse, Groupe Aviation, Transports Canada.

Membre, Comité des radiobalises, Secrétariat national Recherche et Sauvetage.

Membre, Sous-comité 160 sur les normes de performances minimales concernant les radiobalises de détresse 406 MHz, Radio Technical Commission for Aeronautics.

Membre, Comité technique, Mise au point d'une radiobalise de détresse portative 406 MHz, Communications Canada.

Participant, Cours sur les outils de développement de systèmes experts du Centre de recherche informatique de Montréal, mai 1989.

Participant, 3ª Atelier sur la météorologie opéraficonnelle, Société canadienne de météorologie et d'océanographie, Université du Québec à Montréal, mai 1990.

Louis A. Poulin

Trésorher, Société canadienne de génie électrique et informatique.

Délégué du CDT auprès du Canadian Committee on Positioning from Space, Energie, mines et ressources Canada, Ottawa.

James D. Reid

Président, IEEE Computer Society, bureau de Montréal.

N.E. Rudback

Président, Direction technique, R&D en transport pour les chercheurs, Association québécoise du transport et des routes, Jonquière (Québec), avril 1989.

Administrateur et membre, Conseil d'administration, Association québécoise du transport et des routes, Montréal, 1989-1990.

Administrateur, Comité de R&D, Association québécoise du transport et des routes, Montréal, 1989-1990.

Membre, Comité de sélection du programme d'aide à la recherche et au développement en transport,

Lewis Sabounghi

Président, Comité sur la technologie des poids lourds, Association des routes et transports du Canada.

Co-président du comité technique organisateur, Conférence internationale sur les systèmes de navigation et d'information routières, Toronto, septembre 1989.

Micha Avni

Co-président, Congrès canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

Rédacteur en chet, Systèmes électroniques en transport : Actes, Congrès canadien en génie électrique et informatique, Montréal, septembre 1989.

Membre du conseil de rédaction, Canadian Journal of Electrical and Computer Engineering.

Ruth M. Heron

Conseillère, représentante canadienne auprés de l'International Coalition of Airlines Associations Human Factors Committee.

Rédactrice de la rubrique Technology Watch dans la revue internationale Specialized Transportation Planning and Practice.

Membre affiliée, Centre for Research in Human Factors, Université de Carleton.

Brian Marshall

Représentant canadien suprès du groupe de travali sur le transport des personnes à mobilité réduite, dans le cadre de la Conférence européenne des ministres des transports, Paris (France), mars 1990.

Membre, Groupe d'études sur les autocars améliorés, Association canadienne du transport urbain.

Barry B. Myers

Président et organisateur du Committee Meeting and Selection or Session Topics, Committee on Aircraft Airport Compatibility ALIO 7 du Transportation Research Board, Washington (D.C.), janvier 1990.

Membre, Fluid Testing Working Group, Society of Automotive Engineers Ad hoc Committee on Aircraft Ground Deicing, Washington (D.C.), mai 1989 et Tulsa (Oklahoma), soût 1989.

Roy S. Nishizaki

Membre, Ad hoc Group on Wheelchair Securement Passenger Restraint, Association canadienne de normalisation.

Membre, Locomotive Efficiency Review Committee, Association of American Railroads.

Membre, Train Resistance Review Committee, Association of American Railroads.

Thomas Peirce

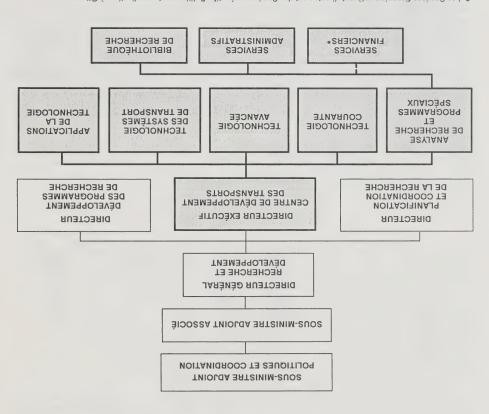
Membre, Sous-comité de direction, Comité consultatif en transport maritime, Atelier de R&D sur la navigation arctique, Ottawa, février 1990.

LISTE DU PERSONNEL - 31 MARS 1990

	Commis sux finances	Lyse Taillon Jeannine Groulx-Fortin
Services financiers	Gestionnaire, Services financiers	Modbil SaniothA
	Illustrateur-maquettiste	William G. Doré
	Chef intérimaire, Publications	Dina Iwanycky
	Commis général	Monique Leblanc
	Commis aux achats	Sylvie G. Daveluy
	Surveillant, Services de bureau	Robert Daraiche
	Gestionnaire, Services administratifs	Nicole Ferland
	Chef intérimaire, Bibliothèque de recherche	A. George Ekins
	Ergonomiste principale	Ruth M. Heron
	Agent principal de recherche	Trevor N. Smith
	Agent de programme - Transport adapté	Barbara A. Smith
	Agent principal de développement	John H. Morgan
Programmes spéciaux	Secrétaire	Jocelyne Verville
Analyse de recherche et	Chef	neu2 gniJ
	Agent principal de développement	Michael A. Stenson
	Agent principal de développement	Pierre L. Sémery
	Agent principal de développement	Thomas Peirce
	Agent principal de développement	lan M. Bayly
	Agent principal de développement	Jacques E. Laframboise
de transport	Secrétaire	Marcelle Sadubin
Technologie des systèmes	Chef	James D. Reid
	Agent principal de développement	Sesto Vespa
	Agent principal de développement	Lewis Sabounghi
	Secrétaire	Suzanne McLoughlin
Applications de la technologie	Chef	Brian Marshall
	THOUSACH OF INCIDENT THE	INDALINE DE COLL
	Agent principal de développement	Roy S. Nishizaki
	Agent principal de développement Agent principal de développement	Doug W. Dibble Neil R. Gore
	Agent principal de développement	Wayne G. Rowan
		Carole Beaupré
Technologie courante	Chef Secrétaire	William S.C. McLaren
	woulddown as a radiowid rese.	111100 1 11 1010
	Agent principal de développement	Louis A. Poulin
	Agent principal de développement	Howard Posluns
	Agent principal de développement	Maurice Audette
	Agent principal de développement	C. Alfred Versailles
	Agent principal de développement	Barry B. Myers
rechnologie avancée	Chef Secrétaire intérimaire	Micha Avni Pierrette Germier
	Secrétaire	Lise Boivin
	22,049,000	-1,1-0 0011

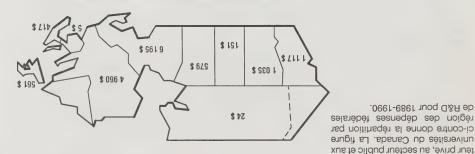
GROUPE DES POLITIQUES ET DE LA COORDINATION

ORGANIGRAMME



^{*} Les Services financiers relèvent directement des Services exécutifs, Politiques et coordination, à Ottawa.

(en milliers de dollars) Répartition par région des dépenses fédérales de R&D



Total des fonds fédéraux : 15,1 millions de dollars

Effectif du CDT

de R&D pour 1989-1990.

contractants appartenant au sec-

le CDT est exécuté par des

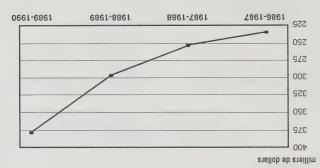
Le programme de R&D géré par

04	45,5	Années-personnes
1989-1990	1988-1989	

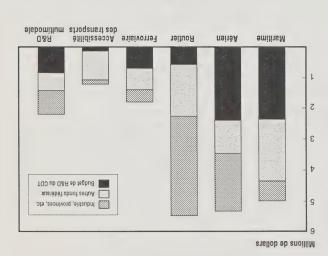
par année-personne Evolution du ratio des fonds fédéraux

plus en plus contraignante. sonnel, face à une situation de dévouement de tout son pern'aurait pu y parvenir sans le il n'en demeure pas moins qu'il aidé le CDT à relever le défi, mais fectionnement du SIG ont certes automatisation poussée et le perpar rapport à 1986-1987. Une une hausse de plus de 33 p. 100 375 000 dollars en 1989-1990, soit tout l'effectif se sont élevés à par année-personne et répartis sur Résultat : les fonds fédéraux gérés .eser-aser ne'up aniom ab comptant 5,5 années-personnes

menée à bien par un effectif gramme de R&D du CDT a été Cette année, la gestion du pro-



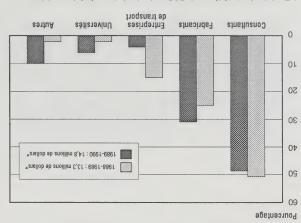
Ventilation des fonds de R&D par élément de programme et provenance



transport aérien. versés au titre de la R&D sur le quelque 2 millions de dollars une contribution intéressante de Pour sa part, ce dernier a consenti municipalités et le secteur privé. copartenaires: les provinces, les financés en majeure partie par ses participation à différents projets l'action du CDT se résume à une de compétence provinciale où brovinces. Il s'agit d'un secteur fournis par le secteur privé et les sur le transport routier ont été tiers des fonds affectés à la R&D nance des fonds. Près des deux le mode de transport et la provenoles eénnob tee ,0661-6861 ne La ventilation des fonds de R&D

Ventilation des dépenses de R&D par type de contractant

Comme le montre cette figure de donnant la réparition des dépenses de R&D selon le type d'organisme exécutant, is quotepart des fabricants est passée de 25 à 30 p. 100 en 1989-1990, fendance qui devrait favoriser de plus en plus l'exploitation commerciale du fruit des recherches merciale du fruit des cecherches parrainées par le CDT.



^{*} Total des fonds fédéraux de R&D moins les frais payés à Approvisionnements et Services Canada.

État comparatif détaillé des dépenses de R&D

(en milliers de dollars)

aleur du programme pluriannel de R&D** \$3 millions de dollars de dollars de dollars	εV
aleur totale du programme de R&D 22 857 \$ 22 378 \$	3 Λ
9 214 7 283	
861 1 27 Septimes	υA
Tr – sėitisqioinu	JΜ
\$50 psinos	Pro
dustrie canadienne 7 180 5 134	Juj
ONTRIBUTIONS ADDITIONNELLES	၁၁
\$ 360 S1 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	οT
2 420 1 226	
ogramme Transport des personnes handicapées 630 115	Pro
1 790 1 141 Tables Ganada-Québec de développement 1 147 Tables de l'églonal	
хиая те́ре́ямие у те́ре́ями хихия те́ре́ями хихия те́ре́ями хихия те́ре́ями хихия те́ре́ями те́р	ЬĿ
6 t 8 S 3 E 2 8 t 6	
utres ministères fédéraux 180 281	nγ
iroupes Maritime, Aviation, Gestion des aéroports it Surface)	
ansports Canada 956 1 604	
242 848 (Approvisionnements et Services Canada) 848 242	ЬО
ogramme Transport des personnes handicapées 626 1 075	
ogramme de R&D énergétiques 1813 2 647 nergie, Mines et Ressources Canada)	
хидя тережали хи	JA
*066 Z 008 9	
osed eb G&A eb de based as 3 300 7 9990	ng
- 3 2000 - 3	ng
DGET DE R&D DU CDT 1989-1989 1989-1990	18

^{*} Voir note à la page 39.

^{**} Représente la valeur totale de tous les marchés de R&D en cours dans l'année considérée.

S'sjoutent aux 8 millions du programme de R&D de base pour l'exercice 1989-1990, les fonds des provenances suivantes :

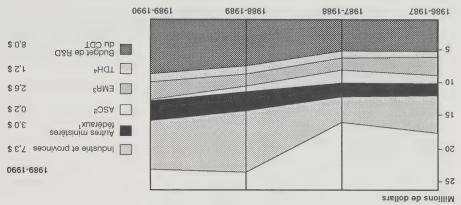
- le Programme de R&D énergétiques du gouvernement fédéral;
- le Programme de transport des personnes handicapées de Transports
 Canada;
- divers organismes de Transports Canada;
- l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional;
- le secteur privé, les provinces et les municipalités.

Le tableau de la page ci-contre présente un état comparatif détaillé des dépenses de R&D et de la provenance de ces fonds pour l'exercice écoulé et pour l'exercice précédent.

En 1989-1990, il y a eu, parmi les faits à noter, une augmentation de 177.5 p. 100 dans le budget de R&D du CDT, une augmentation de 46 p. 100 dans le budget de R&D denergétiques et des fonds accrus des fonds au titre du Programme de R&D énergétiques et des fonds et d'autres provenant des groupes opérationnels de l'Entente Canada et d'autres développement économique et régional, qui arrive près de son terme, ont baissé de 35 p. 100, et les fonds d'appoint fournis par Approvisionnements et Services Canada ont fohué de 71 p. 100 par suite de l'annulation du Programme de propositions spontanées. Au total, pour 1989-1990, il y a un programme de propositions spontanées. Au total, pour 1989-1990, il y a un auprier au de 1,5 million de dollars, soit quelquel 11 p. 100 d'augmentation au chapitre des fonds fédéraux de R&D.

La baissa des fonds fournis par le secteur privé et les provinces indiquée dans le tableau ci-contre s'explique par l'arrivée à terme de différents projets; il n'y a donc pas de renversement de la situation. Au contraire, comme l'indique le graphique montrant l'évolution des sources de remement depuis l'exercice 1986-1987, on constate que la courbe suit mancement depuis l'exercice 1986-1987, on constate que la courbe suit une évolution ascendante soutenue, même si elle est graduelle.

Évolution des sources de financement



- Incluant les fonds au titre de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional.
- Approvisionnements et Services Canada.
- Energie, Mines et Ressources Canada : Programme de R&D énergétiques. Programme Transport des personnes handicapées (fonds et contributions).

SOMMAIRE FINANCIER

Budget des dépenses du CDT (en milliers de dollars)

TotoT	\$ 974 6	\$ 000 11
Q&A sl & neitino?	999	879
Marchés de R&D	144	7 342
(déplacements, communications, fournitures, etc.)		
Administration	117	617
Salaires	2 234	Z 291
1	6861-886	661-6861

Le tableau ci-contre compare le budget propre du CDT pour le budget propre du CDT pour l'avercice 1989-1990 à celui de l'exercice précédent, d'où il rescort que la masse salariale et les frais généraux représentent quelque ST p. 100 du budget total de 11 millions de dollars et que les sommes dépensées en contrats de R&D et an activités de soutien, obtenues au titre du programme de R&D et an activités de soutien, obtenues au titre du programme de R&D en lions de dollars, soit 73 p. 100 du lions de dollars, soit 73 p. 100 du budget propre du CDT.

En 1989-1990, le CDT a géré 15,1 millions de dollars consacrés par le gouvernement fédéral à la R&D sur les transports, soit presque le double gouvernement fédéral à la R&D sur les transports, soit presque le double des 8 millions obtenue au titre du programme de R&D de base. Ces fonds comprennent les 5,8 millions de dollars fournis par d'autres organismes de Transports Canada et d'autres ministères fédéraux, et 1,3 million de contributions fédérales. Pour leur part, le secteur privé, les provinces et les municipalités ont contribué à hauteur de 7,3 millions, ce qui porte le les municipalités ont contribué à hauteur de 7,3 millions, ce qui porte le be unuicipalités ont contribué à hauteur de 7,3 millions, ce qui porte le budget total de R&D du CDT à 22,4 millions de dollars, presque le triple du budget su titre du programme de R&D de base.

Budget total de R&D toutes sources confondues (en milliers de dollars)

\$ 876 22	\$ 298 22	Valeur totale du programme de R&D du CDT
7 283	9214	Contributions additionnelles (industrie, provinces, municipalités, etc.)
12 092	13 643	Total des fonds fédéraux de R&D
1 256	2 420	Programmes fédéraux
648 9	4 423	D&R ab xusrèbèt sbrot sentuA
∗066 ∠	008 9	Budget de R&D du CDT
066 4	3 300	esed eb G&R eb tegbud
-	3 200	Budget propre du CDT
1989-1990	1988-1989	PROVENANCE DES FONDS

En 1989-1990, un total de 8,7 millions a été effectivement dépense. Un reliquat de quelque 700 000 \$ a été reporté à l'exercice suivant, représentant une réserve redistribuée à d'autres activités de Transports Canada.



Micha Avni, chef de la division Technologie avancée du CDT, a reçu en 1990 le prix Howard E. Petch décemé, chaque année, par l'Institut canadien des ingénieurs et par la Société canadienne de génie électrique et informatique, à toute personne non membre dont le travail exceptionne a permis à cette demière de réaliser ses objectifs. Entré au CDT en 1983, M. Avni est diplômé en génie électrique du Technion larsel Institute of Technology et détient une maîtites és sciences en communications numériques de l'Université Concordia. Membre principal de l'Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), il a été le récipiendaire du prix au mérite pour la région 7 de cet Institut.

Nicole Ferland, gestionnaire, Services administratifs, et coordonnatrice de la campagne Centraide au CDT, a reçu au nom de tout le personnel le Certificat Or 10 ans qui souligne la participation exceptionnelle du CDT. Ce certificat est décemé à foute entreprise ayant participé à hauteur de 85 p. 100 au moins, avec une contribution moyenne par employé de 65 \$ ou plus pendant 10 années consécutives. Avec une participation de près ou plus pendant 10 années consécutives. Avec une participation de près de 100 p. 100 chaque année, le CDT a satisfait, et de loin, à cette condition.

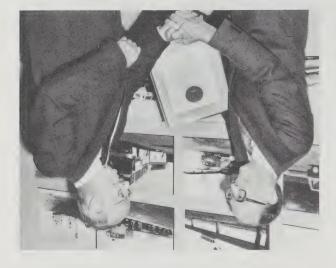


Nicole Ferland et Gus Pokotylo, Divecteur général, Recherche et développement, exhibant flèrement la médaille de Centraide.

PRIX D'EXCELLENCE

Bien que les succès récoltés par le CDT soient le fruit de l'effort consenti par tout son personnel, il arrive qu'un membre de ce personnel reçoive un des prix d'excellence décennés annuellement soit par d'autres organismes, pour souligarer un applont Canada, soit par d'autres organismes, pour souligat exceptionnel.

pas connu l'aboutissement que l'on sait. son dynamisme et sa persévérance, le programme n'aurait sans doute voyages dans l'Arctique fait dire à tous ceux qui le connaissent que, sans que M. Audette a toujours porté à la question et qui l'a amené à faire trois visant à doter la mer Arctique d'une couverture ROS permanente. L'intérêt canadienne a mis sur pied un programme de plusieurs millions de dollars jusqu'ici interdite. Avec Environnement Canada, la Garde côtière ouvre donc la voie aux navires commerciaux dans une mer qui leur était dans les glaces, mais aussi le tracé de la trajectoire la plus sûre. Ce radar synthétique (ROS) qui non seulement permet une navigation de précision Ces travaux ont abouti à la réalisation d'un radar aéroporté à ouverture canadiens appelés à affronter les eaux chargées de glaces de l'Arctique. maritime, qui a contribué à relever la sécurité et l'efficacité des navires les travaux de mise au point d'un système évolué d'aide à la navigation de la navigation maritime dans l'Arctique. Depuis 1979, M. Audette pilote mérite de Transports Canada pour souligner son action dans le domaine Maurice Audette, agent principal de développement, a reçu la prime au



Maurice Audette (à droite) recevant les félicitations de Martin Brennan, Sous-ministre adjoint assoclé, Groupe des politiques et de la coordination.

SOUTIEN AUX ACTIVITÉS DE R&D



e programme de R&D du CDT n'aurait pas récolté les succès que l'on asit sans l'appont essentiel de ses senvices financiers et administratifs ainsi que de sa bibliothèque. Durant l'exercice, une automatisation secrue, appuyée sur un système d'information de gestion perfectionné a permis d'accroître la productivité générale.

Services financiers

Les services financiers recueillent l'information financière et de gestion nécessaire à l'administration de tous les marchés passés par le CDT. À l'achèvement d'un marché, ils font les vérifications indispensables ainsi que les règlements prévus. Enfin, ils assurent le contrôle financier des travaux en cours et la préparation des comptes rendus.



Bibliothèque Judith-Nogrady

La plus importante de toutes les bibliothèques de recherche en transport au Canada, notre bibliothèque possède plus de 15 000 ouvrages et comptes rendus, 5 000 microfiches, 500 périodiques et une audiovidéothèque qui ne cesse de s'enrichir. Cette sudiovidéothèque qui ne cesse de s'enrichir. Cette services de Transports Canada, mais également des services de Transports Canada, mais également des sutres ministères fédéraux, du secteur privé et des universités.



Services administratifs

Gestion documentaire assistée par ordinateur, production et diffusion des publications du CDT tant à l'industrie des transports qu'au grand public, falles sont quelques-unes des activités assurées par ces services. En 1989-1990, le nombre de documents distribués s'est élevé à 45 349, répardis sur 83 titres parmi lesquels on dénombre 26 publications internes.



lan Glen



recherche prospective assorti d'un plan de la mise en oeuvre. concernés, notamment sur les besoins à combler, il a proposé un programme de tout ce qui s'est fait au Canada dans ce domaine et sondé l'avis des milieux programme de recherche sur l'architecture navale. Après avoir passé en revue au CDT à titre d'expert invité. Il a consacré ce stage à mettre au point un Président de Fleet Technology Ltd., lan Glen a, en 1990, séjourné trois mois

ce domaine. particulièrement des navires de cote arctique et des besoins en recherche dans de plus d'une trentaine de communications en recherche maritime, traitant plus comité de rédaction, The International Marine Structures Journal, il est l'auteur Très versé dans tous les aspects de l'industrie maritime au Canada et membre du

William Hurley



Pearson de Toronto. la fination utilisées par les responsables de gestinitu noitseg eb sebontièm sel aéroport civil et, à la lumière des résultats qu'il a tiré de ses recherches, à évaluer de fixation des redevances dont dépend la rentabilité économique de tout l'essor a été le plus rapide, le Dr Hurley s'est intéressé à définir les mécanismes transport régional et d'affaires a été, de tous les secteurs aéronautiques, celui dont les pistes y sont exploitées à un degré poussé. Etant donné que l'aviation de d'expert invité. Le trafic aérien autour d'un aéroport est d'autant plus intense que du travail accompli par William Hurley au cours de son séjour au CDT à titre Répartition efficace des ressources d'un aéroport, tel a été le centre d'intérêt

Canadian Institute of Guided Ground Transport de l'Université Queen's. Département d'économie politique du Royal Military College, il est membre du recherche opérationnelle et à la science de la gestion. Professeur agrégé au Expert en économétrie des transports, le Dr Hurley s'intéresse surtout à la



Hussein Mouftah

apportée par la technologie des SACT. ordinateur. Il a entre autres proposé des moyens permettant de vérifier la sûreté la sécurité des systèmes et des moyens de conception et d'analyse assistés par l'angle de leur application à la minimisation des risques, par des programmes de Dr Hussein Mouftah a approfondi les technologies existantes et émergentes sous communications et les logiciels correspondants. Expert invité en 1990, le gérer les fonctions tant à haute criticité qu'à sécurité intrinsèque, ainsi que les de commande des trains (SACT). Ce sont des systèmes informatisés aptes à plus en plus par des moyens automatiques, tels que les systèmes avancés À l'évidence, la gestion et la commande de la circulation ferrovisire se feront de

Gueen's. Hussein Mouftah est membre du Département de génie électrique de l'Université Spécialiste des applications de l'informatique et de la micro-informatique,

PROGRAMME DES EXPERTS INVITÉS

appartenant aux secteurs privé et public ainsi qu'aux milieux universitaires, ce programme vise à susciter des idées novatirces, notamment dans le domaine des fechnologies émergentes appliquées aux transports. Durant l'exercice écoulé, le CDT a accueilli quatre experts et un chercheur dans le cadre du programme en question.

Autre initiative du CDT visant à encourager l'innovation su sein de Transports Canada, le Programme des experts invités permet d'inviter des experts reconnus à venir travailler su CDT pour un terme de deux à six mois et à s'occuper de questions dans un domaine particulier auquel Transports Canada attache de l'importance. Lancé dans le but de stransports l'importance. Lancé dans le but de promouvoir l'échange d'informations entre experts



Le Dr Bhargava (à droite) recevant des mains de Groupe des politiques et de la coordination, son certificat d'expert invité.

Dr Vijay Bhargava

Premier expert invité, en mai 1989, le Dr Vijay Bhargava a approfondi durant les trois mois de son sejour au CDT les applications aux transports des communications numériques. Il s'est intéressé aux techniques et aux profocoles de protection contre les erreurs de transmission, à l'encodage, aux machines neuronales, aux systèmes experts et à leur application possible aux transports.

Le Dr Bhargava est mondialement connu pour ses travaux en communications numériques, encodage, étalement de spectre et radiocommunications oboliles. Président de Binary Communications lnc., il est également membre du département de génie il est également membre du département de génie électrique et informatique de l'Université Victoria en Colombie-Britannique.



Diane Klassen

Les erreurs humaines sont à l'origine de 80 p. 100 de tous les accidents d'avion. Pour se familiariser svec la question des facteurs humains, Diane Klassen a. Pour son séjour au CDT à titre de recherchiste invitée en 1989, fait un tour d'horizon de la documentation qui s'y rapporte. Elle a formulé des recommandations visant, d'une part, à renforcer la sécurité dans le poste de pilotage et à mobiliser l'attention des passagers et, d'autre part, à instituer des programmes de formation en ergonomie et en prise de décision.

Mme Klassen est gestionnaire régionale (région de l'Ouest) du service de délivrance de licences, Sécurité aérienne, et détient une licence de pilote de ligne. Habilitée à enseigner dans tous les secteurs de l'aviation, elle a été pilote professionnelle et chef instructrice de vol.

R&D MULTIMODELE et

PROGRAMME DES EXPERTS INVITÉS

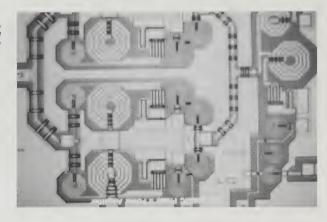
électronique et l'ergonomie; sans oublier le suivi technologique, la R&D énergétique, les systèmes de transport non classiques, l'impact sur l'environnement et les transports urbains. Durant cet axercice, fréquences à intégration monolithique MMIC, devant fréquences à intégration monolithique MMIC, devant prise aux sintegration monolithique MMIC, devant fréquences.

e programme de R&D multimodale regroupe les recherches exploratoires sur les technologies émergentes et de base susceptibles de toucher plus d'un mode de transport. En 1989-1990, le CDT à ce secteur, et plus particulièrement à la micro-à cecteur, et plus particulièrement à la micro-à descreur, et plus particulièrement à la micro-à cecteur, et plus particulièrement à la micro-à cecteur, et plus particulièrement à la motore despers, l'intelligence artificielle, les systèmes experts, les nouveaux matériaux, les lasers, l'opto-experts, les nouveaux matériaux, les lasers, l'opto-

Circuits MMIC

sage hyperfréquences. d'azimut du système d'atterrisleur intégration aux antennes l'assemblage de ces circuits et des études seront faites sur antenne MLS. Ultérieurement, eun,p rayonnants eléments pour l'émission et le contrôle des tréquences, on peut les utiliser émettent des ondes hyper-MMIC pour le guidage des antennes MLS. Comme elles ant le développement de puces financé, en 1989-1990, une étude Dans cette optique, le CDT a

rissage hyperfréquences. application au système d'attervelle technologie, en vue de son de mieux approfondir cette noude Communications Canada afin cherches sur les communications CDT s'est joint au Centre de rediriger/contrôler les signaux. Le et qu'ils permettent de mieux fiables, qu'ils consomment moins de ces circuits fait qu'ils sont plus quences. La taille très réduite hyperfréfonctionnant aux intégrés en arséniure de gallium Les MMIC sont des circuits



Les applications des MMIC peuvent intéresser plusieurs modes de transport.

Taxiphone équipé a'un dispositif sinsbinandem nuoq

les installations terminales.

son des handicapés auditifs dans

financier du CDT, améliorent le

Translaid, dont le développement se poursuit avec le concours

tion comme Communicaid et

nouvelles aides à la communica-

out egalement constate que les

être à la fois visuels et auditifs. Ils

Lintention des voyageurs devraient

Usagers du métro souffrant d'un handicap sensoriel

Le CDT a financé une étude faite par Tèlécité Inc. de Montréal stin de déterminer si le système d'affir de déterminer si le système d'affir pouvait servir à communiquer aux usagers du mêtro, et notamment à ceux qui souffrent d'un handicap sersoriel, lese consignes à suivre en cas d'urgence.

Ce système d'affichage utilise des diodes électroluminescentes haute définition pour afficher des textes et des graphismes en trois couleurs, le tout accompagné de messages sonores. La transpassage sonores. La transpassage du véhicule dans un tunnel. Le choix et la transmission des données se fait en commandée des messages sont facilités grâce à la technique du fenêtrage, et le système peut aussi servir à transmission de en temps normal.

L'étude a montré que ce système, promis à de nombreuses applications en transport de personnes, est faisable techniquement et attrayant aux yeux des usagers. Une recherche complémentaire financée par le CDT a été lancée sur la réalisation d'un prototype.

Voyageurs handicapès auditifs

La Société canadienne de l'ouïe a reçu le mandat d'examiner certaines installations terminales sous l'angle des difficultés éprouvées par les personnes souffrant d'un handicap auditif; il s'agissait de la première étude globale des besoins de cette catégorie de voyageurs au Canada.

Après avoir examiné les procédures en cas d'urgence, l'affichage public de renseignements d'ordre général et le programme de sensibilisation et de formation avec le public, les chercheurs ont trouvé que toutes les installations terminales gagneraient à mieux s'équiper pour communiquer avec les voyageurs sourds ou malentiendes vocageurs sourds ou malentier.

Système de communication aux usagers du métro.) (Photo Télécité Inc.)





Le taxi accessible.

Accessibilité des avions

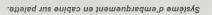
Les personnes en fauteuil roulant éprouvent encore de nos jours beaucoup de difficultés à monter à bord des avions, surfout dans les petits aéropors non équipés d'une passerelle. L'embarquement doit alors faire appel à des moyens soit manuels, soit mécaniques : camion commissariat, nict élévateur ou plate-forme élévatirce.

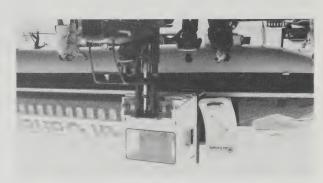
Dans cette trolsième phase d'une recherche financée par le CDT, les chercheurs étudient un moyen les chercheurs étudient un moyen palette, levée par un chariot élévateur et pouvant transporter des personnes en fauteuil roulant ou souffrant de mobilité réduite, conçu pour desservir des appareils de 60 sièges ou plus, ce système est actuellement mis à système est actuellement mis à l'essai dans des aéroports choisis l'essai dans des aéroports choisis

Taxis accessibles en service à Ottawa

Grâce à un programme expérimental lancé en 1989, les perconnes en faufeuil roulant pur désormais leur propre service de taxis à Ottawa. Dans plusieurs villes canactiennes, ces personnes ont accès à un service de transports en commun, mais il leur faut avoir réservé leur place à l'avance et, même là, ce service n'est jamais personnalisé. Avec les taxis acceset, même là, ce service n'est jamais soir réservé leur place à l'avance at même là, ce service n'est jamais soir réservé leur place à l'avance at même là, ce service n'est jamais soir réservé leur place à l'avance au l'un choix.

déplacements. d'exploitation et le nombre total de réaction des usagers, les coûts motifs des déplacements, la données sur la fréquentation, les l'évaluation et de rassembler des de l'Ontario permettra d'en faire avec le ministère des Transports financé par le CDT conjointement taxi, d'une durée de deux ans, gramme de démonstration de ce d'autres passagers. Un proroulant en même temps que porter une personne en fauteuil service à Ottawa peuvent trans-Les quatre taxis accessibles en





Inauguration du premier autocar complètement adapté

La Canada Coach Lines (CCL) de Hamilton (Ontario) a mis en service sur la ligne Kitchener-Hamilton-Niagara Falls et jusqu'à buffalo dans l'Érat de Mew York, un autocar complètement adapté qui constitue une première en Amérique du Nord.

Grâce à des fonds consentis au titre du Programme de transport des personnes handicapées de Transports Canada, CCL a fait l'acquisition de six autocars équipés d'une plate-forme élévatrice intégrée et de points d'ancrage des fauteuils roulants, fabriqués par la Motor Coach Industries de Winnipeg. Huit départs par jour dans chaque direction sont prévus. Le CDT a pris en charge la gestion technique de ce programme qui vise à nique de ce programme qui vise à

rassembler des données per-

mettant de dégager le rapport avantages-coût du service et d'en optimiser l'exploitation.



Sous les yeux de Shirley Martin, alors Ministre des Transports, Ret de Reg Whynott, président régional de Hamilton-Wentworth, coupe le ronsommateurs, coupe le ruban symbolique marquant l'inauguration officielle du service lancé par CCL.



Plate-forme élévatrice pour fauteuil roulant.

ACCESSIBILITÉ DES TRANSPORTS

simplement pas dans les aérogares et les gares ferroviaires et routières, et autres installations terminales. Durant l'exercice écoulé, le CDT a financé un certain nombre d'études aur les besoins des voyageurs souffrant de handicaps sensoriels.

Parmi les autres actions de R&D lancées, on compte les suivantes : la poursuite du programme de démonstration d'un autocar complètement adapté dans le sud de l'Ontarlo et du service de taxis accessibles à Ottawa, ainsi que l'étude d'un dispositif d'embarquement en cabine sur palette pour les passagers en tauteuil roulant.

Pepuis plus de 15 ans, le CDT appuie financièrement la mise au point de matériels, systèmes et méthodes destinés à accroître l'accesaibilité du réseau de transports en commun aux personnes âgées et aux paradicapés. Dans cette optique, le CDT a consacré 7 pr. 100 de son budget de R&D pour 1989-1990 à l'accessibilité des transports.

Bien que la majorité des travaux de R&D aient visé à améliorer le sort des handicapés physiques, le CDT ne s'intéresse pas moins à la catégorie de voyageure qui souffrent d'un handicap visuel, auditif ou articulatoire. Ces gens ont besoin d'aides à l'orientation culatoire. Ces gens ont besoin d'aides à l'orientation et à la communication qui trop souvent n'existent tout et à la communication qui trop souvent n'existent tout



Économies de carburant en traction ferroviaire

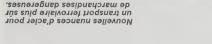
de ces économiseurs aux fins d'essais en laboratoire et en service. La dAUS&L a décidé, depuis, d'en équiper ses locomotives, les résultats les plus récents montrent des économies de quelque 5 p. 100, le chiffre exact dépendant du type de locomotive et du mode d'exploitation.

partir du prototype conçu par Quebec North Shore & Labrador Railway (QNS&L), cet économiseur de carburant fait maintappel à la micro-électronique pour assurer l'arrêt et le démarrage automatiques du moteur.

Après expérimentation du prototype sur banc d'essai, DSL a mis en production présérie plusieurs Avec le concours financier du CDT, DSL Dynamic Sciences Ltd., VIIIe Saint-Laurent (Québec), a mis au point un système permettant un système permettant un système permettant un point un système de le relancer auto-locomotive et de le relancer auto-matiquement, obviant ainsi à la matiquement, obviant ainsi à la nécessité de garder un moteur diesel en marche continue par emps froid, d'où une importante froid, d'où une importante économie de carburant. Réalisé à



Microprocesseur animant l'économiseur de carburant.





Aciers nouveaux pour wagons-citernes

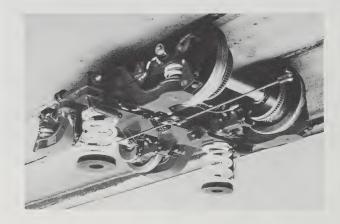
Afin d'sccroître la sécurité des wagons-citemes sous pression, de nouvelles nuances d'acie ver été réalisées puis éprouvées en laboratoire. C'est ainsi que deux sidérurgies canadiennes ont produit des nuances d'acier à haute alliées, répondant à la nouvelle siliées, répondant à la nouvelle norme provisoire de l'American norme provisoire de l'American society for Testing of Materials.

Des essais sur éprouvettes de ces aciers ont été faits pour en déterminer notamment la soudabilité et résilience à basses températures, ainsi que l'aptitude à la réalisation de wagons-citernes plus sûrs. Les essais sur la tenue chimique et mécanique ayant été réussis, il ne reste plus que les essais sur les peussis, il ne reste plus que les assais sur les peus et mécanique ayant été acassis sur les propriétés physiques à achever.

Bogie mécano-soudé pour trains rapides

Un confort accru pour les voyageurs empruntant les trains rapides, tel a été le but de cette recherche sur la conception, la fabrication et l'essai du prototype d'un bogie mécano-soudé.

Conçu par Bombardier Inc. de Montréal, ce bogie destiné avant tout aux trains rapides assurant des liaisons urbaines et inferubaines possède de grands avantages: maintenance plus facile, poids réduit, stabilité accrue et confort aux grandes vitesses. Bombardier a fabrique et essayé trois et confort aux grandes vitesses. Bombardier a fabrique et essayé trois prototypes de bogie au cours de la plus récente phase de la recherche, financée conjointement par le CDT et Transports Québec aux termes de l'Entente Canada-Québec de dévelopement économique et régional.



Préprototype du bogie pour trains rapides.

TRANSPORT FERROVIAIRE

En 1989-1990, le CDT a consacré 9 p. 100 de son budget de R&D au transport ferrovisire, particulièrement à l'appui de la fonction réglementaire de Transports Canada. Cette situation est issue de la demande accrue pour des travaux de R&D venant de la part du Groupe Surface et de l'accent que le la part du Groupe Surface et de l'accent que le Ministère continue de mettre sur la sécurité.

Durant l'exercice écoulé, le CDT a poursuivi son objectif d'un réseau ferroviaire plus sûr et plus productif en apportant son concours financier à une quarantaine de projets de R&D, allant du bogie mécano-soudé et de l'économiseur de carburant pour locomotives jusqu'aux aciers nouveaux pour wagons-citenes.



Modélisation de la consommation des poids lourds

émissions polluantes. réduction correspondante des d'énergie, mais aussi sur une sur des économies considérables lourds débouchera non seulement l'exploitation globale des poids mission donnée. Ainsi optimisée, cougnotent bont effectuer une optimale vehiculepinaison programme adéquat, de la commobile ou la sélection, grâce à un simulateurs de conduite autodans des applications comme les Une fois calé, ce modèle sera utile

en évidence, par une analyse croisée des données, l'interaction complexe qui existe entre le conducteur, son véhicule, la partir des résultats obtenus, partir des résultats obtenus, l'Institut et le CDT ont élaboré un modèle informatique qui permet de calculer la consommation en tocntion de facteurs rels que la forchique de conduite, la conficulation du véhicule atticulé, la conficulation du véhicule atticulé, la curation du véhicule atticulé, la guration du véhicule atticulé, la résistance à la marche et autres.

L'Institut canadien de génie forestier et le CDT ont réalisé conjointement un modèle informatique grâce auquel il sera mation des poids lourds et, par là, les coûts du transport.

Dans le cadre d'un programme de R&D terminé en 1990, l'Institut a caractérisé et quantifié les facteurs influençant la consommation des poids lourds et a mis

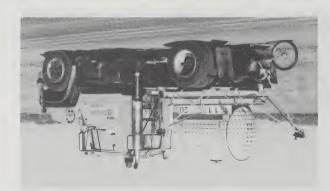


Véhicule servant au calage des modèles mathématiques.

Recherche sur la stabilité des camions-citernes

Un camion-citeme partiellement rempli est moins stable, et sa conduite est moins sûre durant certaines manoeuvres, les virages par taines manoeuvres, les virages par de la cargaison. Les dispositifs antiballottement qui équipent la shiballottement qui équipent la d'une efficacité douteuse.

dispositifs antiballottement. tion concernant la conception des critères dont on préconise l'adopces modèles forment l'assise des tère des Transports de l'Ontario, terrain avec le concours du minischicanes. Vérifiés et calés sur le plissage et présence ou non de forme du réservoir, degrè de remcompte tenu de facteurs tels que caractéristiques stabilité, 90 varièes et de simuler leurs véhicules dans des conditions décrire le comportement de ces mathématiques qui permettent de a débouché sur des modèles dynamique des camions-citernes Une recherche sur la stabilité



Autoroutes électroniques à portée de main

la mise sur pied au Canada d'un programme de coopération vénicule-chaussée dans le but de sécurité des autoroutes, de réaliser des économies d'énergie et de réduire les émissions polluantes. Ces études ne manqueront pas programme de PASD en transportoutier.

de navigation et de communication routières, y compris les systèmes de guidage routier qui permettent de localiser un véhicule sur une carte électronique.

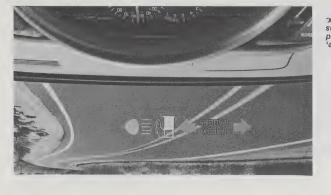
La seconde étude, achevée en 1990, a évalué les possibilités que peuvent offrir divers systèmes automatiques de contrôle et de gestion des parcs rouliants et d'information routière. Elle propose formation routière. Elle propose

Malgré un trafic accru, le transport routier s'annonce de plus en plus súrcroît, grâce à l'électronique, et copération entre les véhicules et l'infrastructure routière.

Le CDT à financé deux études exploratoires sur l'électronique appliquée au transport routier. La première, achevée en 1989, à évalué le matériel et les techniques



Lewis Sabounghi, agent de projet, tenant des plaques d'immatriculation électronique pour poids lourds.



Grâce à la visualisation tête haute, le conducteur d'un poids lourd reçoit des informations utiles sans quiffer la route des yeux.

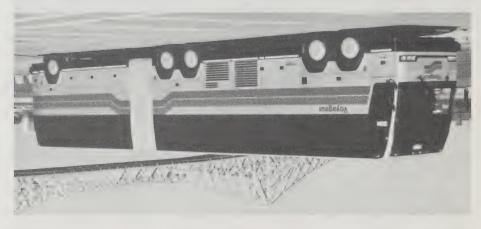
Démonstration de l'autocar articulé

Les premiers modèles de série ont eu une bonne tenue en exploi-tation soutenue, et le constructeur en profite pour incorporer la technologie ainsi mise au point dans es nouveaux modèles qui ne sont pas articulés.

Canada, Transports Québec et Voyageur Inc., cette dernière étant l'entreprise exploitante avec 12 autocars.

Bien qu'il ait une capacité maximale de 72 personnes, cet autocar ne comporte pour le moment que 48 sièges, pour offrir plus de confort et d'espace aux voyageurs.

La démonstration de l'autocar articulé H5-60 construit par Prévost Car Inc. de Sainte-Claire entre Montréal et Québec, dans le cadre de l'Entente Canada-nomique et régional et d'un programme d'axploitation de deux ans financé par Transports deux ans financé par Transports



Autocar articulé H5-60.





Autocar allongé accessible aux handicapés

tion importante du coût d'exploiaccessible, apportant une reducai on opte pour une toilette non nombre peut atteindre 55 ou plus les autres autocars, mais ce dispose de 47 sièges, comme tous accessible en fauteuil roulant. Il élévatrice ainsi qu'une toilette norme, comporte une plate-forme de cinq pieds plus long que la cier du CDT, ce prototype qui est Winnipeg avec le concours finanpar la Motor Coach Industries de d'accessibilité. Etudié et réalisé eu dnejdne zoure nue voluue en Amérique du Nord, constitue 45 pieds et complètement adapté Le premier autocar allongé de

accessible, apportant une reducion importante du coût d'exploiiztion par siège.

Cet autocar dont les frais de mise
au point ont été partagés, tire parti
au point ont été partagés, tire parti
au point ont été partagés, tire parti
au faulité de l'air à l'intérieur, et
des connaissances acquises par
voie de modélisation sur le comvoie de modélisation sur le conpordement des suspensions. Le
pordement des cuspensions. Le
bénéfice tant de certains éléments
du secteur privé qui l'examinent à
la lumière de leurs besoins, que de
signifier leur saccord pour lever les
signifier leur accord pour lever les
signifier leur accord pour lever les

restrictions applicables à la lon-





Autocar de 45 pieds de la Motor Coach Industries.

gueur des autocars.

RAITUOR TRO92NART

ses grands projets en transport de personnes porter fruit. Il s'agit en l'occurrence des recherches sur l'accessibilité des autocars et l'entrée en service expérimental ou régulier d'une nouvelle famille d'autocars adaptés. D'autres recherches poussées ont porté sur les facteurs influencant la consommation ont porté sur les facteurs influencant la consommation ont porté lourds et sur la stabilité dynamique des camions-citernes et des véhicules articulés, de pectives ont été lancées ur les applications de proctives ont été lancées aur les applications de pectives ont été lancées aur les applications de se prodique en transport routier et les besoins qui se feront sentir au Canada.

e programme de R&D en transport routier est axé sur la collaboration avec les provinces et le secteur privé pour forger une politique nationale cohérente et rentable. Dans le secteur du transport lourd, il vise à des transport lourd, il vise à conforcer la sécurité routière, accroître la productivité des transporteurs, sauvegarder les chaussées par un contrôle plus poussé des charges, en plus de s'atta-quer aux mombreux problèmes reliée à la maintenance quer aux problèmes reliée à la maintenance et à la réfection des infrastructures.

En 1989-1990, le CDT qui a consacré 15 p. 100 de son budget de R&D au transport routier, a vu plusieurs de



pyriteux Affleurements ardoisiers

en raison de leur affleurement,

formées d'ardoise pyritifère qui,

est entouré de zones géologiques

L'aéroport international de Halifax

productivité générale. renforçant la sécurité aérienne et la pesant sur les contrôleurs, tout en pouvant alléger la charge de travail matière de circulation aérienne, de résolution des conflits en bilité de réaliser un système expert Une étude a été faite sur la possi-

circulation aérienne

Résolution des conflits en

concentration moyenne. 189 circulation aérienne septentrional, Canada système fondé sur un environcoutlit auduel le système n'est pas collision. Lorsque se présente un d'èvitement s'il y a danger de jetées et propose des manoeuvres examine les trajectoires de vol pro-Ltd. d'Ottawa, ce système expert Mis au point par CompEng Serv

pourra servir dans les zones où la jednej comme dans l'espace aèrien du nement non contrôlé par radar cherche a montre la faisabilite du le contrôleur est alerté. La reeu mesure de trouver une parade,



produisent des ruissellements

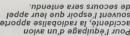
d'étanchéification l'agent әр étude serviront à la mise au point bropylène. Les résultats de cette et renforcées de fibres de polyvolantes à faible teneur en calcium une forte proportion de cendres efficacité de la gunite renfermant prometteuse ont montré la grande à déterminer la solution la plus de polymère. Les essais destinés hydrauliques et un autre a base un revêtement à base de liants 'ejiun6 eun : sejaissod suoijnjos Hessources Canada, a trouve trois Mines d'Energie, əmsin minéraux et de l'énergie, orgacanadien de la technologie des A la demande du CDT, le Centre le CDT de leur trouver une parade. Canada au point qu'il a chargé des aéroports de Transports out préoccupé le Groupe Gestion ces derniers sur l'environnement scides. Les conséquences de

circulation aérienne. l'efficacité du contrôle de la ordinateur promet d'accroître Un système expert assisté par

recherché.



de secours sera entendu. accidenté, la radiobalise apporte



nefs ont accepté de participer. nombre de propriétaires d'aérode deux ans, à laquelle un certain mentale rigoureuse d'une durée campagne d'exploitation expéripalises, dans le cadre d'une l'evaluation des nouvelles radio-

ГS

norme que de chercher à les d'autres respectant la nouvelle les radiobalises conrantes par plus économique de remplacer La première a montrè qu'il serait norme par deux études distinctes. L'evaluation de cette nouvelle

En 1989-1990, le CDT a financé

lances et de fausses alarmes.

de réduire le nombre de défailbalises de détresse, qui a permis nouvelle norme sur les radio-Les Etats-Unis ont maintenant une

plus performantes

les ruissellements acides.

Létanchéification des

affleurements pyriteux prévient

Radiobalises de détresse

modifier.

seconde visait

Securite aerienne

et materiaux explosits. fudnes, composants electroniques explosits, tels que piles, tils elecdans la fabrication d'engins et reconnaître les éléments entrant par exemple. Il devra donc reperer sonices de danger, des explosifs, mettre de détecter d'autres affiner cet appareil et à lui permentaire lancée en 1990 vise à ciseaux. Une recherche complés teu, Jaune pour une paire de représente : rouge pour une arme gedie de danger que cet objet

nue conjent correspondant au à un objet suspect, et repérées par les parties de l'image assimilables bar rayons X et met en évidence appareil traite les images produites des préposés à la sécurité. Cet CAXSS et devant faciliter le travail assisté par ordinateur appelé appareil de détection aux rayons X nu'b mise au point d'un Downsview (Ontario) a achevé, en Systems Computing Inc. de dans les bagages. La firme Array armes à feu, explosifs, etc., places interdits ou dangereux tels que detection aux rayons X des objets diens des appareils pour la oenvre dans les aéroports cana-Transports Canada a mis en



et le rend plus efficace. rayons X assisté par ordinateur accélère le contrôle des bagages Cet appareil de détection aux



d'une arme à feu. Lappareil a détecté la présence



LE CANADA À L'HEURE DU MLS

Mesurage électronique des distances

pas sur le marché des interrogateurs ayant le degré de précision voulu pour mettre ces balises à l'épreuve. Le CDT a donc financé, en 1989-1990, une étude visant l'alaboration des spécifications l'alaboration des spécifications suxquelles ces interrogateurs devront satisfaire. Le système d'attentissage hyperfréquences (MLLS) comporte des instruments de mesure électroinstruments de mesure électrodes balises à haure précision. Ces balises doivent être soumises à des essais de qualification et à des contrôles rigoureux. Or il n'existe

Le système d'attentissage hyperfréquences (MLS), adopié par l'Organisation de l'aviation civile internationale, doit remplacer d'ici 1998 le système actuellement en usage. Dans cette perspective, et à l'appui du programme corresle CDT a lancé, en 1989-1990, le CDT a lancé, en 1989-1990, diverses actions de R&D.



de portée d'antennes. tiques et mécaniques et les essais de l'intégrité, les essais climaeffets et de leur criticité, l'analyse modes de défaillance, de leurs tive de rayonnement, l'analyse des mesnusde de la puissance effecles phénomènes transitoires, le la fiabilité, la protection contre au MLS ont porté sur l'analyse de D'autres actions de R&D reliées chargé des contrôles d'intégrité. d'appoint au moniteur de logiciel MLS a été étudié et essayé à titre appareil de controle du matériel Durant l'exercice écoulé, un



Antenne MLS.

Localisation du centre de phase d'une antenne MLS

La certification des systèmes MLS à être implantés dans les aéroponts anadiens incombe au Groupe Aviation de Transports Canada. Une évaluation de l'antenne MLS doit être faite au sol avant toute vérification en vol, portant notamment sur la localisation précise du ment sur la localisation précise du centre de phase de cette antenne. Un modèle mathématique a été élaboré à cette fin durant l'avarcice Dienrain devant faire l'objet d'une ienrain devant faire l'objet d'une étude complémentaire.



NAIRÁA TROGENART

des bases solides par des recherches sur les facteurs influençant, par exemple, la sécurité aérienne, et par la mise au point de techniques de prévention des accidents et de formation des équipages.

Toutes les actions lancées par le CDT visent à améliorer les techniques existantes, qu'il s'agisse de navigation ou de communication aériennes, de prévisions météorologiques ou des interfaces homme-machine. À moins qu'elles ne visent à renforcer la sécurité des aéroports, mettre en évidence l'effet de centaines opérations aériennes sur l'environnement ou approfondir les techniques de tracé ou de maintenance des pistes.

e programme de R&D en technologie aérienne vise à renforcer la sécurité et accroîgie acapacité du réseau canadien de transport aérien. Bon nombre des actions de R&D étayent le rôle de Transports Canada en matière de réglementation et d'exploitation, le CDT cherchant dans la foulée à suscifier de nouvelles initiatives au sein de l'industrie aéronautique du pays. En 1989-1990, le transport aérien a compté pour 224 p. 100 du budget de R&D du CDT.

Ce programme s'inièresse surtout aux technologies de la sécurité, de la ravigation, de la súreté des aéroports. gent aux applications issues des technologies émergentes. Le rôle du CDT est d'appuyer les réglementations que Transports Canada cherche à édicter sur tations que Transports Canada cherche à édicter sur



Cargo soviétique équipé d'une proue conçue au Canada

Les essais sur la maquette d'un cargo brise-glace soviétique de classe SA-15 ont montré que les performances s'améliorent lorsqu'il est équipé d'une proue modi-fiée, de conception canadienne.

Les essais menés à l'Institut de dynamique marine de St-John's (Terre-Neuve), ont montré que la nouvelle proue, dérivée de celle qui équipe depuis 1985 le cargo brise-glace canadien N.M. Arctic, de 37 p. 100 par rapport à de 37 p. 100 par rapport à l'ancienne proue.

ainsi modifièe. ant le marche soviétique la proue d'entreprises canadiennes a mis en mars 1990. Un consortium travaux ont été menés à bon terme sur maguette du N.M. Arctic. Ces les resultats des essais antérieurs permis, dans la foulée, de valider de toutes ces données leur a brototype. La corrélation prototype facteurs de similitude maquetteont procédé à la détermination des SA-15, les chercheurs canadiens mances des navires de classe l'Union soviétique sur les perfor-A partir des données fournies par

Mesurage de la résistance des glaces

navire brise-glace, à partir des résultats des essais sur maquettes.

La recherche a été menée par Melville Shipping Ltd. de Calgary dans le bassin de l'Institut de Myaranique marine à St-John's (Terre-Neuve), ce demier apportant en plus as compétence dans ce domaine et prenant en charge une partie des frais. La recherche la plus récente a porté sur l'étalonnage de l'appareil et le perdectionnement des mécanismes d'action et de soutien.

portement réel de la coque d'un wienx cerner par le calcul le comcet appareil, il sera possible de plus précise des résultats. Grâce à modes de rupture et l'extrapolation aussi pour la détermination des Les données obtenues sont utiles essais dans les bassins de glace. flexion, parametres utiles pour les l'écrasement et à la rupture en résistance au cisaillement, à 1989-1990. Cet appareil indique la des glaces s'est poursuivie en qui sert à mesurer la résistance point de l'appareil appele Indexer Commencée en 1985, la mise au

Lindexer permet d'établir une corrélation entre une couche de glace artificielle comme celle qui est illustrée icl et la glace que l'on retrouve en mer.





Les essais sur maquette d'un cargo soviètique de classe SA-15 ont eu lieu dans un bassin cl. semblable à celui-ci.

Les stries améliorent le déglaçage

les coûts correspondants.

chenal ouvert. tinées à faire sortir le navire du facilitaient les manoeuvres desrésistance due au frottement et trouvé que les stries réduissient la que durant les girations. Ils ont de déglaçage tant en marche avant cyercheurs de mesurer les efforts équipé de stries a permis aux Le brise-glace Sir Wilfrid-Laurier

bression exercée par les glaces. sion et, en plus, atténuent la sisée à obtenir que par compresrupture des glaces par flexion, plus codne-glace. Elles provoquent la bar rapport à la ligne de contact tixões à la proue à un certain angle liques de section triangulaire Les stries sont des plaques métal-

tude au déglaçage et réduisaient d'un brise-glace améliorait l'aptibrésence de stries fixées à la proue vèrifier dans quelle mesure la Saguenay des essais destinés à En février 1990 ont eu lieu dans le



(Photo Fleet Technology Ltd.) Le brise-glace Sir Wilfrid-Laurier équipé de stries.



Couche de glace. (Photo Fleet Technology Ltd.) Vue des stries agissant sur une

IF and

Les chercheurs ont étudié l'effet de quarts variés sur les équipages de la GCC.

des horaires de travail à 50 de la Bord des navires de la GCC

Organisation ergonomique

organisation du travail. ses ednibages par une meilleure d'accroître les performances de pourra s'inspirer dans le but Simon-Fraser, et dont la GCC la réorganisation de l'équipage du des recommandations concernant (six en six). L'étude se termine par oeuvraient de jour, sur des quarts personnes les moins perturbées en six avec quart de nuit, et que les perturbateurs que les horaires six 12 heures de jour étaient tout aussi a montre que les horaires de dant 28 jours consécutifs. L'étude l'équipage du Simon-Fraser pen-12 heures sur 13 membres de physiologique des quarts de s, est beuchée sur l'effet psychonomique grâce à une étude qui la GCC a été rendue plus ergoéquipages à bord des navires de L'organisation du travail des

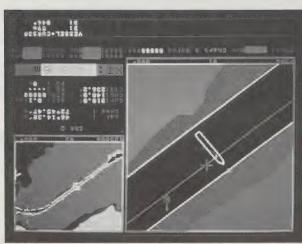
Analyse du comportement vibratoire des machines de navire

predictive. machines par la maintenance maintenance programmee des de la GCC de remplacer la trouve près d'être réalisé l'objectif en tire un diagnostic. Ainsi se to sesimuos tros iul iup seenrob de navire. Celui-ci analyse les diagnostiquer l'état des machines coučn bonu systeme expert l'élaboration d'un prototype de cette raison, le CDT a financé cialistes dans ce domaine. Pour raisonnement des meilleurs spéun systeme expert simulant le lyses de vibrations serait d'utiliser d'interpréter le résultat des anaavéré que le meilleur moyen vibratoire des machines. Or, il s'est a les contrôles du comportement quement, et parmi ces derniers il y nombreux tests entrepris périodinique en fonction des résultats de d'entretien mécabrogramme établissent généralement leur Les ingénieurs de la GCC

Télédétection des petits objets flottants

l'echelle internationale. les manuels existants et diffusés à Les résultats seront intègrés dans poursuivront sur plusieurs années. dne bossiple, ces expériences se une base de données aussi vaste devant la nécessité d'accumuler recherche et de sauvetage, et faire l'objet d'une opération de nombre de cibles susceptibles de participé à ces essais. Vu le grand La Garde côtière des Etats-Unis a inadn, y genx wetres de hauteur. 25 noeuds et des vagues allant dans des vents atteignant jusqu'à mouillage de l'ancre flottante, tage 4 places Beaufort avec et sans de 1989 sur un radeau de sauveessais en mer ont été menés à l'été divers petits objets flottants, des caractéristiques de dérive de Dans le but de déterminer les et süre et moins elle sera coûteuse. précis, plus l'opération sera rapide sauvetage. Plus ce calcul est petits objets comme un bateau de l'aptitude à calculer la dérive de dépend en grande partie de recherche et sauvetage en mer L'efficacité des opérations de





Affichage de l'image d'un navire effectuant une giration e.

Radionavigation plus rapide et plus précise

experimental. B II SOANIS système eage d'équiper ses navires du Garde côtière canadienne envirapidement qu'auparavant. par exemple, qu'il affichera plus sources de signaux, le Loran-C, d'autres d'exploiter permet durant l'exercice 1989-1990, il système SINADS II mis au point niques en mémoire. Quant au impression sur les cartes électroposition du navire, en surune représentation graphique de la système a été conçu pour fournir cours financier du CDT. Ce de North Vancouver avec le conréalisé par Offshore Systems Ltd. maritime de bord - SINADS système intégré de navigation désormais plus fiable grâce au eaux confinées du Canada est La navigation maritime dans les

Brise-glace : synthèse des données de conception

example, montré que la résistance à l'avancement dans des glaces uniformes est fortement tributaire du renflement plus ou moins prononcé de la proue.

avec profit. navale sauront utiliser cette étude que les bureaux d'architecture tant la Garde côtière canadienne futures de celui-ci. Nul doute que prise-glace sur les performances paramètres de conception d'un miner l'influence de plusieurs concernés, leur a permis de déterinterviews avec les armateurs en ont tirée, complétée par des comparaisons. La synthèse qu'ils leur permettre de procéder à des echelle commune pour ensuite grandeur, les ont ramenées à une données firées des essais en vraie chercheurs ont recueilli Pour arriver à ces résultats, les

Les britse-glace de conception canadienne sont parmi les plus étude sur les exploits des brise-glace dans la mer de Beaufort. Cette étude sur l'influence des caractératiques ou des paramètres de conception a, par mètres de conception a, par mètres de conception a, par

Ces navires scandinaves faisaient partie de l'étude avec les briseglace canadiens.



Perfectionnement VANAR/XITVAN emáteve ub

L'étape la plus récente des travaux de R&D sur des systèmes de navigation fous temps en eaux confinées a concerné le perfectionnement du NAVFIX/RANAV.

Le besoin d'un système de locslisation précis, peu coûteux et utilisable quel que soit le temps par des navires hors mer ou côtiers, a smené le CDT et Offshore Systeme Ltd. de Morth Vancouver Système Ltd. de Morth Vancouver intégré de radionavigation de précision, le NAVFIX. Des essais effectués en 1988 sur le prototype de ce système installé à bord du cargo NLM. Atlantic ont montré qu'il pouvait très bien remplacer les systèmes de radionavigation à les systèmes de radionavigation à

En 1990, la recherche a ponté plus particulièrement aur une mine en oeuvre plus aisée, sur la posaibilité d'exploiter les signaux de divers radars et sur l'intégration d'une fonction de localisation des bouées. À l'issue des travaux de recherche, le système sera mis en exploitation expérimentale dans la région du Saint-Laurent.



Ces réflecteurs radat trièdres permettent au système NAVFIX/RANAV de localiser un navire dans les par le rivage souffre d'une faible définition.

TRANSPORT MARITIME

systèmes avancés de navigation et d'affichage; l'étude approfondie de l'effet de la forme des proues aur les performances des brise-glace; l'amélioration des techniques d'essais sur maquetites dans les bassins de glace et sesais en mer d'un brise-glace équipé de stries fixées à sa proue. De plus, le CDT a financé des études sur l'organisation des quarts à bord des brise-glace de la Garde côtière canadienne abs brise-glace de la Garde côtière canadienne analyser le comportement des machines et sur la analyser le comportement des machines et sur la determination en mer de l'effet de la dérive sur clivers désermination en mer de l'effet de la dérive sur clivers objets flottants.

e programme de R&D en technologie maritime est axé sur la conception et la réglementation des navires et sur la sécurité de la navigation dans les eaux canadiennes. Il poursuit les objectifs suivants : renforcement de la sécurité de la navigation dans les esus chargées de glaces, prolongation de la saison de mavigation dans les zones plus tempérées, et évaluation de nouveaux matériels et systèmes destinés à la tion de nouveaux matériels et systèmes destinés à la Garde côtière canadienne.

En 1989-1990, le CDT a consacré 30 p. 100 de son budget de R&D au transport maritime. Parmi les actions lancées, on compte: le perfectionnement de



Plan d'action du CDT

Chaque année, le CDT prépare un Plan d'action concernant les travaux de R&D qu'il entiend mener au cours de l'axercice suivant. Fruit d'un long processus de consultation avec les groupes opérationnels de Transports Canada, les comités consultatifs de R&D et les associations professionnelles, ce Plan énonce les objectifs généraux et particuliers des travaux nelles, ce Plan énonce les objectifs généraux et particuliers des travaux nelles, ce Plan énonce les objectifs généraux et particuliers des travaux profes du Plan. Comme le montre le tableau ci-dessous, 97 p. 100 des éléments du Plan. Comme le montre le tableau ci-dessous, 97 p. 100 des déléments du Plan. Comme le montre le tableau ci-dessous, 97 p. 100 des déléments du Plan. Comme le montre le tableau ci-dessous, 97 p. 100 des deléments du Plan. Comme le montre le tableaux ci-dessous, 97 p. 100 des deléments du Plan. Comme le montre le tableaux ci-dessous, 97 p. 100 des deléments du Plan. Comme le montre le tableaux ci-dessous, 97 p. 100 des deléments du Plan. Comme le montre le tableaux des particulars prévaux des des particulars prévaux des des de la grande qualité de la planification des projets de R&D par le CDT.

Comparaison des dépenses aux prévisions

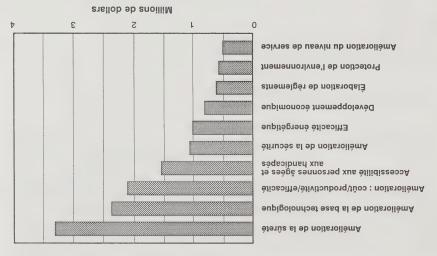
(fonds fédéraux en milliers de dollars)

%	nepenses reelles	bıçvues Debenses	Élément de programme
901	4 240	000 Þ	emitinsM
102	3 583	3 200	hérien /
86	2 325	2 3 2 2	3 Journal of the Property of t
96	1 423	1 200	erroviaire
101	980 L	۱ ۵۷۵	Accessibilité des transports
29	1 223	S 302	əlsbomitlum Q&f
86	288	006	G&R al à neituc
% 26	\$ 960 91	12 630 \$	lstol



R&D sectorielle : essai des wagons charbonniers légers en aluminium.

Dépenses affectées aux principaux objectifs



constituent l'objectif principal de près de 50 p. 100 des projets inscribts au programme. On constate aussi l'importance donnée à l'accessibilité et aux économies d'énergie, alors que les questions environnementales constituent un secteur nouveau en même temps que d'importance rosissante.

Ci-descus, ventilation du programme de R&D du CDT pour 1989-1990 selon les principaux objectifs poursuivis. Il en ressort que l'amélioration de la súreté, de la productivité et de l'efficacité des duransports, outre l'amélioration de l'infrastructure technologique, l'infrastructure

Pour l'exercice 1989-1990, les cinq grands domaines suivants ont été désignés comme prioritsires : systèmes d'aide à la navigation aérienne, sécurité des aéroports, systèmes de navigation maritime dans l'Arcitique, transport des marchandises dangereuses et sécurité des véhicules automobiles.



: encherche exploratoire; R&D exploratoire is recherche se poursuit inlassablement dans les deux domaines de la reconnaissance de la parole et des systèmes exprole de la cervices de contrôle de la circulation aérienne.

Programme central de R&D

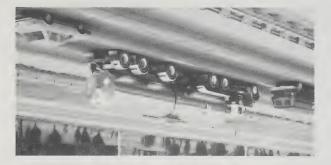
Construit autour du programme de R&D de base, le programme central comprend des programmes spéciaux de R&D financés grâce à des affectations particultères, à savoir :

- le Programme de R&D énergétiques du gouvernement fédéral;
- le Programme de transport des personnes handicapées de Transports

 Canada;
- |'Entente Canada-Québec de développement économique et régional; et
- des projets mixtes ou à frais partagés bénéficiant de l'appui financier d'autres groupes de Transports Canada ou d'autres ministères fédéraux, ainsi que de l'industrie, des provinces et des municipalités.

Esquissés dans les Lignes directrices de planification du programme et les polítiques connexes du gouvernement fédéral et du Ministère, les objectifs fixés au programme de R&D pour l'exercice 1989-1990 ont été les suivants:

- améliorer la sûreté et la sécurité dans le secteur des transports;
- améliorer l'efficacité et le rendement des opérations de Transports
 Canada;
- scoroître la productivité et la compétitivité du réseau canadien de transport;
- contribuer à l'équité et l'accessibilité des services de transport.



: A&D d'applications à long terme : priorité absolue — le transport sûr des marchandises dangereuses.

POLITIQUE EN MATIÈRE DE RECHERCHE

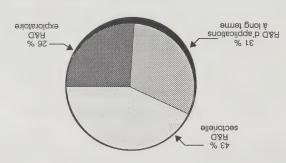
ET DE DÉVELOPPEMENT

Programme de R&D de base

Cheville ouvrière du mandat de R&D confié au CDT, le programme de R&D de base de Transports Canada, lancé en février 1988, a connu sa première année complète de mise en oeuvre durant l'exercice 1989-1990.

Administré par le Sous-ministre adjoint, Politiques et coordination, et géré par le directeur général, Recherche et développement (DGRD) par l'entremise du CDT, ce programme de base assure au CDT un finan-l'entremise du CDT, ce programme de cement stable et soutienu pour la réalisation d'un programme de recherche se composant de:

Dépenses de R&D par élément de programme



Total des fonds fédéraux de R&D : 15,1 millions de dollars

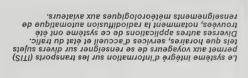
travaux de R&D d'applications à long terme répondant aux besoins du Ministère;

- travaux de R&D sectorielle axés sur les besoins de l'industrie des transports;
- travaux de R&D exploratoire sur les technologies et les disciplines émergentes.

La figure ci-contre montre la réparititon des fonds mis à la disposition du CDT en vertu du programme de R&D de base pour l'exercice 1989-1990.

Les objectifs et les priorités du programme de R&D de base sont fixés par un Conseil de R&D, présidé par le DGAD et constitué de douze membres représentant, outre le CDT, les divers groupes opérationnels de Transports Canada (Marine, Avistion, Gestion des séroports et Surface). Ce Conseil sert à l'échange d'informations sur des sujets d'intérêt commun, en vue d'obtenir une planification et une programmation des travaux de R&D coopératifs.





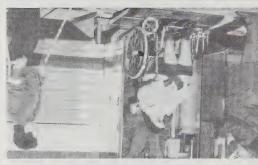


port des personnes âgées et des handicapés à l'intérieur des grandes installations terminales. Ce véhicule intégré de transport électrique ou VITE facilité le trans-





Cette plate-forme élévatrice pour fauteuil voulant a préliguré celles qui équipent les autocars accessibles mis en démonstration cette année. Le programme d'apploitation cette année. Le programme d'apploitation cette année de succés, a cette au la cette de l





L'adoption d'un système de surveillance en queue de train permeillance en queue de de train permeitrait aux grandes sociétés fervoviaires canadiennes de laive 59 millions de doilars par an. 90 millions de surveillance en queue de train, mais il ajoute à la sécurité de la conduite.

Parl 'analyse des l'almemis d'ampoule, il est possible d'amboule, il est possible d'amboule, il est possible de determiner l'eirà où soriement avoir excledent. La recherche dans ce domaine, financée par le CDF, a débouché sur manuel ayant reçu un manuel ayant reçu l'aviation civille infernational de l'Organisation de et qui seri à la formation des maille et qui seri à la formation des du series de maille d'accidents d'analyse de la civil series d'antique d'ambour de la contration des descriptions de la contration de l

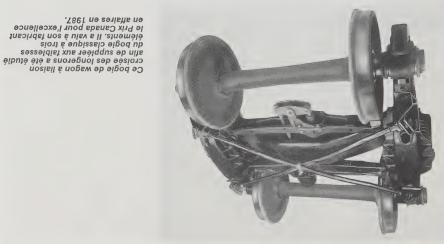


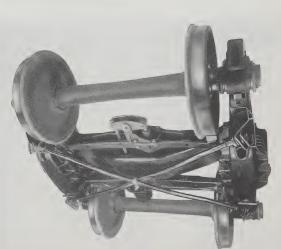




Les systèmes avancès de commande des trains (SACT) assurent la surveillance continue et la commande des trains en circulation. Financée par de CDT, la mise au point du système de commande automatiques des trains a ouvert la voie aux systèmes SACT, permetrain aux sociéés SACT, permetrain aux sociéés pranaitemens de se hisser au premier rains aux sociéés









rail-roue.

s'affranchir du contact matériel à la supraconductivité pour l'application de la technologie de la sustentation mappietique à un système de manaport de surface guidé et grande vitesse. Ce système fait appel à la supraconductivité nour

Un projet de recherche à long terme à été lancé en 1971 sur

226 millions de dollars par an. routière, mais permettra des économies d'exploitation de ont servi à mettre au point la nouvelle réglementation unifiée du camionnage qui, non seulement renforcera la sécurité roulièe mais prementa Des essais sur une table inclinable

BILAN DES VINGT ANNÉES D'EXISTENCE

II y a 20 ans, l'Agence se consacrait à une seule clientèle — le secteur privé, et très peu au secteur public — Transports Canada. Aujourd'hui, le CDT participe à un grand nombre d'initiatives lancées par Transports Canada, tout en étant directement engagé dans des recherches sectorielles concernant des domaines aussi divers que l'accessibilité des transpeuts et les économies d'énergie. Le CDT, 20 ans seulement, mais déjà que de réussites! Voici quelques réalisations couronnées de succès.

Cette année, le CDT célèbre son vingtième anniver. Versaire. Créé en 1970 sous l'appellation d'Agence de développement des transponts, le CDT s'est trouvé au centre de la recherche et du développement visant la valorisation du réseau canadien des transports. Si son mandat n'a jamais varié, son action, elle, a bien évolué.



De 1974 à 1976, Mirtansif a transe, a transe, a transe, pondé plus de 150 0000 passagers entre Montréal et Ottawa dans le cadre du service d'exploitation expérimentale d'avions MDAC, linancé par le CDT à hauteur de Scheint le CDT à hauteur de Scheint le CDT à hauteur de Scheint de dollars. C'était la première lois qu'une telle navelte proposée au public, utilisant des bimoteurs Twin Otter équipés d'un système de navigation de sunface, d'un système d'atterrissage hyperiréquences et guidés d'un déput à la fin du vol par un début à la fin du vol par un debut à la fin du vol par un de misèrement automatique.

Construit en 1978, le cargo brise-glace N.M. Arctic a servi de laboratoire flottant pour le programme de recherche à long terme sur les critères de conception. La recherche a rotte es ystèmes de navigation dans l'Arctique. La recherche a abouti antre autres à une proue de forme modifiée, augmentant par 60 p. 100 l'aptitude du navire à franchir des glaces uniformes.





CE QU'EST LE CDT

soutien ont pour tâche de définir, de lancer, de piloter pour ensuite en rendre compte quelque 300 projets par an. En collaboration étroite avec ses partenaires de R&D au sein de Transports Canada, d'sutres ministères fédéraux ou provinciaux, du secteur privé ou des institutions universitaires, il planifie la recherche, lance les projets prévus et veille à la diffusion des résultats.

Par son action largement associative et par les succès qu'il ne cesse de remporter, le CDT contribue à maintenir le Canada à la fine pointe de la technologie des transports.

Organisme central de R&D de Transports Canada et partie intégrante de la Direction générale de la recherche et du développement, Groupe des politiques et de la coordination, le Centre de développement de transports (CDT) pilote, à ce titre, un programme de recherche visant à rendorcer la sécuritié, l'efficacité et charcer de visant à rendorcer la sécuritié, l'efficacité et l'accessibilité du réseau canadien des transports.

Le CDT s'intéresse à tous les modes de transport et participe à toutes les étapes de l'innovation, depuis la conceptualisation jusqu'à la démonstration et la mise en service initiale. Son équipe multidisciplinaire formée d'ingénieurs, de planificateurs en transport, d'ergonomistes, d'économistes et son personnel de d'ergonomistes, d'économistes et son personnel de





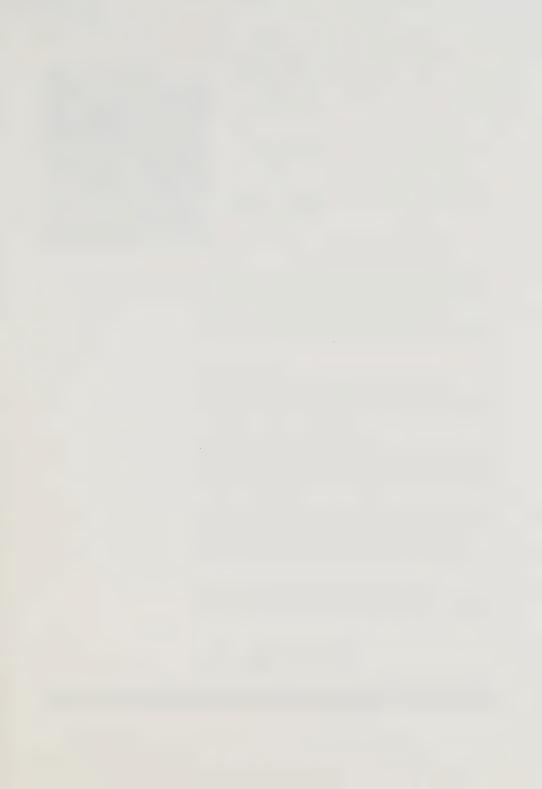






TABLE DES MATIÈRES

817	Communications scientifiques et techniques
97	Activités paraprofessionnelles
97	Liste du personnel
рþ	Groupe des politiques et de la coordination : organigramme
68	Sommaire financier
28	Prix d'excelllence
98	Soutien aux activités de R&D
33	R&D multimodale et Programme des experts invités
58	Accessibilité des transports
56	Transport ferroviaire
12	Transport routier
۷١	Transport aérien
11	Transport maritime
۷	Politique en matière de recherche et de développement
2	Bilan de vingt années d'existence
ŀ	Ce dn,est le CDT



CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES TRANSPORTS

REVUE ANNUELLE Exercice clôturé le 31 mars 1990

J'ai le grand plaisir de vous présenter la Revue annuelle 1989-1990 du Centre de développement des transports (CDT), relative à l'exercice ciòturé le 31 mars 1990. Elle récapitule les activités et les réalisations de cet organisme au cours de la période mentionnée.

Cet exercice a été fertile en défis. Il s'agissait de la première année complète du Programme de R&D de base étargi dont la mise en oeuvre, une tâche immense, a permis au CDT et à son personnel de se montrer de la factieur malgré les contraintes budgétaires et un effectif réduit. Cette Revue annuelle fillustre part des exemples quelques-uns des succès que l'action intassable du CDT a permis de récolter.

Un tel succès est avant tout l'oeuvre de tout le personnel, technique et de soutien, à qui j'adresse toutes mes félicitations. Je désire également remercier les groupes opérationnels de Transports Canada (Marine, Aviation, Gestion des aéroports et Suntace) qui, en ciblant si bien nos besoins, nous ont permis de les réaliser.

Le Programme des experts invités a connu, lui aussi, sa première année complète de mise en oeuvre. Il vise à encourager l'innovation par l'apport d'idées nouvelles venant des experts que le CDT invite à travailler chez transports. Le CDT a eu le privilège d'accueillir cinq experts au cours de l'exercice écoulé.

Cette année marque aussi le 20° anniversaire du CDT. Au cours de ces deux décades, son mandat n'a guère varié — mettre au service du réseau canadien des transports des techniques éprouvées — même si son action a évolué. Comme depuis 20 ans, les défis, cette année, ont été nombreux et ils ont été relevés avec succès. Je suis persuadé que, dans hombreux et ils ont été relevés avec succès récoltés dans le domaine des transports seront encore plus brillants que par le passé, grâce à l'action du CDT qui aura contribué à les mettre à l'heure du XXIº siècle.

M.E. Rudback

Directeur exécutif



Complexe Guy-Favreau 200 ouest, boul, Renée-Lévesque Tour ouest, suite 601 Montréai (Guébec) H2Z 1X4 Tél. : (514) 283-7158 Télécopieur : (514) 283-7158

> N° de catalogue T47-1/1990 ISBN : 0-662-57993-3 ISSN : 0840-9854 TP 3230

Publié avec l'autorisation du Ministre des Transports Gouvernement du Canada © Approvisionnements et Services Canada

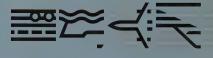
Revue annuelle

Exercice du 1er avril 1989 au 31 mars 1990

Centre de développement des transports Groupe des politiques et de la coordination Transports Canada



0661 • 6861



T Q D

Transport Curuo Poticy and Coordination







For 1990/91 see: CRI microfiche

> CA7 MM -P65

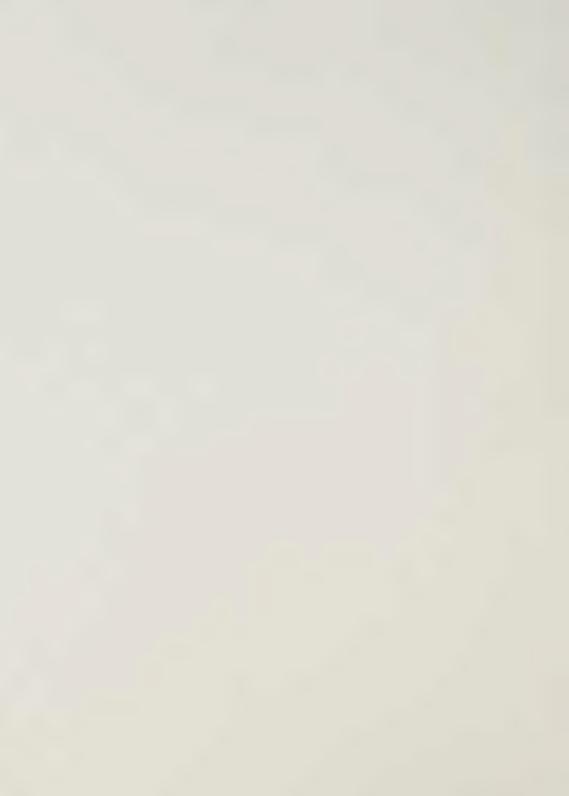
mfe #92-04981







TDC ANNUAL REVIEW 1991-1992



ANNUAL REVIEW

Fiscal Year ended 31 March 1992

Transportation Development Centre
Policy and Coordination
Transport Canada





Published by Authority of the Minister of Transport Government of Canada © Supply and Services Canada 1992

Catalogue No. T47-1/1992 ISBN: 0-662-59379-0 ISSN: 0840-9854 TP 3230

Guy Favreau Complex 200 René Lévesque Blvd. West West Tower, Suite 601 Montreal, Quebec H2Z 1X4 Tel.: (514) 283-0000 Facsimile: (514) 283-7158 I am pleased to present the 1991-92 Annual Review of the Transportation Development Centre (TDC). The review summarizes TDC's activities and accomplishments for the fiscal year ended 31 March 1992.

In 1991-92, a year marked by continuing fiscal restraint, skillful planning and extensive consultation enabled TDC to implement a cost-effective R&D program responding to the priorities of both the government and the transportation sector. Increased cooperation with other departments and with organizations in other countries — the U.S. Federal Aviation Administration and Coast Guard, for example — also helped to maximize the value of our research programs.

To sharpen the focus of its R&D program, TDC conducted a number of workshops and seminars that served to disseminate scientific information and to identify critical research topics.

In October 1991 the Minister announced Transport Canada's role in the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities, and TDC took on the responsibilities for technology transfer, overseeing the field testing, trials, and demonstrations of small-scale accessible transportation technologies. Under this program, TDC will also be conducting R&D related to accessible bus technologies and the development of a transportation disabilities data base.

The continuing dedication and excellence of TDC staff was officially recognized this year by two awards and a fellowship. My congratulations to Ling Suen and Ruth Heron on their fine achievements. I would also like to express my appreciation to the whole TDC team, as well as to our partners in Transport Canada, who helped us to achieve our goals. I am confident that our cooperative efforts will help the Canadian transportation sector to maintain its contribution to national prosperity.

Micha Avni Executive Director

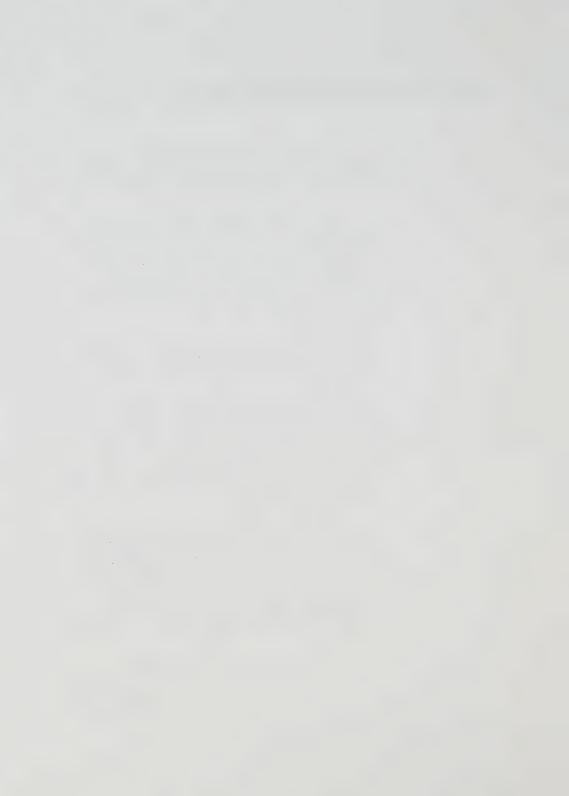


TABLE OF CONTENTS

TDC Profile	1
R&D Highlights	7
Marine Transportation	7
Air Transportation	8
Highway Transportation	9
Rail Transportation	11
Transportation Accessibility	13
Workshops and Seminars	15
Kudos	18
R&D Support	19
Financial Overview	20
Organization Chart	26
TDC Staff	27
Professional Activities	28
Committees	28
Societies and Associations	30
Papers and Presentations	30
Other Activities	33



TDC PROFILE

The Transportation Development Centre (TDC), Transport Canada's central research organization, manages an R&D program aimed at improving the safety, efficiency, and accessibility of the Canadian transportation system, while protecting the environment. The program involves all transportation modes and all stages of the innovation cycle — from concept definition to demonstration and deployment.

Located in Montreal, the traditional capital of Canada's transportation sector, TDC is a component of the Research and Development Directorate of the department's Policy and Coordination Group. It is headed by an Executive Director and staffed by a multidisciplinary team of engineers, planners, ergonomists, and economists responsible for formulating and managing projects. A research library and a publications division provide information collection and dissemination services.

R&D Program

TDC is responsible for implementing Transport Canada's Central R&D Program, with a mandate to enhance the department's technological capability, to promote innovation in transportation, and to address the department's current strategic objectives.

In 1991-92 the Central R&D Program had the following strategic objectives:

- safety, including security of the transportation system;
- effectiveness in meeting transportation needs at least cost:

- efficiency in departmental operations and in the transportation system;
- protection of the physical environment from the impact of transportation activities:
- accessibility to transportation services and facilities for elderly and disabled persons.

Guidance for the program is provided by the department's Research and Development Council, made up of twelve representatives from TDC and other Transport Canada groups. The council, a forum for exchange of ideas and information in areas of common concern, facilitates overall R&D planning and programming. This cooperative approach is supported by extensive consultation with technical and operational staff, with special program sponsors, and, through advisory boards, with the private sector. The private sector provides further input by submitting proposals for research projects.

The Central R&D Program encompasses the Core R&D Program, special programs, and joint initiatives. The Core R&D Program provides TDC with sustained, dedicated funding for the following areas:

- long-term application R&D in support of departmental needs;
- sector-oriented R&D in support of the transportation community; and
- exploratory research into emerging technologies and disciplines.

It is augmented by special programs and funding sources. In 1991-92 these included:

- the federal Energy Research and Development Program administered by the interdepartmental Panel on Energy Research and Development;
- the departmental Transportation for Disabled Persons Program and the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities:
- the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement; and
- the Artificial Intelligence Program of Industry, Science and Technology Canada.

Joint and cost-shared initiatives with other departmental and federal sources, provinces, municipalities, and industry complete the program.

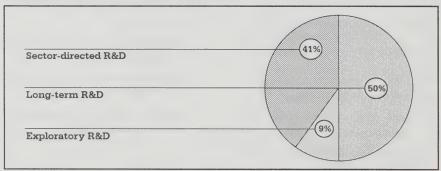
Program Implementation

Each year an operational plan is prepared outlining the R&D thrusts for a three-year period and detailing the proposed program for the coming year. TDC's extensive consultation process ensures that the projects selected for implementation best respond to departmental and industry needs. The program is regularly evaluated and modified if necessary. A degree of flexibility is built into the plan to allow for this and for the addition of promising projects should new opportunities arise.

In keeping with federal policy, projects are contracted out to organizations in the private and public sectors — consultants, manufacturers, operators, and universities — in all parts of the country. Contracts are generally awarded on a competitive basis.

Working closely with contractors, TDC staff manage the technical aspects of each project, control finances, and evaluate progress. They also ensure that the end products

BREAKDOWN OF TDC R&D PROGRAM



of TDC's program — technical data and research reports, equipment designs, laboratory hardware, computer software, and prototype transportation systems — find application in the Canadian transportation system.

Program Areas

TDC's plan for implementation of the Central R&D Program is organized into the following areas:

- Marine
- Air
- Highway
- Rail
- Transportation Accessibility
- Multimodal

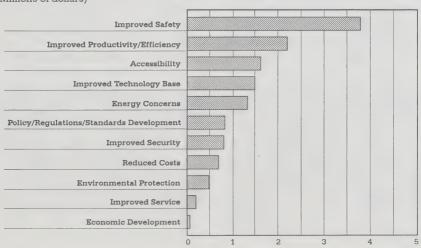
Each program reflects the strategic research goals and specific priorities of Transport Canada and the transportation sector. The chart below illustrates TDC's related expenditures on targeted benefits in 1991-92. The chart is based on the two principal benefits provided by each project.

Marine Program

Focussing on the regulation, safe operation, and design of vessels in Canadian waters, TDC's marine R&D program emphasizes not only the development of technologies to make shipping safer in open and icebound waters, but also the evaluation of new products and systems for the Canadian Coast Guard and the marine industry in general. The regulation and safety aspects of the

EXPENDITURES ON TARGETED BENEFITS

(Millions of dollars)



program support the Canada Shipping Act and the Canadian Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations, which protect Canada's sensitive northern ecosystem.

The program, which accounted for 26 percent of the 1991-92 R&D budget, is planned and implemented in consultation with a number of government R&D partners, including the Panel on Energy Research and Development, the National Search and Rescue Secretariat, and the Canadian Coast Guard.

Air Program

TDC's air technology program supports
Transport Canada's role in air navigation,
air traffic control, airport operations, and
flight regulation, while stimulating cooperative R&D activities with industry. Many
of its projects support the Canadian Airspace Systems Plan aimed at modernizing
air traffic services, weather reporting, and
air navigation systems. The program also
reflects the department's emphasis on
safety and security.

Conducted in collaboration with Transport Canada's Aviation, Airports, and Security and Emergency Planning groups, the air R&D program accounted for 26 percent of this year's R&D budget. Input from industry and academic institutions is provided by an advisory board whose members are drawn from the Canadian Aeronautics and Space Institute.

Highway Program

The highway R&D program stresses cooperative research — many projects are part of large national or international programs. Program priorities include the development of technologies designed to increase the safety, energy efficiency, and performance of heavy vehicles; the application of electronics technologies - intelligent vehiclehighway systems - to improve the efficiency and productivity of the highway system; and the upgrading of system infrastructure through the Canadian Strategic Highway Research Program. Improvement of bus transportation is another continuing interest, with the emphasis now on urban buses and support of the Canadian Urban Transit Association's Strategic Transit Research Program.

The program, which accounted for 17 percent of the total TDC budget in 1991-92, is developed in close cooperation with the Transportation Association of Canada. The Association's R&D Council, with members from government, industry, and research organizations, provides the primary forum for guidance on the program's overall direction.

Rail Program

Projects related to safety form the core of the rail R&D program. This includes regulatory support, conducted for the department's Transport Dangerous Goods and Railway Safety directorates, and development of technology to improve system safety, carried out under cooperative arrangements with the railway sector. Other important areas include energy and environmental conservation, supported by the Energy Research and Development Program, and exploratory activities in cooperation with the supply industry, research laboratories, and universities. In 1991-92 the rail program was allocated 6 percent of the R&D budget.

A broad perspective on program content is provided by consultation with the Railway Research Advisory Board, representing the Railway Association of Canada, the Association of American Railroads, the Canadian Association of Railway Suppliers, and Canadian universities.

Transportation Accessibility Program

The transportation accessibility R&D program centres on adapting the transportation system to the needs of elderly and disabled travellers through all stages of a journey. This includes not only access to the system, but also considerations of safety, provision of travel planning information, and communications and orientation in terminals and

One of the highlights of the year was a visit in February 1992 by Moya Greene, Assistant Deputy Minister, Policy and Coordination, Transport Canada. The occasion gave TDC personnel an opportunity to explain the Centre's program and projects, and to answer questions. After brief presentations by division chiefs, Ms. Greene joined all staff members at an informal gathering. Seen below is Ms. Greene (front row centre), with TDC Executive Director, Micha Avni, and division chiefs.

In October 1991 TDC hosted a delegation of five representatives of the Royal Thai Government National and Social Development Board, headed by the Deputy Secretary General, Vithya Siripongse. The group was on a study tour to examine urban and regional planning and management in Canada. The visit to TDC included presentations on accessible transportation, transit and traffic management systems, and rail and truck technologies. Here we see the delegates at Ling Suen's presentation on accessible transportation.





vehicles. Developed in close consultation with industry and with representatives of disabled persons, this program accounted for 11 percent of TDC's R&D program in 1991-92.

This fiscal year marks the phasing out of the Transportation of Disabled Persons Program, which has guided TDC's accessibility R&D priorities for many years. The program was replaced by a new initiative, the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities, in September 1991. TDC's activities under the National Strategy focus on technology implementation and development of targeted technologies — in particular, low-floor urban bus and accessible charter bus development and a program to assist in bringing innovative, accessibility-related technology to market.

Multimodal Program

Exploratory R&D in emerging technologies and enabling disciplines with potential benefits for more than one transportation mode comes under the multimodal program. This includes research in micro-electronics. advanced industrial materials, and ergonomics. This year, prompted by the safety implications of mismatches in the humanmachine interface, emphasis on human factors has increased. Environmental concerns are also growing, and TDC is responding to the government's Green Plan priorities affecting transportation. Technology transfer, another important part of the program, is implemented through the Visiting Experts Program and through seminars and workshops designed to stimulate and guide technical innovation. Multimodal activities made up 7 percent of TDC's R&D program for 1991-92.

R&D HIGHLIGHTS

MARINE TRANSPORTATION

Survival at sea . . . the design of an emergency position-indicating radio beacon (EPIRB) for use in vessels less than 20 m in length began this year. The contractor is developing a miniaturized 406 MHz electronics module installed in an emergency beacon that is lighter and smaller than those currently in use work also continued on detailed specifications for Arctic survival equipment, including an insulated survival suit and an inflatable life raft a project to develop a prototype air deployable datum marker buoy to define search areas more accurately and thereby increase the effectiveness of Canadian Coast Guard operations entered its second phase this year. Researchers have completed the detailed design and assembled four buoys; these will be tested in extensive field trials

work also began on an improved 20- to 25-person inflatable life raft, designed to meet International Marine Organization regulations and to require less frequent maintenance checks. The project will incorporate research from a previous TDC project that developed a cost-effective life raft for fishing boats. In the current project, researchers are identifying new materials and construction techniques protection of the environment . . . the environmental risk posed by marine transportation of oil could be significantly reduced by an on-board response system capable of controlling or limiting an oil spill. A project to investigate tanker selfhelp spill recovery systems, completed this year, determined that several systems hydrostatic loading, internal oil transfer, and lightering - could be effective a study began this year on the extent and nature of gaseous emissions from ships operating in

TDC and the Canadian Coast Guard (CCG) cooperated on a project to explore the application of advanced workstation technology to marine vessel traffic management.

Researchers analysed the duties and the information load handled by marine traffic regulators in CCG's Vessel Traffic Services, and established that the extensive implementation



of advanced electronic data management would streamline the work process.

Canadian waters. The first North American study responding to the International Maritime Organization's resolution to reduce air pollution from ships, the project includes on-board testing to measure and analyse emissions from marine internal combustion engines and emissions from ships' incinerators marine navigation . . . in work that will maintain Canada's pre-eminence in ice navigation technology, the functional specifications for a second-generation Shipboard Ice Navigation Support System (SINSS) were completed this year and the development of a new hardware base was undertaken. Researchers have implemented all the basic system modules needed for the reception and manipulation of synthetic aperture radar imagery TDC has long supported the development of an accurate, cost-effective radar positioning system for use in coastal or inshore waters, where poor visibility is often a problem. RANAV, a system for radar-assisted precise navigation developed through this research program, combines polarimetric target-clutter discrimination, passive shore-based radar reflectors, and a sophisticated radar signal processor. Trials held this winter in Lac St-Pierre near Trois-Rivières, Quebec, allowed researchers to confirm RANAV's accuracy and reliability and led to further refinements of the system.

AIR TRANSPORTATION

Flight safety... a study to determine the feasibility of manufacturing a low-cost, "fly-away" emergency locator transmitter (ELT) began this year. The transmitter would

separate from the aircraft on impact, thus increasing the likelihood that it would survive an accident and function as required. After selecting a suitable design, researchers will estimate its production costs. The new ELT will be able to transmit on the existing search and rescue frequency as well as on the proposed SARSAT (406 MHz) frequency for a second year TDC coordinated an international research effort to develop test procedures for assessing the period of effectiveness (holdover time) of currently available anti-icing and deicing fluids and of new fluids entering the market. Holdover time is thought to be influenced by wind conditions, humidity, temperature, precipitation, and fluid thickness. Prior to this project, no quantitative field data were available to provide performance criteria navigation . . . TDC has supported a number of projects in preparation for the planned replacement of the Instrument Landing System now in international use with a Microwave Landing System (MLS). One study seeks to determine the requirements for the development of an MLS receiver capable of supporting seqmented and curved flight paths with computed way-point guidance (known as level-3 procedures). In the first phase of the project, completed this year, researchers defined and quantified system requirements for the receiver, including software, interface, and display air traffic control . . . work continued on a prototype of a stateof-the art advisory expert system for air traffic controllers that provides conflict prediction and resolution through the use

of advanced interface concepts and software technologies. In its current form the system is being considered for use as a testbed for the evaluation of advanced air traffic control procedures at Transport Canada's Research and Experimentation Centre security . . . long-term efforts to counteract the threat of explosives at airports and on board aircraft continued this year with a field trial of an explosives detection security system. Installed at an airport security gate in Ottawa from January to March, the system demonstrated high sensitivity to low levels of explosive compounds and rapid execution of the sampling and analysis cycles work also continued on a vapour laser preselector designed to improve the performance of vapour detection systems by increasing the concentration of vapours prior to analysis.

To date, the preselector has been successful in distinguishing between explosive compounds and certain non-explosive materials that emit similar vapours and can cause false alarms or mask the presence of explosive material.

HIGHWAY TRANSPORTATION

Heavy vehicle safety . . . TDC's focus on improved heavy vehicle design responds to the increasing role of highway freight transport in Canada's economy and the mounting concern over how this will affect safety. Antilock braking system (ABS) technology is a promising innovation for improving safety in the trucking industry. A TDC project begun this year is evaluating the effectiveness of combined ABS and antislip regulation (ASR) technology in improving the braking stability

Airport surface monitoring

entails detecting and identifying aircraft, vehicles, mobile equipment, and individuals on and around the runways, taxiways, and apron of an airport. At most airports, surface monitoring is accomplished through visual identification and voice communications with aircraft and other users; at busier airports, this is supplemented with radar that detects objects and displays the information in the tower for ground controllers.



A recent TDC project studied surface traffic at three Canadian airports, including Lester B. Pearson International. The project reviewed current and future airport surface monitoring requirements and identified equipment, methods, and technologies, such as enhanced radar and global positioning systems, that might meet these requirements.

and traction of logging trucks used in rugged terrain in British Columbia. A B-train log truck equipped with ABS/ASR and an on-board monitoring system will be tested in service for at least one year to determine its braking and traction performance a major in-service evaluation of ABS on fuel tankers is also continuing on a fleet of six B-train tankers. Each vehicle has an onboard monitoring system for collection of data on the reliability, ease of maintenance, and cost-effectiveness of the system intelligent vehicle-highway systems . . . transportation planners are looking to intelligent vehicle-highway systems (IVHS) to minimize highway congestion and improve operations and safety. TDC is at the forefront of Canadian research on IVHS and is sponsoring several innovative developments, including a major demonstration

of heavy vehicle electronic licence plate (HELP) technology now in progress at two highway inspection sites in British Columbia. The project integrates electronic licence plate technology for automatic vehicle identification with classification, weigh-in-motion, and communication technologies. Lowpower radio waves "read" a truck's electronic licence plate at highway speeds and transmit the unique identification code and data to an external computer or local terminal. Installed in the spring of 1991, the system is operating virtually round the clock. The Canadian system is an integral part of the U.S. Crescent project, a large-scale demonstration of HELP at 50 sites in a chain of six western states. Over 3 000 trucks are now equipped with electronic licence plates under this program as a member of Canada's IVHS Roundtable, TDC is also

A project carried out this year examined current accident data acquisition practices and procedures, explored technologies and technical aids that could be used to streamline the process, and formulated technical specifications for a motor vehicle event data acquisition system. The portable system recommended is suitable for use in police cruisers and police stations



and could increase the accuracy, uniformity, and completeness of the data collected in reports of highway and street accidents.

actively promoting the implementation of IVHS in Canada and ensuring that technologies and systems developed here will be compatible with those in other countries energy conservation ... work to develop a computer simulation model that can optimize fuel consumption by integrating the complex interactions between driver, vehicle, road, and environment for maximum energy efficiency was completed this year. In addition, a series of seminars were held and a seminar package was developed to transfer this technology to the trucking industry cooperative programs . . . one of the largest projects stemming from TDC's cooperation with the Transportation Association of Canada and the provinces is the \$5 million Canadian Strategic Highway Research Program (C-SHRP), now in its fifth year of operation, which is addressing the problems associated with highway maintenance and rehabilitation . . . in another fruitful alliance, a successful three-year collaboration with the Canadian Urban Transit Association (CUTA) was completed this year and TDC entered into a new two-year agreement to assist CUTA in undertaking further R&D projects in transit technologies that complement TDC's programs related to energy and the environment, accessibility, and IVHS.

RAIL TRANSPORTATION

Safety... an important component of TDC's rail R&D program supports Transport Canada's objectives in the area of safety. A TDC project completed this year investigated safe speeds for trains carrying

dangerous goods in built-up areas. The study found that speed has, at most, a weak relationship to accident occurrence. However, depending on derailment conditions. speed can influence the severity of an accident for many years TDC has sponsored research designed to increase understanding of how rail tank cars carrying liquefied gases react to fire engulfment. Since this reaction is significantly affected by the operating characteristics of the pressure relief valve - if the valve jams or fails it can lead to a violent rupture of the tank the testing and modelling of these characteristics are important elements of the work. In 1991-92 this research continued at Queen's University and work to develop a transient dynamic computer model of a spring-loaded pressure relief valve was completed. A seminar held by Transport Canada in November 1991 identified the need for basic research into Boiling Liquid Expanding Vapour Explosion (BLEVE) phenomena, and recent work involves the understanding of post-rupture behaviour of tanks and the resulting potential for BLEVEs the study of human factors is central to research aimed at improving railway safety. A current U.S.-Canadian cooperative program is studying factors affecting the job performance of locomotive engineers. One TDC component of the program completed this year, a study of critical incidents and "near misses", suggested that time of day and time of starting duty are the crucial factors in incidents related to fatigue - not length of previous duty, the quantity and quality of sleep, or time off duty. Information extracted from the interviews by ergonomics

analysis contributed to the design of simulator scenarios for a U.S. study on operators' loss of alertness following sleep deprivation. Results of the program will enable managers to design better work schedules based on biological rhythms technology transfer . . . TDC is contributing to a major CN testing program that began this year on the use of acoustic technology to detect defective roller bearings in rail cars. Defective bearings emit distinctive sounds that can be picked up by the acoustic equipment. TDC's participation will ensure the publication and dissemination of the results of this research cooperation with industry . . . TDC supports rail R&D projects in cooperation with the railways,

railway equipment manufacturers, consulting companies, and other research and industry organizations. A 1991-92 study of the feasibility and benefits of establishing a Railway Management Training Institute in Canada involved close collaboration with the Railway Association of Canada and consultation with Canadian railways and universities, U.S. railways, and other international organizations. The results of the study were positive; such an institute would provide an excellent showcase for Canadian railway expertise and equipment, while meeting the international need for highly trained, up-to-date senior railway personnel. TDC is now reviewing the project findings.

TDC and Transports Québec jointly manage a number of research projects funded under an Economic and Regional Development Agreement (ERDA) between the federal government and the province of Quebec. The agreement is intended to strengthen the transportation sector in Quebec through R&D aimed at bringing new products to market.



In the culmination of a fouryear ERDA project, two prototype bogies developed by Bombardier Inc. entered daily revenue service in 1991-92, installed under an Amfleet car on Amtrak's north-east corridor between Washington, D.C., and New York. Interest in the bogies' excellent performance and low maintenance promises to lead to commercial production.

TRANSPORTATION ACCESSIBILITY

Access to marine vessels . . . an elevator on board the MV Prince Edward, a ferry sailing between Prince Edward Island and Nova Scotia, was commissioned in the spring of 1991. The elevator provides wheelchair access between the vehicle and passenger decks. An evaluation of mechanical performance and human factors conducted during the May to December 1991 sailing season showed favourable response by both passengers and operators and led to recommendations for refinements to the system . . . information transfer . . . in conjunction with Transports Québec, TDC developed a training course designed to help taxi drivers and dispatchers understand the travel problems of elderly and disabled passengers and to demonstrate how drivers could provide adequate service. Kits containing a manual, instructor's notes, and a video are available in English and French. Demand for the kits has been high in Quebec, other provinces, and the United States . . . communications . . . a state-of-the-art communication system developed with TDC support was demonstrated for six months in three Montreal subway cars, beginning in July 1991. The Visual Communication Network (VCN) uses high intensity, flat view LED panels capable of displaying both images and text with unprecedented clarity. The VCN makes travel easier, particularly for hearing and visually impaired passengers, by providing both visual and auditory information on emergencies and subway stops. The system also displays information on bus

connections, weather, and special events. In addition, it can be used to display commercial messages, which allow the system to be self-financing. Favourably received by passengers and the transit authority, the VCN is to be installed in all Montreal subway cars aircraft accessibility . . . a video illustrating the various procedures and equipment used in Canada to board and disembark wheelchair passengers and highlighting airport and aircraft accessibility issues was completed this year. Available in both official languages and in open captioned versions, the video attracted the interest of air carriers, groups representing disabled persons, researchers, and manufacturers at the "Access to the Skies" conference held in Seattle in January 1992.

Although large airports are equipped with boarding systems for disabled persons, aircraft accessibility at smaller airports with no loading bridges remains a concern. A prototype pallet boarding device or Passsenger Transfer Module (PTM) was introduced into operational service in Moncton and Fredericton this year, following extensive evaluation.



The PTM has proven to be a cost-effective, safe, and dignified means of boarding disabled passengers.

WORKSHOPS AND SEMINARS

Workshop on Canadian Research in Aircraft Ground Deicing

The need to cope with severe winter conditions and increasing traffic and congestion at Canadian airports has fostered interest in new anti-icing fluids now in use in Europe. These fluids allow a longer waiting (holdover) time between their application and aircraft take-off than do the deicing fluids used in North America; however, they can adversely affect take-off performance, particularly for commuter aircraft.

To identify gaps in the knowledge on aircraft deicing and to develop recommendations for areas of research, TDC held a two-day workshop on Canadian Research in Aircraft Ground Deicing in Montreal in May 1991. Co-sponsored by the National Research Council (NRC) and the Canadian Aeronautics and Space Institute, the workshop attracted over 100 participants from industry and government.

After an opening day devoted to information sessions, participants developed research recommendations for industry and government on deicing systems and procedures. The workshop also succeeded in laying the foundation for future cooperation among all interested groups.

IVHS Seminar

Experts estimate that, by the turn of the century, the number of vehicles on North American highways will increase by 32 percent. Planners are looking to intelligent vehicle-highway systems (IVHS) to minimize the resulting congestion and to improve the operation and safety of our highways. Often referred to as "smart vehicles" on "smart highways", IVHS integrate driver, vehicle, and roadway into a single coordinated system, through the use of advanced computer, communications, and sensor technologies.

In June 1991 TDC and the Ontario and Quebec ministries of transportation, under the auspices of the Transportation Association of Canada, sponsored a seminar in Ottawa to familiarize participants with emerging IVHS technologies and concepts, identify important issues for Canada, and target business opportunities. The seminar was an initiative of the Canadian IVHS Roundtable, a group established to foster the development of a national perspective on IVHS.

Over one-third of the 115 participants came from the private sector. Universities, colleges, and all levels of government were also well represented. Sponsors were pleased with the level of technology transfer and with the interest shown in the inclusion of IVHS topics in academic curricula and in the development of IVHS equipment in Canada.

Workshop on Bioremediation of Oil Pollution

Bioremediation makes use of the natural process of biodegradation by promoting the growth of micro-organisms capable of converting contaminants to non-toxic by-products. TDC is particularly interested in the potential of this emerging technology for clean-up of marine pollution.

Dr. David Gutnick, a pioneer in bioremediation research, was a TDC Visiting Expert in 1991-92. Visiting Experts spend a term of two to six months addressing topics of interest to TDC. During his stay, Dr. Gutnick organized a Workshop on Bioremediation of Oil Pollution, held in Montreal in October 1991.

Forty representatives of government, industry, and research agencies from across Canada and the U.S. debated key issues and considered models for future field tests in specific environments, with special emphasis on the Arctic.

Participants agreed upon a number of research priorities in microbiology, field experiments, and allied technologies. They also stressed the need for collaboration among the diverse groups in these areas. The findings of the workshop contributed to the recommendations contained in the report Dr. Gutnick prepared at the end of his term, and provided a basis for the development of objectives for research in bioremediation.

Symposium on Global Information Systems in Transport

With the development of geocoding, digitized mapping, remote sensing, and computer graphics techniques, global information systems have evolved rapidly. These systems are particularly useful in fields where extensive data on all or part of a territory, region, or community must be gathered, stored, and processed.

In February 1992 almost one hundred people attended a symposium that provided an overview of global information systems and demonstrated their applications in the transportation sector. Held in Montreal, the

meeting was organized by the Association québécoise du transport et des routes, in collaboration with TDC, Transports Québec, and the Université de Montréal's Centre for Research on Transportation.

The symposium brought TDC up-to-date on the latest developments in the field that could directly benefit Transport Canada and that show promise for the future. It also offered opportunities for technology transfer among transportation organizations and demonstrated the importance of this new technology in improving operations, gathering transport-related data, and operating communications networks throughout the country.

On the Road Again

Ensuring that elderly and disabled persons who wish to drive can do so safely and effectively is a complex process that is becoming more difficult as this population increases. To examine the issues involved from every aspect, TDC sponsored *On the Road Again*, the first national workshop on assisting elderly and disabled persons to drive, funded under the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities.

Held in March 1992 at the Hugh Macmillan Rehabilitation Centre in Toronto, the workshop drew close to 60 participants — representatives from agencies and government, therapists responsible for clinical assessments, driving instructors, and vehicle modifiers from almost every province.

Sessions on program administration, clinical evaluation, on-road instruction and assessment, and equipment and technology encouraged the free exchange of information and ideas, as well as the development of proposals for improvements. Participants welcomed the opportunity to confer with others in their field and agreed that the lines of communication established should be kept open.

The workshop also laid the foundation for the establishment of a Canadian chapter of the Association of Driver Educators for the Disabled, an influential U.S. group.

KUDOS

In 1991-92 TDC continued to gain national and international recognition for its important contributions to the improvement of Canada's transportation system. Ling Suen, TDC's Chief of Research Analysis and Special Programs, received the prestigious National Transportation Week Award of Excellence in recognition of her efforts to make the transportation system more accessible to elderly and disabled persons. The award was presented at a luncheon to mark National



Transportation Day 1991 This year Mrs. Suen was also awarded a Commendation for Excellence by the Deputy Minister of Transport, underlining the importance of her achievements in this field.

In December 1991 Ruth
Heron, Principal Ergonomist
at TDC, was named a Fellow
of the Ergonomics Society.
This honour recognizes
Dr. Heron's pioneering work
for the advancement and
professionalism of ergonomics in Canada.



R&D SUPPORT

TDC's financial, information management, and administrative services work in close cooperation with research staff to ensure successful delivery of the R&D program. In 1991-92 R&D support accounted for 7 percent of TDC's budget Financial Services . . . a full range of services, covering budgets, expenditures, and revenues. The Finance division ensures compliance with the requirements for administration of TDC's contracts through cost controls, auditing, and financial analysis. In this fiscal year, 3 000 invoices were audited and 2 800 disbursements were made against approximately 250 contracts. The division also prepares the monthly financial reports needed by management for effective planning and decision making Management Information Services . . . TDC's customized management information system supports effective financial and project management, providing timely and accurate monitoring, reporting. and financial control of R&D contracts Administrative Services . . . this division includes the Central Registry, the Publications Unit, and the Judith Nogrady Library. The Central Registry provides mail services, records management, procurement of supplies, distribution of publications, and all

other office services . . . the Publications Unit ensures the documentation and dissemination of information on TDC's research program, through publications, audio-visual materials, and exhibits. The 94 titles released in 1991-92 included contractors' research reports and 25 publications produced in-house. A quarterly "R&D Update" on topics of particular interest to the department was added to the list this year the Judith Nogrady Library has one of Canada's finest collections of transportation research documentation. It contains approximately 20 000 books and reports. 400 periodical titles, and extensive audiovisual holdings. Library services and access to the collection are available not only to Transport Canada and other government personnel, but also to contractors and all members of the transportation community.

FINANCIAL OVERVIEW

In an environment shaped by federal government fiscal restraint and reduced departmental revenues, the Core R&D Program totalled \$6.8 million in 1991-92, a 19 percent decrease from the previous year.

This base budget was augmented by \$5.9 million in Operations and Maintenance (O&M) funds from other federal and departmental sources as well as \$500 000 in

federal grants and contributions. These additional resources brought the value of R&D funds managed by TDC in 1991-92 to \$13.3 million, nearly double the Core R&D budget. Financial and in-kind contributions from industry, provinces, municipalities, and other sources increased the overall value of the R&D program by an additional \$5.7 million for a total of \$19 million.

EXPENDITURES — **TDC BUDGET** (Thousands of dollars)

TDC BASE BUDGET	1990-91	1991-92
R&D Contracts	7 600	5 910
R&D Support	810	930
Core R&D Program	8 410	6 840
Salaries	2 220	2 240
Administration (travel, communications, supplies, etc.)	800	610
Total	\$ 11 430	\$ 9 690

TOTAL R&D FUNDING — ALL SOURCES (Thousands of dollars)

R&D FUNDING SOURCES	1990-91	1991-92
Core R&D Program	8 410	6 840
External Operations and Maintenance (O&M) Funds	6 820	5 980
Grants and Contributions (G&C)	970	500
Total R&D Funds	16 200	13 320
Additional Contributions (industry, provinces, municipalities, etc.)	6 850	5 650
Total Value of R&D Program	\$ 23 050	\$ 18 970

A detailed statement of R&D funds and sources for 1991-92 is compared with that for 1990-91 in the table below. Important changes include: the termination of the Transportation of Disabled Persons Program, offset to a degree by funding provided under

the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities; and the winding down of the R&D program of the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement.

DETAILED STATEMENT OF R&D FUNDING (Thousands of dollars)

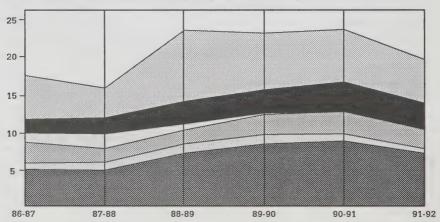
R&D FUNDING SOURCES	1990-91	1991-92
CORE R&D PROGRAM	8 410	6 840
EXTERNAL FUNDING SOURCES		
O&M Funds		
Energy R&D Program (Energy, Mines & Resources)	2 940	2 520
Transportation of Disabled Persons Program	800	300
Transport Canada (Marine, Aviation, Airports, Surface)	2 110	2 460
AI Program (Industry, Science and Technology Canada)	350	200
Other Departments	430	180
Other Sources	190	320
	6 820	5 980
G&C Funds		
Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement	870	200
Transportation of Disabled Persons Program	100	100
National Strategy for the Integration of Persons with Disabil	lities –	200
	970	500
Total R&D Funding	\$16 200	\$13 320
ADDITIONAL CONTRIBUTIONS		
Canadian Industry	4 380	2 280
Provinces	1 540	450
Municipalities	40	250
Other	890	2 670
	\$6 850	\$5 650
TOTAL VALUE OF R&D PROGRAM	\$23 050	\$18 970
Multi-Year Value of R&D Program*	\$39 million	\$37 million

^{*} Represents the total value of all active R&D contracts in a given year

The graph below tracks R&D funding from various sources since 1986-87. As can be seen, a steady upward trend in funding over the last few years ended in 1991-92 with a decline in all funding sources.

	1991-92
Industry & Provinces:	5.6
Other Depts./Sources1:	3.4
SSC ² :	0
EMR ³ :	2.5
TDPP/NS4:	0.6
TDC R&D Budget:	6.8

R&D FUNDING SOURCE TRENDS (Millions of dollars)



- ¹ Includes funding from Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement
- ² Supply and Services Canada Unsolicited Proposals Program funding terminated in 1990-91
- ³ Energy, Mines and Resources Canada: Energy R&D Program
- Transportation of Disabled Persons Program and National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities (O&M and G&C)

The breakdown of R&D funding for 1991-92 by program area and source presented below illustrates the importance of external R&D funds and contributions from industry and other sources to TDC's research program. This is particularly evident in the marine, air, and highway program areas. Funds provided by the National Search and Rescue Secretariat of the Department of National Defence and the Canadian Coast Guard accounted for a large part of the external resources made available to TDC's

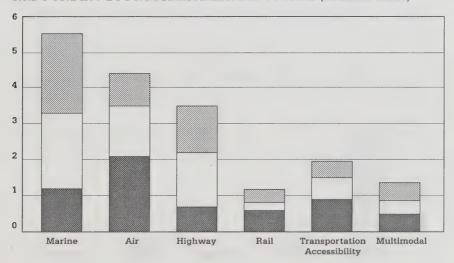
marine research program, while Transport Canada's Airports and Aviation groups helped support TDC's air R&D program. In the highway program, funding by the Energy Research and Development Program and other external sources served to nearly triple TDC's base budget. Financial and in-kind contributions from industry and provinces also played an important role in 1991-92, boosting the overall value of some research programs by more than 50 percent.

Contributions from industry, provinces, etc.

External R&D funds

TDC budget

R&D FUNDING BY PROGRAM AREA AND SOURCE (Millions of dollars)



TDC's research program is contracted out to organizations in the public and private sectors throughout Canada. The map shows the distribution of R&D expenditures in 1991-92, demonstrating the scope of TDC's network of R&D performers. As the bar chart

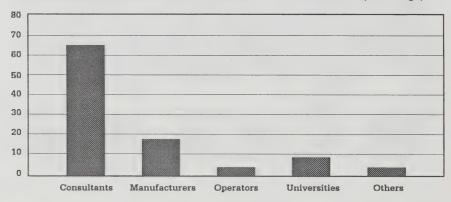
below indicates, industry — consultants, manufacturers, and operators — performed the principal share of the program in this fiscal year, conducting more than 85 percent of the research.

DISTRIBUTION OF R&D EXPENDITURES (Thousands of dollars)

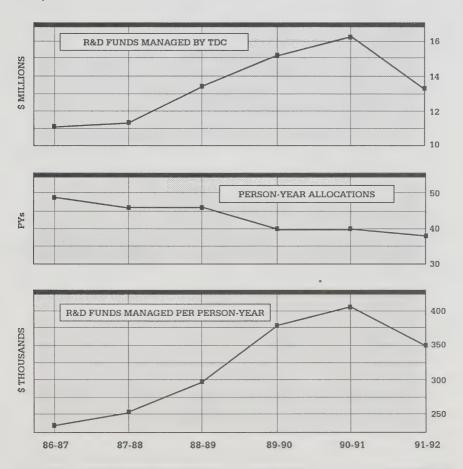


Total R&D funding: \$ 13.3 million

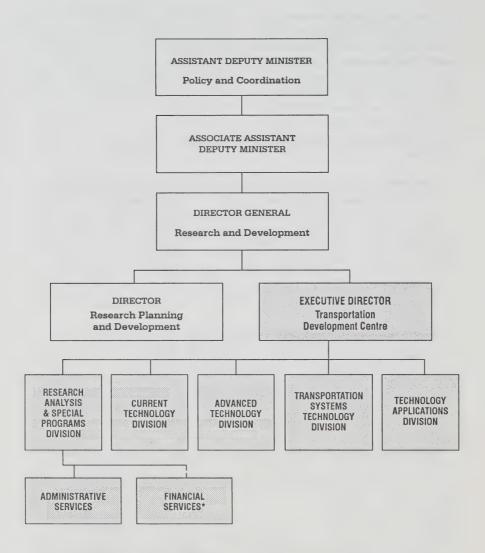
R&D EXPENDITURES BY PERFORMING ORGANIZATION (Percentage)



This fiscal year marked the first time TDC's R&D funding has decreased since 1986-87. Person-years, however, have been declining steadily over the last six years. As a net result of these changes, the average value of contracts handled by TDC staff in 1991-92 is slightly lower than those for the last two years, but remains an average of 25 percent higher than the figures for the previous three years.



ORGANIZATION CHART



^{*} Financial Services reports directly to Executive Services, Policy and Coordination, Ottawa.

TDC STAFF*

Executive Director	Secretor :	Micha Avni
	Secretary	Lise Boivin
Advanced Technology	Acting Chief	Louis A. Poulin
Division	Secretary	Hélène Beaulac
	Senior Development Officer	Barry B. Myers
	Senior Development Officer	Maurice Audette
	Senior Development Officer	Howard Posluns
	Senior Development Officer	Yves Le Borgne
	Senior Development Officer	Jean-Louis René
Current Technology	Chief	William S.C. McLaren
Division	Secretary	Carole Beaupré
	Senior Development Officer	Wayne G. Rowan
	Senior Development Officer	Neil R. Gore
	Senior Development Officer	Roy S. Nishizaki
	Senior Development Officer	C. Alfred Versailles
Technology Applications	Chief	Brian Marshall
Division	Secretary	Suzanne McLoughlin
	Senior Development Officer	Lewis Sabounghi
	Senior Development Officer	Sesto Vespa
	Senior Development Officer	Claude Guérette
	Development Officer	Catherine Hirou
Transportation Systems	Chief	James D. Reid
Technology Division	Secretary	Marcelle Sadubin
•	Senior Development Officer	Ian M. Bayly
	Senior Development Officer	Thomas Peirce
	Senior Development Officer	Ernst Radloff
	Senior Development Officer	Pierre L. Sémery
	Senior Development Officer	Mel Walker
	Visiting Expert	David Gutnick
Research Analysis & Special	Chief	Ling Suen
Programs Division	Secretaries	Pierrette Germier
		Sonia Houle
	Project Officer, Special Needs	Barbara A. Smith
	Senior Research Officer	Trevor N. Smith
	Principal Ergonomist	Ruth M. Heron
	Assistant Ergonomist	Vincent Delle Donne
	Senior Systems Analyst	Walid Malek
Administrative Services	Manager, Administrative Services	Nicole Ferland
	Supervisor, Office Services	Robert Daraiche
	Clerk, Office Services	Monique Leblanc
	Head, Publications Unit	Dina Iwanycky
Financial Services	Manager, Financial Services	Antoine Sidhom
	Accounts Clerk	Lyse Taillon
	Finance Clerk	Jeannine Groulx-Forti

This list includes employees who left TDC in 1991-92, their replacements, and term and seconded personnel; as a result, the number of employees exceeds TDC's person-year allocation of 38.

PROFESSIONAL ACTIVITIES

TDC staff serve on many scientific and professional committees and associations, both within Canada and internationally. In 1991-92 they were active in the following organizations.

COMMITTEES

Access to the Skies

Technology Task Force: Barbara A. Smith

Advantage I-75 (U.S.-Canada Program)

Executive Committee: Lewis Sabounghi

American Towing Tank Ice Testing Committee lan Bayly

Association of American Railroads

Locomotive Efficiency Review Committee: Roy S. Nishizaki

Train Resistance Review Committee: Roy S. Nishizaki

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

Research and Development Committee: Sesto Vespa

Freight Transportation Committee: Lewis Sabounghi

Environment Committee: Claude Guérette
Passenger Transport Committee: Ling Suen

BLEVE Research Advisory Committee

Neil R. Gore, Chairperson

Canada/Finland: Joint Research Project Arrangement

Ernst Radloff, Scientific Advisor for Transport Canada

Canada-U.S. DOT Memorandum of Understanding Rail Addendum

William S.C. McLaren

Canadian Journal of Electrical and Computer Engineering

Editorial Board: Micha Avni

Canadian Society for Civil Engineering

Transportation Technology Committee: Lewis Sabounghi, Chairperson Transportation Division Executive Committee: Lewis Sabounghi

Canadian Standards Association

Subcommittee on Mobility Aid Securement and Occupant Restraint Systems for Motor Vehicles: Roy S. Nishizaki, Vice-Chairperson Subcommittee on Portable Hand Controls: Barbara A. Smith Subcommittee on Transportable Mobility

Aids: Barbara A. Smith Canadian Strategic Highway Research

Technical Steering Committee: Brian Marshall

Canadian Trucking Research Institute

Simulator Committee: Ruth M. Heron

Canadian Urban Transit Association

Bus Design and Maintenance Committee: Brian Marshall

Computer Applications Committee: Ling Suen

R&D Coordinating Committee: Ling Suen Transit for the Disabled Committee: Ling Suen Subcommittee for Strategic Transit Research Program: Claude Guérette

Committee on Performance Measurement of Safety Sensitive Positions at Sea

Ruth M. Heron

Program

Committee on Residual Stress in Rail Neil R. Gore, Chairperson

Committee for Surveillance and Monitoring of Oil Spills

T.H. Peirce

Coordinating Committee on Marine Spills

T.H. Peirce

Department of National Defence/Transport Canada

Bird Strike Committee: Trevor Smith

Electric Vehicle Association of Canada

Board Member: Claude Guérette

Energy, Mines and Resources Canada

Canadian Committee on Positioning from Space: Louis A. Poulin

Federal Aviation Administration (FAA)

Technology Task Force on Accessibility to Small Aircraft: Barbara A. Smith

Federal Aviation Administration/Transport Canada

Security and Emergency Planning Joint Committee: Maurice Audette

Human Factors Association of Canada

Transportation Ergonomics Committee: Ruth M. Heron, Chairperson

Ice Technology Conference Advisory Committee

T.H. Peirce

Institut de recherche en santé et en sécurité du travail

Evaluation Committee for the project: Conception et réalisation d'un lève-patient mobile: Vincent Delle Donne

Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE)

Executive Committee: Micha Avni

Intelligent Vehicle-Highway Systems (IVHS) America

Standards Committee and Commercial Vehicle Committee: Lewis Sabounghi

International Civil Aviation Organization

Human Factors Committee: Ruth M. Heron, Ergonomics Advisor Satellite Search and Rescue Committee

(SATSAR) — 406 MHz ELTs: Howard Posluns

International Ship Structures Congress T.H. Peirce

National Search and Rescue Secretariat

Emergency Beacon Committee: Howard Posluns

National Transportation Agency of Canada

Equipment Accessibility Committee (Air Subcommittee): Roy S. Nishizaki Equipment Accessibility Committee (Marine Subcommittee): Barbara A. Smith

Ports Canada

St. Lawrence Ship Channel Water Depth Committee: Maurice Audette

Radio Technical Commission for Aeronautics

Special Committee — 168, Minimum Operational Performance Standards — Lithium Batteries for Aviation: Howard Posluns

Sixth International Conference on Mobility & Transport for the Elderly & Disabled

Scientific Committee: Ruth M. Heron

Society of Automotive Engineers (SAE)

Ad Hoc Committee on Aircraft Ground Deicing, Fluid Testing Working Group: Barry B. Myers

Spill Countermeasures Equipment Working Group

T.H. Peirce

Transport Canada

Human Factors Committee: Ruth M. Heron Security Operations and Technical Support Coordination Committee: Maurice Audette Transportation for the Disabled Program Management Committee: Ling Suen

Transport Canada/Atmospheric Environment Service/Department of National Defence

Aviation Meteorology R&D, Joint Planning Committee: Howard Posluns

Transport Canada Aviation

Emergency Locator Transmitter Working Group: Howard Posluns, Secretary

Transportation Association of Canada (TAC)

Freight and Passenger Transportation Standing Committee: Brian Marshall Heavy Vehicle Research Coordination Committee: Sesto Vespa Technology Committee: Lewis Sabounghi, Retiring Chairperson

Transportation Association of Canada (cont'd)

Transit Planning Committee: Ling Suen Transportation Technology Committee: Micha Avni

Transportation Research Board (TRB)

AIJO 7 on Aircraft/Airport Compatibility Committee: Barry B. Myers Committee on Specialized Transportation: Barry B. Myers Motor Vehicle Technology Committee:

Lewis Sabounghi
Paratransit Committee: Ling Suen

U.S. Ship Structures Committee T.H. Peirce

Association

1994 Conference of International Ergonomics

Scientific Committee: Ruth M. Heron

SOCIETIES AND ASSOCIATIONS

American Psychological Association Ruth M. Heron

CAMREAL (U.S.-Canada Program)
Lewis Sabounghi, Board Member

Canadian Advanced Industrial Materials

Roy S. Nishizaki

Canadian Aeronautics and Space Institute

Barry Myers Louis A. Poulin

Canadian Roundtable on Intelligent Vehicle-Highway Systems

Lewis Sabounghi

Canadian Society of Electrical and Computer Engineering

Louis A. Poulin, Treasurer

Centre for Human Factors Research, Carleton University, Ottawa

Ruth M. Heron, Associate

Enterprise America (U.S.-Canada Program) Lewis Sabounghi, Board Member

Ergonomics Society (UK)
Ruth M. Heron, Fellow

Human Factors Association of Canada Ruth M. Heron

IEEE Aerospace and Electronic Systems Society

Howard Posluns

IEEE Computer Society

James D. Reid

Royal Institute of Naval Architects Ian Bayly, Fellow

U.S. Heavy Vehicle Electronic Licence Plate Program

Lewis Sabounghi, Board Member and Canadian Representative

PAPERS AND PRESENTATIONS

Through the delivery of papers and presentations on the Centre's research projects and related topics at national and international conferences, TDC project officers ensure the effective transfer of technology. The following is a list of work done in 1991-92.

"Icebreaker performance prediction". **SNAME Transactions**, vol. 99, 1991, pp 221-248.

A. Keinonen, Robin P. Browne, Colin R. Revill, Ian Bayly

An interactive simulator for assessing the driving potential of the brain-damaged and elderly

Paper presented at the World Congress on Medical Physics and Biomedical Engineering, Osaka, Japan, July 1991 Ruth M. Heron, H. Weinberg, J.V. Svoboda

Microprocessor-based driving simulator & integrated performance measurement system

Paper presented at TRB Annual Meeting, Washington, D.C., January 1992 Ruth M. Heron, J.V. Svoboda, H. Weinberg

Rail operator fatigue

Presentation to the Canadian Railway Research Group, Ottawa, Ontario, July 1991 Ruth M. Heron

Intercity bus accessibility projects

Presentation to the Annual Meeting of the Canadian Bus Association, St. John's, Newfoundland, June 1991 Brian Marshall

Aircraft and airports in the 21st century

Paper presented at the International Aviation Management Training Institute, Montreal, Quebec, October 1991 Barry Myers

Aircraft anti-icing fluids, international field test program, winter 1990-91, test plate failure time results

Paper presented at the Meeting of the SAE ad hoc Committee on Aircraft Ground De/Anticing, Atlanta, Georgia, June 1991

Barry Myers

Single pass ridge penetration model

Paper presented at the 11th International Conference on Port and Ocean Engineering under Arctic Conditions, St. John's, Newfoundland, September 1991 R. Abdelnour, G. Comfort, T.H. Peirce

Critical success factors involved in the management of an AI project: STRATUS — a case study

Paper presented at Artificial Intelligence R&D Workshop, Industry, Science and Technology, Ottawa, Ontario, December 1991 Howard Posluns

Field trial planning session

Paper presented at STORMFEST Field Experiment, FAA/NWS/NCAR, Kansas City, Kansas, November 1991 Howard Posluns

Satellite-based SAR R&D - TDC

Paper presented at Airshow Canada Symposium — Satellite Aided Search and Rescue Workshop, Vancouver, British Columbia, August 1991

Howard Posluns

Advanced road freight systems

Paper presented at IVHS Canada Seminar, Ottawa, Ontario, June 1991 Lewis Sabounghi

Canadian HELP program — evaluation procedure

Paper presented at TAC Annual Meeting, Winnipeg, Manitoba, September 1991 Lewis Sabounghi, A. Bergan

Canadian intelligent vehicle-highway system strategy

Presentation to TAC Spring Meeting, Ottawa, Ontario, April 1991 Lewis Sabounghi

Definition of a Canadian action plan

Presentation to TAC Annual Meeting, Winnipeg, Manitoba, September 1991 **Lewis Sabounghi**, W.F. Johnson, E.R. Case, L. Strasberg

HELP vient en aide au camionneur

Presentation at Congrès annuel de l'AQTR, Quebec, Quebec, April 1991 Lewis Sabounghi

Intelligent vehicle-highway systems

Presentation to Institute of Transportation Engineering, Fredericton, New Brunswick, November 1991 Lewis Sabounghi

IVHS developments in Canada

Paper presented at TRB Annual Meeting, Washington, D.C., January 1992 Lewis Sabounghi, R. Case, J. Parviainen

Smart cars and intelligent highways

Presentation to *On the Road Again* Workshop, Toronto, Ontario, March 1992 **Lewis Sabounghi**

The emergence of a Canadian IVHS program

Paper presented at International Symposium on Automotive Technology and Automation, Florence, Italy, May 1991

Lewis Sabounghi, R. Case, et al.

The enhanced AVI and its CVO applications

Paper presented at the Vehicle Navigation & Information Systems Conference, Dearborn, Michigan, October 1991 Lewis Sabounghi

The universal close-range road/vehicle system concept: the numerous applications of the enhanced AVI

Paper presented at TAC Annual Meeting, Winnipeg, Manitoba, September 1991 Lewis Sabounghi

Towards a Canadian IVHS program

Paper presented at the Vehicle Navigation & Information Systems Conference, Dearborn, Michigan, October 1991

Lewis Sabounghi, R. Case

Investigation of factors affecting the astern performance of icebreaking vessels

Paper presented at Polartech 92, Montreal, Quebec, January 1992 J. Kavanagh, A. Kendrick, P. Sémery

Transport Canada's new policy — Access for All — and related developments

Paper presented at the European Conference of Ministers of Transport, Seville, Spain March 1992 Trevor Smith

Market for cars for elderly and disabled people

Paper presented at seminar on Private Transport for Disabled and Elderly Persons, Crowthorne, England, June 1991 Ling Suen, David Lewis

Market for private vehicles for disabled persons

Paper presented at TRB Annual meeting, Washington, D.C., January 1992 Ling Suen, David Lewis

Évaluation des freins ABS sur trains routiers

Paper presented at Congrès annuel de l'AQTR, Quebec, Quebec, April 1991; and at AQTR Colloque sur la sécurité dans les transports, Blainville, Quebec, October 1991 Sesto Vespa

Evaluation of antilock brake system technology for B-train vehicles

Presentation to Canadian Multidisciplinary Road Safety Conference VII, Vancouver, British Columbia, June 1991 Sesto Vespa

Feasibility study of road accident data acquisition system

Presentation to National Accident Database Task Group, Vancouver, British Columbia, June 1991 Sesto Vespa

Preliminary research concept for a Canadian study of commercial vehicle driver fatigue

Presentation to Annual Conference of Canadian Conference of Motor Transport Administrators (CCMTA) Standing Committee on Compliance and Regulatory Affairs, Halifax, Nova Scotia, May 1991; and to TAC Heavy Vehicle Research Coordination Committee, Fredericton, New Brunswick, November 1991 Sesto Vespa

Proposal to CCMTA/CRAC for co-sponsoring a Canadian study of commercial vehicle driver fatigue

Presentation to CCMTA Standing Committee on Compliance and Regulatory Affairs, Toronto, Ontario, December 1991 Sesto Vespa

Trends in heavy duty vehicles and their fuels

Presentation to 1991 TAC Annual Meeting, Winnipeg, Manitoba, September 1991 Sesto Vespa

Uniform weigh scale practice

Presentation to CCMTA Standing Committee on Weight Enforcement Uniformity in Canada, Toronto, Ontario, September 1991 Sesto Vespa Urban transit guides application of advanced train control. Journal of Transportation Engineering, vol. 118, no. 1, Jan./Feb. 1992
Sesto Vespa, Tom Parkinson

OTHER ACTIVITIES

In addition to the above, TDC was also represented at the following workshops and meetings.

Annual Assembly Meeting, Radio Technical Commission for Maritime Services (RTCM)

San Diego, California, April 1991 Howard Posluns

AQTR Colloque, "Les systèmes d'information: la référence spatiale en transport"

Montreal, Quebec, February 1992 Sesto Vespa, Keynote speaker

Aviation Weather Services Users Meeting/ Aviation Meteorologists, Development, Implementation, and Training (ODIT) Seminar, Transport Canada Aviation

Cornwall, Ontario, May 1991 Howard Posluns

TRB Annual Meeting

Washington, D.C., January 1992 Ling Suen, Barry B. Myers, Sesto Vespa

Workshop on Private Vehicle Access for People with Disabilities

Detroit, Michigan, May 1991 Barbara A. Smith





SATIVITES

Le CDT a également pris part aux réunions et ateliers suivants :

Assemblée annuelle du TRB

Washington, D.C., janvier 1992 Ling Suen, Barry B. Myers, Sesto Vespa

Assemblée annuelle, Radio Technical Commission for Maritime Services (RTCM)

San Diego, Californie, avril 1991 Howard Posluns

Colloque de l'ATQR «Les systèmes d'information : la référence spatiale en transport»

Montréal, Québec, février 1992 Sesto Vespa, conférencier invité

Réunion des utilisateurs des services d'informations météorologiques en aéronautique, Séminaire sur le développement, la mise en oeuvre et la formation, Transports Canada, Aviation

Cornwall, Ontario, mai 1991 Howard Posluns

Detroit Michigan mai 1991

Morkshop on private vehicle access for

Detroit, Michigan, mai 1991 Barbara A. Smith

technology for B-train vehicles

Présentation au Canadian Multidisciplinary Road Safety Conference VII, Vancouver, Colombie-Britannique, juin 1991

Sesto Vespa

Fessibility study of road accident data acquisition system

Présentation au National Accident Database Task Group, Vancouver, Colombie-Britannique, juin 1991

Sesto Vespa

Preliminary research concept for a Canadian study of commercial vehicle driver fatigue

Présentistion à l'occasion de la conférence annuelle du comité permanent du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé (CCATM) sur le contrôle de conformité et la réglementation, Halifax, Nouvelle-Écosse, mai 1991; et au comité de coordination de la recherche sur les poids tourds de l'Association canadienne des transports, Fredericton, Mouveau-Brunswick, predericton, Mouveau-Brunswick, novembre 1991

Sesto Vespa

Sesto Vespa

Proposal to CCMTA/CRAC for co-sponsoring a Canadian study of commercial vehicle driver

Présentation au comité permanent du CCATM sur le contrôle de conformité et la réglementation, Toronto, Ontario, décembre 1991

Trends in heavy duty vehicles and their fuels

Présentation à l'occasion de l'assemblée annuelle de l'ATC, Winnipeg, Manitoba, septembre 1991

Sesto Vespa

Uniform weigh scale practice

Présentation au comité permanent du CCATM
sur la standardisation des contrôles des
charges au Canada, Toronto, Ontario,
charges au Canada, Toronto, Ontario,

Septembre 1991

Urban transit guides application of advanced train control. Journal of Transportation Engineering, vol. 118, n° 1, janv.-fév. 1992 Sesto Vespa, Tom Parkinson

of the enhanced AVI system concept: the numerous applications The universal close-range road/vehicle

Lewis Sabounghi Manitoba, septembre 1991 l'assemblée annuelle de l'ATC, Winnipeg, Communication présentée à l'occasion de

Towards a Canadian IVHS program

Lewis Sabounghi, R. Case Dearborn, Michigan, octobre 1991 gation & Information Systems Conference, Communication présentée à la Vehicle Navi-

Communication présentée à Polartech 92, performance of icebreaking vessels Investigation of factors affecting the astern

J. Kavanagh, A. Kendrick, P. Sémery Montréal, Québec, Janvier 1992

all - and related developments Transport Canada's new policy - Access for

Trevor Smith transports, Séville, Espagne, mars 1992 Conférence européenne des ministres des Communication présentée à l'occasion de la

əjdoəd Market for cars and elderly and disabled

1991 niui Persons, Crowthorne, Grande-Bretagne, Private Transport for Disabled and Elderly Communication présentée au Seminar on

Ling Suen, David Lewis

bersons Market for private vehicles for disabled

Ling Suen, David Lewis Washington, D.C., Janvier 1992 de l'assemblée annuelle du TRB, Communication présentée à l'occasion

Evaluation des freins ABS sur trains routiers

Sesto Vespa reet endotoo sécurité des transports, Blainville, Québec, avril 1991 et au colloque de l'AQTR sur la annuel de l'ATQR, Québec, Québec, Communication présentée au congrès

> strategy Canadian intelligent vehicle-highway system

Lewis Sabounghi réunion de l'ATC, Ottawa, Ontario, avril 1991 Communication présentée à l'occasion de la

Definition of a Canadian action plan

annuelle de l'ATC, Winnipeg, Manitoba, Présentation à l'occasion de l'assemblée

L. Strasberg Lewis Sabounghi, W.F. Johnson, E.R. Case, reptembre 1991

de l'AQTR, Québec, Québec, avril 1991 Présentation lors du congrès annuel HELP vient en aide au camionneur

Brunswick, novembre 1991 Engineering, Fredericton, Nouveau-Présentation à l'Institute of Transportation Intelligent vehicle-highway systems

Lewis Sabounghi, R. Case, J. Parviainen D.C., janvier 1992 l'assemblée annuelle du TRB, Washington, Communication présentée à l'occasion de IVHS developments in Canada

On the Road Again, Toronto, Ontario, Présentation à l'occasion de l'atelier Smart cars and intelligent highways

Lewis Sabounghi mars 1992

Lewis Sabounghi

Lewis Sabounghi

Lewis Sabounghi, R. Case, et al. 1991 ism Technology and Automation, Florence, Italie, Plinternational Symposium on Automotive Communication présentée à l'occasion de The emergence of a Canadian IVHS program

Lewis Sabounghi Dearborn, Michigan, octobre 1991 gation & Information Systems Conference, Communication présentée à la Vehicle Navi-The enhanced AVI and its CVO applications

Alrcraft anti-icing fluids, international fleid test program, winter 1990-1991, test plate failure time results

Communication présentée lors de l'assemblée annuelle du SAE ad noc Committee on Aircraft Ground De/anti-icing, Atlanta, Géorgie, juin 1991 Barry Myers

Single pass ridge penetration model

Communication présentée lors de la 11º conférence internationale, Port and Ocean Engineering under Arctic Conditions, St. John's, Terre-Neuve, septembre 1991 R. Abdelnour, G. Comfort, T.H. Peirce

Critical success factors involved in the management of an Al project : STRATUS – a case study

Communication présentée à l'occasion de l'atelier sur la R&D en matière d'intelligence artificielle, organisé par Industrie, Sciences et Technologie Canada, Ottawa, Ontario, décembre 1991

Field trial planning session

Howard Posluns

Communication présentée au STORMFEST Field Experiment, FAV/NWS/NCAR, Kansas City, Kansas, novembre 1991 Howard Posluns

Satellite-based SAR R&D - TDC

Communication présentée au symposium Airshow Canada — Satellite Aided Search and Rescue Workshop, Vancouver, Colombie-Britannique, août 1991 Howard Posluns

Advanced road freight systems

Advanced road freight systems

Communication présentée à l'occasion du IVHS Canada Seminar, Ottawa, Ontario, juin 1991

Lewis Sabounghi

Canadian HELP program – evaluation procedure

Communication présentée à l'occasion de l'assemblée annuelle de l'ATC, Winnipeg, Manitoba, septembre 1991 Lewis Sabounghi, A. Bergan

PRÉSENTATIONS ET

Les communications et les présentations techniques constituent un moyen efficace pour la diffusion à l'échelle nationale et internationale des résultats tirés des recherches et autres actions lancées par le CDT. Voici la liste de ce qui a été fait dans ce domaine en 1991-1992.

"Icebreaker performance prediction"

SNAME Transactions, vol. 99, 1991,
D. 221-248

p. 221-248 A. Keinonen, Robin P. Browne, Colin R. Revill, lan Bayly

An interactive simulator for assessing the driving potential of the brain-damaged and elderly

Communication présentée au World Congress on Medical Physics and Biomedical Engineering, Osaka, Japon, juillet 1991 Ruth M. Heron, H. Weinberg, J.V. Svoboda

Microprocessor-based driving simulator & integrated performance measurement system

Communication présentée lors de l'assemblée du TRB, Washington, D.C., janvier 1992 **Ruth M. Heron**, J.V. Svoboda, H. Weinberg

Rall operator fatigue

Présentation faite devant le Canadian Railway Research Group, Ottawa, Ontario, juillet 1991 **Ruth M. Heron**

Intercity bus accessibility projects
Présentation lors de l'assemblée annuelle

de l'Association canadienne de l'autobus à St. John's, Terre-Neuve, juin 1991 Brian Marshall

Aircraft and airports in the 21st century

Communication présentée à l'Institut international de formation en gestion aéronautique civile, Montréal, Québec, octobre 1991

вану Муега

Canadian Advanced Industrial Materials Forum

Roy S. Nishizaki

Centre for Human Factors Research, Carleton University, Ottawa Ruth M. Heron, membre affiliée

Enterprise America (programme canado-américain) Lewis Sabounghi, membre du conseil

d'administration

Ergonomics Society (G.-B.)

Ruth M. Heron, membre associée

IEEE Aerospace and Electronic Systems Society Howard Posluns

IEEE Computer Society

Louis A. Poulin

James D. Reid

Institut aéronautique et spatial du Canada Barry Myers

Programme d'immatriculation électronique

Lewis Sabounghi, membre du conseil d'administration et représentant canadien

Royal Institute of Naval Architects lan Bayly, membre associé

Société canadlenne de génie électrique et informatique Louis A. Poulin, trésorier

Table ronde canadienne sur les systèmes Intelligents véhicule-route Lewis Sabounghi

Transportation Research Board (TRB)
ALO 7 on Aircraft/Airport Compatibility
Committee: Barry B. Myers

Committee on Specialized Transportation : Barry B. Myers

Motor Vehicle Technology Committee : Lewis Sabounghi

Paratransit Committee : Ling Suen

Transports Canada

Comité sur l'ergonomie dans les transports : Ruth M. Heron Comité de coordination sur la sécurité et le

soutien technique : Maurice Audette Comité de gestion du Programme de transport des personnes handicapées : Ling Suen

Transports Canada — Aviation Groupe de travail sur les radiobalises de détresse : Howard Posluns, secrétaire

Transports Canada/Service de l'environnement atmosphérique/Défense nationale Comité de planification conjoint, R&D en météorologie aéronautique : Howard Posluns

U.S. Ship Structures Committee T.H. Peirce

6° Conférence internationale, Mobilité et transport des personnes âgées ou à

mobilité réduite

Comité scientifique : Ruth M. Heron

SOCIÉTÉS SAVANTES ET ASSOCIATIONS

American Psychological Association Ruth M. Heron

Association canadienne d'ergonomie Ruth M. Heron

CAMREAL (programme canado-américain)
Lewis Sabounghi, membre du conseil

d'administration

ergonomiste-conseil Human Factors Committee: Ruth M. Heron, Organisation de l'aviation civile internationale

Howard Posluns : STJE ZHM 904 - (RASTAS) Satellite Search and Rescue Committee

Ports Canada

les transports

Committee: Maurice Audette St. Lawrence Ship Channel Water Depth

routière du Canada Programme stratégique de recherche

Protocole d'entente canado-américain sur Brian Marshall Comité d'orientation technique:

William S.C. McLaren

Radio Technical Commission for Aeronautics

pour l'aviation : Howard Posluns formances minimales des batteries au lithium Comité spécial 168 sur les normes de per-

informatique Revue canadienne de génie électrique et

Membre du conseil de rédaction : Micha Avni

Howard Posluns : essertéb eb sesils doibs r seb étimoO Secrétariat national Recherche-Sauvetage

Comité technologie des transports: Société canadienne de génie civil

Comité exécutif, division des transports: Lewis Sabounghi, président

remis zabounghi

Ad Hoc Committee on Aircraft Ground Society of Automotive Engineers (SAE)

Barry B. Myers Deicing, Fluid Testing Working Group:

Spill Countermeasures Equipment Working

T.H. Peirce

ckoup

d'ergonomie 1994 Conférence de l'Association internationale

Comité scientifique : Ruth M. Heron

T.H. Peirce Coordinating Committee on Marine Spills

Comité protection contre le péril aviaire : Défense nationale/Transports Canada

Space: Louis A. Poulin Canadian Committee on Positioning from Energle, Mines et Ressources Canada

Small Aircraft: Barbara A. Smith Technology Task Force on Accessibility to Federal Aviation Administration (FAA)

Transports Canada Federal Aviation Administration/

Committee: Maurice Audette Security and Emergency Planning Joint

Committee Ice Technology Conference Advisory

E.H. Peirce

Trevor Smith

Institut de recherche en santé et en sécurité

Comité d'évaluation du travail

mobile: Vincent Delle Donne Conception et réalisation d'un lève-patient

(3331)Institute of Electrical and Electronic Engineers

Comité exécutif : Micha Avni

America Intelligent Vehicle-Highway Systems (IVHS)

Vehicle Committee: Lewis Sabounghi Standards Commercial

T.H. Peirce International Ship Structures Congress

(sous-comité Air) : Roy S. Nishizaki Comité d'accessibilité de l'équipement Office national des transports du Canada

(sous-comité Marine) : Barbara A. Smith Comité d'accessibilité de l'équipement

ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES

electrique Association canadienne du véhicule

Conseil d'administration : Claude Guérette

Association des transports du Canada (ATC)

sonnes et de marchandises : Brian Marshall Comité permanent sur le transport de per-

Comité de coordination en recherche sur les

Comité des technologies : Lewis Sabounghi, poids lourds: Sesto Vespa

président sortant

Comité de planification des transports:

naus gnil

transports: Micha Avni Comité des technologies appliquées aux

Association of American Railroads

Roy S. Nishizaki Locomotive Efficiency Review Committee:

Train Resistance Review Committee:

Roy S. Nishizaki

et des routes (AQA) Association québécoise du transport

Direction recherche et développement:

Comité transport de marchandises: Sesto Vespa

Lewis Sabounghi

Comité transport de personnes : Ling Suen Comité environnement : Claude Guérette

BLEVE Research Advisory Committee

Neil R. Gore, président

Canadian Trucking Research Institute

Ruth M. Heron Comité simulateur de conduite :

postes rellés à la sécurité en mer Comité de mesure du rendement dans les

Ruth M. Heron

siligs 110 to Committee for Surveillance and Monitoring

T.H. Peirce

Neil R. Gore, président Committee on Residual Stress in Rail

> scientifiques ou spécialisés suivants: ont fait partie des divers associations et comités En 1991-1992, des membres de l'effectif du CDT

COMITÉS

Access to the Skies

Technology Task Force: Barbara A. Smith

recherche conjoints Accord canado-finlandais sur les projets de

Ernst Radloff, conseiller scientifique de

(brogramme canado-amèricain) 27-1 agetnsvbA

Transports Canada

Comité exécutif : Lewis Sabounghi

Ian Bayly American Towing Tank Ice Testing Committee

Association canadienne de normalisation

sement des aides à la mobilité et de retenue Sous-comité sur les systèmes d'assujettis-

Roy S. Nishizaki, vice-président des occupants:

Sous-comité sur les commandes manuelles

amovibles: Barbara A. Smith

transportables: Barbara A. Smith Sous-comité sur les aides à la mobilité

Association canadienne d'ergonomie

Ruth M. Heron, présidente Comité sur l'ergonomie dans les transports :

Association canadienne de transport urbain

Comité design et entretien des autobus :

Brian Marshall

neus guil Comité applications de l'informatique :

Comité coordination R&D : Ling Suen

Comité transport des personnes

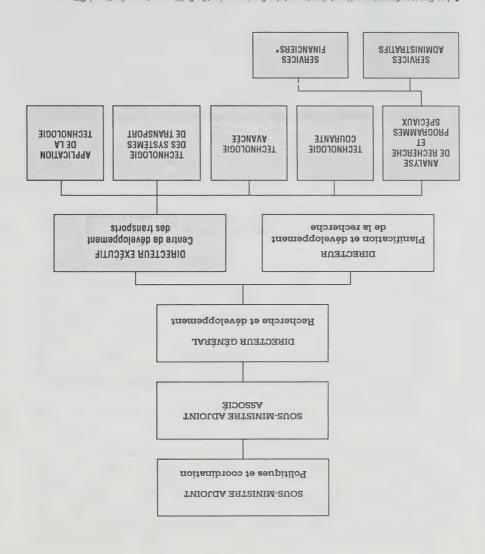
handicapées : Ling Suen

de transports en commun: Claude Guérette Comité programme de recherche stratégique

FISLE DO PERSONNEL*

	Commis aux finances	Jeannine Groulx-Fortin
ervices financiers	Gestionnaire, Services financiers Commis comptable	motione Sidhom Lyse Taillon
	Chef, Publications	Dina lwanycky
	Commis, Services de bureau	Monique Leblanc
	Surveillant, Services de bureau	Robert Daraiche
ervices administratifs	Gestionnaire, Services administratifs	Nicole Ferland
	Analyste principal de systèmes	Walid Malek
	Ergonomiste adjoint	Vincent Delle Donne
	Ergonomiste principale	Ruth M. Heron
	Agent principal de recherche	Trevor N. Smith
	Agent de programme, Transport adapté	Barbara A. Smith
		Sonia Houle
odrammes spéciaux	Secrétaires	Pierrette Germier
nalyse de recherche et	Chef	neu2 gni1
	Expert invité	David Gutnick
	Agent principal de développement	Mel Walker
	Agent principal de développement	Pierre L. Sémery
	Agent principal de développement	
	Agent principal de développement	Ernst Radloff
	Agent principal de développement	Thomas Peirce
transport		lan M. Bayly
chnologie des systèmes	Secrétaire	Marcelle Sadubin
samátava sab alpolonda	Chef	bieR . Classes
	Inemeqqolevèb eb InegA	Catherine Hirou
	Agent principal de développement	Claude Guérette
	Agent principal de développement	Sesto Vespa
	Agent principal de développement	Lewis Sabounghi
chnologie	Secrétaire	Suzanne McLoughlin
plication de la	Chef	Brian Marshall
	Agent principal de développement	C. Alfred Versailles
	Agent principal de développement	Roy S. Nishizaki
	Agent principal de développement	Neil R. Gore
	Agent principal de développement	Wayne G. Rowan
	Secrétaire	Carole Beaupré
chnologie courante	Chef	William S.C. McLaren
	Agent principal de développement	Jean-Louis René
	Agent principal de développement	Yves Le Borgne
	Agent principal de développement	Howard Posluns
	Agent principal de développement	Maurice Audette
	Agent principal de développement	Barry B. Myers
	Secrétaire Agent principal de développement	
chnologie avancée	Chef par intérim Secrétaire	Louis A. Poulin Hélène Beaulac
	Secrétaire	Lise Boivin
recteur exécutif	cyletoyoo2	invA shoiM

Cette liste comprend les employés qui ont quitté le CDT en 1991-1992, leurs remplaçants, les employés à terme et le personnel en détachement; par conséquent, le nombre des employés dépasse les 38 années-personnes allouées au CDT.



^{*} Les Services financiers relèvent directement des Services exécutifs, Politiques et coordination, à Ottawa.

moyenne des contrats gérés par annéepersonne en 1991-1992 par rapport aux deux exercices précédents. Cette valeur au-dessus de celles correspondantes pour les trois exercices antérieurs. Au cours du dernier exercice, le budget de R&D du CDT a fléchi pour la première fois depuis 1986-1987. Le nombre d'annéespersonnes allouées a foutefois connu une baisse constante au cours de cette même période. Tous ces changements ont eu pour période. Tous ces changements ont eu pour effet de faire légèrement diminuer la valeur effet de faire légèrement diminuer la valeur

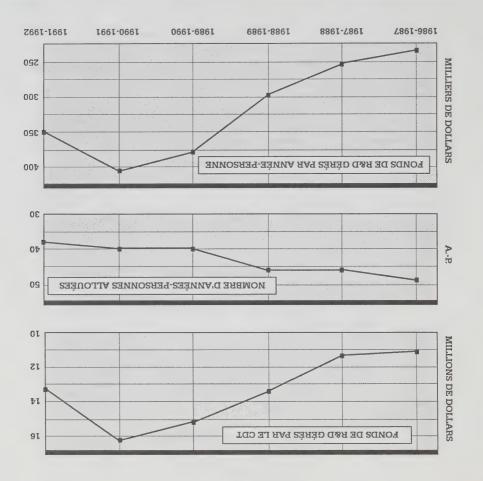
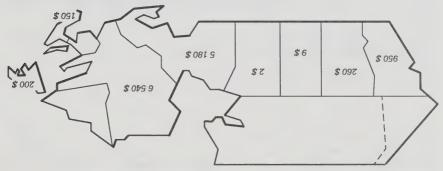


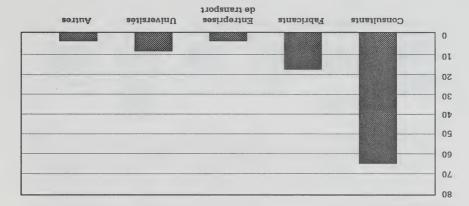
diagramme à barres ci-dessous que c'est le secteur privé — consultants, fabricants, entreprises de transport — qui s'est vu confier la plus grande part des travaux exécutés durant l'exercice écoulé, soit plus de 85 p. 100 de ceux-ci. Le CDT confie l'exécution de son programme de R&D à des établissements de recherche publics et privés répartis dans l'ensemble du pays. La carte ci-dessous montre la répartition des dépenses de R&D en 1991-1992 et illustre l'étendue du réseau de R&D établi par le CDT. Il ressort du

RÉPARTITION PAR RÉGION DES DÉPENSES DE R&D (en milliers de dollars)



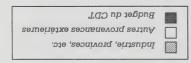
Total des dépenses de R&D : 13,3 millions de dollars

(Pourcentage) VENTILATION DES DÉPENSES DE R&D PAR TYPE DE CONTRACTANT

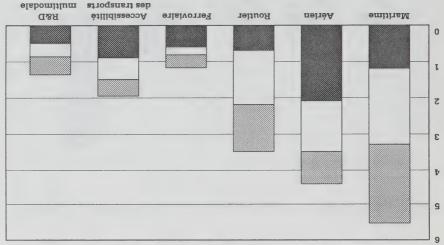


Garde côtière canadienne, alors que la R&D en transport aérien a bénéficié de l'appui financier des groupes Aéroports et Aviation de Transports Canada. Dans le secteur du transport routier, le budget de base du CDT a crû de près du triple grâce au Programme a crû de près du triple grâce au Programme de R&D énergétiques et à d'autres sources de financement axtérieures. Enfin, les contributions appréciables en numéraire et en biens et services consenties par l'industrie et les provinces ont permis d'accroître la valeur totale du budget relatif à certains valeur totale du budget relatif à certains programmes de R&D de plus de 50 p. 100.

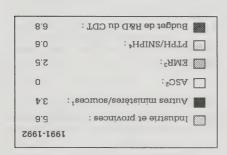
La ventiliation des fonds de R&D pour 1991-1992 d'après l'élément de programme et la provenance montre la place importante occupée par le financement extérieur et par les contributions provenant de l'industrie, des provinces, etc., dans le programme de R&D du CDT. Cela ressort clairement dans les secteurs du transport maritime, aérien et routier. Le Programme de R&D en transport maritime a bénéticié en grande partie des fonds consentis par le Secrétariat national Recherche et sauvetage du ministional de la Défense nationale ainsi que par la tère de la Défense nationale ainsi que par la tère de la Défense nationale ainsi que par la



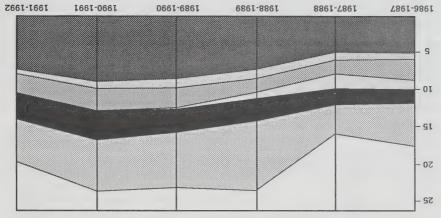
PROGRAMME ET PROVENANCE (en millions de dollars)



Le graphique ci-dessous montre l'évolution des sources de financement du programme de R&D depuis l'exercice 1986-1987. On constate la courbe ascendante soutenue au constate la courbe ascendante soutenue au terminant, en 1991-1992, par une baisse dénérale, toutes sources confondues.



ÉVOLUTION DES SOURCES DE FINANCEMENT (en millions de dollars)



- Incluant les fonds au titre de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional
- $^2\,$ Approvisionnements et Services Canada Programme des propositions spontanées achevé en 1990-1991
- 3 Energie, Mines et Ressources Canada : Programme de R&D énergétiques
- Programmes de transport des personnes handicapées et Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées (E&E et S&C)

point par des fonds obtenus au titre de la Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées (SNIPH), et l'achèvement graduel du programme de R&D au titre de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional. Ci-dessous se trouve un état détaillé des dépenses de R&D et de la provenance des fonds en 1991-1992, comparativement à l'exercice précédent. Parmi les grands changements on constate la disparition du Programme de transport des personnes handicapées, remplacé jusqu'à un certain

ÉTAT COMPARATIF DÉTAILLÉ DES DÉPENSES DE R&D (en milliers de dollars)

*G&A sb leunisinulg emmsingory ub Yaleur	\$ anoillim &&	2 anoillim 78
AALEUR TOTALE DU PROGRAMME DE R&D	\$ 090 \$2	\$ 046 81
	\$ 098 9	\$ 099 9
Autres	068	2 670
Municipalités	07	S20
Provinces	J 240	₹20
Industrie canadienne	4 380	2 280
CONTRIBUTIONS ADDITIONNELLES		
Latot G&R tegal	\$ 002 91	\$ 028 81
	046	200
HdINS	_	200
Programme de transport des personnes handicapées	100	100
développement économique et régional		
Entente Canada-Québec de	078	200
D&S abroa		
	6 820	086 9
Autres sources	061	320
Autres ministères	430	180
(Industrie, Sciences et Technologie Canada)	320	200
R&D sur l'intelligence artificielle		
(Marine, Aviation, Aéroports, Surface)		
Transports Canada	2 110	2 460
Programme de transport des personnes handicapées	008	300
Programme de R&D énergétiques (Énergie, Mines et Ressources Canada)	S 940	S 2S0
Fonds E&E	070 6	0030
SOURCES DE FINANCEMENT EXTÉRIEURES		
BADGEL DE BYD DE BYZE	0158	0789
SEOVENANCE DES FONDS DE R&D	1661-0661	1991-1992

^{*} Représente la valeur totale de tous les marchés de R&D en cours dans l'exercice considéré.

SOMMAIRE FINANCIER

ministères fédéraux, ainsi que 500 000 dollars en subventions et contributions fédérales, portant ainsi le total des fonds gérés par le CDT en 1991-1992 à 13,3 millions de dollars, soit près du double du budget de base. Une contribution additionnelle de 5,7 millions de dollars consentie en numéraire et en biens et services par l'industrie, les provinces, les municipalités et d'autres sources a porté la valeur totale du budget de R&D à 19 millions de dollars.

Dans un contexte de restrictions budgétaires et de recettes ministérielles réduites, le budget du Programme de R&D de base du CDT s'élevait à 6,8 millions de dollars en 1991-1992, soit une baisse de 19 p. 100 par rapport à l'exercice précédent.

A ce montant de base se sont ajoutés 5,9 millions de dollars en fonds d'Exploitation et entretien (E&E) provenant d'autres groupes de Transports Canada et d'autres

BNDGEL DES DEBENSES DN CDL (en milliers de dollars)

Isto	\$ 027 11	\$ 069 6
dministration (déplacements, communications, fournitues, etc.)	008	019
alaires	2 220	2 240
based eb G&R eb Jegbu	8 410	078 9
outien à la R&D	018	026
T&R eb sédoisí	009 L	0169
лрсет ркорке du cdt	1661-0661	1991-1992

BUDGET TOTAL DE R&D TOUTES SOURCES CONFONDUES

(en milliers de dollars)

Maleur totale du budget de R&D	\$ 020 8	\$ 046 81
industrie, provinces, municipalités, etc.)		
sellenne additionnelles	098 9	2 650
G&R eb abnoì aeb latoï	16 200	13 350
hoventions et contributions (S&C)	046	200
onds Exploitation et entretien (E&E) de provenance extérieure	6 820	086 9
əssd əb d&R əb təgbuí	8 410	048 9
PROVENANCE DES FOUDS	1661-0661	Z661-1661

transports. contractants et de toute l'industrie des autres ministères, mais également des organismes de Transports Canada et des sont à la disposition non seulement des bibliothèque ainsi que sa riche collection sante audiovidéothèque. Les services de la -oqmi ənu'b əsoqsib tə səupiboinèq 004 20 000 ouvrages et rapports, est abonnée à en transport au Canada, possède près de plus importantes bibliothèques de recherche La bibliothèque Judith-Nogrady, une des particulièrement le Ministère propose de traiter de sujets intéressant apparition en cours d'exercice et qui se fifre d'un feuillet trimestriel qui a fait son rédigés à l'interne. Actualités R&D est le contractants ainsi que 25 documents comprenaient des rapports techniques des 2661-1661 ne sèilduq été publiés en 1991-1992 audiovisuelle et matériel d'exposition. Les du CDT: ouvrages imprimés, information tion se rapportant au programme de R&D assure l'édition et la diffusion de l'informaconnexes . . . le Service des publications bution des publications et d'autres tâches de l'archivage, des fournitures, de la distri-Le Fichier central s'occupe du courrier,

tions et la bibliothèque Judith-Nogrady. un Fichier central, un Service des publica-Services administratifs . . . ils englobent rapports et de contrôle financier de suivi des projets, d'établissements de temps voulu et avec précision les fonctions programme de R&D, en accomplissant en gestion financière et administrative de son soutient avec beaucoup d'efficacité la système d'information de gestion du CDT Services d'information de gestion . . . le décision et à une gestion efficace ciers mensuels essentiels aux prises de marchés. Ils préparent les rapports finan-2 800 règlements relatifs à quelque 250 cice, ils ont traité 3 000 factures et effectué vérifications comptables. En cours d'exerfinanciers sur les travaux en cours et des administratifs en vigueur par des contrôles et s'assurent du respect des règlements touchant les entrées et les sorties de fonds, fournissent toute une gamme de services du CDT . . . Services financiers . . . ils services ont absorbé 7 p. 100 du budget gramme de R&D. En 1991-1992, ces la bonne marche du CDT et de son progestion et administratifs sont essentiels à Les services financiers, d'information de



vu décerner cette année la réalisés grâce à elle. Mme Suen s'est également des progrès qui ont pu être nationale des transports. pour marquer l'importance pour marquer la Journée Sous-ministre des Transports ception tenue le 30 mai 1991 Mention d'excellence de la remis à l'occasion d'une ré-



nomie au Canada. qsus le progrès de l'ergonaître l'apport de Mme Heron Cet honneur vise à reconla Ergonomics Society. titre de membre en règle de pale au CDT, a été reçue à Heron, ergonomiste princi-En décembre 1991, Ruth

capées. Ce prix lui a été et aux personnes handisibles aux personnes âgées de transport plus accesvisant à rendre les systèmes transports pour ses efforts Semaine nationale des le Prix d'excellence de la grammes spéciaux, a reçu de recherche et des prola Division de l'analyse Mme Ling Suen, chef de de transport au Canada.

> l'amélioration des systèmes apport considérable dans international pour son aux niveaux national et encore une fois distingué En 1991-1992, le CDT s'est

ou du secteur privé, thérapeutes chargés d'évaluations cliniques, moniteurs de conduite automobile et carrossiers — venues de presque toutes les provinces. Il a eu lieu en mars 1992 au Hugh Macmillan Rehabilitation Centre de Toronto.

Echanges d'idées et d'information ont ponctué les séances traitant de sujets tels que gestion de programmes, évaluations cliniques, cours de conduite routière, matériel et équipement et soumission de propositions visant à améliorer le processus. Les participants ont apprécié cette occasion d'échanger leurs idées et ont propositions visant à améliorer le proconvenu de rendre permanentes les voies ocnvenu de rendre permanentes les voies de communication ainsi ouvertes.

L'atelier a été l'occasion de poser les premiers jalons vers l'organisation d'une section canadienne de l'Association of Driver Educators for the Disabled qui est très influente aux États-Unis.

> avec le CDT, le Conseil de la recherche et du développement en transport du gouvernement du Québec et le Centre de recherche sur les transports de l'Université de Montréal.

Le colloque sur les SIRS a permis au CDT de se tenir au courant des demiers progrès dans le domaine, lesquels pourraient profiter directement à Transport Canada et occuper une place importante dans le futur. Il a offert des occasions de transferts technologiques aux organismes de transport en général et a permis de démontrer l'importance de cette nouvelle technologies dans l'amélioration de l'exploitation, de la collecte de données reliées au transport et des communications partout au pays.

Atelier sur l'automobile et les conducteurs handicapés

S'assurer qu'une personne âgée ou handicapée désireuse de conduire une voiture est en mesure de le faire en toute sécurité est une tâche complexe, d'autant plus que la population âgée du Canada augmente rapidement. Afin d'approtondir cette question, le CDT a parrainé «On the Road Again», le premier atelier national sur le thème de l'automobile et des conducteurs âgés ou handicapés, financé au titre de la Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées.

L'atelier a attiré une soixantaine de personnes — représentants des milieux officiels

Les participants se sont entendus sur un certain nombre de recherches et expérimentations prioritaires en microbiologie et dans les technologies connexes, et ont souligné l'importance d'une concertation étroite entre les parties concernées. Dans son rapport de fin de mandat, M. Gutnick a repris quelquestin de mandat, M. Gutnick a repris quelques-de cet atelier, lesquelles serviront de base de cet atelier, lesquelles serviront de base à la définition des objectifs en matière de R&D en biodégradation artificielle.

Colloque sur les systèmes d'information à référence spatiale en transport

Avec le développement des fechniques de géocodage, de la cartographie numérique, de la télédétection et de l'informatique graphique, les systèmes d'information à référence spatiale (SIRS) connaissent un télérence spatiale (SIRS) connaissent un desor considérable. Leur utilité est particubitement évidente dans les nombreux domaines où l'on doit recueillir, conserver et traiter de vastes quantités de données sur la totalité ou une partie d'un tetritoire, a'une région ou d'une municipalité.

En février 1992, une centaine de personnes se sont donné rendez-vous à Montréal pour prendre part à un colloque dont l'objectif était de dresser un portrait général des SIRS et d'en démontrer la pertinence et l'utilité pour les organismes oeuvrant dans le domaine des transports. Cette rencontre de domaine des transports. Cette rencontre était organisée par l'Association québécoise du transport et des routes, en collaboration du transport et des routes, en collaboration

d'études que par le monde des affaires à l'égard du développement de matériel SIVR au Canada.

Atelier sur la dépollution des mers par les biotechnologies

Par biodégradation ariticielle, on entend l'ensemble des procédés biologiques favorisant la croissance de micro-organismes aptes à transformer les hydrocarbures en sous-produits non foxiques. Le CDT s'intéresse fout particulièrement à la possibilité d'utiliser cette technologie émergente dans la lutte contre la pollution des mers.

En 1991-1992, le CDT a accueilli dans le cadre de son Programme des experts invités M. David Gutnick, spécialiste de la recherche en biodégradation artificielle. Ce programme permet à des spécialistes reconnus de séjourner au Canada de deux à six mois et d'exercer dans le domaine de leur spécialité une activité intéressant le CDT. Durant son séjour, M. Gutnick a organisé un afelier sur la biodégradation organisé un afelier sur la biodégradation organisé un afelier eur la biodégradation ordobre 1991.

Une quarantaine de participants issus des secteurs public et privé et du monde de la recherche, tant au Canada qu'aux États-Unis, ont procédé à une réflexion sur les principes de base et considéré des modèles applicables aux essais in situ du futur dans applicables aux essais in situ des modèles aux essais experis de modèles aux essais experis de modèles aux essais experis de modèles aux experis

Colloque sur les SIVR

Selon les spécialistes, le nombre de véhicules routiers en Amérique du Mord augmenters de 32 p. 100 d'ici l'an 2000. Pour contrer la saturation des autoroutes et renforcer la sécurité de la circulation, lis misent sur les systèmes intelligents véhicule-route (SIVR). Aussi appelés «véhicules intelligents» sur «autoroutes intelligentes», ils allient informatique, rélicommunications et technologie des capteurs pour faire du conducteur, de son véhicule et de la route un fout inséparable.

En juin 1991, le CDT ainsi que les ministères des transports du Québec et de 1º Ontario ont organisé à Ottawa, sous les auspices de l'Association des transports du Canada, un colloque destiné à mettre en lumière les technologies et les concepts rellés au domaine des SIVR, à identitier des créneaux de recherche prometteurs pour le Canada et à cibler les débouchés de la Table ronde canadienne sur les SIVR, groupe de travail qui cherche à placer les groupe de travail qui cherche à placer les milieux intéressés par les SIVR dans une milieux intéressés par les SIVR dans une

Des 115 participants, plus du tiers était issu du secteur privé, les autres venant des universités, des collèges et de tous les paliers de gouvernement. Les organisateurs se sont déclarés satisfaits de l'étendue des échanges d'information et de l'intérêt manifesté tant par le secteur de l'éducation à l'idée d'intéger les SIVR aux programmes à l'idée d'intéger les SIVR aux programmes

Colloque sur la recherche au Canada en matière de dégivrage des avions au sol

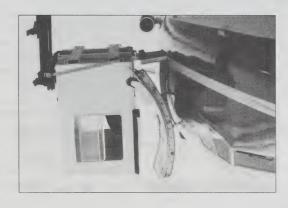
Les conditions hivemales difficiles, l'augmentation du trafic sérien et les temps d'attente de plus en plus longs au départ des avions dans les aéroports canadiens ont suscité un vit intérêt pour les nouveaux agents antigivre répandus en Europe. Ces agents ayant un effet plus durable que les dégivrants utilisés en Amérique du Nord, les avions peuvent attendre un peu plus longtemps avant de s'envoler. Cependant, on craint que ces agents ne perturbent les caractéristiques aérodynamiques des avions, surtout les caractéristiques aérodynamiques des avions, surtout les court-courriers.

Afin de combler les lacunes dans ce domaine et de trouver des créneaux de recherche prometteurs, le CDT a organisé à Montréal en mai 1991 un colloque de matière de dégivrage des avions au sol. Coparrainé par le Centre national de recherches du Canada et par l'Institut recherches du Canada et par l'Institut aéronautique et spatial du Canada, ce colloque a attiré plus de 100 participants des secteurs privé et public.

Après la première journée consacrée aux communications, les participants ont formulé vingt recommandations portant sur les recherches que les secteurs public et privé devraient entreprendre en matière de systèmes et de procédures de dégivrage. De plus le colloque a réussi à poser les premiers jalons d'une coopération durable entre tous les participants.

tant des usagers que de la société de transport, il sera installé dans toutes les rames
de aéronets... un film vidéo, réalisé en
cours d'exercice, montre les procédures et
le matériel en oeuvre au Canada pour
l'embarquement et le débarquement des
personnes en fauteuil roulant, ainsi que les
aménagements qui leur sont destinés dans
les aéroports et à bord des aéronets.
Disponible dans les deux langues officielles
ainsi qu'en version à sous-titrage visible,
sinsi qu'en version à sous-titrage visible,
ainsi qu'en version à sous-titrage visible,
sinsi qu'en version à sous-titrage visible,
ainsi qu'en version à sous-titrage visible,
sinsi qu'en version à sous-titrage visible,
ainsi qu'en version à sous-titrage visible,
se film a attiré l'attention des participants
è la contérence «Access to the Skies» qui
s'est tenue à Seattle en janvier 1992.

Le RCV ayant reçu un accueil favorable cité, ce qui lui permet de s'autofinancer. outre, le système peut diffuser de la publimétéo et des événements spéciaux. En station. Il affiche les correspondances, la d'urgence et pour chaque arrêt à une l'information visuelle et sonore en cas handicap auditif ou visuel. Il diffuse de fonction des usagers du métro ayant un précédent. Le RCV est conçu surtout en alphagraphique couleur, d'une clarté sans centes à haute luminance pour l'affichage des écrans plats à diodes électroluminescommunication visuelle (RCV) fait appel à une période de six mois. Le Réseau de métro de Montréal en juillet 1991, pour



ce matériel aûr et économique est également un moyen qui respecte la dignité des matériel sait et des

À l'inverse des grands séroports, qui sont équipés de
passerelles d'embarcation,
les petits aéroports, qui ne
disposent pas de telles installations, font encore face à des
problèmes d'accesabilité aux
aéronefs. À l'issue d'essais
aéronefs. À l'issue d'essais
en service cutte a été mis
en service cette année à
en service cette année à
moncton et à fredericton.
Comme le montre la photo,

d'échange de connaissances et d'idées que les cadres supérieurs de nos sociétés ferroviaires mettront à profit pour se parlaire et actualiser leurs connaissances. Le CDT procède actuellement à l'examen des procède actuellement à l'examen des

ACCESSIBILITÉ DES TRANSPORTS

service expérimental dans trois rames du concours financier du CDT, a été mis en pointe de la technologie, réalisé avec le un système de communication à la fine Etate-Unis . . . communications . . . due dans les autres provinces et aux cette trousse a été forte autant au Québec teur et une vidéocassette. La demande pour cahier du participant, un guide de l'animaen français ou en anglais, comprenant un besoins. Il s'agit d'une trousse disponible ou âgées et à mieux répondre à leurs service offert aux personnes handicapées adaptés afin de les aider à améliorer le répartiteurs et conducteurs de taxis programme de formation destiné aux Transports Québec, le CDT a réalisé un mation . . . avec la collaboration de tionnements transfert d'Inforévidence la nécessité de certains perfecopérateurs pour ce matériel, et a mis en montré l'intérêt des passagers et des la saison de navigation du traversier, a faite de mai à décembre 1991, soit durant mécaniques et sous l'angle ergonomique, Ecosse. Une évaluation des performances l'île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-N.M. Prince-Edward faisant la navette entre a été mis en service à bord du traversier roulant entre les ponts inférieur et supérieur port vertical des personnes en fauteuil temps de 1991, un élévateur pour le trans-Accessibilité des bateaux... au prin-

dans le domaine ferroviaire, et un centre pour montrer le savoir-faire des Canadiens institut est de constituer une vitrine de choix minés attentivement. L'intérêt d'un tel Les résultats, encourageants, sont exacaines et des organismes internationaux. diennes, les sociétés ferroviaires amérisociétés ferroviaires et universités canafer du Canada et en consultation avec les étroite avec l'Association des chemins de s'est faite dans un esprit de concertation formation en gestion ferroviaire au Canada faisabilité et l'intérêt de créer un institut de Une étude menée en 1991-1992 sur la divers établissements de recherche privés. mentiers, des sociétés de consultation et des sociétés ferroviaires, des équipede R&D du CDT se fait avec le concours secteur privé ... l'exécution du programme et diffusés coopération avec le les résultats de la recherche soient publiés par ce dispositif. Le CDT veillera à ce que un son caractéristique qui peut être capté palier d'essieu. Un palier défectueux émet acoustique pour détecter la défaillance d'un d'exercice sur l'emploi d'un dispositif non destructifs lancé par le CN en début participe à l'ambitieux programme d'essais transferts technologiques... le CDT circadien (alternance jour-nuit) adapter le rythme activités-repos au rythme organisation temporelle du travail visant à La recherche ouvre la voie à une meilleure de vigilance due à un manque de sommeil. d'un simulateur de conduite sur la baisse recherche menée aux Etats-Unis à l'aide scénarios qui ont servi à alimenter une permis de créer un certain nombre de diaire. Les résultats de cette recherche ont la durée de la période de repos interméni à la durée et la qualité du sommeil, ni à

n'est liée ni à la durée du poste précédent,

sont des facteurs critiques, et que la fatigue relle du travail et l'heure du début du service Justesse, montre que l'organisation tempocritiques et sur les accidents évités de cette année, portant sur les incidents de locomotives. Une des études achevées le rendement au travail des conducteurs approfondissent les facteurs influençant coopératif canado-américain, les chercheurs ferroviaires. Dans le cadre d'un programme visant à accroître la sûreté des transports humains est au coeur de la recherche la conséquence . . . l'étude des facteurs explosions de rupture qui peuvent en être le domaine post-élastique, et sur les sur le comportement des matériaux dans tandis que les recherches récentes portent connu sous le nom d'explosion de rupture, des vapeurs d'un gaz liquéfié en ébullition,

mène des explosions dues à l'expansion reconnu le besoin d'approfondir le phéno-Transports Canada en novembre 1991 a par ressort. Un séminaire organisé par fransitoire des soupapes de sûreté à rappel le comportement dynamique en régime point d'un modèle informatique décrivant a poursuivi les recherches sur la mise au tiques. En 1991-1992, l'université Queen's nation et la modélisation de ces caractérisla recherche a surtout porté sur la détermipeut mener à une explosion de rupture d'une soupape à s'ouvrir au bon moment nelles des soupapes de sûreté - le défaut tement reliée aux caractéristiques fonction-Etant donné que la tenue au feu est direcl'action d'une source externe de chaleur. transportant des gaz liquéfiés et soumis à le comportement des wagons-citernes



faisant la navette entre New York et Washington, D.C. Lea hautes performances ajoutées à un coût d'entretien faible font de ce bogie un produit très intéressant, promis à un très intéressant, promis à un très intéressant. recherche. Fruits d'un projet EDER de quatre ans, deux prototypes de bogie mis au point par Bombardier inc. ont été mis en service régulier payant en 1991-1995. Ils équipent une voiture Amfleet de Amtrak

Le CDT et Transporta Québec pilotent conjointement un certain nombre de projets de rechain nombre de projets de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional (EDER), qui vise à renforcer le secteur des transports au Québec par la commorcialisation de produits morcialisation de produits nouvellement issue de la morcialisation de produits

AVIS seb enismob el ansb te d'énergie et environnement, d'accessibilité pléter les programmes du CDT en matière transports urbains. Celles-ci viennent comle domaine des technologies liées aux à lancer de nouveaux projets de R&D dans UTOA'I sideis TOO el elleupsi de semiet entente de deux ans a été conclue, aux ans de collaboration réussie. Une nouvelle urbain (ACTU) s'est achevé au bout de trois avec l'Association canadienne du transport ailleurs, le programme d'action coopérative remise en état du réseau routier par grands problèmes liés à l'entretien et à la à sa cinquième année. Il s'attaque aux de dollars, ce programme en est maintenant (C-SHRP). Doté d'un budget de 5 millions stratégique de recherche routière du Canada des transports du Canada: le Programme la coopération du CDT avec l'Association des plus ambitieux programmes issus de le CDT a poursuivi sa participation à l'un programmes d'actions coopératives...

TRANSPORT FERROVIAIRE

Sûreté... un des importants volets du Programme de R&D en transport ferroviaire en même temps qu'un des grands objectifs de Transports Canada. Une étude achevée cette année a approfondi la question de la viresse en fonction de la sûreté dans le transport de marchandises dangereuses dans les zones urbaines. La recherche montre que le facteur vitesse n'a qu'un rapport éloigné avec le risque d'accident. Toutefois, selon les circonstances qui ont provoqué le déraillement, il peut influer sur la gravité de l'accident il peut influer sur la gravité de l'accident le CDT sur la recherche visant à approfondit financier à la recherche visant à approfondit

formation résultant de cette recherche.... diffusion à l'industrie du camionnage de l'innisation de colloques et d'un atelier pour la l'environnement. En outre, il y a eu l'orgale conducteur, son véhicule, la route et en compte des interactions complexes entre énergétique des poids lourds par la prise mis au point afin d'optimiser le rendement un modèle de simulation informatique a été cherche menée à terme en cours d'exercice, d'énergie . . . dans le cadre d'une reavec ceux d'autres pays économies et systèmes réalisés ici sont compatibles Canada en s'assurant que les technologies le CDT en fait activement la promotion au Table ronde canadienne sur les SIVR, troniques à titre de membre de la équipés de plaques d'immatriculation élecde 3 000 poids lourds sont maintenant dans six États de l'Ouest américain. Plus cinquantaine de sites d'essais répartis gramme de démonstration portant sur une vocable de projet Crescent, vaste proréseau connu aux États-Unis sous le HELP canadien fait partie intégrante du pratiquement sans arrêt. Le programme printemps de 1991, ce système fonctionne un terminal informatique local. Implanté au véhicule soit à un ordinateur distant, soit à pondant aux caractéristiques propres du normale, et retransmettent le code correslourd s'approchant à la vitesse autoroutière qui «lisent» la plaque électronique du poids balises radioélectriques de faible puissance tionnelles. Cette dernière fait appel à des celle des liaisons de transmission bidirecdynamique des poids lourds, ainsi que celles de la classification et du pesage technologie de l'identification HELP avec ont été implantés. Il vise l'intégration de la

Colombie-Britannique où deux sites d'essais

gramme est mené de concert avec la électronique pour poids lourds. Ce profait appel à une plaque d'immatriculation démonstration de la technologie HELP, qui en parrainant l'ambitieux programme de Il encourage l'innovation dans ce domaine recherche au Canada en matière de SIVR. (SIVR). Le CDT est à l'avant-garde de la sur les systèmes intelligents véhicule-route sécurité de la circulation, les experts misent la saturation des autoroutes et renforcer la intelligents véhicule-route... pour contrer et le rapport coût-efficacité systèmes saisie de données sur la fiabilité, l'entretien étant équipé en outre d'un système pour la servant de véhicules d'essai, chacun d'eux doubles de type B de remorques-citernes de freinage antiblocage monté sur six trains suivi par ailleurs l'évaluation d'un système pendant au moins un an on a pourdonnées sera mis en service expérimental d'un système embarqué pour la saisie de

RAITUOR TROGENART

type B équipé de ce système ainsi que Britannique. A cette fin, un train double de extrêmement rigoureuses de la Colombietraction dans les conditions de terrains et à apporter un gain de puissance de destiné à améliorer la stabilité en freinage poids lourds forestiers, ce système est et antipatinage combiné. Monté sur des d'un système de freinage antiblocage début d'exercice, le CDT a fait l'évaluation la sécurité des transports par camions. En constitue une innovation prometteuse pour technologie du freinage antiblocage, qui près à cet axe de R&D, notamment à la la sécurité routière. Le CDT s'intéresse de leurs des inquiétudes quant à son effet sur canadienne. Ce phénomène suscite d'ailde plus en plus importants dans l'économie ports routiers de marchandises deviennent Sécurité des poids lourds . . . les trans-



des rapports aur les accidents routiers et autoroutiers qui soient à la fois précis, uniformes et complets. pourrait être mis en oeuvre tant dans les voitures de police que dans les postes de police; il permettrait d'établir

Une étude menée en coura d'exercice a permia d'examiner les méthodes actuelles d'acquistion de données accidentairon de technologies et des richnologies et des richniques ausceptibles accomplit, et d'élaborer les spécifications techniques conspirités à accomplit, et d'élaborer les secrities des type de de données suiton de ce type de de données apécifications techniques constition de ce type de données applicable aux véhicules routiers. Portable, ce système tiers. Portable, ce système

de vrais explosifs. fausses alarmes, ou masquer la présence émettent des gaz pouvant provoquer des et certaines autres non explosives qui distinguer entre des matières explosives avant leur analyse. Ce module a réussi à concentration moléculaire de celles-ci sives plus performants, en augmentant la systèmes de détection de matières explosélective au laser, conçu pour rendre les la recherche sur le module de désorption ivius noq finamelagà e nO eaylement précision les tâches d'échantillonnage et que son aptitude à exécuter avec rapidité et concentrations de matières explosives ainsi montré une sensibilité élevée aux faibles de l'aéroport d'Ottawa. Ce détecteur a

à l'un des postes de contrôle de sécurité mars, d'un détecteur de matières explosives en service expérimental, entre janvier et débouché en cours d'exercice sur la mise aéroports ou à bord des aéronefs ont les menaces d'attentat à la bombe aux les efforts soutenus visant à lutter contre de Transports Canada sécurité . . . le Centre de recherche et d'expérimentation velles procédures de contrôle étudiées par système pourra servir à évaluer les nouincompatibles. Dans sa forme actuelle, le lués, permettra de prévenir les trajectoires grâce à des logiciels et des interfaces évod'un système expert ultra-moderne qui, on a poursuivi la recherche sur le prototype contrôle de la circulation aérienne...



zon des méthodes et des technologies actuelles ou futures pour la surveillance des mouvements, tels que les radars du système de positionnement global GPS, qui répondraient aux exigences définies. Une recherche récemment entreprise pour le CDT a perentreprise pour le CDT a percirculation au sol dans trois aséroports canadiens, notamment à l'aéroport international ment à l'aéroport international character de l'aéroport international pester B. Pearson. Les chercheurs ont fait un tour d'hori-

aussitôt la tour de contrôle. les intrusions et alerter radars conçus pour détecter intense, elle s'accompagne de aéroports où la circulation est contrôles en phonie; dans les des moyens visuels ou des cette surveillance s'exerce par Dans la plupart des aéroports, port ou circulant à proximité. stationnement dans un aérode circulation et les aires de occupant les pistes, les voies des véhicules et des individus et l'identification des aéronefs, ports sous-entend la détection ments de surface aux aéro-La surveillance des mouve-

trois solutions prometteuses: chargement

ИЗІЯЗА ТЯОЧЗИАЯТ

ciel, de l'interface et de l'affichage.... des caractéristiques de l'émetteur, du logiporté sur la définition et la quantification cette recherche, achevée cette année, a établis par calcul. La première phase de s, appuyant sur des repères ponctuels d'approche segmentées ou curvilignes dit de niveau 3 autorisant des trajectoires les caractéristiques d'un récepteur MLS quences. Un de ces projets vise à définir système MLS fonctionnant aux hyperfréd'atterrissage aux instruments ILS par le afin de remplacer graduellement le système parraine de nombreux projets de recherche performances . . . navigation . . . le CDT permettant une définition des critères de ne disposait d'aucune information chiffrée l'épaisseur de fluide déposé. Jusqu'ici, on d'humidité, de précipitation et aussi par conditions de vent, de température, de ces agents peut être influencé par les récemment apparus sur le marché. L'effet antigivre ainsi que des nouveaux fluides de l'effet de divers agents dégivrants et d'une recherche internationale sur la durée coordonner cette année encore les résultats gramme SARAR le CDT a entrepris de fréquence de 406 MHz réservée au proet, de plus, devra pouvoir émettre sur la radiorepérage des mobiles en détresse, la fréquence actuellement réservée au duction. L'émetteur devra transmettre sur établir un devis estimatif pour sa proplus prometteuse, les chercheurs devront détaché. Après la sélection de l'option la continuerait à fonctionner après s'en être qui, en cas d'écrasement de l'aéronef, en cours d'exercice. Il s'agit d'un émetteur éjectable à prix de revient réduit a débuté faisabilité d'une radiobalise de détresse Sécurité des vols... une étude sur la

mené à des perfectionnements. ont vérifié sa précision et sa fiabilité et Pierre, non loin de Trois-Rivières (Québec), Les essais du système dans le lac Saintun processeur évolué des signaux radars. à des réflecteurs radars passifs de sol et à métrique à pouvoir discriminateur amélioré, fait appel à un radar à réflecteur polarinavigation de précision assisté par radar, médiocre. RANAV, un système de radioou resserrées, où la visibilité est souvent sation de précision dans les eaux côtières économique permettant de faire la localisoutenu à la mise au point d'un système nant prêts . . . Le CDT apporte un appui radar à ouverture synthétique sont mainteet au traitement de l'imagerie provenant du sous-systèmes nécessaires à la réception matériel de base nécessaire. Tous les cice et on a entrepris la mise au point du performant a été achevée en cours d'exertion dans les glaces (SINSS) évolué et plus un système auxiliaire embarqué de navigades spécifications fonctionnelles concernant navigation dans les glaces, l'élaboration sa position de chef de file en matière de maritime . . . pour maintenir le Canada dans et les incinérateurs à bord navigation l'analyse des gaz rejetés par les moteurs navires. Ce projet porte sur la mesure et des émissions polluantes rejetées par les de la résolution concernant la réduction par l'Organisation maritime internationale Amérique du Nord à la suite de l'adoption Il s'agit de la première étude effectuée en navires opérant dans les eaux canadiennes. polluantes rejetées par la machinerie des sur l'ampleur et la nature des émissions on a également entrepris une recherche cuation d'une partie de la cargaison cargaison à bord même du navire et évahydrostatique, transfert d'une partie de la

FAITS SAILLANTS EN R&D

interventions d'urgence a permis de retenir portant sur divers équipements pour les Une étude achevée en cours d'exercice et de maîtriser les déversements accidentels. étaient équipés de dispositifs permettant être grandement atténués si les pétroliers l'environnement. Ces risques pourraient a, p) quo carpares comporte des risques pour ransport maritime de construction . . . protection de l'enviveaux matériaux et les nouvelles techniques bateaux de pêche, et identifieront les nouconcernant un radeau pneumatique pour recherche précédente financée par le CDT cheurs tireront parti des résultats d'une et nécessitant moins d'entretien. Les cherde l'Organisation maritime internationale conçu conformément à la réglementation matique amélioré pour 20 à 25 occupants, cherche sur un radeau de sauvetage pneubientôt . . . on a aussi entrepris la releur essai intensif en mer commencera

EMITIRAM TROGENART

blage de quatre bouées sont terminés et coûteuses. L'étude détaillée et l'assemrecherche-sauvetage et à les rendre moins les secteurs soumis à des opérations de airs, destinée à délimiter avec précision portant sur une bouée active largable des on a entrepris la phase II de la recherche radeau de sauvetage pneumatique.... notamment une combinaison isolée et un les équipements de survie dans l'Arctique, tion de spécifications détaillées concernant suivi également la recherche sur l'élaboradne celles d'usage courant on a pourune radiobalise plus légère et plus petite nant sur 406 MHz, devant être monté dans module électronique miniaturisé fonctioncette année. Elle consiste à réaliser un ayant moins de 20 m de long a commencé de localisation de sinistres pour navires Survie en mer... l'étude d'une radiobalise



application généralisée des techniques informatiques avancées simplifierait les tâches.

Le CDT et la Garde côtière canadienne (GCC) ont coopéré dans un projet de recherche d'appliquer la technologie des postes de travail évolués aux postes de travail évolués aux postes de travail pour le contrôle du trafic maritime.

Les chercheurs ont analysé les tâches et la charge de travail du trafic maritime de la GCC et montré que la mise en et montré que la mise en

A&D multimodale

7 p. 100 du budget de R&D du CDT. 1991-1992, le programme a absorbé orienter l'innovation technologique. En ateliers et colloques visant à stimuler et Programme des experts invités, et aux rieur du programme; il se réalise grâce au également une place importante à l'intéports. Le transfert technologique occupe dans son Plan vert et qui touchent les transaux priorités fixées par le gouvernement grandes, le CDT s'efforcera de répondre nementales devenant de plus en plus s'est accrue. Les préoccupations environhomme-machine, l'étude du facteur humain associés à l'inadaptation des interfaces Cette année, devant les risques d'incidents matériaux nouveaux et en ergonomie. la recherche en micro-électronique, sur les plus d'un mode de transport. Il comprend dont les applications peuvent intéresser émergentes et sur les disciplines de base R&D exploratoire sur les technologies Ce programme regroupe les actions de

Le contenu de ce programme s'inspire largement du Conseil consultatif en transport ferroviaire, où sont représentées l'Association de chemins de fer du Canada, l'Association of American Railway Suppliers Canadian Association of Railway Suppliers et les universités canadiennes.

Accessibilité des transports

Ce programme vise à rendre le réseau de transport accessible aux voyageurs âgés ou ayant une incapacité, et à les aider dans foutes les étapes de leur déplacement, c'est-à-dire accès au réseau, à l'information préparatoire à un déplacement et aux moyens de communication et d'orientation dans les installations terminales et une fois à bord des véhicules. Ce programme a absorbé en 1991-1992 11 p. 100 du budget de sorbé en 1991-1992 11 p. 100 du budget de compérative avec les transporteurs et les coopérative avec les transporteurs et les associations de personnes handicapées.

Le Programme de transport des personnes handicapées qui, au fil des ans avait orienté et guidé le Programme de R&D sur l'accessibilité des transports du CDT, a cédé sa place en septembre 1991 à une nouvelle initiative : la Stratégie nationale pour l'inténination des personnes handicapées. Les gration des personnes handicapées. Les de la Stratégie nationale concernent surtout le développement d'un autobus à plancher le développement d'un autobus à plancher le transfert au bénéfice des transporteurs des fechnologies novatrices favorisant l'accessibilité.

soit Transport des marchandises dangereuses et Sécurité ferroviaire, et développedes actions coopératives avec le secteur privé. Viennent ensuite le secteur énergie et environnement, où la recherche est financée au titre du Programme de R&D énergétiques, et le secteur de la recherche exploratoire, qui comporte des actions menées par des fournisseurs, des établisexploratoire, qui comporte des actions aments de recherche et des universités. En 1991-1992, le CDT a consacré 6 p. 100 de son budget de R&D au transport ferroviaire.

l'Association des transports du Canada. Le Conseil de R&D de l'association est formé de représentants provenant des divers paliers de gouvernement, du secteur privé et des établissements de recherche. Il sent de forum principal pour la définition des orientations générales de ce programme de R&D.

Transport ferroviaire

Le Programme de R&D en transport ferroviaire est centré sur la sûreté. Il comporte deux volets: appui à la réglementation pour le compte de deux directions générales,

sibilité des transports. la présentation de Mme Ling Suen sur l'acces-Sur la photo, on voit les délégués assistant à reliées aux transports ferroviaire et routier. des transports collectifs et aur les technologies des transports, sur la gestion du trafic urbain et des projets de R&D portant sur l'accessibilité visite au CDT lui a permis d'avoir un aperçu d'aménagement des villes et des régions. Sa surtout aux techniques de planification et d'étude au Canada, cette délégation s'intéresse adjoint, M. Vithya Siripongse. En tournée Thailande, dirigée par son Secrétaire général développement national et social de la gation de cinq représentants du Conseil de En octobre 1991, le CDT a accueilli une délé-



exécutif, M. Micha Avni, et des chefs de

contrer tous les membres du personnel.

de la première rangée) entourée du directeur

Sur la photo, on voit \mathbb{M}^{mo} Greene (au centre

chefs de divisions, Mme Greene est allée ren-

gramme de R&D et pour répondre à ses ques-

Le CDT a profité de cette occasion pour dévoiler

à son invitée les grandes lignes de son pro-

sous-ministre adjointe, Groupe des politiques et de la coordination de Transports Canada.

visite en février 1992 de M^{me} Moya Greene,

Un des faits saillants de cette année a été la

tiona. Après les courtes présentations des



et des sides à la navigation. Enfin, il met l'accent sur la sûreté et la sécurité, conformément aux objectifs ministériels.

Comptant pour 26 p. 100 du budget de R&D en trans-1992, le Programme de R&D en transport aérien est réalisé en collaboration avec les groupes Aviation, Aéroports ainsi que Sécurité et Planification d'urgence de Transports Canada. Le point de vue de l'industrie aéronautique et des milleux universitaires est présenté par un comité consultait dont les membres sont issus de l'Institut aéronautique et spatial du Canada.

Transport routier

tant de la recherche. de transport urbain, est un autre volet imporcommun lancé par l'Association canadienne recherche stratégique de transports en par autobus, à l'appui du Programme de tière du Canada. L'amélioration du transport Programme stratégique de recherche roude l'infrastructure routière par le biais du réseau de transport routier; et la réfection de relever la productivité et l'efficacité du intelligents véhicule-route qui promettent transport routier, notamment les systèmes sur la micro-électronique appliquée au mances des véhicules lourds; la recherche le rendement énergétique et les perfortechnologies visant à renforcer la sécurité, premier plan se situent : la recherche sur les à l'échelle nationale et internationale. Au actions conjointes et de grande envergure cherche coopérative pour lancer des Ce programme de R&D table sur la re-

Ce programme qui, en 1991-1992 a absorbé 17 p. 100 du budget total de R&D du CDT, a été élaboré en étroite collaboration avec

Transport maritime

système arctique qui est très vulnérable. eaux arctiques visant à protéger l'écoet la Loi sur la prévention de la pollution des la Loi sur la marine marchande du Canada sécurité, le programme appuie directement Par l'accent mis sur la réglementation et la et de l'industrie canadienne en général. le compte de la Garde côtière canadienne luer de nouveaux produits et systèmes pour dans les eaux chargées de glaces et d'évala technologie la sécurité de la navigation Il poursuit le double objectif de renforcer par la navigation dans les eaux canadiennes. mentation des navires et sur la sécurité de time est axé sur la conception et la régle-Le Programme de R&D en transport mari-

Ce programme qui, en 1991-1992, a absorbé 26 p. 100 du budget de R&D du CDT, est planifié et mis en oeuvre dans un esprit de concertation avec les milieux gouvernementaux concernés par la R&D, notamment le Comité de R&D énergétiques, le Secrétariat national Recherche et Sauvetage et la Garde côtière canadienne.

Transport aérien

Par son Programme de R&D en transport aérien, le CDT vise à soutenir le rôle de Transports Canada dans les domaines de la navigation aérienne, du contrôle de la circulation aérienne, des opérations aérienne, et ce tout en favorisant les actions de R&D coopératives avec l'industrie aéronautique. Ce programme découle en bonne partie du Plan de réorganisation et de gestion de l'espace aérien canadien visant la modernisation des services de la circulation as aérien canadien visant la modernisation des services de la circulation aérienne, des prévisions météorologiques aérienne, des prévisions météorologiques aérienne, des prévisions météorologiques aérienne, des prévisions météorologiques

- Transport maritime
- Transport aérien
- Transport routier
- .
- Transport ferroviaire
- Accessibilité des transports
- B&D multimodale

Chacun de ces secteurs est défini par des objectifs stratégiques et par des objectifs particuliers, fixés par Transports. La figure et par l'industrie des transports. La figure ci-dessous montre la ventilation des dénontais au 1991-1992. Les chiffres sont calculés en 1991-1992. Les chiffres sont calculés en suivis pour particular des deux principaux objectifs pour-fonction des deux principaux objectifs pour chacune des actions lancées.

des secteurs public et privé: sociétés de consultation, fabricants, exploitants et universités répartis aont généralement adjugés selon le principe de la concurrence.

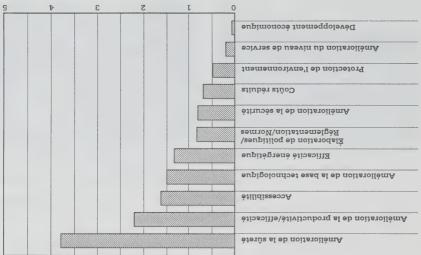
Dans ses relations avec les contractants, le CDT se réserve le droit de gérer l'aspect technique des recherches, d'exercer un contrôle financier et d'évaluer l'avancement. Enfin, il veille à ce que les résultats — rapports, données, modèles, matériels, logiciels, prototypes — profitent essentiellement au réseau de transport du pays.

Secteurs du programme

Le plan d'action pour la réalisation du secteurs suivants :

DÉPENSES AFFECTÉES AUX PRINCIPAUX OBJECTIFS

(arsilob de anillim na)



Enfin, viennent les initiatives conjointes ou à frais partagés avec les autres groupes de Transports Canada, d'autres ministères ou organismes fédéraux, les provinces, les municipalités et le secteur privé.

Mise en oeuvre du programme

Chaque année, le CDT prépare un plan d'action donnant un aperçu des travaux de R&D qu'il entend mener sur une période de trois ans, ainsi que le programme détaillé pour l'exercice suivant. Le CDT adopte une démarche fondée sur la coopération dans le but de garantir que les projets mis en tériels et qu'ils répondent aux besoins du périodiquement et modifié au besoin. Le plan d'action conserve une marge de souplesse pour tenir compte de cette éventualité et pour tenir compte de cette éventualité et pour tenir compte de cette éventualité et pour répondre aux demandes de R&D qui semblent prometteuses.

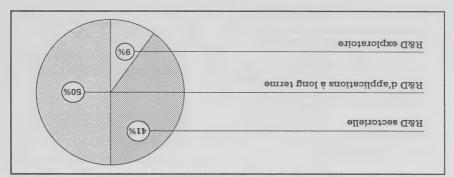
Conformément à la politique gouvernementale, le CDT confie l'exécution de son programme de R&D à des contractants

- travaux de R&D sectorielle axés sur les besoins de l'industrie des transports;
- travaux de R&D exploratoire sur les technologies émergentes et les disciplines de base.

Viennent ensuite les programmes spéciaux, financés en 1991-1992 grâce aux affectations particulières suivantes :

- le Programme de R&D énergétiques du gouvernement fédéral, administré par le Groupe interministériel de recherche et de développement énergétiques;
- le Programme de transport des personnes handicapées de Transports
 Canada et la Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées;
- I'Entente Canada-Québec de développement économique et régional;
- le Programme de R&D en intelligence artificielle administré par Industrie, Sciences et Technologie Canada.

VENTILATION DU PROGRAMME DE R&D DU CDT



CE ON, EZI LE CDT

- moindre coût; besoins en matière de transport au l'efficacité dans la réponse aux
- térielles et le réseau de transport; l'efficience dans les opérations minis-
- ransport; les dangers associés aux activités de la protection de l'environnement contre
- âgées et les personnes handicapées. tions de transport pour les personnes l'accessibilité aux services et installa-

qu'il souhaite entreprendre. prime par des propositions de recherche En outre, l'apport du secteur privé s'exle truchement des comités consultatifs. grammes spéciaux et avec l'industrie par Ministère, avec les promoteurs des proconsultation avec les organismes du ration est le fruit d'un long processus de des actions de R&D. Cet esprit de coopédans la planification et la programmation d'intérêt commun et facilite la coopération d'information et d'idées sur des sujets sert de plaque tournante pour l'échange rationnels de Transports Canada. Ce conseil sentant le CDT et les divers groupes opéde R&D formé de douze membres repréde R&D de base sont fixés par un Conseil Les objectifs et les priorités du Programme

dans les secteurs suivants : assure un financement stable et soutenu le Programme de R&D de base qui lui initiatives conjointes. Le CDT s'appuie sur greffent les programmes spéciaux et les le Programme de R&D de base auquel se Le Programme central de R&D comporte

du Ministère; long terme répondant aux besoins travaux de R&D d'applications à

> lité du réseau de transport du pays, tout en forcer la sécurité, l'efficacité et l'accessibigère un programme de R&D qui vise à rende développement des transports (CDT) loppement de Transports Canada, le Centre Organisme central de recherche et de déve-

démonstration et la mise en service. depuis l'étape conceptuelle jusqu'à la touche à tous les stades de l'innovation, englobe tous les modes de transport et respectant l'environnement. Ce programme

et de diffusion de l'information. spécialisée et des services de publication R&D. Il comporte en outre une bibliothèque de formuler et de piloter divers projets de d'ergonomistes et d'économistes, chargée naire formée d'ingénieurs, de planificateurs, exécutif qui dirige une équipe multidisciplicoordination. Il a à sa tête un directeur pement du Groupe des politiques et de la générale de la recherche et du dévelople CDT est un organe de la Direction du secteur des transports du Canada, Etabli à Montréal, capitale depuis toujours

Programme de R&D

Ministère. de réaliser les objectifs stratégiques du stimuler l'innovation dans les transports et sources technologiques du Ministère, de d'accroître les compétences et les res-Transports Canada. Il a aussi pour mandat oeuvre du Programme central de R&D de Le CDT est responsable de la mise en

a visé les objectifs suivants: En 1991-1992, le Programme central de R&D

réseau de fransport; la sûreté, y compris la sécurité du



TABLE DES MATIÈRES

33	Autres activités
31	Communications et présentations techniques
30	Sociétés savantes et associations
58	sèlimoO
28	Activités paraprofessionnelles
72	Liste du personnel
56	əmmarginagr
50	Sommaire financier
61	Services de soutien
18	rix d'excellence
g L	Solloques et atellers
13	Accessibilité des transports
11	Transport ferroviaire
10	Transport routier
8	Transport aérien
L	Transport maritime
۷	G&A ne sinalilas sita
L	Ce du'est le CDT



J'ai le plaisir de vous présenter l'édition 1991-1992 de la Revue annuelle du Centre de développement des transports (CDT). Vous y trouverez un bret aperçu des activités et des réalisations du CDT pour l'année se terminant au 31 mars 1992.

L'exercice 1992 a lui aussi fait l'objet de restrictions budgétaires. Grâce à une planification bien pensée et à une concertation étroite, le CDT a pu mettre en oeuvre un programme de R&D efficace, qui répond aux priorités du gouvernement et aux besoins du secteur des transports. La collaboration accrue avec les autres ministères et avec les organismes d'autres pays, la Federal Aviation Administration et la garde côtière des États-Unis par exemple, a aidé à tirer le maximum de nos programmes de recherche.

Afin d'affirer l'aftention sur son programme de R&D, le CDT a organisé des atéliers et séminaires qui ont permis de mettre en évidence les créneaux de recherche les plus urgents et de diffuser l'information scientifique le plus largement possible.

En octobre 1991, le ministre a précisé le rôle que Transports Canada entend jouer dans le cadre de la Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées. Pour sa part, le CDT s'est vu confier la tâche d'assurer les transferts technologiques et de soutenir l'essai, l'évaluation et la démonstration de technologies de transport accessibles à petite échelle. Au titre de ce programme, le CDT entend lancer des actions de R&D sur des autobus et autocars accessibles et édifier une base de données concernant le transport des personnes handicapées.

Deux prix d'excellence accordés en cours d'exercice ainsi qu'une nomination à titre de membre en règle sont venus souligner la compétence du personnel du CDT. J'aimerais en ce sens féliciter Ling Suen et Ruth Heron pour leur excellent travail. Je souhaite également faire part de ma reconnaissance à toute l'équipe du CDT ainsi qu'à nos collègues de Transports Canada pour l'aide apportée à la réalisation de nos objectifs. Je suis sûr que notre collaboration permettra au secteur des transports du Canada de collaboration permettra au secteur des transports du Canada de demeurer un élément important pour la prospérité du pays.

Micha Avni Directeur exécutif



Сотріехе Сиу-ғаугеви TP 3230

© Approvisionnements et Services Canada 1992

₱986-0₱80 : NSSI ISBN: 0-662-59379-0 N° de catalogue T47-1/1992

Gouvernement du Canada du Ministre des Transports Publié avec l'autorisation

Télécopieur : (514) 283-7158 Tél.: (514) 283-0000 Montréal (Québec) H2Z 1X4 Tour ouest, suite 601 200 ouest, boul. René-Lévesque

REVUE ANNUELLEExercice clôturé le 31 mars 1992

Centre de développement des transports Politiques et Coordination Transports Canada



1661-1665 REVUE ANNUELLE



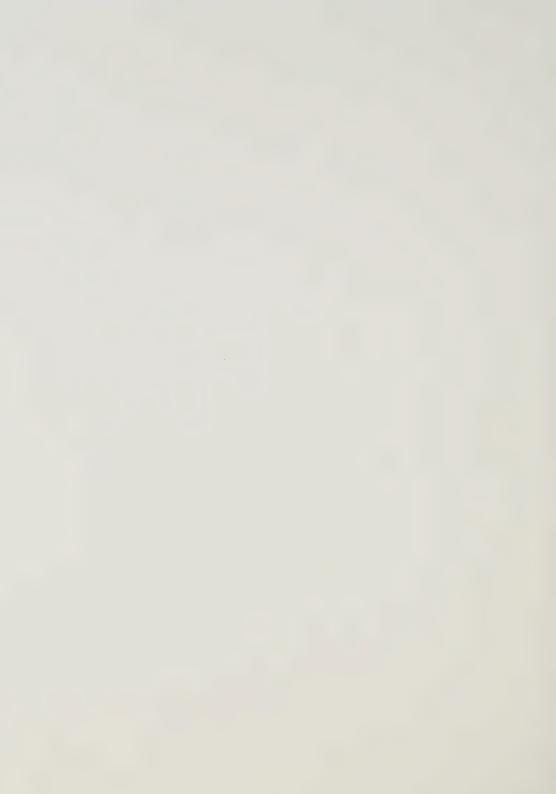
Transport Canada Policy and Coordination Transports Canada Politiques et coordination CA1 T 200

ANNUAL REVIEW

1992 • 1993







ANNUAL REVIEW

Fiscal Year ended 31 March 1993

Transportation Development Centre
Policy and Coordination
Transport Canada



Published by Authority of the Minister of Transport Government of Canada © Supply and Services Canada 1993

Catalogue No. T47-1/1993 ISBN: 0-662-60203-X ISSN: 0840-9854 TP 3230

Guy Favreau Complex 200 René Lévesque Blvd. West West Tower, Suite 601 Montreal, Quebec H2Z 1X4 Tel.: (514) 283-0000 Facsimile: (514) 283-7158

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE



I am pleased to present the 1992-93 Annual Review of the Transportation Development Centre (TDC). The review summarizes TDC's activities and accomplishments for the fiscal year ended 31 March 1993.

This year we continued our efforts to maintain a viable research and development program in the face of further budget cutbacks.

A carefully targeted program allowed TDC to respond to departmental priorities as well as to the needs of the transportation sector.

In 1992-93 our research program was strengthened by cooperative ventures on both national and international fronts. These included search and rescue experiments co-sponsored with the Department of National Defence and the U.S. Coast Guard; collaboration with the Canadian and U.S. coast guards and the Finnish Technical Research Centre to develop a data base on icebreaker propulsion; and coordination of an international aviation research effort on anti-icing and deicing fluids, now in its third year. TDC and the U.S. National Highway Traffic Safety Administration are also sharing the results of their studies on antilock braking systems.

This year, within the context of Public Service 2000 (an initiative to reform Canada's public service), we examined ways of improving our operations to make the best use of our resources and to increase our effectiveness, while making TDC a better place to work. At an information session in March, employees proposed a number of ideas to achieve these goals. Their recommendations are now under review.

TDC is rising to the challenge presented by this period of shrinking resources and organizational changes thanks to the dedication of the entire team. Our commitment to excellence and cooperation with research partners in the department and in industry will help us achieve our common goal of a safe and efficient transportation network able to support Canada's economic growth and international competitiveness.

Micha Avni Executive Director

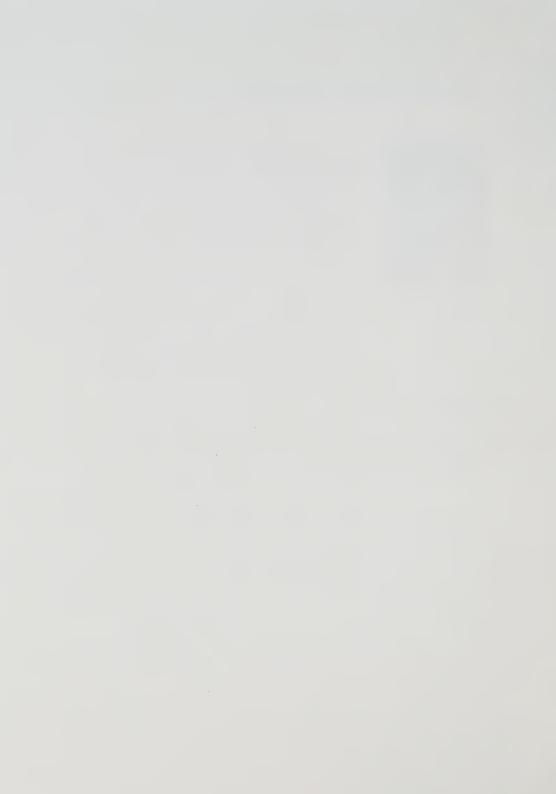
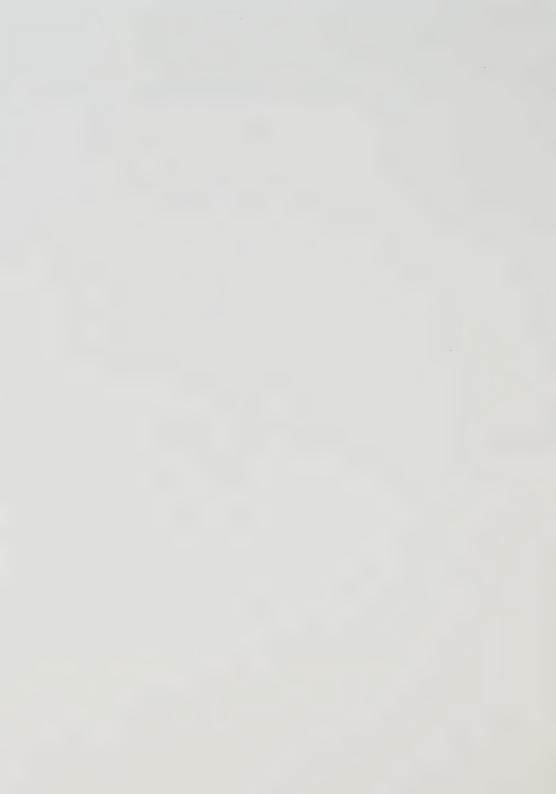


TABLE OF CONTENTS

1
7
7
8
9
11
12
14
15
17
18
24
25
26
26
28
29
33



TDC PROFILE

The Transportation Development Centre (TDC), Transport Canada's central research organization, manages an R&D program aimed at improving the safety, efficiency, and accessibility of the Canadian transportation system, while protecting the environment. The program involves all transportation modes and all stages of the innovation cycle – from concept definition to demonstration and deployment.

Located in Montreal, the traditional capital of Canada's transportation sector, TDC is a component of the Research and Development Directorate of the department's Policy and Coordination Group. It is headed by an Executive Director and staffed by a multidisciplinary team of engineers, planners, ergonomists, and economists responsible for formulating and managing projects. A research library and a publications division provide information and communication services.

R&D Program

TDC is responsible for implementing Transport Canada's Central R&D Program, with a mandate to enhance the department's technological capability, to promote innovation in transportation, and to address the department's current strategic objectives.

The program has three elements, each with a specific clientele:

- mission R&D supporting departmental operations;
- sector R&D supporting innovation in the transportation community and reflecting government and departmental policy; and

 exploratory research serving both mission and sector needs through investigation of emerging technologies.

In 1992-93 the Central R&D Program had the following strategic objectives:

- safety and security of the transportation system;
- protection of the physical environment from the impact of transportation activities;
- efficiency and effectiveness in meeting transportation needs, in order to increase Canada's competitive position and prosperity; and
- improved service for all Canadians, including seniors and disabled persons.

Program Funding

The Central R&D Program is supported through Core R&D funds provided by Transport Canada as part of its commitment to ensuring sustained, stable funding for all program elements.

The Core funding is augmented by resources from a number of special programs and cost-shared initiatives. In 1992-93 the special programs included:

- the federal Program of Energy Research and Development administered by the interdepartmental Panel on Energy Research and Development;
- the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities;
- the Artificial Intelligence Program of Industry, Science and Technology Canada; and
- the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement.

Joint and cost-shared initiatives with other departmental and federal sources, provinces, municipalities, and industry complete the funding. A detailed breakdown for 1992-93 is provided in the *Financial Overview* on page 18.

Program Planning and Implementation

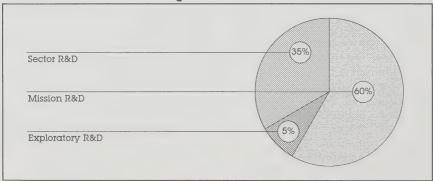
Guidance for the program is provided by the department's Research and Development Council, made up of twelve representatives from TDC and other Transport Canada groups. The council, a forum for exchange of ideas and information in areas of common concern, facilitates overall R&D planning and programming. This cooperative approach is supported by consultation with technical and operational staff, with special program sponsors, and, through modal advisory boards, with the private sector. Further input from the private sector is provided through proposals for research projects.

The professional activities listed on pp. 26-33 give some idea of TDC's close involvement with the transportation sector.

The feedback from this extensive consultation process ensures that the program best responds to departmental and industry needs, and forms the basis for TDC's annual operational plan outlining the R&D thrusts for a three-year period and detailing the proposed program for the coming year. The program is regularly evaluated and modified if necessary. A degree of flexibility is built into the plan to allow for such changes and for the addition of promising projects should new opportunities arise.

In contrast to most research organizations, TDC contracts out the majority of its projects, generally on a competitive basis. Contracts are awarded to manufacturers, operators, research groups, universities, and consultants across the country.

Breakdown of TDC R&D Program



Working closely with contractors, TDC staff manage the technical aspects of each project, control finances, and evaluate progress. They also ensure that the end products of TDC's program - technical data and research reports, equipment designs, laboratory hardware, computer software, and prototype transportation systems - find application in the Canadian transportation network.

Program Structure

TDC's plan for implementing the Central R&D Program is organized as follows:

- Marine Transportation
- Air Transportation
- Road Transportation
- = Rail Transportation
- Transportation Accessibility
- Multimodal Research

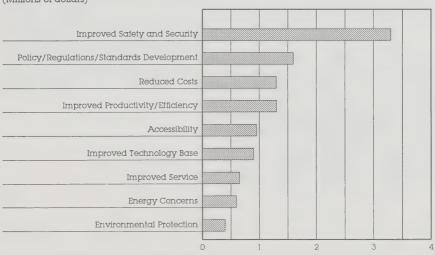
Each program reflects the strategic research goals and the specific priorities of Transport Canada and the transportation sector. The chart below illustrates TDC's related expenditures on targeted benefits in 1992-93. The chart is based on the two principal benefits provided by each project.

Marine Transportation

Focussing on the regulation, safe operation, and design of vessels in Canadian waters, TDC's marine R&D program emphasizes not only the development of technologies to make shipping safer in open and icebound waters, but also the evaluation of new products and systems for the Canadian Coast Guard and the marine industry in general. The regulation and safety aspects of the program support the Canadian Shipping Act

Expenditures on Targeted Benefits

(Millions of dollars)



and the Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations, which protect Canada's sensitive northern ecosystem.

Planned and implemented in consultation with a number of government R&D partners, including the Panel on Energy Research and Development, the National Search and Rescue Secretariat, and the Canadian Coast Guard, the marine program accounted for 28 percent of TDC's R&D expenditures in 1992-93.

Air Transportation

TDC's air technology program supports
Transport Canada's role in air navigation,
air traffic control, airport operations, and
flight regulations, while stimulating cooperative R&D activities with industry. Many
of its projects support the Canadian Airspace Systems Plan aimed at modernizing
air traffic services, weather reporting, and
air navigation systems. The program also
reflects the department's emphasis on safety
and security.

Representing 27 percent of this year's R&D expenditures, the air R&D program is conducted in collaboration with Transport Canada's Aviation, Airports, and Security and Emergency Planning groups. Input from industry and academic institutions is provided by an advisory board whose members are drawn from the Canadian Aeronautics and Space Institute.

Road Transportation

The road R&D program stresses cooperative research - many projects are part of large national or international programs. Program priorities include the development of technologies to increase the safety, energy efficiency, and performance of heavy vehicles; the application of electronics technologies intelligent vehicle-highway systems - to improve the efficiency and productivity of the highway system; and the upgrading of system infrastructure through the Canadian Strategic Highway Research Program. Improvement of bus transportation is another continuing interest, with the emphasis now on urban buses and support of the Canadian Urban Transit Association's Strategic Transit Research Program.

In 1992-93, 16 percent of TDC's R&D funding was devoted to this program, which is developed in close cooperation with the Transportation Association of Canada. The association's R&D Council, whose members come from government, industry, and research organizations, provides the primary forum for guidance on the program's overall direction.

Rail Transportation

Projects related to safety form the core of the rail R&D program, which includes regulatory support, conducted for the department's Transport Dangerous Goods and Railway Safety directorates, and development of technology to improve system safety, carried out under cooperative arrangements with the railway sector. Other areas include energy and environmental conservation, supported by the Program of Energy Research and Development, and

exploratory activities in cooperation with the supply industry, research laboratories, and universities. In 1992-93 the rail program was allocated 10 percent of TDC's R&D funds.

A broad perspective on program content is provided by consultation with the Railway Research Advisory Board, representing the Railway Association of Canada, the Association of American Railroads, the Canadian Association of Railway Suppliers, the National Research Council, and Canadian universities.



National Transportation Day

TDC hosted an open house on June 5, 1992 to celebrate the Montreal launching of National Transportation Week and its theme of Technology Serving Transportation. Minister of Transport Jean Corbeil and local research contractors were guests at the event.





Transportation Accessibility

The transportation accessibility R&D program centres on adapting the transportation system to the needs of elderly and disabled travellers through all stages of a journey. This includes not only access to the system, but also considerations of safety, provision of travel planning information, and communications and orientation in terminals and vehicles. Developed in close consultation with industry and with representatives of disabled persons, this research area accounted for 6 percent of TDC's R&D expenditures in 1992-93.

The National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities, inaugurated in fall 1991, plays an important part in TDC's accessibility R&D program. Current National Strategy activities focus on targeted R&D, charter bus development, and the establishment of a transportation accessibility data base, as well as on a technology transfer program that is helping to bring innovative, accessibility-related technology to market.

Multimodal Research

Exploratory R&D in emerging technologies and enabling disciplines with potential benefits for more than one transportation mode comes under the multimodal program. This includes research in ergonomics, micro-electronics, fuel cells, advanced batteries, and advanced industrial materials. Emphasis on human factors reflects the growing concern over the safety implications of mismatches in the human-machine interface, and TDC is also responding to environmental concerns affecting transportation. Technology transfer, another important part of the program, is implemented through the Visiting Experts Program and through seminars and workshops designed to stimulate and guide technical innovation. Multimodal activities made up 7 percent of TDC's R&D expenditures in 1992-93.

R&D HIGHLIGHTS

MARINE TRANSPORTATION

Remote location VTS ... the high cost of installing and maintaining the dedicated microwave transmission link currently required for radar transmitters at remote Vessel Traffic Services (VTS) sites provided the impetus for a study to explore alternative technologies -"slow scan" or low bit rate systems - that could provide a low-cost narrow bandwidth video transmission system to transmit data from remote radar locations to VTS control centres. The Canadian Coast Guard is now considering the various options for radar video bandwidth reduction suggested by the research.... study of marine traffic regulators' tasks ... an analysis of the tasks performed by marine traffic regulators and of their working environment pointed to a number of ergonomic design shortcomings. The ergonomists recommended a computer-based workstation, with a high resolution synthetic data radar display system and integrated automated information processing and data-base facilities, as a means of correcting these

problems and enabling the traffic regulators to handle their increasing workload.... long-life lighting for navigation aids ... reducing the high maintenance costs for navigational aids has become a Canadian Coast Guard priority. One important factor in the cost of maintaining lighted buoys, shore-based lights, and other lighted markers is the relatively brief life of the lamps. A project begun this year is studying current technologies with a view to developing a lantern that will function for a minimum of five years.... emergency offloading ... in a follow-up to an investigation of oil tanker self-help systems that could contain an oil spill or mitigate the consequences, a project focussing on cargo transfer is reviewing available techniques and equipment for emergency offloading and is determining the related safety requirements.... performance analysis software ... to support the Canadian Coast Guard's search for predictive maintenance techniques to reduce operating costs and enhance the reliability of shipboard machinery, TDC is developing

A fibre-optic sensor developed by the National Optics Institute in a TDC project is being prepared to measure propeller blade loads during full-scale trials of a Polar Class icebreaker. The research, part of a cooperative international program to develop a data base on propulsion train performance, involves TDC, the Canadian and U.S. coast guards, and the Technical Research Centre of Finland.



a prototype performance analysis software system (PASS) as well as a conceptual design that will allow the system to incorporate various components of maintenance software, such as vibration analysis, oil analysis, and maintenance and inventory management. The first phase of the work has documented the system requirements for PASS, based on the results of a machinery audit aboard the CCGS Sir William Alexander and on interviews with ships' engineers to identify regional requirements and ship-specific needs.

AIR TRANSPORTATION

Improved airport weather forecasts ... an estimated 40 percent of aviation accidents can be attributed to adverse weather conditions. This project is developing an expert system, STRATUS, to improve the accuracy of low cloud forecasting at airports. A cooperative effort by a large multi-disciplinary research team, the work is currently improving the forecasting module, bringing

the prototype to operational levels, and developing a training module.... MMIC applications ... monolithic microwave integrated circuits (MMICs) promise to enhance the reliability and reduce the cost of microwave circuits. This project is determining the potential of gallium arsenide MMICs to replace discrete or hybrid microwave components in phased array ground antennas and airborne receivers for microwave landing systems (MLS). The current phase of the work is defining the requirements for MLS applications of MMICs, as well as their cost and benefits... integration of ATC tower systems ... in view of the growing number and complexity of air traffic control (ATC) systems, a multi-phase program was begun this year to establish a design for the consolidation, integration, and installation of ground and tower equipment. As well as integrating the current and proposed system components, the new design will take into account human factors and transition and maintenance concerns. It is also intended to accommodate regional demands, such as



A TDC project is studying air traffic controllers' tasks, workload, and current schedules to determine the effects of shiftwork and overtime on their health and performance. The analysis will form the basis for recommendations on scheduling of regular and overtime shifts designed to ensure that controllers are able to work with maximum safety and efficiency at all times.

varying air traffic densities.... explosive vapour detection ... TDC is continuing to develop detection procedures to counteract the threat of explosives at airport terminals. Researchers are now refining an explosives detection system, evaluated in a previous project, to reduce its size and increase its speed and sensitivity. Designed to detect and identify a broad range of explosive compounds, the system can be used to scan passengers and luggage at security gates and to inspect baggage rooms, vehicles, buildings, and mail... improved screening of passenger carry-on baggage ... a project co-sponsored by the U.S. Federal Aviation Administration is enhancing a computer-assisted X-ray screening system developed in earlier TDC work. Already capable of detecting dangerous objects, the system's capacity is being expanded to detect the possible presence of explosive materials and bomb components, through the use of dual-energy X-ray technology. Following refinement of the software algorithms and enhancements to the humanmachine interface, researchers will draw up technical specifications and produce an operational prototype for evaluation in field trials.

ROAD TRANSPORTATION

Automated border crossing ... researchers are studying the application of electronic data interchange and automatic vehicle identification technology to the customs and immigration clearance of commercial vehicles at three sites on the Ontario-Michigan border. Automation could reduce the costly delays truckers face at international borders. A study of legal and regulatory issues will determine the feasibility of instituting such a system.... lightweight trailer ... reducing the weight of the semi-trailer in tractor-trailer combinations could result in substantial savings to operators by allowing them to transport more cargo using less fuel. In work aimed at developing a methodology to optimize

A major in-service demonstration of antilock braking systems (ABS) on B-train double tankers completed this year has confirmed the contribution of ABS to the braking stability of heavy combination vehicles. The systems were installed on a fleet of eight tankers, six of which had an on-board monitoring system for data collection. Researchers are analysing the data and will develop recommendations



based on their findings. A survey of fleet owners is also planned to determine the performance, cost, and durability of ABS.

semi-trailer design, researchers are evaluating modern materials and construction techniques for weight-saving potential, cost, and suitability for the Canadian transportation system.... log truck configurations ... in a project designed to identify the most favourable configurations for log-hauling vehicles, two instrumented trucks were subjected to low- and high-speed track tests at Transport Canada's Motor Vehicle Test Centre at Blainville, Quebec. The computer models developed from the test results will be used to evaluate log-hauling vehicles and to analyse vehicle configurations offering the best handling, stability, and safety.... vehicle dynamics simulation ... researchers are developing simulation software for dynamic modelling of heavy vehicle combinations. The package includes simulator models, the pre- and post-processors that interface with users, and a data base on vehicle weights and dimensions, suspension, and tire parameters. Expert system and artificial intelligence concepts aimed at facilitating the simulation of heavy vehicle systems and providing

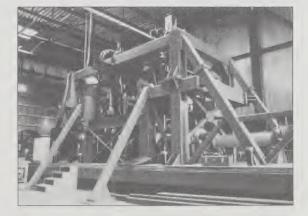
comprehensive diagnosis of problems are now being tested and evaluated for incorporation into the software package.... hybrid/ electric propulsion ... the low energy storage capacity of available lead-acid batteries presents a major obstacle to the widespread use of electric vehicles. Researchers at the University of Ottawa's Electrochemical Science and Technology Centre are experimenting with advanced battery systems in hybrid configurations. Test results are being used to model the performance of hybrid battery systems in electric vehicles, including a 9 m urban bus.... C-SHRP ... one of the largest projects stemming from TDC's cooperation with the Transportation Association of Canada and the provinces is the \$5 million Canadian Strategic Highway Research Program (C-SHRP), now in its sixth year of operation, which is addressing the problems associated with highway maintenance and rehabilitation. Work is currently focussed on developing a plan of action to ensure that the technical results are widely disseminated and implemented in Canada.

RAIL TRANSPORTATION

Fire safety engineering ... TDC's long-term program of research into the phenomenon of boiling liquid expanding vapour explosions (BLEVEs) resulting from fire engulfment of pressure liquefied gas tanks was extended this year. In a new cooperative program, McGill University, Queen's University, and the University of New Brunswick are each investigating the conditions that lead to BLEVEs, and field tests have begun at a Department of National Defence test site in Valcartier, Quebec. The work is expected to provide a basis for the development of improved designs and regulatory practices for safer transport of dangerous goods.... tank car safety ... the valving normally used to drain ladings from

distressed tank cars can be difficult to reach when a car has been derailed. A study to evaluate methods of attaching tapping devices to tank walls was completed this year. The work identified a number of effective adhesives and suggested further investigation into the use of magnets. A follow-on test program is now under development.... track structure research ... a three-year cooperative project with CN and CP Rail was also completed. The work, an examination of rail fracture resistance, increased understanding of both the mechanics of rail fracture and the relative importance of thermal, bending, and residual stresses. It also developed a means of determining the allowable dynamic load capacity of track subjected to severe weather conditions.... detection of wheel defects ... a study of

Built by NRC with assistance from CP Rail and funding support from TDC, this wheel/rail system test rig can duplicate, under controlled conditions, the wide range of speed and loading combinations found in actual service. This year, in a project for VIA Rail, the facility was used to identify the cause of in-service axle failures.



automated wheel defect detection systems concluded that those currently available are limited in their capacity to identify all types of defects. New non-destructive techniques were recommended.... evaluation of residual stress ... in work begun this year, the Canadian Institute for Guided Ground Transport is cutting and strain-gauging rail sections to test and analyse steels from various manufacturers. The investigation is designed to establish specifications for allowable residual stress in rail.... aluminum coal car ... in-service testing of a lightweight aluminum coal car developed by Alcan International Ltd. was completed this year. Strain-gauge results indicate that the car can withstand rigorous unit train service and would have an expected life of three million miles. Since the weight difference between this model and a conventional coal car can be made up with cargo, the car could increase the competitiveness of Canadian coal by reducing its transportation costs.

TRANSPORTATION ACCESSIBILITY

Paratransit vehicle standards ... as a result of a TDC project carried out by the Canadian Standards Association (CSA), with the participation of the Canadian Urban Transit Association, revised standards for vehicles used to transport disabled persons were published in October 1992. A number of provinces may adopt these standards, which will then serve to regulate the design of new products. This project is also developing standards for all components of wheelchair occupant protection systems.... automobile hand controls ... other TDC work with the CSA includes the development of national standards for portable hand control units for commercially and privately owned vehicles, and revision of the existing CSA standards for fixed hand controls.... technology transfer ... TDC is responsible for the technology transfer component of the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities, an



In December 1992 a prototype of the world's first fully accessible intercity bus began a one-year demonstration to test its performance in intensive revenue service. Developed by Motor Coach Industries of Winnipeg in work supported by TDC, the 14 m coach is running three trips a day, six days a week on Greyhound Lines of Canada's regular route linking Calgary, Red Deer, and Edmonton

initiative designed to provide these groups with access to public facilities, and to ease their economic and social integration. Current projects include: tactile messaging ... work is under way to test and demonstrate the use of tactile aids to assist visually impaired travellers in vehicles and terminals. Hand rails are padded with a high-visibility yellow polyurethane foam and incorporate tactile messages intended to increase safety and to help travellers find their way by indicating changes in floor levels or direction. Similar raised-surface tiles are designed for use on walls and floors.... electronic billboards ... TDC is continuing to sponsor the development of a state-of-the-art real-time auditory and visual information display, the Visual Communication Network (VCN). Successfully demonstrated last year, the VCN is

now being installed in all Montreal subway cars. The current phase of the project is developing the system for use on the subway platform. The VCN makes travel easier by providing information on emergencies. subway stops, bus connections, weather conditions, and special events... accessible taxis ... TDC is helping to commercialize a kit that permits bodyshops to modify minivans for use as accessible taxis. The conversion adds a fourth door on the driver's side, ramp access to either side of the van, and both a lowered floor and a raised roof. The project, which also includes development of production specifications and an instructional manual and video, will increase the availability of accessible vehicles for taxi and paratransit use.

PROFESSIONAL HIGHLIGHTS

In 1992-93 TDC gained national and international recognition for its expertise in several important areas of transportation R&D.... In acknowledgement of its 15 years of involvement in transportation accessiblity research, the Centre was invited to participate in the National Transportation Agency's public hearings on the accessibility of Canadian motor coach services. Division Chief Brian Marshall, whose responsibilities include the bus technology research and development program, presented the results of the Canada Coach Lines demonstration service in southern Ontario and reviewed TDC's work in lift technology. Ling Suen, Division Chief responsible for the transportation accessibility research and development program, discussed issues related to intercity bus travellers with mobility and sensory impairments.... Project officer Barry Myers, who has headed TDC's program of research on ice detection, anti-

icing, and deicing since 1988, is being seconded to the Dryden Commission Implementation Project as task group manager, R&D, to implement a mutimillion-dollar research program aimed at improving the safety of aircraft operation during severe winter weather. Mr. Myers is also chairman of a Society of Automotive Engineers' subcommittee formed to establish how well fluids designed to protect aircraft surfaces from freezing precipitation perform during take-off.... Invited to join the United States Ship Structure Committee, Transport Canada chose TDC project officer Thomas Peirce as its representative. Membership in the committee gives Canada access to extensive North American ship structure research, as well as an opportunity for joint projects. This year the committee initiated a research program focussing on the safety, integrity, and environmental compatibility of marine structures.

Brian Marshall



Ling Suen



Barry Myers



Thomas Peirce



WORKSHOPS AND SEMINARS

Seminar on Antarctic Research Voyage

A number of research projects, funded by the U.S. and Canadian coast guards and TDC, were conducted during this year's vovage of the U.S. research vessel Nathaniel B. Palmer in the Antarctic's Weddell Sea. In addition to measurement of full-scale, icepropeller interaction, TDC-sponsored work included tests of survival equipment during ship evacuation in ice. A seminar to describe the research and discuss related topics, held in Ottawa in October 1992, was attended by fifty representatives from government and the marine industry. Twelve speakers discussed ship performance tests, ice and snow conditions, the Canadian search and rescue system, propulsion system instrumentation, and ship evacuation. Detailed test results are being documented in a series of reports.



U.S. research vessel Nathaniel B. Palmer

TDC R&D Forum

To promote technology transfer and bring its wide audience up-to-date on its research work, TDC launched the TDC R&D Forum. The first of the series was organized under the banner of *Transport 1992*+, the theme chosen for the 1992 annual conference of the Canadian Society of Mechanical Engineers, held in Montreal in June.

Participants heard nine presentations from TDC technical staff, covering all modes of transportation and all TDC research programs. The forum provided an excellent opportunity to raise TDC's profile, obtain feedback from participants on the Centre's projects, and exchange technological expertise. It is planned to make the forum a biennial event.

Third Seminar on Transportation Ergonomics

Inaugurated by TDC in 1988, the biennial seminars on transportation ergonomics are designed to provide a forum for exchange of ideas within the various transportation communities and to develop an understanding of the benefits of an ergonomics approach in the development of safe and efficient systems.

In a timely response to a recent International Civil Aviation Organization (ICAO) directive requiring human factors training for student pilots, the third seminar in the series, held in Montreal in October 1992, dealt with the pilot/aircraft system. Over 90 participants from the international aviation, human factors, and engineering communities were addressed by experts in aviation ergonomics on operators' interaction with the aircraft, accident investigation and analysis, and the use of simulators in training. The event was co-sponsored by Concordia University, the Human Factors Association of Canada, and the Aviation Research Corporation, and supported by ICAO.

The presentations stimulated lively debate, and comments following the seminar indicated that the multifaceted approach had provided participants with a broader understanding of the critical factors involved in the pilot/aircraft system, and had suggested avenues for further study.



Concordia University's twin-engine flight simulator. (Photo courtesy of Concordia University.)

Knowledge-Based Expert Systems in Transportation

The Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) held its second international workshop on knowledgebased expert systems in Montreal on June 15-17, 1992. Focussing on the application of these systems to road transportation, the workshop was organized by TDC in collaboration with the Association québécoise du transport et des routes, the ministère des Transports du Québec, and the Transportation Association of Canada. Under an overall theme of "operational experience and perspectives", the technical sessions dealt with the following four topics: highway management and design, traffic management and control, traffic safety, and vehicle/fleet planning.

The workshop, which drew 77 registrants, met its objectives of fostering international coordination and cooperation, exchanging technical knowledge, and offering opportunities for technology transfer among member countries. Participants expressed an interest in pursuing additional national and international exchanges, particularly on expert systems for traffic management, highway maintenance, safety compliance, and vehicle/fleet management.

R&D SUPPORT

TDC's financial, administrative, information management, and publications services work in close cooperation with research staff to ensure successful delivery of the R&D program.

Financial Services offers a full range of services, covering budgets, expenditures, and revenues. The Finance division ensures compliance with the requirements for administration of TDC's contracts through cost controls, auditing, and financial analysis. In this fiscal year 3 000 invoices were audited and 2 800 disbursements were made against approximately 250 contracts. The division also prepares the monthly reports needed by management for effective planning and decision making. Management information services (MIS) supports effective financial and project management, providing timely and accurate monitoring, reporting, and financial control of R&D contracts.

Administrative and Information Services

includes the Central Registry and the Judith Nogrady Library. Offering a complete range of office services, the Central Registry manages records and supplies; assists project officers with project completion procedures; handles mail and other communication services; procures equipment and supplies; and distributes TDC publications. In 1992-93 the registry distributed 50 000 research reports and managed

a \$1 million inventory of supplies and equipment. The Judith Nogrady Library has one of Canada's finest collections of transportation research documentation. It contains approximately 20 000 books and reports, 400 periodical titles, and extensive audio-visual holdings. Library services and access to the collection are available not only to Transport Canada and other government personnel, but also to contractors and all members of the transportation community.

The Publications and Communications Unit ensures the documentation and dissemination of technical and general information on TDC's research program through publications, audio-visual materials, and exhibits. In 1992-93 TDC published 72 contractors' research reports and produced 28 in-house publications. One of these, the 1990-91 Annual Review, received an award of merit from the Montreal chapter of the Society for Technical Communication.

Expenditures against R&D support contracts for MIS, library, and publications services accounted for 6 percent of TDC's R&D program budget in 1992-93.

FINANCIAL OVERVIEW

Deficit reduction continued to shape the government's economic climate in 1992-93. Restraints on expenditures and reduced revenues in Transport Canada resulted in severe cutbacks in program funding. TDC's Core R&D Program funds decreased by \$1.7 million this year, representing a 25 percent reduction from the previous year and bringing total cutbacks over the last two fiscal years to \$3.3 million.

Overhead expenditures – salaries and administration – were held at the same level as for 1991-92. TDC's base person-year allocation was also unchanged, but two limited-time person-years were added under the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities.

TDC Budget (Thousands of dollars)

TDC BASE BUDGET	1991-92	1992-93
R&D Contracts	5 910	4 410
R&D Support	930	690
Core R&D Program	6 840	5 100
Salaries	2 240	2 260
Administration (travel, communications, supplies, etc.)	610	590
Total	9 690	7 950

Person-Year Allocation

	1991-92	1992-93
TDC Base PY Allocation	38	38
National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities	-	2
Total	38	40

Although funding from external sources decreased by 11 percent in 1992-93, these additional resources served to more than double TDC's Core budget. Funds provided by departmental and federal sources totalled \$5.73 million, while grants and contributions accounted for a further \$1.03 million in program funding.

Financial and in-kind contributions from industry, provinces, and other sources increased the overall value of TDC's R&D program by an additional \$4.59 million for a total of \$16.46 million.

Total R&D Funding — All Sources (Thousands of dollars)

R&D FUNDING SOURCES	1991-92	1992-93
Core R&D Program	6 840	5 100
External Funding Sources	5 980	5 730
Grants and Contributions	500	1 030
Total R&D Funds	13 320	11 860
Additional Contributions (industry, provinces, municipalities, etc.)	5 650	4 600
Total Value of R&D Program	18 970	16 460

The table below gives a detailed statement of R&D funds and sources. External funding from Transport Canada groups, the federal Program of Energy Research and Development, and Industry, Science and Technology Canada's Artificial Intelligence
Program continued to provide substantial

support to TDC's program. Grants and contributions grew considerably as a result of funds made available to TDC for R&D into transportation accessibility initiated in response to the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities.

Detailed Statement of R&D Funding (Thousands of dollars)

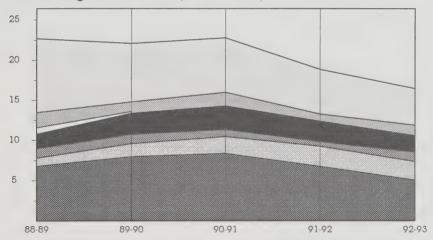
R&D FUNDING SOURCES	1991-92	1992-93
CORE R&D PROGRAM	6 840	5 100
EXTERNAL FUNDING SOURCES		
Transport Canada groups	2 460	2 330
Program of Energy R&D (Energy, Mines & Resources)	2 520	1 970
Al Program (Industry, Science and Technology Canada)	200	570
Transportation for Disabled Persons Program	300	-
National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities	-	390
Other Departments	180	30
Other Sources	320	440
	5 980	5 730
GRANTS AND CONTRIBUTIONS		
Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement	200	230
Transportation of Disabled Persons Program	100	-
National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities	200	800
	500	1 030
Total R&D Funding	13 320	11 860
ADDITIONAL CONTRIBUTIONS		
Industry	2 280	1 450
Provinces	450	450
Other	2 920	2 700
	5 650	4 600
TOTAL VALUE OF R&D PROGRAM	18 970	16 460
Multi-Year Value of R&D Program*	\$37 million	\$33 million

^{*} Represents the total value of all active R&D contracts in a given year

The graph below tracks TDC's R&D funding from various sources since 1988-89. As can be seen, funding from both internal and external sources has been declining since 1990-91, following two years of relatively stable levels.

	1992-93
Industry & Provinces	4.6
Other Depts./Sources1	1.3
SSC ²	0
EMR ³	1.9
TDPP/NS4	1.2
TC Sources ⁵	2.3
TDC R&D Budget	5.1

R&D Funding Source Trends (Millions of dollars)



- 1 Includes funding from Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement
- ² Supply and Services Canada Unsolicited Proposals Program funding terminated in 1990-91
- ³ Energy, Mines and Resources Canada: Program of Energy R&D
- 4 Transportation of Disabled Persons Program and National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities
- Other Transport Canada sources

FINANCIAL OVERVIEW

The breakdown of R&D funding for 1992-93 by program area and source presented below illustrates the importance of external R&D funds and contributions from industry and other sources to TDC's research program. Funds provided by other sections of Transport Canada, including the Marine, Aviation, Airports, and Security groups, accounted for a large part of the external resources made available to TDC's marine and air research programs. The Program of Energy Research and Development also made a significant contribution, particularly for road and marine R&D. Financial support from the National Strategy for the

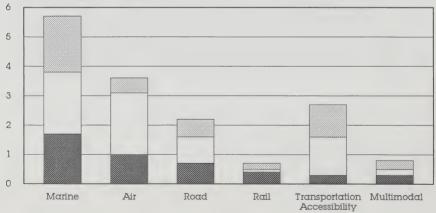
Integration of Persons with Disabilities and contributions from industry provided important leverage to TDC's transportation accessibility program funding, augmenting the \$300 000 base budget by \$2.4 million.

Overall, funding and in-kind contributions from external sources boosted the total value of TDC's research program to more than triple its base budget.

- Contributions from industry, provinces, etc.

 External R&D funds
- TDC R&D budget

R&D Funding by Program Area and Source (Millions of dollars)



TDC's research program is contracted out to organizations in the private and public sectors across Canada. The map below shows the geographical distribution of R&D

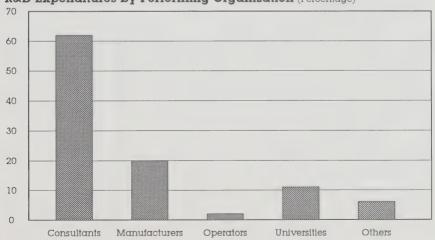
expenditures in 1992-93 and the bar chart gives a breakdown of expenditures by type of R&D contractor.

Distribution of R&D Expenditures (Thousands of dollars)

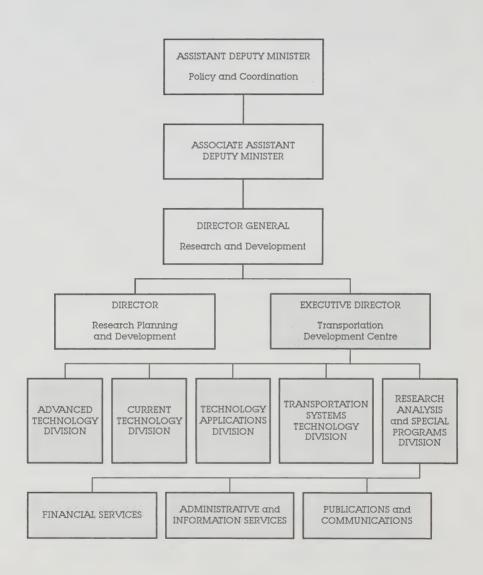


Total R&D expenditures: \$11.9 million

R&D Expenditures by Performing Organization (Percentage)



ORGANIZATION CHART



TDC STAFF*

Executive Director	Secretary	Micha Avni Lise Boivin
Advanced Technology	Chief Secretary Senior Development Officer	Pierre Hébert Hélène Beaulac Barry B. Myers Maurice Audette Howard Posluns Louis A. Poulin Yves Le Borgne Jean-Louis René
Current Technology	Chief Secretary Senior Development Officer	William S.C. McLaren Carole Beaupré Wayne G. Rowan Neil R. Gore Roy S. Nishizaki C. Alfred Versailles
Technology Applications	Chief Secretary Senior Development Officer Senior Development Officer Senior Development Officer Development Officer	Brian Marshall Suzanne McLoughlin Lewis Sabounghi Sesto Vespa Claude Guérette Catherine Hirou
Transportation Systems Technology	Chief Secretary Senior Development Officer	James D. Reid Marcelle Sadubin Ian M. Bayly Thomas Peirce Ernst Radloff Mel Walker André Taschereau
Research Analysis and Special Programs	Chief Secretaries Project Officer, Special Needs Senior Research Officer Principal Ergonomist Senior Ergonomist Assistant Ergonomist Program Manager Senior Systems Analyst	Ling Suen Pierrette Germier, Sonia Houle Barbara A. Smith Trevor N. Smith Ruth M. Heron Rémi Joly Vincent Delle Donne D'Arcy O'Connell Walid Malek
Financial Services	Manager Accounts Clerk Finance Clerk	Antoine Sidhom Lyse Taillon Jeannine Groulx-Fortin
Administrative and Information Services	Manager Supervisor, Office Services Clerk, Office Services	Nicole Ferland Robert Daraiche Monique Leblanc
Publications and Communications	Head	Dina Iwanycky

^{*} This list includes employees who left TDC in 1992-93, their replacements, and term and seconded personnel.

PROFESSIONAL ACTIVITIES

TDC staff serve on many scientific and professional committees and associations, both within Canada and internationally. In 1992-93 they were active in the following organizations.

COMMITTEES

Access to the Skies

Technology Task Force: Barbara A. Smith

Advanced Train Control Steering Committee

William S.C. McLaren

Advantage I-75 (U.S.-Canada Program)

Executive Committee: Lewis Sabounahi

Advisory Committee on Accessible Transportation (ACAT)

Ling Suen

Airport & Aircraft Capability Committee

Barry B. Myers

American Towing Tank Committee

Ice Subcommittee: Ian Bayly

Association of American Railroads

Locomotive Efficiency Review Committee: Roy S. Nishizaki

Train Resistance Review Committee: Roy S. Nishizaki

Vehicle/Track System Steering Committee: William S.C. McLaren

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

Environment Committee: Claude Guérette

Goods Transportation Committee:

Lewis Sabounghi

Passenger Transport Committee:

Ling Suen, Rémi Joly

Research and Development Committee:

Sesto Vespa

BLEVE Research Advisory Committee

Chairperson: Neil R. Gore

Canada-Finland Joint Research Project Arrangement

Scientific Advisor for Transport Canada: Ernst Radloff

Canada-Quebec ERDA Subcommittee on Transport R&D

Co-chairperson: Ling Suen

Canada-U.S. DOT Memorandum of Understanding Rail Addendum

William S.C. McLaren

Canadian Coast Guard

Working Group on Precise Navigation: James D. Reid

Canadian Conference of Motor Transport Administrators (CCMTA)

Load Security Research Technical Advisory Committee: Sesto Vespa

Canadian Gas Association

Natural Gas Vehicle Cylinder Steering Committee: Roy S. Nishizaki

Natural Gas Vehicle Technical Subcommittee; Roy S. Nishizaki

Canadian Journal of Electrical and Computer Engineering

Member of Editorial Board: Micha Avni

Canadian Marine Advisory Council

James D. Reid

André Taschereau

Tanker Design Working Group:

Thomas H. Peirce

Canadian National Waves Committee

André Taschereau

Canadian Society for Civil Engineering

Chairperson, Transportation Technology Committee: Lewis Sabounghi

Transportation Division Executive Committee: Lewis Sabounghi

Canadian Standards Association

Vice-Chairperson, Subcommittee on Mobility Aid Securement and Occupant Restraint Systems for Motor Vehicles: Roy S. Nishizaki

Subcommittee on Portable Hand Controls: Rémi Joly, Barbara A. Smith

Subcommittee on Transportable Mobility Aids: Barbara A. Smith

Technical Committee on Technology for Persons with a Disability: Barbara A. Smith

Canadian Strategic Highway Research Program

Technical Steering Committee:
Brian Marshall

Canadian Trucking Research Institute

Simulator Committee: Ruth M. Heron

Canadian Urban Transit Association (CUTA)

Bus Design and Maintenance Committee: Brian Marshall

Canadian Transit Handbook Editorial Board: Ling Suen

R&D Coordinating Committee: Ling Suen

R&D Subcommittee on National Strategic R&D Program: Ling Suen

Transit for the Disabled Committee: Ling Suen Transit Planning Committee: Ling Suen

Committee for Surveillance and Monitoring of Oil Spills

Thomas H. Peirce

Committee on Residual Stresses in Rail

Chairperson: Neil R. Gore

Coordinating Committee on Marine Spills

Thomas H. Peirce

Department of National Defence/ Transport Canada

Bird Strike Committee Canada: Trevor N. Smith

Electric Vehicle Association of Canada

Board Member: Claude Guérette

Electronic River Navigation Committee

James D. Reid, André Taschereau

Energy, Mines and Resources Canada

Canadian Committee on Positioning from Space: Louis A. Poulin

Federal Aviation Administration (FAA)

Technology Task Force on Accessibility to Small Aircraft: Barbara A. Smith

Federal Aviation Administration/Transport Canada

Security and Emergency Planning Joint Committee: Maurice Audette

Security Bilateral Research and Development Working Group: Maurice Audette

Fourth Seminar in Transportation Ergonomics

Organizing Committee Coordinator: Ruth M. Heron

Government Expert Systems User Group

Howard Posluns

Human Factors Association of Canada

Chairperson, Transportation Ergonomics Committee: Ruth M. Heron

Ice Structure Interaction Committee

Ian Bavlv

Ice Technology Conference Advisory Committee

Thomas H. Peirce

Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE)

Executive Committee: Micha Avni

Intelligent Vehicle-Highway Systems (IVHS) America

Standards Committee and Commercial Vehicle Committee: Lewis Sabounghi

International Civil Aviation Organization

Ergonomics Advisor, Human Factors Committee: Ruth M. Heron

International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons

Ling Suer

International Ship Structures Congress

Thomas H. Peirce

National Conference on Specialized Transportation (U.S.)

Ling Suen

National Research Council

Working Group on Train Dynamics and Lading Damage: William S.C. McLaren

National Search and Rescue Secretariat

Emergency Beacon Committee: Howard Posluns

National Transportation Agency of Canada

Equipment Accessibility Committee (Air Subcommittee): Roy S. Nishizaki

Equipment Accessibility Committee (Marine Subcommittee): Barbara A. Smith

Naval Platform R&D Committee-Human Factors Sub-Group 5

Rémi Joly

Ports Canada

St. Lawrence Ship Channel Water Depth Committee: Maurice Audette

Program of Energy R&D

Interdepartmental Committee on Electric Vehicle Technology Evaluation: Claude Guérette

Radio Technical Commission for Aeronautics

Special Committee-168, Minimum Operational Performance Standards-Lithium Batteries for Aviation: Howard Posluns

Sixth International Conference on Mobility and Transport for the Elderly and Disabled

Scientific Committee: Ruth M. Heron

Spill Countermeasures Equipment Working Group

Thomas H. Peirce

Interdepartmental Telecommunications and Electronics Committee

Pierre Hébert

Transport Canada

Committee on Performance Measurement of Safety Sensitive Positions at Sea: Ruth M. Heron

Human Factors Committee: Ruth M. Heron R&D Council: Micha Avni

Security Operations and Technical Support Coordination Committee: Maurice Audette

Transportation for the Disabled Program Management Committee: Ling Suen

Transport Canada/Atmospheric Environment Service/Department of National Defence

Aviation Meteorology R&D, Joint Planning Committee: Howard Posluns

Transport Canada Aviation

Secretary, Emergency Locator Transmitter Working Group: Howard Posluns

Transportation Association of Canada (TAC)

Freight and Passenger Transportation Standing Committee: Brian Marshall

Heavy Vehicle Research Coordination Committee: Sesto Vespa

IVHS Roundtable: Lewis Sabounghi, Ling Suen, Brian Marshall

Commercial Vehicle Operations Committee: Micha Avni

Chairperson, Commercial Vehicle Operations Committee: Lewis Sabounghi

Transportation Planning Committee: Ling Suen

Transportation Technology Committee: Micha Avni, Lewis Sabounghi

Transportation Research Board

AIJO 7 on Aircraft/Airport Compatibility Committee: Barry B. Myers

Committee on Specialized Transportation: Barry B. Myers, Ling Suen

Motor Vehicle Technology Committee: Lewis Sabounghi

Paratransit Committee: Ling Suen

U.S. Ship Structures Committee

Thomas H. Peirce

U.S. Ship Structures Subcommittee

Ian Bayly

Working Group on Crossing Safety

Neil R. Gore

12th Congress of International Ergonomics Association

Scientific Committee: Ruth M. Heron

SOCIETIES AND ASSOCIATIONS

American Psychological Association

Ruth M. Heron

American Society of Mechanical Engineers

William S.C. McLaren

Canadian Advanced Industrial Materials Forum

Roy S. Nishizaki

Canadian Aeronautics and Space Institute

Barry B. Myers

Louis A. Poulin

Associate Member: William S.C. McLaren Director of Montreal Branch: Jean-Louis René

Canadian Society of Electrical and Computer Engineering

Treasurer: Louis A. Poulin

Centre for Human Factors Research, Carleton University, Ottawa

Associate: Ruth M. Heron

Enterprise America (U.S.-Canada Program)

Board Member: Lewis Sabounghi

Ergonomics Society (UK)

Fellow: Ruth M. Heron

Human Factors Association of Canada

Ruth M. Heron

Institute of Electrical and Electronics Engineers

William S.C. McLaren

Aerospace and Electronic Systems Society: Howard Posluns

Communications Society: Micha Avni

Computer Society: Micha Avni

Chairperson, Montreal Section: James D. Reid

Vehicular Technology Society: Micha Avni

Operations Research Society of America

Brian Marshall

Railway Association of Canada

Railway Research Advisory Board: William S.C. McLaren

Royal Institute of Naval Architects

Fellow: Ian Bayly

Society of Automotive Engineers (SAE)

Claude Guérette, Roy S. Nishizaki

Ad Hoc Committee on Aircraft De/Anti-icing. Fluid Testing Working Group: Barry B. Myers

Society of Naval Architects and Marine Engineers

Ian Bayly, André Taschereau

Transportation Division of Canadian Society for Civil Engineers

Member of the Executive: Lewis Sabounghi

U.S. Heavy Vehicle Electronic Licence Plate Program

Board Member and Canadian Representative: Lewis Sabounghi

PAPERS AND PRESENTATIONS

Through the delivery of papers and presentations on the Centre's research projects and related topics at national and international conferences, TDC project officers ensure the effective transfer of technology. The following is a list of work done in 1992-93.

Eight years of performance measurement aboard USCG polar class icebreakers

Presentation to the SNAME 1992 Annual Meeting and International Maritime Exposition, New York, NY, October 1992 R. Voelker, F. Seibold, I. Glen, Ian Bayly

Full scale trials in level ice with Canadian R-class icebreaker

Presentation to the SNAME 1992 Annual Meeting and International Maritime Exposition, New York, NY, October 1992 F.M. Williams, D. Spencer, S. Mathews, Ian Bayly

Aspects of rail safety

Paper presented at the TDC Forum, Montreal, Quebec, June 1992 Neil R Gore

Neutron diffraction measurements of residual stress in rail

Paper presented at the International Conference on Rail Quality and Maintenance for Modern Railway Operations, Delft, Netherlands, June 1992 J. H. Root, C. Smallman, B. Maxfield,

Neil R. Gore

Residual stresses and catastrophic rail failure

Paper presented at the International Conference on Rail Quality and Maintenance for Modern Railway Operations, Delft, Netherlands, June 1992

J.O. Igwemezie, S.L. Kennedy, Neil R. Gore

Applied ergonomics

Presentation at Colloquium, Faculty of Applied Science, Simon Fraser University, Burnaby, B.C., July 1992 Ruth M. Heron

Canadian/U.S. co-operative research efforts on rail operator fatique

Presentation to the Railway Safety Directorate of Transport Canada, Ottawa, Ontario, March 1993 Ruth M. Heron

Critical incidents and rail operator fatigue

Proceedings of the Canadian Society for Mechanical Engineering (CSME) Forum 1992, Montreal, Quebec, June 1992 L. Buck, Ruth M. Heron, F. Lamonde

Development of a simulator assessment module for determining the driving potential of the brain-damaged and elderly

Proceedings of the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ruth M. Heron, H. Weinberg, J.V. Svoboda

Development of information and communication devices for sensory-impaired travellers at airports

Proceedings of the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

U. Rutenberg, Ruth M. Heron

Ergonomics considerations in the design of a microprocessor-based driving simulator

Proceedings of the Canadian Conference on Electrical and Computer Engineering, Toronto, Ontario, September 1992

J.V. Svoboda, Ruth M. Heron, H. Weinberg

Use of microprocessor-based simulator technology and MEG/EEG measurement techniques in pilot emergency manoeuver training

Proceedings of the Aerospace Medical Panel Symposium on Aircraft Accidents: Trends in Aerospace Medical Investigation Techniques, Cesme, Turkey, April 1992 Ruth M. Heron (based on work by J. Svoboda,

R. Heron, and H. Weinberg)

Development of a 14 m fully accessible intercity coach

Paper presented at the TDC Forum, Montreal. Quebec, June 1992 Brian Marshall

Intercity bus accessibility: Canadian research. development and demonstration projects

Presentation to the Independence 92 International Congress and Exposition on Disability. Vancouver, B.C., April 1992 Brian Marshall

Intercity bus accessibility: research, development and demonstration projects in Canada

Presentation and published paper presented to the PTRC European Transport, Highways and Planning, XXth Summer Annual Meeting, Manchester, England, September 1992 Brian Marshall

Review of TDC's lift technology program and results of the Canada Coach Lines demonstration project

Presentation to the National Transportation Agency Public Hearings on the Accessibility of Canadian Motor Coach Services, Montreal, Quebec, September 1992 Brian Marshall

Radial axle freight car trucks

Paper presented at the TDC Forum, Montreal, Quebec, June 1992 William S.C. McLaren

Aircraft anti-icing fluid holdover time test program

Paper presented at the Workshop on Aircraft Deicing and the Environment, Montreal, Quebec, July 1992 Barry B. Myers

Aircraft de/anti-icing fluid test field program, winter 1991-92

Paper presented at the Meeting of the SAE ad hoc Committee on Aircraft Ground De/Anti-Icing, Dallas, Texas, July 1992 Barry B. Myers

Aircraft ground de/anti-icing fluid holdover time field testing program for the 1990-91 winter

Paper presented at the International Conference on Airplane Ground Deicing, Washington, D.C., May 1992 Barry B. Myers

Canadian developments in accessible air travel

Paper presented at the Independence 92 International Congress and Exposition on Disability, Vancouver, B.C., April 1992 Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

Development of national standards for transportation of persons with disabilities - CSA process and current status

Paper presented at the Independence 92 International Congress and Exposition on Disability, Vancouver, B.C., April 1992 Roy S. Nishizaki

The state-of-the-art of accessible air travel in North America

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

An Arctic marine R&D program

Paper presented at the Third International Conference on Ice Technology, Cambridge, Massachussetts, August 1992

Thomas H. Peirce

Development of a wind and wave climate atlas for the East Coast of Canada and the Great Lakes

Paper presented at the Third International Workshop on Wave Hindcasting and Forecasting, Montreal, Quebec, May 1992 B. Ed, C. Morton, E. Dunlop, **Thomas H. Peirce**

Critical success factors involved in the management of an AI project: STRATUS - a case study

Paper presented at Artificial Intelligence R&D Workshop, Industry, Science and Technology, Ottawa, Ontario, November 1992 Howard Posluns

Microwave landing system mobile commissioning test facility concept

Paper presented at the TDC Forum, Montreal, Quebec, June 1992

Louis A. Poulin

Measurement of propeller ice loads using fibre optic sensors

Paper presented at the TDC Forum, Montreal, Quebec, June 1992 Ernst Radloff

Airport surface monitoring: present and future

Paper presented at the TDC Forum, Montreal, Quebec, June 1992

Jean-Louis René

Canadian RTI activities

Presentation to Drive II, Brussels, Belgium, June 1992

Lewis Sabounghi

Heavy vehicles - highway management system

Presentation to the CSME Forum, Montreal, Quebec, June 1992 **Lewis Sabounghi**

HELP vient en aide aux camionneurs

Paper presented at the AQTR Annual Meeting, Sherbrooke, Quebec, April 1992 Lewis Sabounghi, Award for Best Technical Paper

IVHS technologies around the world - implementation and current status

Keynote Address to the CSME Forum, Montreal, Quebec, June 1992 Lewis Sabounghi

IVHS technology in support of goods transportation corridors

Address to the Trade Corridors Workshop -Mexico-U.S.-Canada, Albuquerque, New Mexico, May 1992 Lewis Sabounghi

The technology for identifying and managing taxis at airports (CRCS)

Presentation to the International Conference on Taxi Regulation, Montreal, Quebec, September 1992

Lewis Sabounghi, A. Audette

Transportation policy and the intermodal technology race

Presentation to the Sixth World Conference on Transport Research, Lyon, France, July 1992

Lewis Sabounghi, A. Soliman

Accessible taxi development in Canada

Presentation to the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Trevor N. Smith

Accessible taxis - lessons learned from Canadian R&D and demonstrations

Presentation to the European Conference of Ministers of Transport - International Seminar on Taxis, Seville, Spain, April 1992 **Trevor N. Smith**

Disability and transportation in Canada: the market

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Trevor N. Smith

Passenger information in metro vehicles: an innovative experience in Montreal

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Trevor N. Smith, A. Bourion, M. Moreyne

Transportation system accessibility - a checklist for design

Presentation to the CSME Forum 1992, Montreal, Quebec, June 1992 and to the Thirteenth National Conference on Accessible Transportation and Mobility, Tampa, Florida, October 1992 Trevor N. Smith

Using demographics to track your market

Presentation to the Thirteenth National Conference on Accessible Transportation and Mobility, Tampa, Florida, October 1992 **Trevor N. Smith.** B. Guthrie

Accessible taxis: issues & challenges

Paper presented at the NATR/CATR International Conference on Taxi Regulation, Montreal, Quebec, September 1992 Ling Suen, R. Ledoux

Access to intercity buses for travellers with mobility and sensory impairments

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ling Suen, U. Rutenberg

An accessible coach is not enough

Paper presented at The Road to Accessibility National Transportation Agency Hearing, Montreal, Quebec, September 1992 Ling Suen

An ergonomic assessment of assistive listening devices for travellers with hearing impairments

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ling Suen, A.-K. Arnold, T. Geehan

Application of micro-electronic technology to assist elderly and disabled travellers

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ling Suen, J. Parviainen

Canadian perspectives on environmental communications and wayfinding information for travellers with disabilities

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ling Suen, T. Geehan

HandyLine: an intelligent telephone system for special transit services

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ling Suen, B. Chown

Transportation technologies for improving independence

Paper presented at the National Conference on Advanced Technologies in Public Transportation, San Francisco, California, August 1992 and at the Transportation Research Board, 72nd Annual Meeting, Washington, D.C., January 1993
Ling Suen, T. Geehan

Travel difficulties related to vision, hearing and cognitive/emotional disability

Paper presented at the Sixth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons, Lyon, France, June 1992

Ling Suen, B. Barkow, P. McInerney

Feasibility of developing a tridem axle tractor for log-hauling applications

Paper presented at the TDC Forum, Montreal, Quebec, June 1992 Sesto Vespa

Les problèmes des véhicules lourds et les combinaisons articulées

Presentation at Sûreté du Québec training course on accident investigation, Richelieu, Quebec, June 1992 Sesto Vespa

Proposition de projet pour une étude canadienne sur la fatigue chez les conducteurs de véhicules utilitaires

Paper presented at AQTR Annual Meeting, Sherbrooke, Quebec, April 1992 Sesto Vespa

Software package for vehicle configuration design

Presentation at TAC Workshop on Heavy Vehicle Research and Technology, Winnipeg, Manitoba, November 1992 Sesto Vespa

The braking performance of large trucks and the contribution of antilock systems

Paper presented at CSME Forum 1992, Montreal, Quebec, June 1992 Sesto Vespa

OTHER ACTIVITIES

In addition to the preceding activities, TDC was represented at the following events:

AQTR Annual Meeting, Technical Session, Au service d'une société - le transport routier des marchandises

Sherbrooke, Quebec, April 1992 Chairperson: Sesto Vespa

AQTR Consultation Evening, Vers une politique de sécurité dans les transports

Montreal, Quebec, March 1993 Group Animator: Sesto Vespa

Aviation Weather Services Users Meeting/Aviation Meteorologists, Development, Implementation, and Training Seminar, Transport Canada Aviation

Cornwall, Ontario, May 1992 Howard Posluns

Canadian Conference on Electrical and Computer Engineering

Toronto, Ontario, September 1992 Chairperson, Session on Ergonomics of Computer Engineering: Ruth M. Heron

COMPRAIL 92, Computer-Aided Design, Manufacture and Operation in the Railway and other Advanced Mass Transit Systems

Washington, D.C., August 1992 William S.C. McLaren

CSME Forum 1992

Montreal, Quebec, June 1992 Chairperson, Symposium on Freight and Passenger Transportation: Sesto Vespa Keynote Speaker on IVHS: Lewis Sabounghi

CUTA Annual Meeting and Workshop on Low-Floor Bus Technology

Laval, Quebec, October 1992 Claude Guérette, Brian Marshall, Ling Suen

First International Oil Spill R&D Forum

McLean, Virginia, June 1992 Thomas H. Peirce

Independence 92, International Congress and Exposition on Disability

Vancouver, B.C., April 1992 Barbara A. Smith

Marine Spills Response Capability Workshop

Ottawa, Ontario, February 1993 André Taschereau

National Conference for Rural IVHS

Keystone, Colorado, February 1993 Brian Marshall

RV Nathaniel B. Palmer Antarctic Trials (August 1992) Seminar

Ottawa, Ontario, October 1992 Ian Bayly

Spill Countermeasures Equipment Workshop

Ottawa, Ontario, December 1992 André Taschereau

State of Arizona IVHS Strategic Plan Workshop - IVHS Strategy

Sedona, Arizona, April 1992 Kevnote Speaker: Lewis Sabounahi

TAC Annual Meeting

Quebec City, Quebec, September 1992 Claude Guérette, Lewis Sabounghi, Ling Suen, Sesto Vespa

Third Seminar in Transportation Ergonomics: The Pilot/Aircraft System

Montreal, Quebec, October 1992 Coordinator: Ruth M. Heron Chairperson: Ling Suen

U.S. Academy of Sciences, Transit Cooperative Research Program Project B1 - Transit Operations for Individuals with Disabilities

Washington, D.C., November 1992 Panel Member: Ling Suen

Workshop on Intercity Bus Access for Individuals with Disabilities, Office of Technology Assessment, U.S. Congress

Washington, D.C. Brian Marshall



READER SURVEY

MAY WE HAVE A FEW MOMENTS OF YOUR TIME?

We value your opinions. To help us ensure that the *TDC Annual Review* meets your needs, please complete and return this questionnaire.

1.	When you received this publication, did you: Read it all? Focus on specific sections?
2.	Do you intend to: Retain it for future reference? Pass it along?
3.	Which sections did you find particularly useful or interesting?
4.	Please rate this publication on the following characteristics:
	Excellent Good Fair Poor Comments
	Easy to understand
5.	Photos / graphics Do you have any other comments or suggestions?
6.	Would you be interested in receiving our <i>R&D Update</i> , a quarterly bulletin on our R&D activities? ☐ Yes ☐ No
7.	Do you wish to be added to or removed from our mailing list? Have you changed your address?
	☐ Please update my file.
	Please add my name to your mailing list.
	☐ Please delete my name from your mailing list.
	me Organization
Ad	dress





Port payé Postage pa si posté au Canada if mailed in Réponse d'affaires Business

0281385800





0281385800-H2Z1X4-BR01

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE WEST TOWER GUY FAVREAU COMPLEX 200 RENE-LEVESQUE BLVD W SUITE 601 MONTREAL QC H2Z 9Z9

CENTRE DE DEVELOPPEMENT DES TRANSPORTS TOUR OUEST COMPLEXE GUY FAVREAU 200 BOUL RENE-LEVESQUE O BUREAU 601 MONTREAL QC H2Z 929

0281385800-H2Z1X4-BR01





Societe canadienne des por Canada Post Corporatio Port payé a Canada il mailed in Séponse d'affaires Business



SONDAGE AUPRÈS DES LECTEURS

VOUS DISPOSEZ DE QUELQUES MINUTES ?

Lorsque vous avez reçu la publication :vous l'avez lue en entier?

Votre avis est important pour nous; nous voulons que la Revue annuelle du CDT réponde à vos besoins. Aidez-nous en remplissant le questionnaire et en nous le faisant parvenir.

SSSG	nb^
Raison sociale	nov
 ✓ Veuillez mettre mon dossier à jour. ✓ Veuillez ajouter mon nom à la liste d'envoi. ✓ Veuillez rayer mon nom de la liste d'envoi.	
Voulez-vous que votre nom paraisse sur notre liste d'envoi ou qu'il en soit rayé ? Avez-vous changé d'adresse ?	٦.
Seriez-vous intéressé à recevoir Actualités $R\&D$, un bulletin trimestriel traitant des activités de $R\&D$ du CDT ? \square Uon	
Avez-vous d'autres commentaires ou suggestions?	
Veuillez évaluer cette publication selon les critères suivants: Excellent Bon Moyen Faible Observations Pacile à comprendre	Prés
Quelles sections considérez-vous particulièrement utiles ou intéressantes?	۶.
Prévoyez-vous : l'utiliser pour références futures ? la faire circuler ?	



Exposition on Disability Independence 92, International Congress and

Barbara A. Smith Vancouver (C.-B.), avril 1992

Marine Spills Response Capability Workshop

Ottawa (Ontario), février 1993

André Taschereau

Brian Marshall Keystone (Colorado), tévrier 1993 National Conference for Rural IVHS

et des météorologues en aéronautique d'informations météorologiques aéronautiques Réunion des utilisateurs des services

Aviation, Cornwall (Ontario), mai 1992 Séminaire sur le développement, la mise en

oeuvre et la formation, Transports Canada,

Howard Posluns

Ottawa (Ontario), octobre 1992 (dout 1992) Seminar RV Nathaniel B. Palmer Antarctic Trials

ιαυ καλιλ

sécurité dans les transports Sofree consultative AQTR: vers une politique de

Sesto Vespa, animateur Montréal (Québec), mars 1993

Spill Countermeasures Equipment Workshop

Oţţawa (Ouţatio), décembre 1992

State of Artzona IVHS Strategic Plan Workshop -Andre Taschereau

Sedona (Artzona), avril 1992 IVHS Strategy

remis zaponudur' otatem buvabat

Montréal (Québec), octobre 1992 anx mausbous: jes jujenaces bijojes/aerouets Liossieme seminatie sur l'ergonomie appliquee

ring suen : présidente Ruth M. Heron, coordinatrice

tor Individuals with Disabilities, Research Program Project B1 - Transit Operations U.S. Academy of Sciences, Transit Cooperative

Washington (D.C.), novembre 1992

Morkshop on Intercity Bus Access for Individuals ring suen, paneliste

Washington (D.C.) Assessment, Congres des Etats-Unis with Disabilities, Office of Technology

Brian Marshall

SIVR remis zaponudur' otatent buvarbar sur les transport de personnes et de marchandises Sesto Vespa, president, Symposium sur le Montréal (Québec), juin 1992

Forum SCGM 1992

Thomas H. Peirce McLean (Virginie), juin 1992

First International Oil Spill R&D Forum

William S.C. McLaren

Washington (D.C.), août 1992

and other Advanced Mass Transit Systems

Manufacture and Operation in the Railway COMPRAIL 92 Computer-Aided Design,

vouie appliquée aux ordinateurs Ruth M. Heron, présidente, séance sur l'ergo-

Toronto (Ontario), septembre 1992

Computer Engineering Canadian Conference on Electrical and

zesto Vespa, président Sherbrooke (Québec), avril 1992

marchandises, seance technique q,nue zociețe - le transport routler des

Assemblee annuelle de l'AGTR : Au service

Ling Suen, Sesto Vespa Claude Guerette, Lewis Saboungni,

Québec (Québec), septembre 1992

Assemblée annuelle de l'ACT

Claude Guérette, Brian Marshall, Ling Suen Ville de Laval (Québec), octobre 1992

Ateliet sur l'autobus a planchet bas

Assemblée annuelle d'automne de l'ACTU et

ateliers suivants:

Le CDT a en outre été représenté aux réunions et

AUTRES ACTIVITES

Sesto Vespa

Montréal (Québec), juin 1992 Communication présentée au Forum SCGM,

the contribution of antilock systems The braking performance of large trucks and

Sesto Vespa

ACT, Winnipeg (Manitoba), novembre 1992 Heavy Vehicle Research and Technology, brésentation à l'occasion du Workshop on

coutiguration design zottware package for vehicule

environnementales et l'information à l'intention Polnis de vue canadiens sur les communications

et le transport des personnes à mobilité rétérence internationale sur la mobilité réduite Communication présentée à la sixième conqes noladems yauqıcabes

Ling Suen, T. Geehan duite, Lyon (France), juin 1992

bont entreprises de transport collectif adapte Handyline : système téléphonique «intelligent»

et le transport des personnes à mobilité rétérence internationale sur la mobilité réduite Communication présentée à la sixième con-

Ling suen, B. Chown duite, Lyon (France), Juin 1992

apuaebeuge Liansportation technologies for improving

Washington (D.C.), Janvier 1993 annuelle du Transportation Research Board, (Californie), août 1992, et à la 72e assemblée Public Transportation, San Francisco Conterence on Advanced Technologies in Communication présentée à la National

personnes éprouvant des troubles visuels, Difficultés de déplacement dans le cas des Ling Suen, T. Geehan

et le transport des personnes à mobilité rétérence internationale sur la mobilité réduite Communication présentée à la Sixième conanditits et a'ordre cognitit ou emotionnel

Ling suen, B. Barkow, P. McInerney duite, Lyon (France), juin 1992

q,ezzienx bonı je ilansboll loresiler La possibilité de réaliser un tracteur tridem

Sesto Vespa Montréal (Québec), juin 1992 Présentation à l'occasion du Forum du CDT,

compinations anteniess res biopjemes des vehicules louids et les

zesto Vespa Richelieu (Québec), juin 1992 de formation en enquêtes sur les accidents, Présentation à la sûreté du Québec - cours

Proposition de projet pour une étude

de véhicules utilitaires cavagieure em ja jayâne cues jes covanciems

AVIII 1992 annuelle de l'AGTR, sherbrooke (Québec), Communication présentée à l'assemblée

Sesto Vespa

sonorisation assistee pour voyageurs ayant Evaluation ergonomique d'appareils de

Montréal (Québec), septembre 1992

Louice national des transports du Canada

et le transport des personnes a mobilite re-

reduite ou affeints d'un handicap sensoriel

térence internationale sur la mobilité réduite

Communication présentée à la Sixième con-

Autocars accessibles aux voyageurs a mobilite

organisée sous l'égide de la NATR/CATR

Mobility, Tampa (Horide), octobre 1992

Using demographics to track your market

Mobility, Tampa (Floride), octobre 1992

Accessibilité des transports : paramètres

duite, Lyon (France), juin 1992

Trevor Smith, A. Bourion, M. Moreyne

et le transport des personnes à mobilité réterence internationale sur la mobilité réduite

métro : une expérience novatrice à Montréal Information à la clientèle dans les voitures de

Communication présentée à la sixieme con-

res taxas accessibles : enjeux et dells

internationale sur la réglementation du taxi

Communication présentée à la Conférence

Conference on Accessible Transportation and

Conference on Accessible Transportation and

Présentation à l'occasion du Forum SCGM,

Montréal (Québec), juin 1992 et à la Thirteenth

Communication présentée à la Thirteenth

Communication présentée aux auditions de

En route vers l'accessibilités

Nu antocar accessible ne suttit pas

duite, Lyon (France), juin 1992

Ling suen, U. Rutenberg

Ling Suen, R. Ledoux

Trevor Smith, B. Guthrie

Trevor Smith

de conception

Communication présentée à la Sixième nu yauqıcab anqıtıı

réduite et le transport des personnes à mobilité conférence internationale sur la mobilité

Ling suen, A.-K. Arnold, T. Geehan reduite, Lyon (France), juin 1992

voydgeurs ages ou nandicapes ra micro-electronique au secours des

Ling Suen, J. Parviainen

uenc buit

duite, Lyon (France), juin 1992 et le transport des personnes à mobilité réierence internationale sur la mobilité réduite Communication présentée à la sixième con-

2.5

Communication présentée à l'assemblée an-

nuelle de l'AGTR, Sherbrooke (Québec),

remis zaponudui, prix de la meilleure avril 1992

IVHS technologies around the world -

nansportation corridors

Worshop Mexico/U.S./Canada,

Lewis Sabounghi

taxis at airports (CRCS) The technology for identifying and managing

Montréal (Québec), septembre 1992

transports, Lyon (France), juillet 1992 tence mondiale sur la recherche dans les Présentation à l'occasion de la Sixième confé-

Lewis Sabounghi, A. Soliman

le transport des personnes à mobilité réduite,

rence internationale sur la mobilité réduite et

Brésentation à l'occasion de la Sixième confé-

re développement du taxt accessible:

Trevor Smith

Trevor Smith

Trevor Smith

an cauaga: jez eulenx

aute, Lyon (France), juin 1992

re transport des personnes handicapées

Séville (Espagne), avril 1992 Seminaire international du taxi,

et des demonstrations au Canada

Lyon (France), juin 1992

Lexperience canadienne

et le transport des personnes a mobilite re-

européenne des ministres des transports -

Le taxi accessible : constats tités de la R&D

Présentation à l'occasion de la Conférence

térence internationale sur la mobilité réduite

Communication présentée à la Sixième con-

technology race Liausbouation policy and the intermodal

rewis sapoundhi

internationale sur la réglementation du taxi, Présentation à l'occasion de la Conférence

Albuquerque, (Nouveau-Mexique), mai 1992

Allocution à l'occasion du Trade Corridors

IVHS technology in support of goods

Lewis Sabounghi SCGM, Montreal (Quebec), juin 1992 Allocution principale à l'occasion du Forum

implementation and current status

courumnucation technidae

HELP vient en alde aux camionneurs

Avancement de l'accessibilité des transports

antie et le transport des personnes a mobilité

aériens en Amérique du Nord

Communication présentée lors de la Sixième

conférence internationale sur la mobilité ré-

remis saboundhi

Heavy vehicles - highway management system

Présentation à l'occasion de Drive II, Bruxelles

Communication présentée au Forum du CDI,

La surveillance des mouvements de surface aux

Communication presentee au Forum du CDT,

a,pelice au moyen de capteurs à libres optiques

Mesurage de la charge des glaces sur une pale

Communication présentée au Forum du CDT,

Industrie, Sciences et Technologie Canada, la R&D en intelligence artificielle organisé par Communication présentée lors de l'Atelier de

B. Eld, C. Morton, E. Dunlop, Thomas H. Peirce

fernational Workshop on Wave Hindcasting Communication présentée à la Third In-

tor the East Coast of Canada and the Great Lakes

Development of a wind and wave climate atlas

Cambridge (Massachussetts), août 1992

Communication présentée à la Third In-

Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

réduite, Lyon (France), juin 1992

ternational Conterence on ice Technology,

Installation mobile d'homologation du MLS

Offawa (Ontario), novembre 1992

management of an Al project : STRAIUS -

and Forecasting, Montréal (Québec),

Critical success factors involved in the

Présentation à l'occasion du Forum SCGM,

(geraldae) into 1885

Canadian RTI activities

Montréal (Québec), juin 1992

aeroports, aujourd'hui et demain

Montréal (Québec), juin 1992

Montréal (Québec), juin 1992

Jean-Louis René

Einst Radloff

Louis A. Poulin

Howard Posluns

a case sangh

mai 1992

Thomas H. Peirce

An Arctic marine R&D program

et démonstration au Canada Autocars accessibles: recherche, développement

septembre 1992 Manchester (Grande-Bretagne), European Transport, Highways and Planning, de la 20e assemblée annuelle d'été de PTRC Présentation publiée et présentée à l'occasion

Brian Marshall

results of the Canada Coach Lines Review of TDC's lift technology program and

demonstration projet

Montréal (Québec), septembre 1992 antocars de la Canada Motor Coach Lines, au Canada - Auditions sur l'accessibilité des Présentation à l'Office national des transports

Brian Marshall

qe marchandises Bogies à essieux orientables pour wagons

Montréal (Québec), juin 1992 William S.C. McLaren Communication presentee au Forum du CDT,

brogram Aircraft anti-icing fluid holdover time test

Montreal (Quebec), juillet 1992 le dégivrage des aéronets et l'environnement, Communication présentée lors de l'Atelier sur

Batty B. Myets

MIDIEI 1991-1992 Aircraft de/anti-icing fluid test field program,

du SAE ad hoc Committee on Aircraft Ground Communication présentée lors de la réunion

Bany B. Myers De/Anti-iang, Dallas (Texas), Juillet 1992

field testing program for the 1990-91 winter Aucraft ground de/anti-icing fluid holdover time

BGIIĀ B. MYeis Washington (D.C.), mai 1992 Conference on Airplane Ground Deicing, Communication présentée à l'international

Canadian developments in accessible air travel

Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith Disability, Vancouver, (C.-B.), avril 1992 92 International Congress and Exposition on Communication presentee a l'independence

process and current status transportation of persons with disabilities - CSA Development of national standards for

Disability, Vancouver, (C.-B.), avril 1992 92 International Congress and Exposition on Communication présentée à l'Independence

Roy S. Mishizaki

ettorts on rail operator fatigue Canadian/U.S. cooperative research

(Ontario), mars 1993, Ruth M. Heron générale de la sécurité ferroviaire, Ottawa Présentation à Transports Canada, Direction

Ciltical incidents and rail operator fatigue

F. Buck, Ruih M. Heron, F. Lamonde (Suebec), juin 1992 mécanique (SCGM), Forum 1992, Montréal Actes de la Société canadienne de génie

cerebrales a conduire un véhicule roufler q, nue bersouve agée on avant subt des lésions de conduite automobile pour évaluer l'apittude Realisation d'un module integrable au simulateur

(France), juin 1992 des personnes à mobilité réduite, Lyon tionale sur la mobilité réduite et le transport Actes de la Sixième conférence interna-

Développement de dispositifs d'information et Ruth M. Heron, H. Weinberg, J.V. Svoboda

tionale sur la mobilité réduite et le transport Actes de la Sixième conterence internapaudicapés sensoriels dans les déroports qe communication pour les voyageurs

Ruth M. Heron (France), juin 1992, U. Rutenberg, des personnes à mobilité réduite, Lyon

wicroprocessor-based driving simulator Ergonomics considerations in the design of a

J.V. Svoboda, Ruih M. Heron, H. Weinberg Toronto (Ontario), septembre 1992 dienne de génie électrique et informatique, Actes de la Conférence de la société cana-

Bututati techniques in pilot emergency manoeuver technology and MEG/EEG measurement use of microprocessor-based simulator

Ruin M. Heron (à partir des travaux de Cesme (Turquie) avril 1992 Aerospace Medical Investigation Techniques, Symposium on Aircraft Acadents: Trends in Yctes de l'Aerospace Medical Panel

accessible de 14 m Developpement d'un autocar entlerement J. Svoboda, R. Heron, H. Weinberg)

Montréal (Québec), juin 1992 Communication presentee au Forum du CDT,

giran Waishall

development and demonstration projects intercity bus accessibility: Canadian research,

Disability, Vancouver, (C.-B.), avril 1992 International Congress and Exposition on Présentation à l'occasion de Independence 92

Brian Marshall

PRESENTATIONS TECHNIQUES COMMUNICATIONS ET

iait dans ce domaine en 1992-1993: lancées par le CDT. Voiai la liste de ce qui a été résultats tires des recherches et autres actions ser, à l'échelle nationale et internationale, les urdnes coustitneut nu moyen efficace de diffures communications et les présentations tech-

apoata USCG polar class icebieakers Elghi years of performance measurement

(New York), octobre 1992 annuelle 1992 de la SNAME, New York brésentation à l'occasion de l'assemblée

Full scale trials in level ice with Canadian R. Voelker, F. Seibold, I. Glen, Ian Bayly

brésentation à l'occasion de l'assemblée R-class icebreaker

jan galjk F.M. Williams, D. Spencer, S. Matthews, (New York), octobre 1992 annuelle 1992 de la SNAME, New York

transport ferroviaire Divers aspects de la sécurite dans le

Communication présentée lors du Forum du

Neil R. Gore CDI, Montréal (Québec), juin 1992

residual stress in rail Neutron diffraction measurements of

Ras)' lniu 1665 tor Modern Railway Operations, Delit (Pays-Conference on Rail Quality and Maintenance Communication présentée à l'International

J. H. Root, C. Smallman, B. Maxfield,

Neil R. Gore

Residual stresses and catastrophic rail failure

ior Modern Railway Operations, Delft (Pays-Conference on Rail Quality and Maintenance Communication présentée à l'International

J.O. Igwemezie, S.L. Kennedy, Neil R. Gore ggs)' lmu 1665

Applied ergonomics

Burnaby (C.-B.), juillet 1992 plied Science, Simon Fraser University, Presentation au Colloquium, Faculty of Ap-

Ruth M. Heron

University, Offawa Centre for Human Factors Research, Carleton

Membre associée: Ruth M. Heron

(Programme canado-américain) Enterprise America

Lewis Sabounghi, administrateur

Ruth M. Heron, fellow Ergonomics Society (Grande-Bretagne)

Institut aéronautique et spatial du Canada

Barry B. Myers, Louis A. Poulin

Membre associé: William S.C. McLaren

Section de Montréal:

Jean-Louis René, directeur

Institute of Electrical and Electronics Engineers

William 5.C.McLaren

Howard Posluns Aerospace and Electronic Systems Society:

Communications Society: Micha Avni

Computer Society: Micha Avni

Section de Montréal : James D. Reid, président

Vehicular Technology Society: Micha Avni

Brian Marshall

jan Bayly, fellow Royal Institute of Mayal Architects

Operations Research Society of America

informatique gociete canadienne de genie electrique et

Louis A. Poulin, trésorier

CIVII, division des mansports Société canadienne des ingénieurs en génie

Lewis Sabounghi, membre du comité exécutit

Society of Automotive Engineers (SAE)

Ad Hoc Committee on Aircraft De/Anti-icing, Clande Guérette, Roy S. Nishizaki

Huid Testing Working Group: Barry B. Myers

rudiueeiz Society of Maval Architects and Marine

lan Bayly, Andre Taschereau

Plate Program U.S. Heavy Vehicle Electronic Licence

rewis sabounghi, membre du conseil

a, aquinizitation et representant canadien

Liansportation Research Board

Committee: Borry B. Myers AIO 7 on Aircraft/Airport Compatibility

Committee on Specialized Transportation:

Barry B. Myers, Ling Suen

remis zaponudui Motor Vehicle Technology Committee:

Paratransit Committee: Ling Suen

Transports Canada

postes reliés à la sécurité en mer: Comité de mesure du rendement dans les

Ruth M. Heron

Conseil de R&D: Micha Avni Comité d'ergonomie : Ruth M. Heron

Comité de coordination de sécurité et de

sontien technique: Maurice Audette

transport des handicapés : Ling Suen Comité de gestion du Programme de

Transports Canada - Aviation

détresse: Howard Posluns, secrétaire Groupe de travail sur les radiobalises de

atmosphérique/Défense nationale Liansports Canada/Service de l'environnement

météorologie aéronautique : Howard Posluns Comité de planification conjoint, R&D en

U.S. Ship Structures Committee

Thomas H. Petrce

U.S. Ship Structures Subcommittee

ian bayly

Ruth M. Heron

ASSOCIATIONS SOCIETES SAVANTES ET

ymetican Psychological Association

American Society of Mechanical Engineers

William S.C. McLaren

yzzociation canadienne d'ergonomie

Ruth M. Heron

Association des chemins de fer du Canada

Comité consultatif en recherche ferroviaire:

William 5.C. McLaren

Canadian Advanced Industrial Materials Forum

Roy S. Nishizaki

Ports Canada

Committee: Maurice Audette St. Lawrence Ship Channel Water Depth

Programme de R&D energeisques

technologie des véhicules électriques : Comité interministériel d'évaluation de la

Claude Guérette

routière du Canada Programme stratégique de recherche

Brian Marshall Comité d'orientation technique:

sur les transports Protocole d'entente canado-amèricain

Avenant ferroviaire: William S.C. McLaren

απχ μαυεδομε Quatrième séminaire sur l'ergonomie appliquée

Coordinatrice du comité organisateur:

Ruth M. Heron

Radio Technical Commission for Aerondulics

born I, aviation: Howard Posluns mances minimales des batteries au lithium Comité spécial 168 sur les normes de perfor-

genne cavaqievve qe devie ejectudne

Membre du conseil de redaction : Micha Avni et informatique

Secrétariat national Recherche et sauvetage

Comité des radiobalises de détresse:

Stateme conference internationale sur la Howard Posiuns

à mobilité réduite mobilité réduite et le transport des personnes

Comité scientifique: Ruth M. Heron

zociete canadienne de gente civil

Lewis Sabounghi, président Comité Technologie des transports:

remis adpointing Comité exécutif, division Transports:

Sous-comité EDER Canada-Québec sur

Coprésidente : Ling suen Id R&D en transport

Spill Countermeasures Equipment Working

dnoss

Thomas H. Peirce

Federal Aviation Administration

Small Aircraft: Barbara A. Smith Technology Task Force on Accessibility to

Canada Federal Aviation Administration/Transports

Committee: Manrice Audette Security and Emergency Planning Joint

Morking Group: Maurice Audette Security Bilateral Research and Development

précision: James D. Reid Groupe de travail sur la navigation de

Garde côtière canadienne

Government Expert Systems User Group

Howard Posluns

Groupe de travail sur la sûreté des

Neil R. Gore bassades a ujveau

ice Structure Interaction Committee

Ian Bayly

Thomas H. Peirce ice Technology Conference Advisory Commiffee

Engineers (IEEE) Institute of Electrical and Electronics

Comité executit : Micha Avni

Intelligent Vehicle-Highway Systems

(IVHS) America

Vehicle Committee: Lewis Sabounghi Standards Committee and Commercial

International Ship Structures Congress

Thomas H. Peirce

Transportation (E.-U.) National Conference on Specialized

uəns burl

Ottice national des transports du Canada

(sous-comité Marine): Barbara A. Smith Comité d'accessibilité de l'équipement (sons-counté Air): Roy S. Nishizaki Comité d'accessibilité de l'équipement

Mayal Platiorm R&D Committee - Human

Factors Sub Group 5: Rémi Joly

Organisation de l'aviation civile internationale

Ruth M. Heron, ergonomiste-conseil Human Factors Committee:

Canadian Trucking Research Institute

Ruth M. Heron Comité simulateur de conduite :

fransports (CCAT) Comité consultatif sur l'accessibilité des

neus gail

et de l'électronique Comité interministériel des télécommunications

Pierre Hébert

SITIGS TIO TO Committee for Surveillance and Monitoring

Thomas H. Peirce

Committee on Residual Stresses in Rail

Neil R. Gore, président

Conférence internationale sur la mobilité

mobilite reduite et le transport des personnes agees ou a

uəng bur

fransport motorise Consell canadien des administrateurs en

Comité consultatif technique en recherche

em ja egrețe des charges : Sesto Vespa

manume Conseil consultatif canadien en transport

James D. Reid

André Taschereau

Tanker Design Working Group:

Thomas H. Petrce

Lading Damage: William S.C. McLaren MOTKING Group on Itain Dynamics and Conseil national de recherches Canada

Thomas H. Peirce Coordinating Committee on Marine Spills

Défense nationale/Transports Canada

Trevor Smith Comité Protection contre le péril aviaire :

internationale d'ergonomie Douzième conférence de l'Association

Comité scientifique : Ruth M. Heron

Electronic River Navigation Committee

James D. Reid, André Taschereau

Energie, Mines et Ressources Canada

Space: Louis A. Poulin Canadian Committee on Positioning from

ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES

Association canadienne du transport

Sous-comité Programme national de R&D (etilus) nibain

Comité Programme de recherche stratégique strategrane: Ling Suen

Comité Transport des personnes handicapées: de transports en commun: Claude Guérette

Comité Planification des déplacements:

Association canadienne du véhicule électrique

Administrateur: Claude Guérette

uəng bur

Association des transports du Canada (ATC)

et de marchandises : Brian Marshall Comité permanent, Transport de personnes

Comité de coordination en recherche sur les

Table ronde sur les SIVR: bojąs jornąs: gesto Vespa

Comité Exploitation des poids lourds : Ling Suen, Lewis Sabounghi

Micha Avni

rewis sabounghi, président Comité Exploitation des poids lourds:

Comité de planification des transports:

transports: Micha Avni, Lewis Sabounghi Comité des technologies appliquées aux uəng bur

Association of American Railroads

Locomotive Efficiency Review Committee:

Train Resistance Review Committee: Roy S. Nishizaki

Roy S. Nishizaki

William S.C. McLaren Vehicle/Track System Steering Committee:

Association québécoise du transport

et des routes (AGTR)

Comité Transport de fret : Lewis Sabounghi Comité Environnement: Claude Guérette

sesto Vespa Comité Transport de marchandises:

Comité Transport de personnes:

Comité Recherche et développement : Ling suen, Rémi Joly

sesto Vespa

BLEVE Research Advisory Committee

Neil R. Gore, président

Canadian National Waves Committee

André Taschereau

scientifiques on spécialisés suivants: out tait partie des associations et des comités En 1992-1993, des membres de l'effectif du CDT

COMILES

Access to the Skies

Technology Task Force: Barbara A. Smith

de recherche conjoints Accord canado-finlandais sur les projets

Transports Canada Ernst Radlott, conseiller scientifique de

Advanced Train Control Steering Committee

William S.C. McLaren

Advantage I-75 (programme canado-américain)

Comité exécutif : Lewis Sabounghi

Borry B. Myers Airport & Aircraft Capability Committee

American Towing Tank Committee

Ice subcommittee : Ian Bayly

Sous-comité sur les systèmes d'assujetitssement Association canadienne de normalisation

pants: Roy S. Nishizaki, vice-président des aides à la mobilité et de retenue des occu-

amovibles: Barbara A. Smith, Rémi Joly sous-comité sur les commandes manuelles

bortables: Barbara A. Smith Sous-comité sur les aides à la mobilité trans-

bersonnes handicapées : Barbara A. Smith Comité d'étude des aides technologiques aux

yzzocjajou cauagjeune geidonomje

Comité sur l'ergonomie dans les transports : Ruth M. Heron, présidente

Association canadienne du gaz

sous-comité technique sur la sureté des bouteilles de gaz naturel : Roy S. Nishizaki Comité de direction sur la sûreté des

népicnjes an das vatmej : Boy S. Nishisaki

Association canadienne du transport

urbain (ACTU)

Brian Marshall Comité Design et entrefien des autobus :

mpain: Ling suen Comité Rédaction du manuel de transport

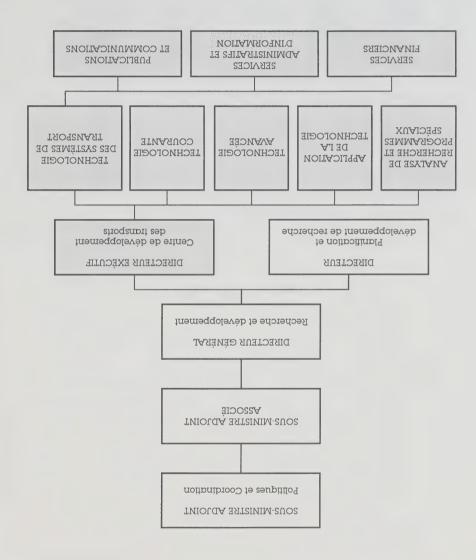
Comité Coordination de la R&D: Ling Suen

97

FIZLE DO PERSONNEL*

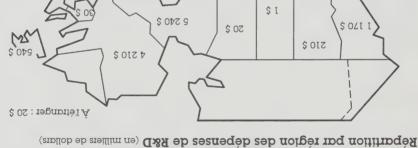
omblications et	Chef de section	Diva Iwanycky
	Commis, Services de bureau	Monique Leblanc
et d'intormation	Surveillant, Services de bureau	Robert Daraiche
etvices administratifs	Gestionnaire, Services administratifs	Nicole Ferland
	Commis aux finances	Jeannine Groulx-Fortin
	Commis comptable	Lyse Taillon
ervices financiers	Gestionnaire, Services financiers	Antoine Sidhom
	Agent principal de développement	André Taschereau
	Agent principal de développement	Mel Walker
	Agent principal de développement	Etuzi Kagloti
	Agent principal de développement	Thomas Peirce
	Agent principal de développement	lan M. Bayly
ge įtauzbotį	Secrétaire	Marcelle Sadubin
lechnologie des systèmes	Chef de division	James D. Keid
	Agent principal de développement	C. Alfred Versailles
	Agent principal de développement	Roy S. Nishizaki
	Agent principal de développement	Neil R. Gore
	Agent principal de développement	Wayne G. Rowan
	Secrétaire	Carole Beaupré
lechnologie courante	Chef de division	William S.C. McLaren
	Agent principal de développement	Jean-Louis René
	Agent principal de développement	Aves Le Borgne
	Agent principal de développement	Louis A. Poulin
	Agent principal de développement	Howard Posluns
	Agent principal de développement	Maurice Audette
	Agent principal de développement	Borry B. Myers
	Secrétaire	Hélène Beaulac
lechnologie avancée	Chef de division	Pierre Hébert
	Agent de développement	Catherine Hirou
	Agent principal de développement	Claude Guérette
	Agent principal de développement	Sesto Vespa
	Agent principal de développement	rewis sabounghi
ecpnologie	Secrétaire	susanne McLoughlin
Ppplication de la	Chef de division	Brian Marshall
	Analyste principal de systèmes	Majid Majek
	Gestionnaire de programmes	D'Arcy O'Connell
	Ergonomiste adjoint	Vincent Delle Donne
	Ergonomiste senior	Kémi Joly
	Ergonomiste principale	Ruth M. Heron
	Agent principal de recherche	Trevor N. Smith
	Agent de programme, Transport adapté	Barbara A. Smith
stogrammes spéciaux	Secrétaires	Pierrette Germier, Sonia Houle
yvajáze de techetche et	Chet de division	neus gaid
	Secrétaire	Lise Boivin
Directeur exécutif		Micha Avni

^{*} Cette liste comprend les employés qui ont quitté le CDT en 1992-1993, leurs remplaçants, les employés



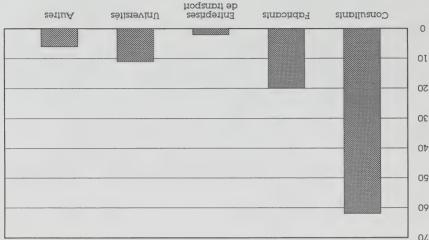
par type de contractant. patres donne la ventilation de ces dépenses 1992-1993, tandis que le diagramme à répartition des dépenses de R&D en

an pays. La carte ci-dessous montre la publics et privés répartis dans l'ensemble de R&D à des établissements de recherche Le CDT confie l'exécution de son programme



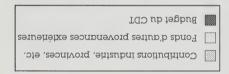
Total des dépenses de R&D : 11,9 millions de dollars

04 Neutilation des dépenses de R&D par iype de contractant (pourcentage)

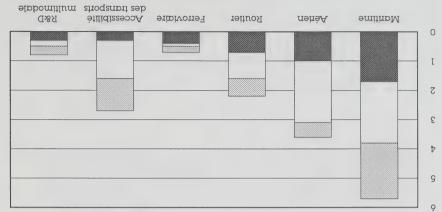


appréciable au titre du Programme de R&D énergétiques. Quant aux tonds consentis au titre de la Stratégie nationale pour l'intégrades contributions provenant de l'industrie, ils ont contribué à l'essor du Programme de R&D sur l'accessibilité des transports, dont le R&D sur l'accessibilité des transports, dont le contribué à l'essor du Programme de R&D sur l'accessibilité des transports, dont le chi de Dase de 300 000 \$ s'est ainsi enri-

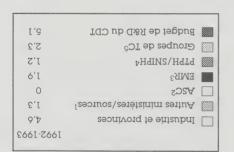
Toutes sources de financement confondues, tant en numéraire qu'en biens et services, la valeur totale du budget de R&D a dédu triple, La ventilation des fonds de R&D pour l'exercice 1992-1993 d'après l'élément de programme et la provenance monite la place importante occupée par le financement extérieur et par les contributions provenant de l'industrie et d'autres sources dans le Programme de R&D en transports manitimes du financement été les grands bénéficiaires du financement extérieur provenant des divers groupes opéeté les grands bénéficiaires du francoment antionnels de Transports Canada, y compris nationnels de Transports Canada, y compris programmes de R&D du CDT, Les programmes de R&D du CDT, notamment des secteurs routies et maritime, ont égale.

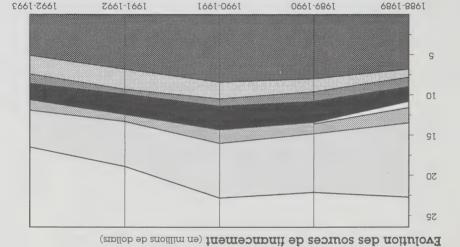


et brovenance (en millions de dollars) Ventilation des tonds de R&D par element de programme



Le graphique ci-dessous montre l'évolution des sources de financement du programme constate la courbe descendante du financement intérieur et extérieur, amorcée en ment relativement stable.





- Incluant les fonds au titre de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional
- Z Approvisionnements et Services Canada Programme des propositions spontanees achevé en 1990-1991
- Énergie, Mines et Ressources Canada : Programme de R&D énergétiques
- Programmes de transport des personnes handicapées et Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées
- Autres groupes de Transports Canada

l'intelligence artificielle d'Industrie, Sciences et Technologie Canada compte toujours pour une part importante du budget de butions s'est considérablement étotté grâce aux fonds pour la R&D sur l'accessibilité

Ci-dessous se frouve un état détaillé des dépenses de R&D et de la provenance des fonds. Le financement extérieur provenant des groupes opérationnels de Transports Canada, du programme tédéral de R&D énergétiques et du programme de R&D sur

Etat comparații détaillé des dépenses de R&D (en milliers de dollars)

ileur du programme pluriannuel de R&D*	\$ anoillim 7.5	\$ anoillim &&
TENK LOTALE DU PROGRAMME DE R&D	18 970	16 460
	099 9	009 Þ
zərituA.	2 920	2 700
Provinces	760	09 7
əirtərbri	2 280	J 450
OATRIBUTIONS ADDITIONNELLES		
Budget R&D total	13 320	11 860
	009	J 030
qes betsouves yaugtabées 2frafégie vatiovaje bort fiviégratiov	200	008
Programme de transport des personnes handicapées	100	-
Entente Canada-⊘uébec de développement économique et régional	200	230
SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	2 880	6 730
Autres sources	320	0ħħ
Autres ministères	180	95
qes betzouves yavgıcabees 2frafédie vatjovarje bonı jivfedratiov	-	390
brogramme de transport des personnes handicapées	300	-
R&D sur l'intelligence artificielle (Industrie, Sciences et Technologie Canada)	200	049
Programme de R&D énergétiques (Energie, Mines et Ressources Canada)	2 620	J 620
Cronbes de Transports Canada	7 460	2 330
OURCES DE FINANCEMENT EXTÉRIEURES		
DEET DE R&D DE BASE	078 9	0019
OAENANCE DES FONDS DE R&D	1991-1992	1882-1883

*Représente la valeur totale de tous les marchés de R&D en cours durant l'exercice considéré.

Une contribution additionnelle de 4.59 millions de dollars consentie en numéraire et vinces et a'autres sources a porté la valeur totale du budget de R&D à 16.45 millions de dollars.

Malgré une baisse de 11 p. 100 du finance-ment extérieur en 1992-1993, celui-ci a plus que doublé le budget de R&D de base du lars, auxqueis il faut ajouter 1,03 millions de dol-et fédérale ont totalisé 5,73 millions de dol-dras, auxqueis il faut ajouter 1,03 million de dollars, auxqueis il faut ajouter 1,03 million de

gradaet total de R&D tontes sonuces contoudnes (en milliers de dollars)

Valeur totale du budget de R&D	18 970	09 1 9 [
Confributions additionnelles (industrie, provinces, municipalités, etc.)	2 920	009 ₹
Total des tonds de R&D	13 320	098 [[
Subventions et contributions	009	1 030
bıonen Exploitation et entretien de bionenance exteriente	086 9	087 3
Budget de R&D de base	078 9	001 9
BEOAENWCE DES LONDS DE B&D	1991-1992	1665-1663

SOMMAIRE FINANCIER

portant le total des réductions de dollars. deux exercices à 3.3 millions de dollars.

Les trais généraux - c'est-à-dire salaires et administration - se sont maintenus au niveau de l'exercice précédent. L'affectation de base en années-personnes est demeurée inchangée, mais le CDT s'est vu attribuer, pour une titre de la Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées.

En 1992–1993, les impératifs de réduction du déficit ont encore conditionné la conjoncture économique au sein du gouvernement. Tant les restrictions budgétaires par draconiennes dans le financement du Production des réceptes perçues par draconiennes dans le financement du Production de R&D. Le budget de R&D de doilars en 1992–1993, soit une baisse de doilars en 1907–1993, soit une baisse de doilars en 1908 par rapport à l'exercice précédent,

Budget des dépenses du CDT (en milliers de dollars)

Total	069 6	096 4
(déplacements, communications, fournitures, etc.)		
noitatrainimbA	019	069
Salaires	2 240	2 260
espa de R&D de base	048 9	2 100
Soutien à la R&D	086	069
Marchés de R&D	9 6 10	0177
BNDCEL BKOFRE DU CDT	7661-1661	1885-1883

Yunées-personnes allouées

1992-199	1991-1992	Ta allouées au CDT
00	00	I GO NN GOONOUN GOUULOGIOG GOOLUUR I
7	-	qes betsotnes panqicabees 2 trațeâie nationale bort l'integration
0₽	38	Total

Services administratits et d'information ... ils englobent le Fichier central et la bibliothèque Judith-Wogrady. Le Fichier central offre une varie gamme des aervices : il est en charge de la gestion des documents et des fournitures, il seconde les agents dans les procédures de termination d'un projet, il s'occupe du courrier et autries aervices de communication, voit à l'approvisionnement en distribue, s'approvisionnement en distribue, s'ou contrat et au provision de l'approvisionnement et distribue, s'ou contrat et au contrat et a

financier. a, etablissements de rapports et de contrôle précision les tonctions de suivi des projets, en accomplissant en temps voulu et avec administrative de son programme de R&D, conb qetticacité la gestion financière et de gestion (SIG) du CDT soutient avec beaugestion efficace.... le Service d'information esseutiels anx prises de décision et à une barent les rapports financiers mensuels relatifs à quelque 250 marchès. Ils prè-3 000 factures et effectué 2 800 règlements comptables. En cours d'exercice, ils ont tratté travaux en cours et des vérifications vigueur par des contrôles financiers sur les au respect des règlements administratifs en entrées et les sorties de tonds, et s'assurent nue damme de services touchant les Services financiers ... ils fournissent toute

Les services financiers, d'information de sont essentiels à la bonne marche du CDT et de son programme de R&D.

Au cours du dernier exercice, les contrars de cations) ont complé pour 6 p. 100 du budget de R&D du CDT.

Service des publications et communications... il assure l'édition et la diffusion de l'information générale ou technique se rapportant au Programme de 188D diovisuels ainst que matériel d'exposition. En 1992-1993, le CDT a publié 72 rapports techniques des contractants et produit 28 documents à l'inferne. Un d'entre eux, la Revue mants à l'inferne. Un d'entre eux, la Revue montre diovisier et produit 28 documents à l'inferne. Un d'entre eux, la Revue montre de la societ de la section montréalaise de la societ for Technical Communication.

un inventaire de fournitures et équipement évalué à 1 million de doilars. La bibliothèque Judith-Nogrady, une des plus importantes bibliothèques de recherche en transport au Canada, possède près de 20 000 ouvrages et rapports, est abonnée à 400 périodiques et disposte, est abonnée à 400 périodiques et disposte, est abonnée à 400 périodiques et disposte, est abonnée à 400 périodiques et lapports, est abonnée à 400 périodiques et la bibliothèque ainsi que sa niche collection sont à la disposition non seulement des organismes de Transports Canada et des autres ministères, mais aussi des contractants et de toute l'industrie des transports.

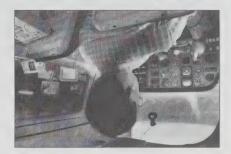
Les débats animés qui ont suivi les nomvients à la recherces, et les commentaires point l'approche multidisciplinaire retenue a point l'approche multidisciplinaire retenue a point l'approche multidisciplinaire retenue a point l'approche multidisciplinaire premis aux à une réflexion sur les possibilités qui s'ouà les répendes de la récherche dans les à la récherche dans commine.

ank itansports colloque sur les systèmes experts

L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) a tenu à Montréal, du 15 au 17 juin 1992, son deuxième Colloque international sur les systèmes experts appliqués aux transports, sous aux transports routiers. L'événement a été organisé pas le CDT, en collaboration avec rouganisé pas le CDT, en collaboration avec organisé pas le CDT, en collaboration avec routes, Transports Québec et l'Association routes, Transports Québec et l'Association canadienne des transports. Sous la rubrique canadienne des transports. Sous la rubrique canadienne des transports. Sous la rubrique soit : gestion d'autoroutes, quatre present la describres, quatre thèmes ont été abordés, gestion d'autoroutes, gestion du trafic, sécurité du trafic et gestion d'autoroutes, gestion du trafic, sécurité du trafic et gestion de parcs roulants.

Le colloque, qui a atitié 77 participants, a réalisé les objectits fixés, soit promouvoir la coordination et la coopération internationales et lacitités l'échange de connais-sances et les transferts fechnologiques entre connaissances à d'autres champs, notamment la circulation urbaine, l'entretten des contexprimé le désir d'étendre l'échange de ment la circulation urbaine, l'entretten des contexprimé à d'autres champs, notamment la circulation urbaine, l'entretten des charts le désir d'étendre l'entretten des propriés à la circulation de sécurité et la gestion des véhicules et parcs rouleire, au la circulation de service de la conformation de la conformati

titre d'organisme de soutien. aviation. L'OACI y a également participé à nomie et la Corporation de recherches en Concordia, l'Association canadienne d'ergoété organisée par le CDT, l'Université cisons que cette importante manifestation a du simulateur en formation des pilotes. Préenquêtes et analyses d'accidents et le rôle snjets tels les interactions pilote-aéronet, les mie appliquée à l'aviation aborder des fendre une brochette d'experts en ergonoet de l'ingéniene ont eu l'occasion d'entionaux de l'aéronautique, de l'ergonomie de 90 participants issus des milieux internaabordé les interfaces pilotes-aéronefs. Plus naire, tenu à Montréal en octobre 1992, a la formation des pilotes, ce troisième sémidoivent ajouter un volet facteurs humains à (OACI) selon laquelle les Etats membres sation de l'aviation civile internationale Rejoignant la recommandation de l'Organi-



Simulateur de pilotage dans un bimoteur appartenant à l'Université Concordia. (Photo Université Concordia.)

COLLOQUES ET ATELIERS

rabbotts circonstanciés.

Indeports circonstanciés.

Indeports circonstanciés.

Indeports circonstanciés.

Indeports circonstanciés.

Forum de R&D du CDT

Afin de promouvoir les transferts fechnologiques et informer son vaste auditoire sur les travaux de recherche qu'il poursuit, le CDT a mis sur pied le Porum de R&D du CDT.

I s'agrit d'une série de colloques dont le premier a eu lieu dans le cadre de l'Iransport 1992+, nom donné au congrès annuel de la Société canadienne de génie mécanique et au a lieu en juin 1992 à Montréal.

Les participants au Forum ont pu entiendre neul communications présentées par le personnel technique du CDT. Celles-ci concernaient tous les modes de transport et fouchaient à chacun des programmes de recherche du CDT. Le Forum de R&D du faire connaître le CDT, d'obtenir les commentaires des participants sur les projets qu'il gère et d'échanger de l'expertise technologique. On prévoit taire de ce forum un nologique. On prévoit taire de ce forum un événement bisannuel.

appliquée aux transports

Lancée en 1988 par le CDT, la série de séminaties bisannuels sur l'ergonomie appliquée aux transports vise à favoriser l'échange d'infintèressés à la question des transports, et à faire mieux comprendre l'utilité de l'ergonomie comme outil permettant d'accroître l'effinatie comme outil permettant d'accroître l'efficacité et la sûreté dans les transports.

Colloque sur le programme de recherche dans l'Antarctique

cavagien de recherche-sauvetage, du alacielles et d'enneigement, du système comportement du navire, des conditions invités ont traité des essais en mer sur le anjets connexes. Les douze conférenciers point sur les recherches entreprises et sur des de l'industrie navale a permis de faire le taine de représentants du secteur public et octobre 1992 auquel ont assisté une cinquanalaces. Un colloque tenu à Ottawa en d'abandon du navire immobilisé dans les une trousse de survie, lors d'une opération recherche qui a permis de mettre à l'épreuve actions hélices-glaces, le CDT a financé une Weddel. Outre le mesurage en mer des interfarctique, plus précisement dans la mer de recherche Nathaniel B. Palmer dans I.Anen cours d'exercice le navire américain de cherches à l'occasion du périple qu'a fait Unis et le CDT ont coparrainé certaines re-Les gardes côtières canadienne et des Etats-



Le navire américain de recherche Nathaniel B. Palmer.

EXCEPTENCE PROFESSIONNELLE

ment des structures mantimes. âuțé et la compatibilité avec l'environnede recherche portant sur la sécurité, l'intécomité a lancé cette année un programme actions de R&D à caractère coopératif. Ce Jes structures des navires, ainsi qu'aux diauges iecheiches nord-américaines sur se voit offitt l'occasion de participer aux En étant représente à ce comité, le Canada agent de projet du CDT, pour le représenter. Transports Canada a choisi Thomas Peirce, du United States Ship Structure Committee, moment du décollage.... Invité à faire partie jeder jes antiaces portantes des aeroneis au gediniade et autidiniade coucus boni bioneutier le comportement des agents de Society of Automotive Engineers, chargé de également président d'un sous-comité de la par mauvais temps en hiver. M. Myers est mettront d'accroître la sécurité des aéronets en oeuvre des recommandations qui perplusieurs millions de dollars visant à mettre Commission Dryden. Il y dirige un projet de du givrage, a été détaché auprès de la vrage au sol des aéronets et sur la détection R&D sur les agents de dégivrage et antigi-

et depuis 1988 en tête du Programme de sensorielle... Barry Myers, agent de projet souves akavt nue jucabacité motifice ou țiouz jiees an țiauzboit bai antocais des pertransports, a pour sa part traité des ques-Programme de R&D sur l'accessibilité des cats. Ling suen, chef de division et chef du dans le domaine des élévateurs pour autoa, pour ou que francaux menés par le CDT Coach Lines. Il a également fait un tour tuée dans le sud de l'Ontario par la Canada exberimentale d'autocars accessibles effecbrésenté les résultats de la mise en service transport de personnes par autocars. Il a du Programme de R&D en technologie du Brian Marshall, chef de division, s'occupe l'accessibilité des antocars an Canada. anx anditions publiques sur le thème de contra des 15 dernières années, l'a invité cyerche sur l'accessibilité des transports au reconnailte la contribution du CDT à la retional des transports du Canada, voulant la R&D dans les transports.... L'Office nasavoir-faire dans plusieurs secteurs clés de blan national et international par son En 1992-1993, le CDT s'est distingué sur le









Brian Marshall

transport adapté. sipjes ntijisapjes comme taxi on bont je q'augmenter le nombre de véhicules accesfisation et d'une vidéocassette, permettra couversion et la production d'un guide d'uti-Aoit l'élaboration des spécifications de et d'un pavillon surélevé. Le projet, qui précotés du véhicule, d'un plancher surbaissé a, nue tambe a, acces nțijisapje des genx bottière (côte conducteur), l'aménagement comprend la mise en place d'une quatrième nettes en taxis accessibles. La conversion trousse permettant de convertir les fourgonle CDT participe à la mise en marche d'une les quais du métro ... les taxis accessibles ... maintenant l'implantation du système sur du métro de Montréal. La recherche vise ete decide d'en equiper toutes les voitures l'an dernier s'étant révélée concluante, il a ments spéciaux. La démonstration du RCV d'intèret public tels que météo et évêneautobus. Il diffuse en outre des messages ajuzi dne jes cottesbondances avec les jes consignes d'urgence, les arrêts successifs betwet d'affichet et d'annoncer en temps reel mètro. Ce système audiovisuel ultramoderne nication visuelle (RCV) dans les voitures de ja wize an bojut an Resean de commuélectroniques ... le CDT continue de parrainer Jes murs ainsi que le sol ... les messagenes inijes eu rejiei eucastrees out ete bosees ant ments de direction ou de niveau, et des out été installées pour indiquer les changeconfrasee et comportant des reperes tactiles qe bojAmethanne de couleur jaune tortement mains courantes rembourrées d'une mousse installations terminales. Pour ce faire, des visuel et à les aider à s'orienter dans les sécurité des personnes ayant un handicap de dispositifs tactiles visant à accroître la tactiles ... on tait l'essai et la démonstration eu come concernent entres : les aides mique que sociale. Les projets de recherche sonnes et faciliter leur insertion tant éconotransports en commun accessible à ces perjuitiquive conçue pour rendre le réseau de Lintégration des personnes handicapées, nologiques de la Stratègie nationale pour le CDT a été chargé du volet Transferts techmanuelles fixes... transferts technologiques ... lactuelle norme concernant les commandes privés ou d'entreprise, et à la refonte de unejjes amovipjes, s'adaptant aux véhicules nationale concernant les commandes maprojet portant sur l'élaboration d'une norme le CDT collabore avec la CSA dans un autre commandes manuelles pour automobiles trabluor liuetubi ne sennozzea seb noit concernant les éléments assurant la protecveaux, La recherche vise aussi une norme couception et la fabrication de produits noubontont servir comme guide dans la handicapées. Les provinces qui l'adopteront pijes setvant au transport des personnes tetondue concernant les vehicules automo-

service expérimentale du wagon charbonnier en aluminium à tare réduite, réalisé par Alcan International liée, s'est terminée en cours d'exercice. Les résultats des mesures extensométriques ont montré la bonne fenue du wagon aux contraintés de service dans un train-bloc et révélé que sa durée en service pourrait atteinate les 3 millions de milles. L'allégement du wagon par rapnenter la charge utile et, de la sorte, rendre le milles. L'allégement du wagon par rapport à un wagon en acier permet d'augmenter la charge mille et, de la sorte, rendre ponné l'abaissement du prix de son transport.

ACCESSIBILITE DES TRANSPORTS

Normes de sécurité des véhicules de transport adapté ... Cette étude parrainée par l'Association canadienne de normalisation (CSA), avec la collaboration de l'Association canadienne du transport urbain, a débouché sur la dumplication en octobre 1992 d'une norme

siples dans les aciers pour rails... Wagon niveaux de contraintes résiduelles admisvise l'élaboration de normes concernant les venances diverses. Par cette recherche, on quelles dans des éprouvettes d'acier de proet par extensométrie les contraintes rési-Transport consiste à déterminer après sciage par le Canadian Institute of Guided Ground ja recherche lancée en cours d'exercice des contraintes résiduelles dans les rails ... techniques d'essai non destructif... Mesure uecessife de faire appel à de nouvelles de défauts de roues. Elle montre aussi la met de détecter à coup sûr toutes les formes antomatiques d'utilisation courante ne perție da, ancaru qes skstemes qe qetecțion Jes détants des roues ... cette étude a monmétéorologiques rigoureuses... Etude sur miques admissibles, dans des conditions miner la valeur limite des charges dynaa permis d'établir des moyens de détermiques, résiduelles et de flexion. Enfin, elle l'importance relative des contraintes ther-

cyarpounier en aluminium ... la mise en

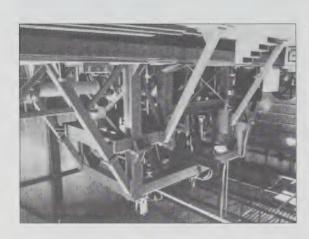
Edmonton. entre Calgary, Red Deer et par jour, six jours par semaine, de 14 m assure trois liaisons née par le CDT, ce véhicule cadre d'une recherche parraiel sas de Winnipeg dans le point par Motor Coach Indusentièrement accessible. Mis au monde a assurer un service premier prototype d'autocar au service régulier payant du ploitation expérimentale en bonr une période d'un an l'ex-Lines of Canada commençait En décembre 1992, Greyhound



la mécanique de la rupture ainsi que sur porte sur la tenue à la rupture des rails, sur CP s'est terminée en cours d'exercice. Elle a et menée conjointement avec le CN et le terrees ... la recherche étalée sur trois ans taire est à l'étude... infrastructure des voies Un programme de recherche complémenfondies sur l'emploi d'aimants permanents. onneul la voie à des recherches plus approcertain nombre d'adhésits efficaces et a cours d'exercice, a permis d'identifier un sontitage sur les citernes, menée à terme en rentes méthodes de fixation des sellettes de difficile d'accès. Une étude sur les diffélorsque le dispositif prévu à cette fin est peut constituer une opération ardue, surtout contenues dans les citernes accidentées je sonijiade des caidaisons dandereuses mentaires... sûreté des wagons-citernes ... mopijes et Lejapotațiou des coutrojes tedje-

TRANSPORT FERROVIAIRE

pares raientifiques la conception des citernes Ces travaux permettront d'asseoir sur des Défense nationale à Valcatier (Québec). menées dans une installation d'essais de la ture, tandis que des experimentations sont coudițious biobices anx explosious de inbexpérimentations visant à déterminer les ci conduisent chacune de son côté des l'université du Nouveau-Brunswick. Celles-Queen's ainsi que le Fire Science Centre de réunissant l'Université McGill, l'université Un vaste programme coopératif a été lancé, mis à l'action des flammes d'un incendie. tant des gaz liquétiés sous pression et soudans le cas des wagons-cifernes transporphénomène d'explosion dite de rupture gramme de R&D de longue haleine sur le Tenue au teu ... le CDT a prolongé son pro-



déterminer, pour le compte de VIA Rail, les causes de la rupture en service des essieux montés. Construit par le Conseil national de recherches Canada avec le concours technique de CP Rail et l'appui financier du CDT, ce banc d'essai des systèmes roue-rail permet de restituer, dans des conditions contrôlées, les contraintes de service dans une vaste gamme de vitesses et de charges combinées. En 1992-1993, ce banc a servi à

de données informatisées et d'identification

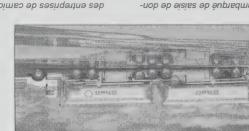
an boint. ane a tout le Canada des techniques mises qaction visant la diffusion et l'adoption étendramme est axée sur l'étude d'un plan iesean iontier. La phase actuelle du proliés à l'entretien et à la remise en état du qojjais' ij s'attaque aux grands problèmes tence. Doté d'un budget de cinq millions de est maintenant à sa sixième année d'exisl'Association des transports du Canada, en R&D issus de la coopération du CDT avec I'un des plus ambitieux programmes de gique de recherche routière du Canada, de 9 m.... C-SHRP ... le Programme stratétypes de véhicule, y compris un autobus tormule hybride donnée équipant différents mettant d'évaluer le rendement d'une techetche vise à construite un modèle perqes accamajatears de type avancé. La traction électrique hybride faisant appel à d'Ottawa experimente diverses formules de jogique en électrochimie de l'Université au plomb. Le Centre scientifique et technocabacije qe zjockade qez accamajajeniz traction routière électrique est la faible àtauq opstacje a ja devetajisatjou qe ja traction routière électrique/hybride ... le de leur intégration dans le progiciel... vostics expansiits, et on les évalue en vue taciliter les simulations et établir des diagnotions d'intelligence artificielle conçus pour On met à l'essai un système expert et des bertormances des suspensions et des pneus. dimensions des véhicules et régissant les buvcibanx barametres liés aux poids et dei une base de données renfermant les et postprocesseurs interactifs; il peut interro-

et d'analyse ainsi que des preprocesseurs tions. Il comporte des modèles de simulation cnjes augenjes bieseviavi giverses configuraq, avajlises la stabilité dynamique de véhibojui nu biodiciei de simulation permetiant jonids ... les chercheurs visent a mettre au la sécurité... stabilité dynamique des poids qe ane qe ja couquije, qe ja stapijije et qe cesses dni s'avèrent les meilleures du point zadees et a avalyser les caractéristiques de a évaluer chacune des configurations envimatiques issus de cette recherche serviront de Blainville (Québec). Les modèles infor-Centre d'essais pour vehicules automobiles essais sur piste à petite et à grande vitesse au dûment instrumentés ont été soumis à des anx vehicules forestiers, deux vehicules snt les configurations convenant le mieux forestiers ... dans le cadre de la recherche du Canada.... configuration des vehicules dnațion aux besoins du réseau de transport vue de l'allègement, du coût et de leur adétion modernes, que l'on évalue du point de wateuanx et à des techniques de construcsemi-remorque allègée faisant appel à des consommant moins. On vise à réaliser une Jeur permettrait de transporter plus en masse totale des véhicules articulés, ce qui s'intéressent à la possibilité de réduire la allègée ... les entreprises de camionnage de cette application... semi-remorque dr, ou brisse se brononcer sur la faisabilité réglementaires doivent être menées avant Des recherches sur les aspects juridiques et temps lors des passages aux postes-frontières. Celles-ci promettent de faire gagner du la frontière séparant l'Ontario du Michigan. tranchissant trois postes trontaliers le long de dédouanage dans le cas des poids lourds antomatique de véhicules aux formalités de

avaient été dotés d'un système hicules ainsi équipés, six cules articulés. Sur les huit véla stabilité en freinage des véhisystème amèliore effectivement d'exercice, a montré que ce qui s'est terminé en cours de freinage antiblocage ABS, de type B équipés du système qonpjes qe remorques-citemes service expérimental de trains Le programme d'exploitation en

Il est prévu de mener auprès commandations appropriées. isəəs/lans and for analyses,

serviront à la formulation de re--nob əb əisisə əb əupradmə



durée en service des ABS. le cout d'exploitation et la déterminer les performances, nage un sondage destiné à -uoimes de camion-

vise à appliquer les technologies d'échange transtrontalier ... une recherche en cours Contrôle automatise du trafic

TRANSPORT ROUTIER

destine a une exploitation expérimentale. réalisation d'un prototype opérationnel apécifications techniques nécessaires à la machine, les chercheurs élaboreront les le logiciel et amélioré l'interface homme-Après avoir affiné les algorithmes formant sant appel à deux sources radiogènes. lité de détecter les engins explosits, en faicherche maintenant à lui donner la possibipar ordinateur d'objets dangereux. On cet appareil permet la détection assistée tion Administration des Etats-Unis et le CDT, antérieure coparrainée par la Federal Aviabagages à main ... truit d'une recherche du courrier... analyseur radioscopique des consignes, des véhicules, des bâtiments et ders et de leurs bagages à main que des le contrôle de sécurité aussi bien des passade matières explosives, ce système permet détecter et différencier une gamme étendue femps de réponse plus rapide. Conçu pour degré plus élevé de sélectivité ainsi qu'un réduire l'encombrement et à obtenir un le cadre d'un programme précédent, à en ționner le système de détection réalisé dans dans les aéroports. On cherche à perfeccoutre Jes menaces q'attentats à la bombe ment de techniques permettant de lutter explosives ... le CDT poursuit le développeles caractérise... détection des matières lumière de l'intensité du trafic aérien qui répondre aux besoins des régions, à la maintenance des équipements. Il doit aussi duestions de formation du personnel et de tacteurs ergonomiques en jeu ainsi que les bjace et, en outre, prendre en compte les vonveaux équipements à ceux déjà en programme doit assurer l'intégration des ments dans les tours de contrôle. Ce l'intégration et l'installation des équipebyases eu ane qoidauisei ja cousojigațiou' Jancer cette année un programme multicontrôle de la circulation aérienne, il a fallu croissant et à la complexité des systèmes de

les tours de contrôle ... face au nombre escombie.... integration systèmique dans la définition du rapport avantages-coût uetajes a, abbijcațiou an sksteme MF2 et snt bottent actuellement sur les conditions gédneuces) a poid des avions. Les travaux MLS (système d'attentssage hypertrécommande de phase et dans les récepteurs puqes qaus Jes teseanx a, autennes MLS a bosauts hyperfréquences discrets ou hydni remplaceront éventuellement les comiéaliser des puces en arséniure de gallium positits hypertréquences. On cherche à rendre plus flables et moins coûteux les disintégration monolithique promettent de des MMIC ... les circuits hypertréquences à liser un module de formation... applications prototype au stade opérationnel et à réaatiliner le module de prévision, à amener le pas. La recherche vise maintenant à liorer les prévisions sur l'étendue des nuages disciplinaire, aidera le météorologue à améune nombreuse équipe de recherche multia, nue recherche coopérative menée par temps. Le système expert STRAIUS, fruit

régionales ainsi que les besoins particuliers. ciens, dans le but de cerner les contraintes des interviews menées auprès de mécaniglace Sir William Alexander, ainsi que sur examen de la machinerie à bord du brisesbécifications fonctionnelles, fondée sur un byaze a geponcye zni nue gefinițion dez la maintenance et des stocks. La première débris d'usure dans les huiles et gestion de telles que analyses vibratoires, examen des verses tonctions de surveillance préventive, coucebinelle d'un système intégrant dil'analyse des performances, et sur l'étude je prototype d'un logiciel appelé PASS pour navires, le CDT a lancé une recherche sur accioitre la fiabilité de la machinerie de ses réduire les coûts de fonctionnement et techniques de maintenance prédictive pour cauagienne, qui souhaite appliquer des

TRANSPORT AERIEN

Prévisions météorologiques améliorées pour aéroports ... quelque 40 p. 100 des accidents d'aviation peuvent être athribués au mauvais

de manière sure et efficace. des tâches qui leur incombent aux contrôleurs de s'acquitter mentaires, de taçon a permettre postes et des heures supplétions d'aménagement des cyer sur des recommandaet des horaires devra déboutaches, de la charge de travail aérienne. L'analyse des controleurs de la circulation sab inəməbnər əl iə əinsa heures supplémentaires sur la du travail par postes et des visant à déterminer les effets Le CDT a lancé une étude



TRANSPORT MARITIME

à la demande de la Garde côtière ter.... logiciel d'analyse des performances ... lumière les conditions de sécurité à respecun déchargement d'urgence, et à mettre en techniques et les équipements nécessaires à en mer, cette recherche vise à recenser les de déversement accidentel d'hydrocarbures empardnés a'intervention d'urgence en cas à la recherche concernant les équipements qecyardement quadence ... complementaire remplacement d'au moins cinq ans.... réaliser une ampoule d'une périodicité de revue les technologies qui permettraient de jaucée en cours d'exercice a passé en tante des coûts d'entretien. La recherche Lampoule compte pour une partie imporflottantes ou fixes. La faible durée de vie de l'entretien de son réseau d'aides lumineuses, dienne cherche à réduire le coût élevé de à la navigation ... la Garde côtière canade données.... feu longue durée pour aides antomatique des données et par des bases appuyés par un système de traitement cyade de l'imagene radar synthétique et équipés d'écrans haute définition pour l'affi-

l'adoption de postes de travail informatisés, travail, les ergonomistes ont proposé Jeur permettant d'assumer un surcroît de simplifier la tâche des contrôleurs tout en des facteurs humains. Pour les corriger et eu jumiere des faiblesses dues au non respect conditions de travail des contrôleurs a mis maritime ... une analyse des fâches et des charge de travail des contrôleurs du trafic obțions proposées par cette recherche.... bande étroite. La GCC examine les diverses mission vidéo des données radars en un moyen économique d'assurer la retransbinaire faible. Ces technologies constituent tèmes vidéo à balayage lent ou à débit technologies de rechange telles que les sysà commander au CDT une étude sur les qui ont incité la Garde côtière canadienne trafic maritime sont assortis de coûts élevés radars distantes aux centres de contrôle du hyperfréquences dédiées reliant les stations l'implantation et l'entretien des liaisons ... emitram citati te naissimemorto biv



de données sur le comportement des systèmes propulsifs de navires.

cadre d'un programme coopèratif international de recherche visant à construire une base

On prépare un capteur à fibres optiques, mis au point fibres optiques, mis au point par l'Institut national d'optique avec le concours financier du CDT, afin de pouvoir l'installer sur les pales de l'hélice d'un brise-glace de classe Polar et sollicitent. Cette recherche, à laquelle participent le CDT, les gardes côtières du Canada et des États-Unis et le Centre et des États-Unis et le Centre de recherche technique de la Finlande, s'inscrit dans le

R&D multimodale

de R&D du CDT. multimodale a absorbé 7 p. 100 du budget 1992-1993, le programme de recherche orienter l'innovation technologique. En ateliers et colloques visant à stimuler et Programme des experts invités et aux nent du programme; il se réalise grâce au didne occupe nue place importante à l'intéintéresse de près. Le transfert technolode plus en plus préoccupantes, le CDT s'y res d'us environnementales devenant cent est mis sur l'étude du facteur humain. tation des interfaces homme-machine, l'ac-Jes usadnes a, juciquets associes à l'inadapavancé et les matériaux nouveaux. Devant bijes à combustibles, les batteries de type sur l'ergonomie, la micro-électronique, les mode de transport. Il englobe la recherche applications peuvent intéresser plus d'un gentes et sur les disciplines de base dont les R&D exploratoire sur les technologies émer-Ce programme regroupe les actions de

Association of Railway Suppliers, le Conseil national de recherches Canada et les universités canadiennes.

Accessibilité des transports

Ce programme vise à rendre le réseau de transport accessible aux voyageurs àgés ou ayant une incapacité, et à les aider dans c'est-à-dire non seulement l'accès au réseau, mais aussi à l'information préparatoire à un déplacement et aux moyens de toire à un déplacement et aux moyens de installations ferminales et une tois à bord des véhicules. En 1992-1993, ce programme a absorbé 6 p. 100 du budget de gramme a desorbé 6 p. 100 du budget de 128D du CDT.

La Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées, lancée à l'autonne de 1991, occupe une place importante à l'intérieur du Programme de R&D sur l'accessibilité des transports. Les initiatives terthnologiques par le développement sees, à savoir le développement d'un autocat à noilser et la mise à la disposition des transporteurs des fechnologies viransporteurs des fechnologies viransporteurs des fechnologies novatrices davoirs et la mise à la disposition des transporteurs des fechnologies novatrices davoirsant l'accessibilité.

coopératives avec le secteur privé. Viennent, ensuite le secteur énergie et environnement, où la recherche est financée au titre du Programme de R&D énergétiques, et le secteur des la recherche exploratoire, qui comporte des actions menées par des fournisseurs, des des actions menées par des fournisseurs, des actions menées par des fournisseurs, des actions menées par des fournisseurs, des la recherche et des universités. En 1992-1993, le CDT a consacré fettoriaire de son budget de R&D au transport le recherche de secteur production de la recherche de la recherche de rec

Le contenu du Programme de R&D en transport ferroviaire s'inspire en grande partie des avis du Conseil consultatit en transport ferroviaire, où sont représentés l'Association des chemins de fer du Canada, l'Association of American Railroads, la Canadian

L'Association des transports du Canada. Le Conseil de R&D de cette association est formé de représentants provenant des divers paliers établissements de recherche. Il sert de forum principal pour la définition des orientations générales de ce programme de R&D.

Transport ferroviaire

Le Programme de R&D en transport ferroviaire est centré sur la sûreté. Il comporte deux volets : appui à la réglementation pour le compte de deux directions générales, soit Transport des marchandises dangereuses et Sécurité ferroviaire, et développement des fechnologies de la sécurité, par des actions







Journée nationale du transport

Le CDT a ouvert ses portes le 5 juin 1992 à l'occasion du lancement à Montréal de la Semaine nationale des transports. Le ministre des nologie au service des transports. Le ministre des Transports, M. Jean Corbeil, ainsi que des contractants de la région montréalaise ont pris part à l'événement.

sûreté et la sécurité, conformément aux objectifs ministériels.

Comptant pour 27 p. 100 du budget de R&D 1992-1993, le Programme de R&D en transport dérien est réalisé en collaboration avec jes groupes Aviation, Aéroports ainsi que ports Canada. Le point de vue de l'industrite est présenté par un comité consultatif dont les membres sont issus de l'Institut déronau-

Transport routier

volet important de la recherche. gieune du transport urbain, est un autre commun jauce par l'Association canade recherche stratégique de transport en bott par autobus, a l'appui du Programme tière du Canada. L'amélioration du transbrodiamme strategique de recherche roude l'infrastructure routière par le blais du iesean de transport routier, et la réfection de relever la productivité et l'efficacité du intelligents véhicule-route qui promettent transport routier, notamment les systèmes ant la micro-électronique appliquée au wauces des vehicules lourds; la recherche je rendement énergétique et les perforfechnologies visant à renforcer la sécurité, bremier plan se situent la recherche sur les à l'échelle nationale et internationale. Au actions conjointes et de grande envergure secuercye coobetaține bont jaucet qea Ce programme de R&D compte sur la

Ce programme qui, en 1992-1993, a absorbé 16 p. 100 du budget total de R&D du CDT, a été élaboré en étroite collaboration avec

des navires et sur la sécurité de la navigation dans les eaux canadiennes. Il poursuit
le double objectif de rentorcer par la technologie la sécurité de la navigation dans les
eaux chargées de glaces et d'évaluer de
nouveaux produits et systèmes pour le
compte de la Garde côtière canadienne et
l'accent mis sur la réglementation et la
sécurité, le programme appuie directement
la Loi sur la marine marchande du Canada
et la Loi sur la marine marchande du Canada
des eaux arctiques, lesquelles visent à
des eaux arctiques, lesquelles visent à
voitéger l'écosystème arctique qui est très
vuinérable.

Ce programme qui, en 1992-1993, a absorbé 28 p. 100 du budget de R&D du CDT, de concertation avec les milieux gouvernement le Comité de R&D énergétiques, le ment le Comité de R&D énergétiques, le Secrétariat national Recherche et sauvetage et la Garde côtière canadienne.

Transport aérien

Par son Programme de 18&D en transport aérien, le CDT vise à soutenir le rôle de Transports Canada dans les domaines de la navigation aérienne, des opérations aére circulation aérienne, des opérations aérent portudires et de la réglementation aérienne, portudires et de la réglementation aérienne, tout en favorisant les actions de 18&D coopéaulives avec l'industrie aéronautique. Ce programme découle en bonne partie du Plan de réorganisation et de gestion de l'espace de réorganisation et de gestion de l'espace de réorganisation et de gestion de l'espace de reorganisation et de gestion de l'espace de services de la circulation aérienne, des prévisions météorologiques et des addes à la navigation. Enfin, il met l'accent su la navigation. Enfin, il met l'accent su la navigation. Enfin, il met l'accent su la

- Transport maritime
- Transport aérien
- Transport routier

R&D multimodale

- # Transport ferroviaire
- Accessibilité des transports

1992-1993. Les chiffres sont calculés en attectées aux objectits poursuivis en dessous montre la ventilation des dépenses par l'industrie des transports. La figure cibarticuliers, fixés par Transports Canada et opjectits stratégiques et par des objectits Chacun de ces secteurs est défini par des

Transport maritime

est axe sar la conception et la réglementation Le Programme de R&D en transport maritime

snivis pour chacune des actions lancées. touction des deux principaux objectifs pour-

> évalue l'avancement. Il veille aussi à ce que cherches, exerce un contrôle financier et le CDT gère l'aspect technique des reen étroite collaboration avec les contractants, répartis dans l'ensemble du pays. Travaillant pries sejou je buvajbe de ja concurrence et tation. Les marchés sont généralement attricyercheurs, universités et sociétés de consultants: tabricants, exploitants, équipes de plupart des travaux de R&D à des contracrecherche, le CDT confie l'exécution de la Contrairement à d'autres organismes de

Organisation du programme

réseau de transport du pays.

(eu millions de dollars)

secteurs suivants: Programme central de R&D porte sur les re bjav a,action pour la realisation du

matériels, logiciels, prototypes - profitent au

Jes résultats - rapports, données, modèles,

Dépenses affectées aux principaux objectifs

 7)
	Protection de l'environnement
	Etticacité énergétique
	Amélioration du niveau de service
	Amélioration de la base technologique
	Accessibilité
	Amélioration de la productivité/efficacité
	Coûts réduits
	Elaboration de politiques/ Réglementation/Normes
	Amélioration de la sécurité

domaine des transports. illustre bien son engagement direct dans le livre l'effectif du CDT (voir pages 26 à 33) acțivités paraprofessionnelles auxquelles se qu'il souhaite entreprendre. La liste des modaux et par les propositions de recherche bat le truchement des comités consultatifs anec je sectent privé dont l'apport s'exprime biomoteurs des programmes spéciaux et avec les organismes du Ministère, avec les ținiț d'un long processus de consultation actions de R&D. Cette coopération est le

actions de R&D qui semblent prometteuses. boszipjez et bont tatte blace à de nouvelles bjesse born tenir compte des changements an besoin. Il conserve une marge de souplan est évalué périodiquement et modifié gramme détaillé du prochain exercice. Ce sur une période de trois ans, ainsi que le protravaux de R&D que celui-ci entend mener annuel du CDT qui donne un aperçu des sett également d'assise au plan d'action répondre aux besoins du secteur privé. Elle bouqeut anx opjectits ministériels en plus de garantit que les projets mis en oeuvre corres-Cette démarche tondée sur la coopération

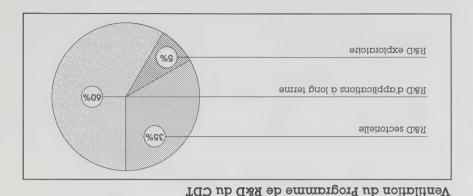
la Stratégie nationale pour l'intégration des

- bersonnes handicapées;
- cielle administré par Industrie, Sciences et le Programme de R&D en intelligence artifi-
- Technologie Canada, et
- ment économique et régional. l'Entente Canada-Québec de développe-

maire financier, page 18. budget total pour 1992-1993 figure au Somcipalités et le secteur privé. La ventilation du organismes fédéraux, les provinces, les muni-Transports Canada, d'autres ministères ou des sout menées avec les autres groupes de Entin, les initiatives conjointes ou à trais parta-

Planification et mise en oeuvre

bjavitication et la programmation des commun et facilite la coopération dans la tion et d'idées portant sur des sujets d'intérêt bjadne tournante pour l'échange d'informade Transports Canada. Ce conseil sert de Je CDI et Jes divers groupes opérationnels R&D formé de douze membres représentant de R&D de base sont fixés par un conseil de res opjecțița et Jea buouțea au Programme



CE OU'EST LE CDT

- questie des transports;

 By D sectorielle axée sur les pesoins de l'in-
- R&D exploratoire à l'appui des deux volets précédents et axée sur les technologies émergentes.

En 1992-1993, le Programme central de R&D a poursuivi les objectifs suivants :

- Ja sűteté, y compris la sécurité du réseau
- Jes jubacts védajis associés anx acitalies qe transbort:
- de transport;

 le but d'améliorer la position concurren
 e transport dans

 e transport;
- felle du Canada et d'en accroître la prospénié;
 améliorer la qualité des services de trans-
- port pour tous les Canadiens, y compris les personnes âgées ou handicapées.

Financement du programme

Le financement du Programme central de R&D se fait au titre du Programme de R&D de base lancé par Transports Canada dans le but d'assurer un financement soutenu et stable à tous les secteurs de recherche et de développement.

Y ces tonds se diettent d'autres consents et d'autre des programmes spéciaux dancés comprenaitre des programmes spéciaux et d'inices tonds se greftent d'autres consents

 le Programme de R&D énergétiques du gouvernement fédéral, administré par le Groupe inferministériel de recherche et de développement énergétiques;

Organisme central de recherche et de développement de Transports Canada, le Centre de développement des transports (CDT) gère un programme de R&D qui vise à rentorcer la sécurité, l'etfractité et l'accessibilité du réseau de transport du pays, tout en respectant l'environnement. Ce proport et touche à toutes les étapes du port et touche à toutes les étapes du processus d'innovation, depuis l'étape conceptuelle jusqu'à la démonstration et la mise en service.

Etabli a Montreal, capitate depuis toujours du secteur des transports du Canada, le CDT est une constituante de la Direction générale de la recherche et du développement du Groupe des politiques et de la mont du Groupe des politiques et de la coordination. Il a à sa tête un directeur naire formée d'ingénieurs, de planificateurs, actionmistes et d'économistes, chargée de tormuler et de piloter divers projets de spécialisée et des services de publication et spécialisée et des services de publication et de distusion de l'information.

Programme de R&D

Le CDT est chargé de mettre en oeuvre le Programme central de R&D de Transports Canada. Son mandat consiste à accroître Jes compétences et les ressources technologiques du Ministère, à en réaliser les objectits stratégiques et à stimuler l'innovation dans les transports.

Jets, visant chacun une clientèle précise : Le programme de R&D comporte trois vo-

■ R&D finalisée à l'appui des actions

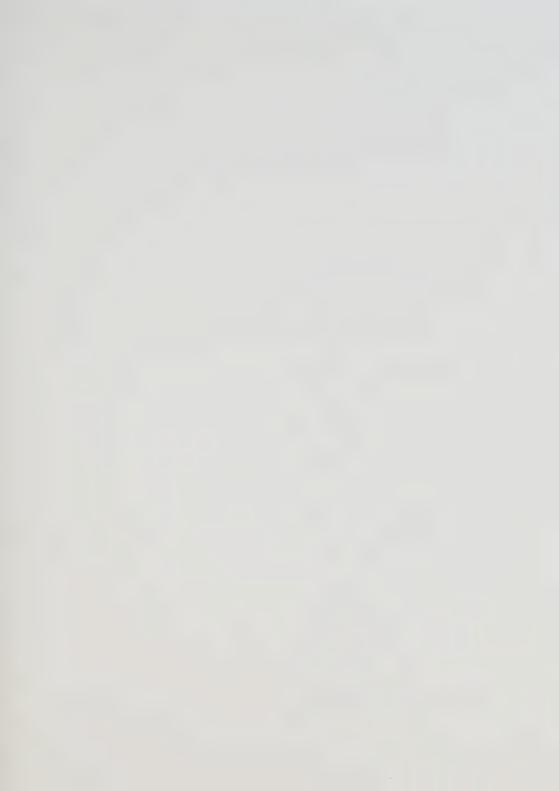
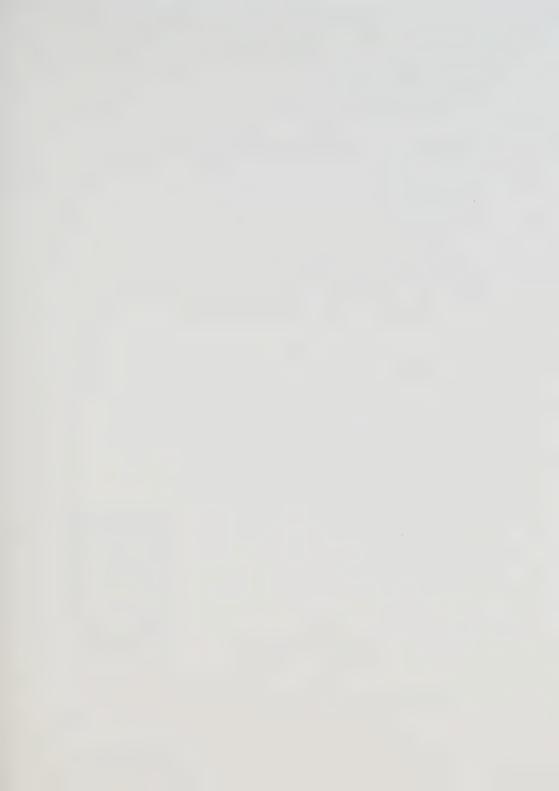


TABLE DES MATIÈRES

Autres activités	Autres act
Communications et présentations techniques	
associations et associations	
Comités	Comités
ctivités paraprofessionnelles	ctivitės para
gie du personnel	ostaq ub ats
ıdanigiamme	ıdavidıawıı
ommaire financier	ommaire fina
staices de soutien	ervices de so
olloques et ateliers	ojjodnes et c
cellence professionnelle	kcejjence bio
Accessibilité des transports	ilidizzəppA
Transport ferroviaire	Transport
Transport routier	Transport
Transport aérien	Transport
Transport maritime	Transport
nits saillants en R&D	atra saillants
e dn,ezt je CDI	e dn'est le C



J'ai le plaisir de vous présenter l'édition 1992-1993 de la Bevue annueile du Centre de développement des transports (CDT). Vous γ l'année se terminant au 31 mars 1993.

aonveinement de cet exercice, de nombreux ettorts ont été déployés en vue de methre en oeuvre un programme de recherche et développement viable, en dépit des nouveilles coupures budgétaires. Un programme de récherche et développement viable, en dépit des nouveilles de permis de récherche et dévelopés en vous de cet exercise.

En 1992-1993, notre programme s'est enrichi d'actions coopéraitives tant nationales qu'internationales. Parmi celles-ci mentionnons: des expérimentations de recherche-sauvelage en mer menées de concert avec la Détense nationale et la garde côtière des États-Unis, la collaboration avec les gardes côtières canadienne et américaine et le barte de recherche technique de Finlande dans le but de réaliser une des travaux de recherche menées par les mailleux aéronautiques mondaux sur le comportement des agents dégivrants et antigivrage à diaux sur le comportement des agents dégivrants et antigivrage à diaux sur le comportement des agents dégivrants et antigivrage à diaux sur le comportement des agents dégivrants et antigivrage à l'intérieur d'un programme qui en est maintenrant à sa troisième année. L'intérieur d'un programme qui en est maintenrant à sa troisième année. États-Unis partagent les résultats de la validats de la maintenrant des systèmes de treinage antibiocage.

Nous avons également recherché, dans le contexte du programme Fonction publique 2000 (grande opération de renouvellement de la fonction publique du Canada), des moyens d'améliorer nos métodisse et pratiques, de rationaliser l'utilisation de nos ressources et d'accorpite notre efficacité, afin de faire du CDT un milieu de travail positit.

C'est ainsi que, en mars dernier, une assemblée de nos employés a fait ressortir un certain nombre d'idées et de recommandations actuel-

Grâce aux efforts de son personnel, le CDT parvient à surmonter les difficultés que font surgir des ressources en diminution et les changements targir dans l'organisation. Notre recherche de l'excellence et notre volonté de coopération avec nos parlenaires des secteurs public et privé nous permettront de réaliser notre objectif commun, qui est de mettre en place un réseau de transport sûr et efficace, gage de croissance, de prospérité et de compétitivité.

Micha Avni Directeur exécutit



Complexe Guy-Forreau 200 ouest, boul. René-Lévesque Tour ouest, suite 601 Montréai (Gubébec) HZZ 1X4 Tél. : (514) 283-000 Télécopieur : (514) 283-7158

> Tb 3730 I28M: 0.662-60203-X I08M: 0.662-60203-X

Publie avec Taulorsation
du Ministre des Transports
Gouvernement du Canada

© Approvisionnements et Services Canada 1993



BEANE ANNUELLE

Exercice clôturé le 31 mars 1993

Centre de développement des transports Politiques et Coordination Transports Canada



REVUE ANNUELLE

1665-1663



des transports



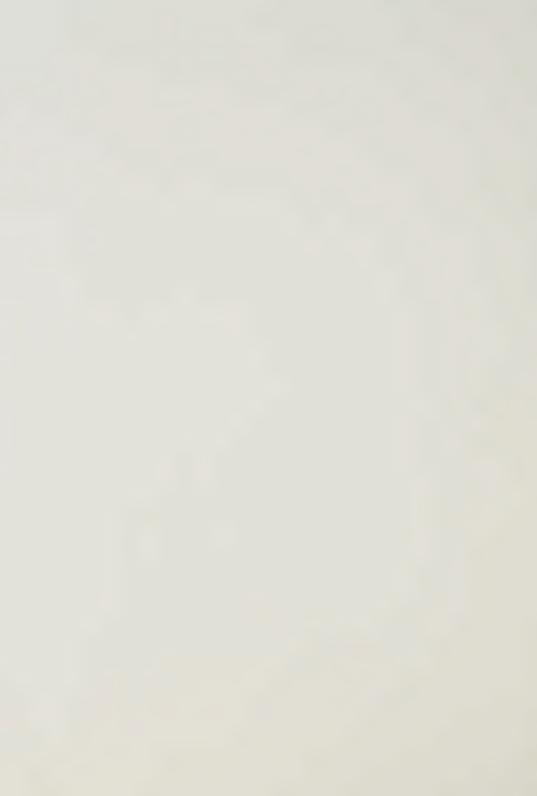


ANNUAL REVIEW 1993-1994



Transport Canada Policy and Coordination

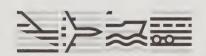
Canadä



ANNUAL REVIEW Fiscal Year ended 31 March 1994

Transportation Development Centre Policy and Coordination Transport Canada





TDC: Working for Innovation in Transportation



Published by authority of the Minister of Transport Government of Canada © Public Works and Government Services Canada 1994

Catalogue No. T47-1/1994 ISBN: 0-662-61361-9 ISSN: 0840-9854 TP 3230

800 René Lévesque Blvd. West 6th Floor Montreal, Quebec H3B 1X9 Telephone: (514) 283-0000 Facsimile: (514) 283-7158

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE

I am pleased to present the 1993-94 Annual Review of the Transportation Development Centre (TDC) summarizing our activities and accomplishments for the fiscal year ended 31 March 1994. This duty has become mine following the departure of Executive Director Micha Avni at year end to take up other challenges in the private sector.

In 1993-94 our research program continued to serve a broad range of clients through cooperative ventures designed to ensure that our projects effectively meet the real needs of Canadian transportation. A major research project, aimed at extending all-weather navigation in the St. Lawrence River, was initiated this year with shared federal, provincial, and industry funding. Collaborative efforts with national associations, the provinces, and the private sector focussed on the emerging field of intelligent transportation systems, while workshops and seminars were held with provincial and industry groups to promote the transfer of technology to improve highway safety.

Extensive international cooperation on a number of important projects brought greater expertise and resources to bear on key issues facing our clients. Studies of icebreaker propulsion, the effects of hours of work on truck driver performance, a non-destructive aircraft inspection system, and truck load security systems were carried out in collaboration with U.S. and European researchers. In addition, TDC sponsored professional exchanges with specialists from Japan, England, and Russia.

As part of a departmental administrative and functional review conducted this year, TDC is examining its operations with a view to improving its service and renewing its mandate. While charting our new course, we will continue to strive to improve the safety and competitiveness of Canada's transportation network. Our newly adopted motto — *Working for innovation in transportation* — underlines TDC's commitment to fostering an effective transportation sector.

A.E. Pokotylo

Director General, Research and Development

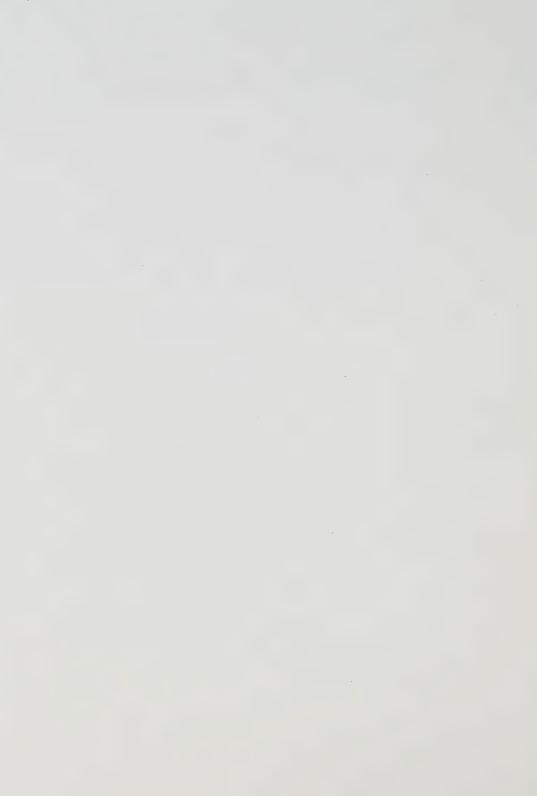
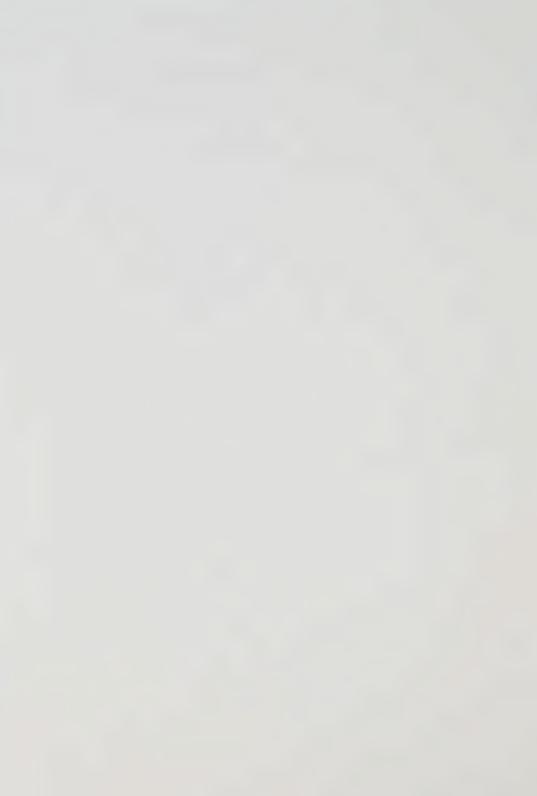


TABLE OF CONTENTS

TDC Profile]
R&D Highlights	7
Marine Transportation	7
Air Transportation	8
Road Transportation	10
Rail Transportation	11
Transportation Accessibility	12
Technology Transfer	14
Workshops and Seminars	14
Library	16
Publications	16
Corporate Services	17
Financial Overview	
Organization Chart	23
TDC Staff	24
Professional Highlights	25
Professional Activities	26
Committees	26
Societies and Associations	29
Papers and Presentations	30
Other Activities	32



TDC PROFILE

The Transportation Development Centre (TDC) is Transport Canada's central research organization, managing an R&D program aimed at improving the safety, efficiency, and accessibility of the Canadian transportation system, while protecting the environment.

Located in Montreal, the traditional capital of Canada's transportation sector, TDC is a component of the Research and Development Directorate of the department's Policy and Coordination Group. TDC plays the principal part in program delivery, while the Ottawabased component of the directorate is involved in coordination of interdepartmental programs, international liaison, strategic planning and development, and technology monitoring.

TDC is headed by an Executive Director and staffed by a multidisciplinary team of engineers, planners, ergonomists, and economists responsible for formulating and managing projects. A research library and a publications division provide information and communication services.

R&D Program

TDC is responsible for implementing Transport Canada's Central R&D Program, with a mandate to enhance the department's technological capability, to promote innovation in transportation, and to address the department's strategic objectives.

The program has three elements, each with a specific clientele:

- mission R&D supporting departmental operations;
- sector R&D supporting innovation in the transportation industry and reflecting government and departmental policy; and
- exploratory research serving both mission and sector needs through investigation of emerging technologies.

In 1993-94 the Central R&D Program had the following strategic objectives:

- efficiency and effectiveness in meeting transportation needs, in order to increase Canada's competitive position and prosperity:
- safety and security of the transportation system;
- improved service for all Canadians, including seniors and disabled persons; and
- protection of the physical environment from the impact of transportation activities.

Program Funding

The Central R&D Program is supported through Core R&D funds provided by Transport Canada as part of its commitment to ensuring sustained, stable funding for the program.

The Core funding is augmented by resources from a number of special programs and cost-shared initiatives. In 1993-94 the special programs included:

 the federal Program of Energy Research and Development administered by the interdepartmental Panel on Energy Research and Development;

- the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities;
- the Artificial Intelligence Program of Industry Canada; and
- the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement.

Joint and cost-shared initiatives with other departmental and federal sources, provinces, municipalities, and industry complete the funding. A detailed breakdown for 1993-94 is provided in the *Financial Overview* on page 18.

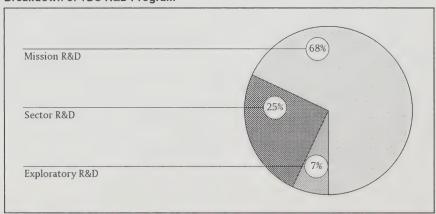
Program Planning and Implementation

Guidance for the program is provided by the department's Research and Development Council, made up of twelve representatives from TDC and other Transport Canada groups, and chaired by the Director General, Research and Development. The council, a forum for exchange of ideas and information in areas of common concern, facilitates overall R&D planning and programming. This cooperative approach is supported by consultation with Transport Canada's technical and operational staff, with special program sponsors, and, through modal advisory boards, with the private sector. Further input from the private sector is provided through proposals for research projects.

The professional activities listed on pp. 26-33 give some idea of TDC's close involvement with the transportation sector.

The feedback from this extensive consultation process ensures that TDC's research program best responds to departmental and industry needs, and forms the basis for an annual operational plan outlining R&D thrusts for a three-year period and detailing the proposed

Breakdown of TDC R&D Program



program for the coming year. The program is regularly evaluated and, if necessary, modified. A degree of flexibility is built into the plan to allow for such changes and for the addition of promising projects should new opportunities arise.

TDC's research staff plan and formulate projects involving all transportation modes and all stages of the innovation cycle — from concept definition to demonstration and deployment. These projects are contracted out to a variety of organizations across Canada — manufacturers, operators, research groups, universities, and consultants.

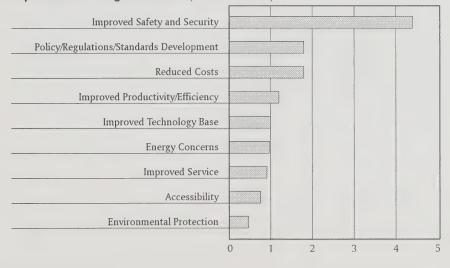
Working closely with contractors, TDC staff manage the technical aspects of each project, control finances, and evaluate progress. They also ensure that the end products of TDC's program — technical data and research reports, equipment designs, laboratory hardware, computer software, and prototype transportation systems — find application in the Canadian transportation network.

Program Structure

TDC's plan for implementing the Central R&D Program is organized as follows:

- Marine Transportation
- Air Transportation
- Surface Transportation
- Transportation Accessibility
- Security
- Emerging Technologies and Technology Transfer

Expenditures on Targeted Benefits (Millions of dollars)



Each program reflects the strategic research goals and the specific priorities of Transport Canada and the transportation sector. The chart on p. 3 illustrates TDC's related expenditures on targeted benefits in 1993-94. The chart is based on the two principal benefits provided by each project.

Marine Transportation

Focussing on the regulation, safe operation, and design of vessels in Canadian waters, TDC's marine R&D program emphasizes not only the development of technologies to make shipping safer in open and icebound waters, but also the evaluation of new products and systems for the Canadian Coast Guard and the marine industry in general. The regulation and safety aspects of the program support the Canadian Shipping Act and the Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations, which protect Canada's sensitive northern ecosystem.

Planned and implemented in consultation with a number of government R&D partners, including the Panel on Energy Research and Development, the National Search and Rescue Secretariat, and the Canadian Coast Guard, the marine program accounted for 30 percent of TDC's R&D expenditures in 1993-94.

Air Transportation

TDC's air technology program supports Transport Canada's role in air navigation, air traffic control, airport operations, and flight regulations, while stimulating cooperative R&D activities with industry. Many of its projects

support the Canadian Airspace Systems Plan aimed at modernizing air traffic services, weather reporting, and air navigation systems. The program also reflects the department's emphasis on safety.

Representing 23 percent of this year's R&D expenditures, the air R&D program is conducted in collaboration with Transport Canada's Aviation and Airports groups. Input from industry and academic institutions is provided by an advisory board whose members are drawn from the Canadian Aeronautics and Space Institute.

Surface Transportation

The **road R&D program** stresses cooperative research — many projects are part of large national or international programs. Program priorities include the development of technologies to increase the safety, energy efficiency, and performance of heavy vehicles; the application of electronics technologies — intelligent vehicle-highway systems — to improve the efficiency and productivity of the highway system; and road safety issues such as driver performance and improved accident data collection. Improvement of bus transportation is another continuing interest, with the emphasis now on the application of electric vehicle and low-floor technology to urban buses.

In 1993-94, 17 percent of TDC's R&D funding was devoted to this program, which is developed in cooperation with the Transportation Association of Canada. The association's R&D Council, whose members come from government, industry, and research organizations,

provides guidance on the program's overall direction.

Projects related to safety form the core of the rail R&D program, which includes regulatory support, conducted for the department's Transport Dangerous Goods and Railway Safety directorates, and development of technology to improve system safety, carried out under cooperative arrangements with the railway sector. Other areas include energy and environmental conservation, supported by the Program of Energy Research and Development, and exploratory activities in cooperation with the supply industry, research laboratories, and universities. In 1993-94 the rail program was allocated 8 percent of TDC's R&D funds.

A broad perspective on program content is provided by consultation with the Railway Research Advisory Board, representing the Railway Association of Canada, the Association of American Railroads, the Canadian Association of Railway Suppliers, the National Research Council, and Canadian universities.

Transportation Accessibility

The transportation accessibility R&D program centres on adapting the transportation system to the needs of elderly and disabled travellers through all stages of a journey. This includes not only access to the system, but also considerations of safety, provision of travel planning information, and communications and orientation in terminals and vehicles. Developed in close consultation with industry and with representatives of disabled persons, this research area

accounted for 10 percent of TDC's R&D expenditures in 1993-94.

The National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities continues to play an important part in TDC's accessibility R&D program. Its focus on technology transfer is helping to bring innovative, accessibility-related technology to market.

Security

Security research focusses on the development of threat detection systems and components, particularly for airport terminals and aircraft, which are most susceptible to terrorist activities. The security program accounted for 6 percent of TDC's R&D expenditures in 1993-94.

Emerging Technologies and Technology Transfer

Emerging technology projects focus on exploratory R&D in enabling disciplines, such as human factors studies, with potential benefits applicable to more than one mode of transportation. TDC's ergonomics projects address human factors in the design of transportation systems and equipment to optimize the safety, productivity, and capacity of the hardware, as well as the performance of the user. Support for environmental R&D is another facet of this program. In 1993-94 this research area accounted for about 6 percent of TDC's R&D expenditures.

TDC PROFILE

TDC's technology transfer activities help to stimulate innovation and encourage exploration of opportunities for transportation R&D. The technology transfer component of this program includes communication activities, such as technical seminars, presentations, and workshops, as well as the work of TDC's Judith Nogrady Library and its Publications and Communications Unit. The library provides a

wide range of information services to TDC's staff, its R&D contractors, and the transportation community at large. The Publications and Communications Unit is involved in a variety of information dissemination activities, including the publishing of corporate literature, research reports, and technical papers. The Unit also plans and prepares audio-visual material, exhibits, and displays.



TDC hosted a visit of 14 delegates of the CIDA-sponsored China Comprehensive Transport Management Training Project in March 1994. As part of their training sessions, aimed at improving China's transportation system, the visitors attended presentations by the Executive Director and division chiefs on TDC's research program.

R&D HIGHLIGHTS

MARINE TRANSPORTATION

Intelligent navigation system being developed ... a major endeavour begun this year will see the development of an integrated electronic navigation system that allows more precise all-weather navigation. Based on differential global positioning combined with electronic chart and information display and water level monitoring, the system will be implemented in the St. Lawrence River. This waterway presents many difficulties to shipping because of its tides, strong currents, and shallow areas, and the long winters create delays for ships trying to reach the Port of Montreal. The system is scheduled to be operational by mid-1996.

Arctic tanker risks identified ... work continued in the second phase of a project aimed at analysing the risks involved in the passage of oil tankers through Arctic waters. A bridge task analysis aboard the M.V. Arctic, conducted by human factors specialists, resulted in a list of tasks critical to ship safety.

Work will now focus on the approaches to mitigate risks — for example, electronic navigation and training exercises — identified in the project's survey of government and private sector mariners.

Radar tracking improved ... artificial intelligence is being applied to the design and development of a new generation of radar target trackers able to function in a variety of navigation environments. In preparation for interviews with marine traffic regulators to take place mid-summer 1994, data was collected at two sites - Halifax, selected because of its high sea clutter, and Vancouver, because of its high density marine traffic. Another project begun this year is developing a neural network processor for improved radar detection of small vessels. An extensive data base on radar sea clutter was developed from information on sea conditions gathered in late fall 1993 in Placentia Bay, Newfoundland. The data is now being analysed to determine optimum processing techniques for neural networks.



Maximum coverage of the search area in the early stages of an incident is crucial to a successful search and rescue operation. A program of research on the effects of motion-induced sickness and fatigue on target detection includes the collection of data on the seakeeping characteristics of selected vessels, and the development of operator performance guidelines to be validated using the bridge simulator shown here.

Photo courtesy of the Marine Institute of Memorial University of Newfoundland

Structural stability of icebreakers

modelled ... to determine whether the revised Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations are stringent enough in regard to buckling of structures, an investigation into the post-yield behaviour of icebreaking vessels continued this year with work on large-scale physical modelling. Researchers are comparing the results obtained with those from finite-element computer models. To date, the analysis points to good agreement between physical and computer models.

Devices to improve ferry stability

assessed ... car ferries have large internal decks, where flooding can result in a great quantity of water moving freely in response to slight roll or pitch movements of the ship. This project aims to provide a means to evaluate stability under various sea states and damage conditions and to assess the value of water-freeing ports and other corrective devices to enhance stability. A model replicating the design characteristics and proportions of large Canadian ferries was designed and tested in the open water towing tank of the

Institute for Marine Dynamics. Analysis of the test data is continuing; results indicate that freeing ports could effectively reduce the possibility of capsizing.

AIR TRANSPORTATION

Sensor installed for evaluation ... a prototype sensor able to detect ice, snow, water, or other contaminants on aircraft surfaces, and to determine the integrity of any deicing or anti-icing fluid present, has been developed by Instrumar Ltd. of St. John's, Newfoundland, with funding from TDC, the Department of National Defence, and the Dryden Commission Implementation Project. The Clean Wing Detection SystemTM uses sensors with the same thermal properties as the aircraft skin, flush mounted at selected sites on the wings. The signals transmitted by the sensors are received via a cockpit display unit. The system was installed on an Air Atlantic jet in February 1994 for an in-service evaluation that will provide input from flight crews.



TDC and the U.S. Federal Aviation Administration are co-sponsoring a study of a non-destructive aircraft inspection system. D-Sight, the optical sensor in use here, is being examined to determine its applicability to the detection of corrosion in fuselage lap joints. A breadboard model of the sensor has been developed and tested. Its sensitivity was found to rival the current inspection method and it was much faster.

Design of supercritical wing refined ...

work progressed on the third phase of a project to develop an energy-efficient supercritical wing design. In previous phases, a supercritical wing (a wing that permits subsonic aircraft to maintain an efficient cruise speed very close to the speed of sound) was designed and tested in the National Research Council wind tunnel. The current work focusses on the refinement of the design, using the experimental data accumulated. Advanced computational fluid dynamics codes are being used to further develop the design and to calculate the aerodynamic characteristics of the resulting configuration.

ATC tower systems studied ... as part of a long-term program to establish a design for the consolidation and integration of ground and air traffic control (ATC) equipment, researchers visited several high-density traffic towers to identify the human factors involved and to determine a methodology. They also surveyed the software and hardware available to assist in the integration and considered the application of virtual reality. A work plan for installation of the integrated equipment has now been defined.

Controllers surveyed on shiftwork ... work continued on a study of air traffic controllers' tasks, workload, and current schedules to determine the effects of shiftwork and overtime on their health and performance. The results of a questionnaire sent to all Canadian controllers have been analysed. The survey

included questions about sleeping habits, family and social life, job satisfaction, and strategies used to cope with stress. The analysis will form the basis for recommendations on scheduling of regular and overtime shifts designed to ensure that controllers are able to work with maximum safety and efficiency at all times.

Child safety system designed ... recognizing the need for a restraint system to protect infants and children on board commercial transport aircraft, TDC assessed requirements and then developed specifications for a system that meets the needs of users, carriers, and regulators. A lightweight, fold-up system has now been developed; the concept calls for composite material construction. Two prototypes will be built and subjected to dynamic testing before additional prototypes are constructed for operational evaluation.

Integration of MLS and DGPS found to be feasible ... an examination of the possibility of using a microwave landing system (MLS) datalink to distribute differential global positioning system (DGPS) correction factors was completed this year. The project confirmed the feasibility of re-formatting data for transmission over the MLS datalink. An on-site evaluation will determine whether the system is operationally acceptable. The results of this work will be presented at a special ICAO meeting to be held in January 1995 to discuss the adoption of MLS as the new international aircraft guidance system.

ROAD TRANSPORTATION

Electric vehicles evaluated ... two electric vehicles were acquired this year by TDC as part of a long-term evaluation program of electric vehicle technology. A pre-production model Ford Ecostar, scheduled for operational service in Metro Toronto's municipal fleet, uses a high temperature (300°C) sodium-sulphur battery, capable of operation even in extremely cold weather. The second vehicle, a Chrysler minivan with a nickel-cadmium battery, will be used to carry mail, personnel, and equipment at Montreal's Dorval Airport. Natural Resources Canada and Environment Canada are also funding this research.

Simulation of truck suspensions assessed ... a project aimed at validating testing techniques on the National Research Council's vehicle "shaker" began this year. Researchers are examining the shaker's ability to simulate the effect of the roadway on heavy vehicles. Part of an Organization for Economic Cooperation and Development program studying the effects of heavy vehicle dynamic loading on road and bridge wear, the work includes measurement of suspension and vehicle dynamic parameters and vehicle testing, both on the shaker and on the road. The ultimate goal of this part of the program is to arrive at an international agreement on means of testing suspension systems.

Load security standard reviewed ...

in another example of international cooperation, TDC is investigating the various elements of load security systems, such as anchor points and tie-down assemblies. The results of testing with actual loads will be used to formulate principles that could provide a technical basis for the development of a North American standard for load security of heavy trucks.



In a major program of cooperative research designed to gather extensive data on truck driver performance and loss of alertness, TDC and the U.S. Federal Highway Administration are evaluating the

effects of long hours of driving by examining the physiological state of drivers during periods of work and sleep. In the Canadian component of the program, data was collected during a demanding 10-week monitoring period: forty drivers worked to the 13-hour driving limit, on their regular route between Montreal and Toronto, and reported to a sleep centre at the end of their shifts. Data from this and a parallel U.S. exercise are now being analysed and compiled into a data base that will be used to assess changes in hours-of-service regulations. The data base will be available to researchers worldwide.

High capacity, low-floor transit bus designed ... North America's first 60-foot, articulated, low-floor bus is being developed in a cost-shared effort with New Flyer Industries of Winnipeg, Manitoba, as part of TDC's program to accelerate the deployment of a new generation of transit buses in Canada. The project aims to develop a bus that maximizes usable space and accessibility while reducing vehicle weight.

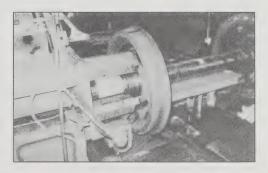
Regenerative braking system evaluated ... a study to determine the feasibility of integrating a braking energy recovery system (BERS) with a hydrostatic drive for urban buses was completed this year. BERS recovers a substantial portion of the kinetic energy of a moving bus during braking and stores it in a hydraulic system for use during the acceleration of the vehicle. The study found that the integrated system could substantially reduce emissions and fuel consumption. Installed in a refuse collection vehicle in Markham, Ontario, the system is now being evaluated in operational service.

Taxi dispatch automated ... a vehicle monitoring and control system that integrates several intelligent transportation system concepts has been developed by IBI Group of Toronto to automate airport taxi and limousine dispatching. Advanced vehicle-to-roadside communications permit identification of driver and vehicle, as well as placement in a queue. This year saw a successful simulation of the system and development of specifications for implementation, in preparation for a full-scale, in-service evaluation at Toronto's Lester B. Pearson International Airport.

RAIL TRANSPORTATION

Residual stress tested ... to develop a better understanding of residual stress in rail caused by manufacturing and heat treatment processes, the Canadian Institute for Guided Ground Transport tested and analysed steel from various manufacturers. The project, which entailed cutting and strain-gauging rail

The Canadian rail industry is considering increased loads for 100-ton bathtub coal cars; while this could prove economical, the possible damage to cars, track, and structures has yet to be determined. An operational test program is using a coal car fitted with instrumented wheelsets capable of simultaneously measuring vertical, lateral, and longitudinal wheel/rail forces. Following instrumentation, two wheelsets will be used in a dedicated CP Rail test



consist, at sites in western Canada. Here we see the axle and wheel being prepared for instrumentation.

sections, resulted in simplified evaluation methodologies and contributed to the development of quality assessment methods for testing residual stress in rail.

Valve test facility designed ... a recently commissioned facility at the National Research Council, partially funded by TDC and the Department of Mechanical Engineering at Queen's University, was set up to study pressure relief valve (PRV) performance under realistic conditions. PRVs protect against pressure buildup in vessels transporting pressure liquefied gases. The current phase of the project involved an evaluation of the facility to determine the validity of conclusions drawn from a first series of tests and to develop specifications for any upgrades needed to the facility. The research to date has found variable behaviour of PRVs and has recommended further testing, as well as modifications to the facility to allow automation of test procedures. BLEVEs investigated ... as part of TDC's long-term research program on boiling liquid expanding vapour explosions (BLEVEs), the Department of Mechanical Engineering of Queen's University conducted a series of fire tests in 1993. The results will be used to develop means of predicting the occurrence of BLEVEs: to determine the effects of PRV operation, tank wall thickness, and lading temperature; and to characterize the fireball, projectile, and blast hazards from BLEVEs. The tests showed that different types of BLEVEs occur depending on the tank strength and lading temperature, and that testing of a PRV after an accident does not give a true picture of how it operated during an accident. The projectile hazard was significant. Further work has been recommended, to study PRV performance and possible BLEVE warning devices.

Acoustic emission testing validated ...

a review of the Association of American Railroads procedure for acoustic emission testing of tank cars focussed on the validity of load hold testing. In this test a constant load (or strain) is applied to the area of the tank car under investigation. The load hold procedure is used to eliminate structural noises that could be confused with defect-related acoustic emission signals. The procedure proved to be acceptable and to detect structurally significant defects in railroad tank cars.

TRANSPORTATION ACCESSIBILITY

Tactile messaging tested ... innovative tactile aids to assist visually impaired commuters are being tested in Toronto's Union Station. Hand rails are padded with high-visibility yellow polyurethane foam to increase safety; they also carry tactile messages to help travellers find their way by indicating changes in floor levels and direction.

Policies for service animals recom-

mended ... policies relating to the handling of service animals now vary from one carrier to the next. To address this problem, a study examined the safety and comfort of animals in airport terminals and on-board aircraft for both standard practice and emergency situations. The policy and engineering recommendations developed in the study will be referred to the National Transportation Agency and federally regulated carriers for their consideration.

Taxi conversion kit marketed ... a kit that bodyshops can use to modify minivans for use as accessible taxis has attracted considerable international interest. Funding from the

Technology Transfer Program of the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities helped to commercialize the kit, which is now being marketed throughout North America. The kit is currently being adapted for personal vehicles — the modifications obviate the need for users to transfer from a wheelchair to the driver's seat.

Smart-car systems reviewed ... to determine whether emerging smart-car systems meet the needs of elderly and disabled drivers,

a TDC project looked at the difficulties faced by this group and at the aspects of intelligent transportation systems that could address their needs. The study found that this population has been given minimal attention in vehicle design and development. Since certain smart-car features could fit the interests of this group, the study recommended that in future the full range of potential users should be considered.

The ELF 200, an economical low-floor bus manufactured by Overland Custom Coach of Thorndale, Ontario, was unveiled in October 1993 at the International Public Transit Exposition in New Orleans. Intended for service in smaller communities, the bus has 29 seats, including two permanent wheelchair tie-downs; standing room for 10 to 15 passengers; and an entrance ramp that provides easy wheelchair access. The flexible design can accommodate leftor right-hand drive, making it attractive to an international market.



Through funding under the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities, TDC cost-shared this project with Overland.



TDC's security research program focusses on the development of threat detection systems and components, particularly for airport terminals and aircraft. In continuing efforts to improve baggage screening, an explosives detection system developed by CPAD Holdings Ltd. was refined to reduce its size and enhance its performance. A preliminary evaluation of the prototype by the National Research Council confirmed its increased speed and sensitivity. Operational tests of the system's performance at selected Canadian airports are planned.

TECHNOLOGY TRANSFER

WORKSHOPS AND SEMINARS

In 1993-94 TDC 's professional staff organized a number of technical workshops and seminars.

Emergency Beacon Symposium

Satellite-based emergency beacon technology plays a vital role in Canada's search and rescue effort. To highlight existing and future 406 MHz emergency beacon technology, TDC organized a one-day technical symposium and trade exhibit co-funded by the National Search and Rescue Secretariat's New SAR Initiatives Program.

Held in Vancouver in September 1993, the symposium was attended by more than 125 delegates. Twelve speakers discussed the state of the art and projected future trends in search and rescue, including GPS applications, detection using the GOES-7 Geostationary Satellite, and the use of other satellite systems.

Delegates to the conference included government, private sector, and academic representatives from Canada, the United States, and Europe. Encouraged by the favourable response from attendees, TDC is planning a second symposium for October 1994.

IVHS Workshops

To complement TDC's research program in intelligent vehicle-highway systems (IVHS), the R&D Directorate organized two workshops this year. The first, held April 1993 in Montreal, dealt with issues and future directions for the development of IVHS in Canada. Organized in cooperation with the IVHS Roundtable of the Transportation Association of Canada (TAC) and the Association québécoise du transport et des routes, the workshop drew 145 participants from industry, government, and universities. Discussions focussed on strategic planning, institutional factors, and technical issues, and yielded a number of recommendations concerning communications,



The emergency beacon symposium included a number of technical exhibits featuring the latest equipment in the field of search and rescue. This display was provided by the 442 Transport and Rescue Squadron from CFB Comox, B.C.

digital maps, safety and security, human factors, compliance enforcement, and privatepublic sector cooperation.

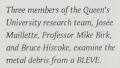
The success of this event led to a second workshop in Ottawa, held as part of the September 1993 TAC Annual Conference. This workshop examined how IVHS technologies could be applied to improve the safety and productivity of the transportation system. The 80 delegates discussed the requirements for successful implementation of navigation, communication, and geographical information system technologies and also addressed opportunities for Canadian industry and needs for education and training. In summing up, the chairperson underlined the need for an action plan involving all stakeholders.

Dangerous Goods Tank Safety Seminar

In response to concern over the risks involved in the transportation of dangerous goods, TDC is investigating the safety of tanks used to carry such materials. Accidents involving fire engulfment or penetration of pressure liquefied gas tanks can result in catastrophic failure, including boiling liquid expanding vapour explosions (BLEVEs). TDC's current research into this phenomenon is contracted to McGill University, Queen's University, and the University of New Brunswick.

To present the scope and findings of this research to a wide audience and to solicit participants' views on the priorities for R&D required for safer transportation, a Dangerous Goods Tank Safety Seminar was co-sponsored by TDC and the Transport Dangerous Goods Directorate of Transport Canada. The seminar, held February 1994 in Montreal, drew 130 participants from government, universities, and industry, as well as firefighters and hazardous materials specialists.

Delegates concluded that Transport Canada's research program should be broadened and indicated their interest in working with the department. A study of the procedures





followed in response to dangerous goods accidents and the adequacy of training, as well as a comparison of North American and European dangerous goods transportation systems, will be undertaken in 1994-95.

Safety Effectiveness Measurement

TDC and the Dryden Commission Implementation Project were the co-sponsors of a seminar held in March 1994 to discuss the effectiveness of safety measures related to Canadian aviation. The session was prompted by a Dryden Commission recommendation that Transport Canada help to establish measurement systems that will lead to the most efficient use of resources in ensuring safety. The event provided a forum for 24 international experts in risk management, risk assessment, accident investigation, safety regulation, and safety measurement to share their knowledge.

Participants from the Aviation and Airports groups, the Transportation Safety Board of Canada, Atomic Energy of Canada, the Canadian Airline Pilots Association, the International Civil Aviation Organization, and the U.S. Federal Aviation Administration, among others, discussed the state of the art and developed a list of possible R&D initiatives for Transport Canada. The department will use these recommendations in developing its response to the Commission.

LIBRARY

TDC's Judith Nogrady Library has one of Canada's finest transportation research collections, containing approximately 20 000 books and reports, 400 periodical titles, and extensive audio-visual holdings. The library is active both in the acquisition of information to support TDC's R&D program and in the dissemination of research information. This is accomplished through online information retrieval; the acquisition, cataloguing, and classification of material; reference service for staff, the wider transportation community, and the public; interlibrary loans; management of an audio-visual collection that documents TDC projects; and maintenance of a mailing list for the distribution of TDC publications.

In 1993-94 plans were completed to implement an integrated library system that will provide an on-line public access catalogue.

PUBLICATIONS

The Publications and Communications Unit is responsible for all stages of publications production leading to the documentation and dissemination of technical and general information on TDC's research program. The Unit also produces technical papers and presentations, exhibits, and conference literature.

In 1993-94 TDC issued 62 contractors' research reports and 20 in-house publications. One of these, the *TDC Annual Review*, received an Award of Achievement from the Montreal chapter of the Society for Technical Communication.

CORPORATE SERVICES

TDC's corporate services work in close cooperation with research staff to ensure successful delivery of the R&D program.

Financial Services

Financial Services offers a full range of services, covering budgets, expenditures, and revenues. The unit ensures compliance with the requirements for administration of TDC's contracts through cost controls, auditing, and financial analysis. In this fiscal year 3 000 invoices were audited and 2 800 disbursements were made against approximately 250 contracts. The unit also prepares the monthly reports needed by management for effective planning and decision making.

MIS Services

MIS services support effective financial and R&D program management, providing timely and accurate monitoring, reporting, and financial control of R&D contracts. This year, planning began for a major re-design of TDC's MIS aimed at improving services and reducing costs.

Administrative Services

Offering a complete range of office services, Administrative Services manages records and supplies; handles mail and other communication services; procures equipment and supplies; assists project officers with project completion procedures; and distributes TDC publications. In 1993-94 this unit distributed 50 000 research reports and managed a \$1 million inventory of supplies and equipment.

FINANCIAL OVERVIEW

R&D expenditures increased to \$5.99 million this year, representing a recovery in funding level after several years of cutbacks. TDC's base budget expenditures for 1993-94 are compared with those for the previous year in the table below.

Overhead expenditures — salaries, administration, and MIS support — were held at generally the same level as for 1992-93. In addition to informatics support services, MIS expenditures relate to the acquisition and ongoing implementation of a new financial and materiel management system.

Expenditures from TDC Base Budget (Thousands of dollars)

	1992-93	1993-94
Core R&D Program	4 890	5 990
Salaries	2 260	2 200
Administration (travel, communications, supplies, etc.)	590	600
MIS Services	210	220
Total	7 950	9 010

Funds from external sources continued to provide substantial leverage to the Core R&D program, serving to more than double TDC's base R&D funding in 1993-94. Funds provided by departmental, federal, and other sources totalled \$6.67 million, while grants and contributions accounted for a further \$790 000 in program funding.

In-kind contributions and other expenditures by industry, provinces, and other sources increased the overall value of TDC's research program by an additional \$3.27 million for a total of \$16.72 million.

Overview of R&D Funding — All Sources (Thousands of dollars)

R&D FUNDING SOURCES	1992-93	1993-94
TDC Core R&D Program	4 890	5 990
External Funding Sources	5 730	6 670
Grants and Contributions	1 030	790
Total R&D Funds	11 650	13 450
Additional Contributions (industry, provinces, municipalities, etc.)	4 600	3 270
Total Value of R&D Program	16 250	16 720

The table below gives a detailed statement of R&D funds and funding sources. Two sources accounted for most of the additional funds made available to TDC's research program:

Transport Canada through its Marine, Aviation, Airports, Surface, and Security groups, and the Program of Energy Research and Development administered by Natural Resources Canada.

Detailed Statement of R&D Funding (Thousands of dollars)

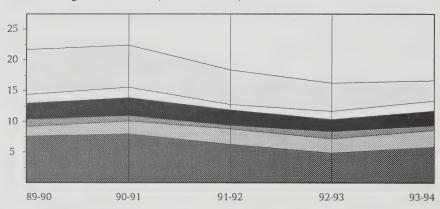
R&D FUNDING SOURCES	1992-93	1993-94
TDC CORE R&D PROGRAM	4 890	5 990
EXTERNAL FUNDING SOURCES		
Transport Canada Groups	2 330	2 720
Program of Energy R&D (Natural Resources Canada)	1 970	2 380
Artificial Intelligence Program (Industry Canada)	570	300
National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities	390	200
Other Departments	30	400
Other Sources	440	670
	5 730	6 670
GRANTS AND CONTRIBUTIONS		
Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement	230	190
National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities	800	600
	1 030	790
Total R&D Funding	11 650	13 450
ADDITIONAL CONTRIBUTIONS		
Industry	1 450	1 750
Provinces	450	500
Other	2 700	1 020
	4 600	3 270
TOTAL VALUE OF R&D PROGRAM	16 250	16 720
Multi-Year Value of R&D Program*	\$33 million	\$39 million

^{*} Represents the total value of all active R&D contracts in a given year

The graph below tracks TDC's R&D funding from various sources over the last five years. Most funding sources show modest increases in 1993-94 after two years of decline.

	1993-94
☐ Industry & Provinces	3.3
Other Depts./Sources ¹	1.5
PERD ²	2.4
TDPP/NS ³	.8
TC Sources ⁴	2.7
TDC Base R&D Budget	6.0

R&D Funding Source Trends (Millions of dollars)



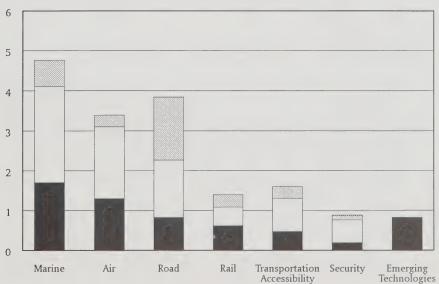
- 1 Includes funding from Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement
- Program of Energy R&D Natural Resources Canada
- 3 Transportation of Disabled Persons Program and National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities
- 4 Other Transport Canada sources

The breakdown of R&D funding by program area and source presented below illustrates the importance of external R&D funds and contributions from industry and other sources to TDC's research program.

Overall, funding and in-kind contributions from external sources boosted the total value of TDC's research program to more than triple its base budget.

Contributions from industry, provinces, etc.
External R&D funds
TDC R&D funding

R&D Funding by Program Area and Source (Millions of dollars)



TDC's research program is contracted out to organizations in the public and private sectors across Canada. The map below shows the

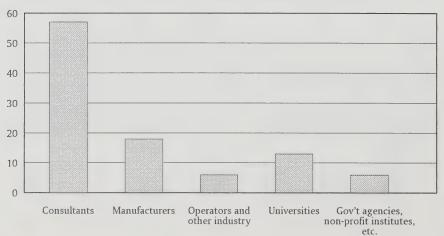
geographical distribution of R&D expenditures in 1993-94 and the chart gives a breakdown by type of R&D performer.

Geographical Distribution of R&D Expenditures (Thousands of dollars)

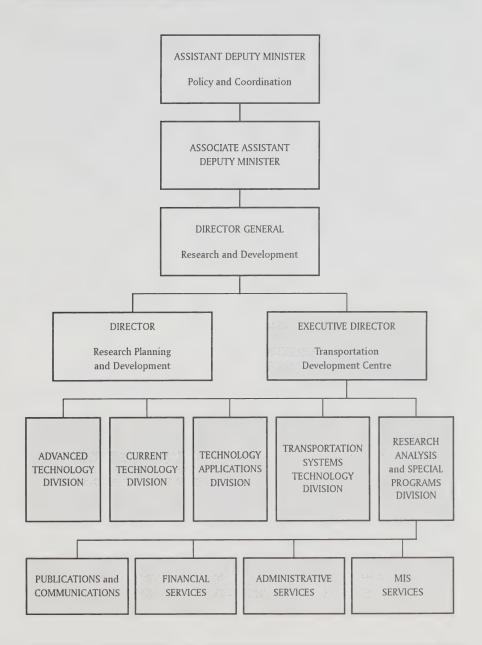


Total R&D expenditures: \$13.5 million

R&D Expenditures by Performing Organization (Percentage)



ORGANIZATION CHART



TDC STAFF *

Executive	Executive Director Secretary	Micha Avni Lise Boivin	
Advanced Technology	Chief Secretary Development Officer Senior Development Officer	fficer Maurice Audette fficer Howard Posluns	
Current Technology	Chief Secretary Senior Development Officer Senior Development Officer Senior Development Officer	William S.C. McLaren Carole Beaupré Wayne G. Rowan Neil R. Gore Roy S. Nishizaki	
Technology Applications	Chief Secretary Senior Development Officer Senior Development Officer Senior Development Officer	Brian Marshall Suzanne McLoughlin Lewis Sabounghi Sesto Vespa Claude Guérette	
Transportation Systems Technology	Chief Secretary Senior Development Officer Visiting Research Associate Senior Development Officer Senior Development Officer Senior Development Officer Senior Development Officer	James D. Reid Marcelle Sadubin Ian M. Bayly Mark Humble Thomas H. Peirce Ernst Radloff Charles Gautier André Taschereau	
Research Analysis and Special Programs	Chief Secretary Project Officer, Special Needs Senior Research Officer Principal Ergonomist Senior Ergonomist Program Manager	Ling Suen Pierrette Germier Barbara A. Smith Trevor N. Smith Ruth M. Heron Rémi Joly D'Arcy O'Connell	
Publications and Communications	Head	Dina Iwanycky	
Financial Services	Manager Accounts Clerk	Antoine Sidhom Lyse Taillon	
Administrative Services **	Manager Supervisor, Office Services Clerk, Office Services	Nicole Ferland Robert Daraiche Monique Leblanc	
MIS Services	Senior Systems Analyst	Walid Malek	

This list includes employees who left TDC in 1993-94, their replacements, and term and seconded personnel.
 On 31 March 1994 the finance and administration units were integrated into a new Financial and Administrative Services section.

PROFESSIONAL HIGHLIGHTS

Project Officer **Howard Posluns** is the coordinator of a project that received a bronze award of excellence for team effort by industry and government in the 1993 Technology in Government Week award program. Managed by TDC and contracted to the Centre de recherche informatique de Montréal, the project is developing STRATUS, an expert system to assist airport weather forecasting. The project involves a large, multi-disciplinary research team, including computer scientists, meteorologists, physicists, and psychologists from the private sector, several government departments, and two universities.

Ruth M. Heron, Principal Ergonomist, was designated a Certificant of the international Board of Certified Professional Ergonomists, based in Washington State, in recognition of her expertise in the ergonomics of systems

design and her long-standing contributions to the design of transportation technologies. **Ling Suen**, Division Chief, was the recipient of a Commemorative Medal for the 125th Anniversary of the Confederation of Canada for her work in establishing the transportation accessibility R&D program at TDC, as well as for promoting the role of women and disabled professionals in transportation.

William F. Johnson, Director, Research Planning and Development (Ottawa), was also awarded a Commemorative Medal; he was cited for his work in bringing to fruition the Canadian Intelligent Vehicle-Highway System Roundtable, the principal Canadian forum for information exchange and advice among governments, industry, and academia on this future technology application.



Surrounded by a number of the STRATUS research team, Howard Posluns displays the award of excellence.

PROFESSIONAL ACTIVITIES

The staff of TDC and the Research & Development Directorate (DGRD) in Ottawa serve on many scientific and professional committees and associations, both within Canada and internationally. In 1993-94 they were active in the following organizations.

COMMITTEES

Access to the Skies

Technology Task Force: Barbara A. Smith

Advanced Train Control Steering Committee
William S.C. McLaren

Advantage I-75 (U.S.-Canada Program)
Executive Committee: Lewis Sabounghi

Advisory Committee on Accessible Transportation (ACAT) Ling Suen

Advisory Committee on Aeronautics and Aviation Technology

Pierre Hébert

Aerospace Industries Association of Canada (AIAC) Electronic Systems Committee: Pierre Hébert

Airport and Aircraft Capability Committee Barry B. Myers

American Towing Tank Committee Ice Subcommittee: Ian Bayly

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)
Air Transportation Committee: Pierre Hébert

Environment Committee: Claude Guérette Goods Transportation Committee: Lewis Sabounghi, Sesto Vespa Passenger Transport Committee:

Rémi Joly, Ling Suen

Board of Directors: Sesto Vespa

BLEVE Research Advisory Committee Chair: Neil R. Gore

Canada-EU Technical Cooperation Subgroup on Telecommunication and Informatics

IVHS Committee: Lewis Sabounghi Liaison Committee: Arjan Chandan (DGRD)

Canada-Finland Joint Research Project Arrangement Scientific Advisor for Transport Canada: Ernst Radloff

Canada-Japan Highway Research Implementing Agreement

A.E. Pokotylo (DGRD)

Canada-Quebec ERDA Subcommittee on Transport R&D

Co-chair: Brian Marshall (current) Co-chair: Ling Suen (to August 1993)

Canada-U.S. DOT Memorandum of Understanding
Co-chair Rail Addendum: William S.C. McLaren
R&D Committee: A.E. Pokotylo (DGRD)

Canadian Coast Guard

Working Group on Precise Navigation: James D. Reid

Canadian Conference of Motor Transport Administrators (CCMTA)

Load Security Research Technical Advisory Committee: Sesto Vespa

Canadian Gas Association

Natural Gas Vehicle Cylinder Steering Committee: Roy S. Nishizaki Natural Gas Vehicle Technical Subcommittee: Michael A. Ball (DGRD), Roy S. Nishizaki

Canadian Journal of Electrical and Computer

Member of Editorial Board: Micha Avni

Canadian Marine Advisory Council

Charles Gautier, James D. Reid, André Taschereau Tanker Design Working Group: Thomas H. Peirce

Canadian National Waves Committee
Thomas H. Peirce, André Taschereau

Canadian Society for Civil Engineering

Chair, Transportation Technology Committee: Lewis Sabounghi Transportation Division Executive Committee: Lewis Sabounghi

Canadian Standards Association
Committee on Portable Hand Controls:

Rémi Joly, Barbara A. Smith Committee on Transportable Mobility Aids: Barbara A. Smith Technical Committee on Technology for Persons with a Disability: Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

Vice-Chair, Subcommittee on Mobility Aid Securement and Occupant Restraint Systems for Motor Vehicles: Roy S. Nishizaki

Canadian Strategic Highway Research Program
Executive Committee: A.E. Pokotylo (DGRD)
Technical Steering Committee: Brian Marshall

Canadian Trucking Research Institute
Simulator Committee: Ruth M. Heron

Canadian Urban Transit Association (CUTA)

Bus Design and Maintenance Committee:

Brian Marshall

Canadian Transit Handbook Editorial Board:

Ling Suen

R&D Coordination Committee: Ling Suen Subcommittee on National Strategic

Transit for the Disabled Committee:

Ling Suen

Transit Research Program: Ling Suen

Transit Planning Committee: Ling Suen

Committee for Surveillance and Monitoring of Oil Spills
Thomas H. Peirce

Committee on Residual Stresses in Rail Chair: Neil R. Gore

Coordinating Committee on Marine Spills
Thomas H. Peirce

Department of National Defence/Transport Canada Bird Strike Committee Canada: Trevor Smith

Detroit and St. Clair River Border Crossings International Committee on Technology Lewis Sabounghi

Electric Vehicle Association of Canada Board Member: Claude Guérette

Electronic River Navigation Committee André Taschereau

Federal Aviation Administration (FAA)

Technology Task Force on Accessibility to Small
Aircraft: Barbara A. Smith

Federal Aviation Administration/Transport Canada Security and Emergency Planning Joint Committee: Maurice Audette Security Bilateral Research and Development Working Group: Maurice Audette

Fourth Seminar in Transportation Ergonomics
Organizing Committee Coordinator:
Ruth M. Heron

Government Expert Systems User Group Howard Posluns

Human Factors Association of Canada
Chair, Transportation Ergonomics Committee:
Ruth M. Heron

Ice Structure Interaction Committee Ian Bayly

Ice Technology Conference Advisory Committee Thomas H. Peirce Industry/Government Advisory Committee on Batteries and Fuel Cells Michael A. Ball (DGRD)

Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE)
Executive Committee: Micha Avni, James D. Reid

Intelligent Vehicle-Highway Systems (IVHS) Society of America

Standards Committee and Commercial Vehicle Committee: Lewis Sabounghi

Interdepartmental Committee on Ethanol (Ice)
Michael A. Ball (DGRD)

Interdepartmental Committee on International Science and Technology Relations A.E. Pokotylo (DGRD)

Interdepartmental Committee on Management of Science

A.E. Pokotylo (DGRD)

Interdepartmental Telecommunications and Electronics Committee

Pierre Hébert

Interdepartmental Transportation Fuels Committee Michael A. Ball (DGRD)

International Civil Aviation Organization
Ergonomics Advisor, Human Factors Committee:
Ruth M. Heron

International Ship Structures Congress
Thomas H. Peirce

National Conference on Specialized Transportation (U.S.) Ling Suen

National Research Council

Working Group on Train Dynamics and Lading Damage: Neil R. Gore, William S.C. McLaren

National Search and Rescue Secretariat
Emergency Beacon Committee: Howard Posluns

National Transportation Agency of Canada
Equipment Accessibility Committee
(Air Subcommittee): Roy S. Nishizaki
Equipment Accessibility Committee
(Marine Subcommittee): Barbara A. Smith
Naval Platform R&D Committee — Human
Factors Sub Group 5: Rémi Joly

Ports Canada

St. Lawrence Ship Channel Water Depth Committee: Maurice Audette

PROFESSIONAL ACTIVITIES

Program of Energy R&D

Interdepartmental Committee on Electric Vehicle Technology Evaluation: Claude Guérette Coal Technologies Committee Energy Efficiency Transportation Committee Environmental Committee Fuel Use Committee Hydrogen & Electrochemistry Committee Industrial Energy R&D Advisory Board Oil, Gas & Electricity Task 6 Engineering, Geoscience, Foundations & Load Committee **Environment Committee** Transportation Committee

Tasks 5 and 6 Advisory Committees: Radio Technical Commission for Aeronautics

Special Committee - 168, Minimum Operational Performance Standards - Lithium Batteries for Aviation: Howard Posluns

Seventh International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled People

Ling Suen Scientific Committee: Ruth M. Heron, Trevor N. Smith

Michael A. Ball (DGRD)

Spill Countermeasures Equipment Working Group Thomas H. Peirce

Transportation Association of Canada (TAC)

Freight and Passenger Transportation Standing Committee: Brian Marshall Heavy Vehicle Research Coordination Committee: Sesto Vespa Infrastructure Council: W.F. Johnson (DGRD) R&D Council: A.E.Pokotylo (DGRD) Transportation Planning Committee: Ling Suen Transportation Technology Committee: Micha Avni, W.F. Johnson, Lewis Sabounghi, Ling Suen

IVHS Roundtable

Arjan Chandan (DGRD), Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Ling Suen Secretary: W.F. Johnson (DGRD) Commercial Vehicle Operations Committee: Micha Avni, Brian Marshall Chair: Lewis Sabounghi IVHS Roundtable of Canada Bulletin Editor: W.F. Johnson (DGRD)

Transport Canada

Committee on Performance Measurement of Safety Sensitive Positions at Sea: Ruth M. Heron Human Factors Committee: Ruth M. Heron R&D Council: Micha Avni Chair: A.E. Pokotylo (DGRD)

Security Operations and Technical Support Coordination Committee: Maurice Audette Telecommunications and Electronics Committee: Pierre Hébert

Transport Canada/Atmospheric Environment Service/ Department of National Defence Aviation Meteorology R&D, Joint Planning

Committee: Howard Posluns

Transport Canada Aviation

Secretary, Emergency Locator Transmitter Working Group: Howard Posluns

Transport Canada/National Research Council R&D Committee

A.E. Pokotylo (DGRD)

Twelfth Congress of International Ergonomics Association

Scientific Committee: Ruth M. Heron

U.S. Ship Structures Committee

Thomas H. Peirce Subcommittee: Ian Bayly

U.S. Transportation Research Board (TRB)

AIFO 1 on Alternative Transportation Fuels Committee: Michael A. Ball (DGRD) AIFO 1 on Energy Conservation and Transportation Demand Committee: Michael A. Ball (DGRD) AIJO 7 on Aircraft/Airport Compatibility Committee: Barry B. Myers Committee on Specialized Transportation: Trevor N. Smith, Ling Suen Motor Vehicle Technology Committee: Lewis Sabounghi Paratransit Committee: Ling Suen TCRP Project B-1: Ling Suen

Working Group on Crossing Safety Neil R. Gore

SOCIETIES AND ASSOCIATIONS

Aerospace Industry Association of Canada A.E. Pokotylo (DGRD)

American Psychological Association
Ruth M. Heron

American Society of Mechanical Engineers
William S.C. McLaren

Association of Driver Educators for the Disabled Barbara A. Smith

Association of Professional Engineers of Ontario
Vice President, Member of Executive, and
Eastern Region Councillor:
Michael A. Ball (DGRD)
Advisory Committee, Discipline Committee,
and Chair, Editorial Committee:
Michael A. Ball (DGRD)

Board of Certified Professional Ergonomists Ruth M. Heron

Canadian Advanced Industrial Materials Forum Roy S. Nishizaki

Canadian Aeronautics and Space Institute
Pierre Hébert, Barry B. Myers
Associate Fellow: Michael A. Ball (DGRD)
Associate Member: William S.C. McLaren
Director of Montreal Branch: Jean-Louis René

Canadian Meteorological and Oceanographic Society
Associate Fellow and Program Committee
Member for 28th Annual Congress:
Michael A. Ball (DGRD)

Centre for Human Factors Research, Carleton University
Associate: Ruth M. Heron

Enterprise America (U.S.-Canada Program)
Board Member: Lewis Sabounghi

Ergonomics Society (UK)
Fellow: Ruth M. Heron

Institute of Electrical and Electronics Engineers
William S.C. McLaren
Aerospace and Electronic Systems Society:
Howard Posluns
Communications Society: Micha Avni
Computer Society: Micha Avni
Chair, Montreal Section: James D. Reid
Vehicular Technology Society: Micha Avni

Institute of Management Sciences
Brian Marshall

Institution of Mechanical Engineers
Neil R. Gore

Montreal Chamber of Commerce Chair, Aerospace Committee: Jean-Louis René

National Engineering Week

Member of National Planning Committee:
Michael A. Ball (DGRD)

Operations Research Society of America Brian Marshall

Order of Engineers of Quebec
Chair, Aeronautics and Aerospace Committee,
South Shore Region: Jean-Louis René
Chair, Committee for Continuing Education:
Jean-Louis René

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) Editor, Proceedings of OECD International Workshop

Editor, Proceedings of OECD International Workshop on Knowledge-Based Expert Systems in Transportation, volume II, 1994: W.F. Johnson (DGRD)

Radio Technical Commission for Maritime Services
Ernst Radloff

Railway Association of Canada Railway Research Advisory Board: William S.C. McLaren, A.E. Pokotylo (DGRD)

Royal Aeronautical Society
Brian Marshall

Royal Institute of Naval Architects
Fellow: Ian Bayly

Society of Automotive Engineers (SAE)
Claude Guérette, Roy S. Nishizaki
Ad Hoc Committee on Aircraft Ground De/
Anti-icing, Fluid Testing Working Group:
Barry B. Myers

Society of Naval Architects and Marine Engineers Ian Bayly, André Taschereau

U.S. Heavy Vehicle Electronic License Plate Program
Board Member and Canadian Representative:
Lewis Sabounghi

PAPERS AND PRESENTATIONS

Through the delivery of papers and presentations on the Centre's research projects and related topics at national and international conferences, TDC and DGRD professional staff ensure the effective transfer of technology. The following is a list of work done in 1993-94.

Development and deployment of more fuel-efficient and cleaner passenger and freight vehicles of all categories

Paper presented at the OECD/IEA International Conference - Towards Clean Transport, Mexico City, Mexico, March 1994 Michael A. Ball (DGRD)

What are the short and medium-term prospects for improved vehicle and fuel technology?

Paper presented at the OECD/IEA International Conference - Towards Clean Transport, Mexico City, Mexico, March 1994 Michael A. Ball (DGRD)

Post yield buckling of stiffened panel structures Paper presented at the Fifth International

Conference on Ships and Marine Structures In Cold Regions - ICETECH 94, Calgary, Alberta, March 1994 C. Des Rochers, E. Crocker, Ian Bayly

Aviation management and economics subcommittee results

Presentation to the Transportation Research Forum, International Aviation Management Training Institute, Montreal, Quebec, February 1994 Pierre Hébert

Research and development through TDC

Paper presented at the Canadian Aeronautical Satellite Communication Forum. Montreal, Quebec, December 1993 Pierre Hébert

Transportation technology R&D at TDC

Paper presented at the Colloque sur le financement et les projets de recherches et développement dans l'industrie aérospatiale, Montreal, Quebec, March 1994 Pierre Hébert

Development of electrophysiological measures of GA pilot workload

In Proceedings of the Seventh International Symposium on Aviation Psychology, Columbus, Ohio, April 1993 Ruth M. Heron, J.V. Svoboda, H. Weinberg

Emergency manoeuvre pilot training in a low-cost flight simulator

In Proceedings of the Seventh International Symposium on Aviation Psychology, Columbus, Ohio, April 1993 J.V. Svoboda, Ruth M. Heron, H. Weinberg

Measurement of individual differences in attention, arousal, and alertness, as related to informationprocessing and performance of pilots under conditions of sleep deprivation, shift variation, and jet lag

Paper presented to the Directorate of Aviation Regulation, Ottawa, Ontario, February 1994

Ruth M. Heron

Highway research in Canada

Paper presented at Canada-Japan Joint Panel on Advanced Highway Science and Technology, Tsukuba, Japan, December 1993 S. Khubchandani (DGRD)

R&D strategic planning in Transport Canada Paper presented at TAC Annual Conference,

Ottawa, Ontario, September 1993

S. Khubchandani (DGRD)

The development of a modular ship model

Paper presented at MARSIM '93 International Conference on Marine Simulation and Ship Manoeuvrability, St. John's, Newfoundland, September 1993 Ernst Radloff, John K. Turner

Arctic tanker risk analysis

In Fairplay Magazine, May 1994 James D. Reid

Performance analysis software system for Canadian Coast Guard vessels

In CCECE Conference Proceedings, September 1993 and in P/PM Technology Magazine, vol. 7, no. 2, April 1994

James D. Reid, M.G. Tobin Winners of the 1993 Ross Medal for best conference paper

Advanced train control systems and intelligent vehicle-highway systems technology

Paper presented at the CSCE Annual Conference, Fredericton, New Brunswick, June 1993 Lewis Sabounghi, A. Soliman

Advantages of IVHS to the trucking industry

Presentation to the Annual American Trucking Association Technical Conference, Banff, Alberta, May 1993 Lewis Sabounghi

IVHS and commercial vehicle operation

Presentation to the TAC IVHS Seminar, Winnipeg, Manitoba, November 1993 Lewis Sabounghi

IVHS and its impact on world transportation

Presentation to the University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba, October 1993 Lewis Sabounghi

IVHS evolution in Canada

Presentation to the DRIVE/EU Meetings, Brussels, Belgium, June 1993 Lewis Sabounghi

Managing change in the nineties — intelligent vehicle-highway systems technology

Paper presented at the Manitoba Safety Council Annual Road Safety Conference, Winnipeg, Manitoba, December 1993 Lewis Sabounghi

Projet de gestion automatisée de la desserte par taxi de l'aéroport de Dorval

Paper presented at the AQTR Annual Meeting, Ste-Adèle, Quebec, April 1993 Lewis Sabounghi, Alain Audet

The inevitability of electronic toll

Paper presented at the CSCE Annual Conference, Fredericton, New Brunswick, June 1993 Lewis Sabounghi, A. Soliman

The marriage of enhanced AVI, WIM, and onboard computers/smart cards

Paper presented at the 12th International Road Federation World Congress, Madrid, Spain, April 1993 Lewis Sabounghi, A. Soliman

Towards a universal low-cost multi-application IVHS infrastructure

Paper presented at the Canada/Japan Symposium on Highway Technology in Cold Areas, Tsukuba, Japan, December 1993 Lewis Sabounghi

Disability and transportation in Canada — the market and opportunities for new business development

Paper presented at the TAC Annual Conference, Ottawa, Ontario, September 1993 Trevor N. Smith. A. Turnbull

The visual communication network — a model for successful innovation and technology transfer

Paper presented at the TAC Annual Conference, Ottawa, Ontario, September 1993 Trevor N. Smith, Ling Suen

Advanced mobile support system for elderly and disabled travellers

Paper presented at the TAC Annual Conference, Ottawa, Ontario, September 1993 Ling Suen, Jouko Parviainen

Advanced travel accessibility systems for elderly and disabled persons — a conceptual framework

In Proceedings of the IEEE — IEE Vehicle Navigation Information System Conference, Ottawa, Ontario, October 1993 Ling Suen, Jouko Parviainen

Transportation technologies for improving independence in Canada

In *Transportation Research Records*, no. 1378, Ottawa, Ontario, April 1993 Ling Suen, T. Geehan

User acceptance of advanced traveller information systems for elderly and disabled travellers in Canada

In Proceedings of the IEEE — IEE Vehicle Navigation Information System Conference, Ottawa, Ontario, October 1993 Ling Suen, T. Geehan

Software package for vehicle configuration design Presentation to the TAC Workshop on Heavy

Vehicle Research and Technology, Winnipeg, Manitoba, November 1993 Sesto Vespa

Système automatisé de saisie in situ des informations sur les accidents

Presentation to the Session thématique sur l'identification des lieux dangeureux et l'estimation de l'insécurité: traitement et interprétation des données d'accidents routiers, Quebec City, Quebec, January 1994
Sesto Vespa

Truck driver vigilance problems and potential offered by IVHS technologies

Presentation to the VNIS 1993 Workshop on Road Safety Issues, Ottawa, Ontario, October 1993 Sesto Vespa

OTHER ACTIVITIES

In addition to the above, TDC and DGRD were also represented at the following events.

AQTR Annual Congress: Sécurité dans les transports, matériel et équipement de sécurité : regards critiques Ste-Adèle, Quebec, April 1993 Chair: Sesto Vespa

AQTR Colloquium: Contribution du génie à la sécurité routière: l'environnement routier — facteur d'accidents ou de sécurité

Blainville, Quebec, June 1993 Organizing Committee: Sesto Vespa

AQTR Consultation Evening: Vers une politique de sécurité dans les transports Montreal, Quebec, March 1993 Group Animator: Sesto Vespa

AQTR/TAC Canadian IVHS Spring and Fall '93 Workshops

Montreal, Quebec, April and Ottawa, Ontario, September 1993 Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Sesto Vespa Chair: Arjan Chandan (DGRD) Co-chair: W.F. Johnson (DGRD)

AQTR Technical Session: Au service d'une société le transport routier des marchandises Chair: Sesto Vespa

Aviation Weather Services Users Meeting/Aviation Meteorologists, Development, Implementation, and Training Seminar, Transport Canada Aviation Cornwall, Ontario, May 1993 Howard Posluns

Canadian Coast Guard Marine Advisory Council Meeting
Ottawa, Ontario, May 1993
Charles Gautier

Canadian Conference on Electrical and Computer Engineering

Vancouver, B.C., September 1993 Co-chair, Emergency Beacon Symposium: Jean-Louis René Co-organizer, Transportation Session: Sesto Vespa

Canadian IVHS Roundtable General Meeting Ottawa, Ontario, January 1994 Michael A. Ball (DGRD), W.F. Johnson (DGRD), Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Ling Suen

CCECE Conference Session on Expert Systems in Transportation

Vancouver, B.C., September 1993 Chair: James D. Reid Conférence sur les métriques de génie logiciel Montreal, Quebec, February 1994 Pierre Hébert

CUTA Fall Annual Meeting and Workshop on Low Floor Bus Technology

Winnipeg, Manitoba, November 1993 Claude Guérette

Dangerous Goods Tank Safety Seminar
Montreal, Quebec, February 1994
Chair - Organizing Committee: Neil R. Gore

Demonstration of Motor Vehicle Event Data Acquisition System (MVEDA)

Quebec City, Quebec, January 1994 Sesto Vespa

Eighth Access to the Skies Conference Tampa Bay, Florida, September 1993 Roy S. Nishizaki

Geographic Information System/Transport Workshop Toronto, Ontario, May 1993 Arjan Chandan (DGRD)

Global Positioning System/Geographic Information System Seminar

Ottawa, Ontario, June 1993 Arjan Chandan (DGRD)

Icing Effectiveness Workshop Montreal, Quebec, May 1994 Pierre Hébert

Institute of Electrical and Electronics Engineers Vehicle Navigation Information System 1993 Conference Ottawa, Ontario, November 1993 Rémi Joly, Ling Suen

Marine Spills Response Capacity Workshop Cornwall, Ontario, April 1993 André Taschereau

National Road Safety Symposium — Road Safety in Canada 2001, Facing the Challenge Toronto, Ontario, February 1994 Sesto Vesda

OECD/IEA International Conference — Towards Clean Transport: Fuel Efficient and Clean Motor Vehicles Mexico City, Mexico, March 1994 Invited Panelist: Michael A. Ball (DGRD)

Pacific Rim Transtech Conference Seattle, Washington, July 1993 Brian Marshall

PERD Alternative Transportation Fuels Environment Program Workshop

Aylmer, Quebec, May 1993 Organizing Committee: Michael A. Ball (DGRD)

PHARE Forum — Humanization of ATC Research and Development

Braunschveig, Germany, October 1993 Pierre Hébert

Second Canadian Marine Dynamics Conference Vancouver, B.C., August 1993 Ian Bayly

Ship Structures Committee Meetings Washington, D.C., June 1993 and New York, N.Y., November 1993 Thomas H. Peirce

SNAME Annual Meeting

New York, N.Y., September 1993 Thomas H. Peirce

TAC Annual Conference and Exhibition

Ottawa, Ontario, September 1993 Brian Marshall, Ling Suen, Sesto Vespa Member, Technical Tours Committee: Michael A. Ball (DGRD) Program Chair, R&D Council Sessions: Arjan Chandan (DGRD)

TC/Public Works Research Institute (PWRI), Japan, Cooperation in Highway S & T Meeting with Visiting PWRI Officers,

Meeting with Visiting PWRI Officers, Ottawa, Ontario, March 1994 Brian Marshall

TRB Conference on Railroad Freight Transportation Research Needs

Bethesda, Maryland, July 1993 William S.C. McLaren

U.S. Academy of Sciences, Transit Cooperative Research Program Project B1 — Transit Operations for Individuals with Disabilities

Washington, D.C., October 1993 Panel Member: Ling Suen

VNIS 1993 - Workshop on Road Safety Issues

Ottawa, Ontario, October 1993 Chair, Keynote Speaker Selection Committee and Judge, Student Paper Prize Committee: Arjan Chandan (DGRD) Session Chair: Lewis Sabounghi Panelist: Sesto Vespa

Wake-Vortex Seminar

Montreal, Quebec, November 1993 Pierre Hébert

Workshop on Intercity Bus Access for Individuals with Disabilities, Office of Technology Assessment, U.S. Congress

Washington, D.C. Brian Marshall

Windsor Workshop on Alternative Fuels Toronto, Ontario, June 1993

Roy S. Nishizaki



TDC: Working for Innovation in Transportation

PLEASE HELP US TO SERVE YOU BETTER

W _e	are updating our mailing list. Please check the appropriate boxes v and fill in your name and address.
	Please correct my mailing address.
	Please add my name to your mailing list for the following publications: Annual Review (a summary of the year's activities) R&D Update (a one-page bulletin featuring a selected project) Project Directory (a catalogue describing our research projects)
NAME	=
POSIT	FION
ORGA	NIZATION
ADDR	RESS
CITY/	PROVINCE
COUN	ITRY POSTAL CODE
	comments and questions on the <i>Annual Review</i> and our R&D program relcome.

Please mail this form or fax us at (514) 283-7158

THANK YOU FOR YOUR ASSISTANCE





0281385800





0281385800-H3B1X9-BR01

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE 800 RENE-LEVESQUE BLVD W SUITE 600 MONTREAL QC H3B 9Z9

0281385800

0

Postage paid if mailed in Cana

Réponse d'affaires Business Rep

Societé canadienne des postes Canada Post Corporation **POSTE** MAI

si poste au Canada Роп рауе

MONTREAL QC H3B 929 800 BOUL RENE-LEVESQUE O BUREAU 600 CENTRE DE DEVELOPPEMENT DES TRANSPORTS

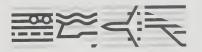
0281385800-H3B1X9-BR01

AIDEZ-NOUS À MIEUX VOUS SERVIR

suillez nous poster ce formulaire ou nous le télécopier au (514) 283-7158.	
de R&D sont les bienvenus.	
Vec commentaires et questions sur la Revue annuelle et notre programme	
PAYS CODE POSTAL	
\\ \text{NIFLE}\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	
ADRESSE	
RAISON SOCIALE	
POSTE	
WON	
гесћегсће)	
un projet retenu) Aépertoire des projets (un catalogue décrivant nos projets de	
estebev ne triettem egeq enu'b rilellud nu) a&A sétileutoA 🔲	
Revue annuelle (un résumé des activités de l'année)	
snivantes:	
Veuillez ajouter mon non à votre liste d'envoi pour les publications	
Veuillez corriger mon adresse postale.	
et votre adresse, vous nous aiderez à mettre notre liste d'envoi à jour.	
En remplissant les cases appropriées ci-dessous et en inscrivant votre nom	

MEBCII

Le CDT: au service de l'innovation en transports



ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES

Au service d'une société — TC/Public Works Research Institute (PWRJ), Japan,
Iandises Cooperation in Highway
Réunion avec les représentants du PWRJ

Ottawa (Ontario), mars 1994

amics Conference
Brian Marshall

Brian Marshall

TRB Conference on Railroad Freight Transportation Research Weeds Bectheed (Maryland), juillet 1993

William S.C. McLaren

U.S. Academy of Sciences, Transit Cooperative Research Program Project B.1 — Transit Operations for Individuals with Disabilities

Washington, D.C., octobre 1993 Ling Suen, panéliste

NNIS 1993 — Atelier sur le thème de la sécurité routière Octawa (Ontario), octobre 1993 Arjan Chandan (DCRD), président du comité de sélection du conférencier d'honneur et juge du comité pour la sélection de la communication primée, donnée par un étudiant

Lewis Sabounghi, président de séance Sesto Vespa, panéliste

Windsor Workshop on Alternative Fuels
Toronto (Ontario), juin 1993
Roy S. Nishizaki

Workshop on Intercity Bus Access for Individuals with Justabilities, Office of Technology Assessment, Congrès des États-Unis D.C. Brian Marshall

> Séance technique de l'AQTR : Au service d'une socièté le transport routier des marchandises Sesto Vespa, président

Second Canadian Marine Dynamics Conference Vancouver (C.-B.), août 1993 Ian Bayly

Séminaire sur la súreté des citernes contenant des Montréal (Québec), février 1994

Montréal (Québec), février 1994 Neil R. Gore, président et membre du comité organisateur

Séminaire sur les sillages tourbillonnaires Montréal (Québec), novembre 1993 Pierre Hébert

Ship Structures Committee Meetings Washington, D.C., juin 1993 et New York (New York), novembre 1993 Thomas H. Peirce

SNAME Annual Meeting New York (New York), septembre 1993 Thomas H. Peirce Soirée consultative AOTR: Vers une politique de sécurité

dans les transports Montréal (Québec), mars 1993 Sesto Vespa, animateur

Symposium national sur la sécurité routière « Road Safety in Canada 2001, Facing the Challenge » Toronto (Ontairo), février 1994 Sesto Vespa

ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES

Le CDT et la DGRD ont marqué par leur présence les

AUTRES ACTIVITÉS

Brian Marshall Colloque AQTR : Contribution du génie à la sécurité Seattle (Washington), juillet 1993 Pacific Rim Transtech Conference James D. Reid, président Vancouver (C.-B.), septembre 1993 Michael A. Ball (DGRD), panéliste invité Transportation Mexico (Mexique), mars 1994 CCECE Conference Session on Expert Systems in Transport: Fuel Efficient and Clean Motor Vehicles» OCDE/AIE, Conférence internationale «Towards Clean transports Sesto Vespa, coorganisateur, Séance sur les André Taschereau Symposium sur les radiobalises de détresse Cornwall (Ontario), avril 1993 Jean-Louis René, coprésident, Marine Spills Response Capacity Workshop Vancouver (C.-B.), septembre 1993 Rémi Joly, Ling Suen Engineering Ottawa (Ontario), novembre 1993 Canadian Conserence on Electrical and Computer Navigation Information System 1993 Conference Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Ling Suen Institute of Electrical and Electronics Engineers Vehicle Michael A. Ball (DGRD), W.F. Johnson (DGRD), Ottawa (Ontario), janvier 1994 Pierre Hébert Montréal (Québec), mai 1994 Assemblée générale, Table ronde SIVR Canada Icing Effectiveness Workshop Sesto Vespa, président Roy S. Nishizaki Sainte-Adèle (Québec), avril 1993 Tampa Bay (Floride), septembre 1993 matériel et équipement de sécurité - regard critique Assemblée annuelle de l'AQTR: Sécurité dans les transports, Huitième conférence « Access to the Skies » Arjan Chandan (DGRD) Claude Guérette Ottawa (Ontario), juin 1993 Winnipeg (Manitoba), novembre 1993 System Seminar l'autobus à plancher bas Global Positioning System/Geographic Information Assemblée annuelle d'automne de l'ACTU et Atelier sur W.F. Johnson, coprésident (DGRD) Arjan Chandan (DGRD) Toronto (Ontario), mai 1993 Arjan Chandan, président (DGRD) Geographic Information System/ Iransport Workshop Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Sesto Vespa Montréal (Québec), avril et septembre 1993 Sesto Vespa SIVR Canada Québec (Québec), janvier 1994 AQTR/ATC: Ateliers printemps et automne 1993 de sur les accidents routiers Démonstration du système d'enregistrement de données réunions et les ateliers suivants :

Charles Gautier

Garde côtière canadienne

Howard Posluns

en aeronautique

Pierre Hebert

Pierre Hébert

Conférence sur les métriques de génie logiciel Montréal (Québec), février 1994

Дечетортеп

Ottawa (Ontario), mai 1993

Cornwall (Ontario), mai 1993

Séminaire sur le développement, la mise en oeuvre et la formation, Transports Canada, Aviation

Réunion du conseil consultatif sur la sécurité maritime,

météorologiques aéronautiques et des météorologues

Reunion des utilisateurs des services d'informations

PHARE Forum - Humanization of ATC Research and

Braunschveig (Allemagne), octobre 1993

et des séances du Conseil de R&D

organisateur des visites techniques

Ottawa (Ontario), septembre 1993

Aylmer (Québec), mai 1993

Environment Program Workshop »

Blainville (Québec), juin 1993

organisateur

on de sécurité

Conférence annuelle et foire commerciale, ATC

Arjan Chandan (DGRD), président de programme

Brian Marshall, Ling Suen, Sesto Vespa Michael A. Ball (DGRD), membre du comité

Michael A. Ball (DGRD), membre du comité

Sesto Vespa, membre du comité organisateur

routière: Penvironnement routièr - Jacteur d'accidents

Comité R&D énergétiques « Alternative Transportation Fuels

Trevor N. Smith, A. Turnbull de l'ATC, Ottawa (Ontario), septembre 1993 Sesto Vespa Communication présentée à la Conférence annuelle sécurité routière, Ottawa (Ontario), octobre 1993 opportunities for new business development Présentation à l'occasion de l'Atelier VNIS 1993 sur la Disability and transportation in Canada - the market and saigolondaat 2HVI Truck driver vigilance problems and potential offered by Lewis Sabounghi Tsukuba (Japon), décembre 1993 Sesto Vespa Symposium on Highway Technology in Cold Areas, Québec (Québec), janvier 1994 Communication présentée au Canada-Japan tation des données d'accidents routiers, infrastructure l'estimation de l'insécurité : traitement et interpré-Towards a universal low-cost multi-application IVHS sur l'identification des lieux dangereux et sur Présentation à l'occasion de la Séance thématique Lewis Sabounghi, A. Soliman les accidents Madrid (Espagne), avril 1993 de la Fédération routière internationale, Système automatisé de saisie in situ des informations sur Communication présentée à la Douzième conférence Sesto Vespa computers/smart cards Winnipeg (Manitoba), novembre 1993 The marriage of enhanced AVI, WIM, and onboard la R&D et les poids lourds, Présentation à l'occasion de l'Atelier de l'ATC sur Lewis Sabounghi, A. Soliman Software package for vehicle configuration design Fredericton (Nouveau-Brunswick), juin 1993 de la Société canadienne de génie civil, Ling Suen, T. Geehan Communication présentée à la Conférence annuelle Ottawa (Ontario), octobre 1993 The inevitability of electronic toll gation Information System Conference, Publié dans Proceedings of the IEEE - IEE Vehicle Navi-Lewis Sabounghi, Alain Audet for elderly and disabled travellers in Canada l'AQTR à Sainte-Adèle (Québec), avril 1993 User acceptance of advanced traveller information systems Communication présentée à l'Assemblée annuelle de l'aéroport de Dorval Ling Suen, T. Geehan Projet de gestion automalisée de la desserte par taxi de nº 1378, Ottawa (Ontario), avril 1993 Publié dans Transportation Research Records, Lewis Sabounghi Winnipeg (Manitoba), décembre 1993 in Canada Transportation technologies for improving independence sur la sécurité routière du Manitoba Safety Council, Communication présentée à la Conférence annuelle Ling Suen, Jouko Parviainen **highway systems technology** Ottawa (Ontario), octobre 1993 Managing change in the nineties - intelligent vehiclegation Information System Conference, Publié dans Proceedings of the IEEE - IEE Vehicle Navi-Lewis Sabounghi qizapjeq bersons - a conceptual framework Bruxelles (Belgique), juin 1993 Advanced travel accessibility systems for elderly and DRIVE de l'Union européenne, Présentation à l'occasion des réunions du programme Ling Suen, Jouko Parviainen IVHS evolution in Canada de l'ATC, Ottawa (Ontario), septembre 1993 Communication présentée à la Conférence annuelle Lewis Sabounghi Winnipeg (Manitoba), octobre 1993 disabled travellers Advanced mobile support system for elderly and Présentation à l'Université du Manitoba, IVHS and its impact on world transportation Trevor N. Smith, Ling Suen de l'ATC, Ottawa (Ontario), septembre 1993 Lewis Sabounghi Communication présentée à la Conférence annuelle de l'ATC, Winnipeg (Manitoba), novembre 1993 successful innovation and technology transfer Présentation à l'occasion du Séminaire sur les SIVR The visual communication network - a model for IVHS and commercial vehicle operation

Emergency manoeuvre pilot training in a low-cost

Jight simulator Publié dans Proceedings of the Seventh International Symposium on Aviation Psychology,

Columbus (Ohio), avril 1993 J.V. Svoboda, **Ruth M. Heron**, H. Weinberg

Measurement of individual differences in attention, arousal, and alertness, as related to information-processing and performance of pilots under conditions of sleep deprivation,

Shift variation, and jet lag.
Communication présentée à la Direction générale,

Réglementation aérienne, Ottawa (Ontario), février 1994

Ruth M. Heron

Нідһwау research in Canada

Communication présentée au Canada-Japan Joint Panel on Advanced Highway Science and Technology, Tsukuba (Japon), décembre 1993

S. Khubchandani (DCRD)

R&D strategic planning in Transport Canada Communication présentée à la Conférence annuelle

de l'ATC, Ottawa (Ontario), septembre 1993

S. Khubchandani (DGRD)

The development of a modular ship model Communication présentée à l'International Conference on Marine Simulation and Ship

Manoeuvrability MARSIM 93, St. John's (Terre-Neuve), septembre 1993

St. John's (Terre-Neuve), septembre 1993 Ernst Radloff, John K. Turner

Arctic tanker risk analysis Publié dans Fairplay Magazine, mai 1994

James D. Reid

Coast Guard vessels
Performance analysis software system for Canadian

Publié dans CCECE Conference Proceedings, septembre 1993 et dans P/PM Technology Magazine, vol. 7, nº 2, avril 1994

James D. Reid, M.C. Tobin James D. Reid, M.C. Tobin Récipiendaires de la médaille Ross 1993 récom-

pensant la meilleure communication technique Advanced train control systems and intelligent vehicle-

highway systems technology
Communication présentée à la Conférence annuelle

de la Société canadienne de génie civil, Fredericton (Nouveau-Brunswick), juin 1993

Fredericton (Nouveau-Brunswick), juin 1993 Lewis Sabounghi, A. Soliman

Lewis Sabounghi

Advantages of IVIS to the trucking industry
Présentation à l'occasion de la Conférence technique
annuelle de l'American Trucking Association,
Banff (Alberta), mai 1993

COMMUNICATIONS ET PRÉSENTATIONS TECHNIQUES

Les communications et les présentations techniques constituent un moyen efficace pour la diffusion, à l'échelle nationale et internationale, des résultats turés des rechreties et autres actions lancées par les professionnels du CDT et de la DGRD. Voici la liste de professionnels dans ce domaine en 1993-1994:

Development and deployment of more fuel-efficient and cleaner passenger and freight vehicles of all categories

Communication présentée à la Conférence
internationale de l'OCDE/AIS «Towards Clean
internationale de l'OCDE/AIS «Towards Clean

Transport», Mexico (Mexique), mars 1994 Michael A. Ball (DCRD) What are the short and medium-term prospects for

improved vehicle and Juel technology?

Communication présentée à la Conférence internationale de l'OCDE/AIE «Towards Clean Transport», Mexico (Mexique), mars 1994 Michael A. Ball (DGRD)

Post yield buckling of stiffened panel structures
Communication présentée à la Firth International
Conference on Ships and Marine Structures in Cold
Regions — ICETECH 94, Caligary (Alberta), mars 1994
C. Des Rochers, B. Crocker, lan Bayly

Aviation management and economics sub-committee results
Présentation à l'occasion du Forum des recherches
sur les transports de l'Institut international de
formation en gestion aéronautique civile,
Montréeal (Québec), février 1994
Pierre Hébert

Research and development through TDC
Communication présentée au Forum canadien sur les communications déronautiques par satellites,
Montréal (Québec), décembre 1993
Pierre Hébert

Transportation technology R&D at TDC
Communication présentée au Colloque sur le
financement et les projets de recherches et
développement dans l'industrie aérospatiale,
Montréal (Québec), mars 1994
Pierre Hébert

Development of electrophysiological measures of GA pilot workload Publié dans Proceedings of the Seventh International

Symposium on Aviation Psychology, Columbus (Ohio), avril 1993

Ruth M. Heron, J.V. Svoboda, H. Weinberg

Brian Marshall Institute of Management Sciences

Neil R. Gore Institution of Mechanical Engineers

national de planification Michael A. Ball (DGRD), membre du comité National Engineering Week

Operations Research Society of America

Brian Marshall

Comité de l'éducation permanente : Ordre des ingénieurs du Québec

région Rive-Sud : Jean-Louis René, président Comité de l'aéronautique et de l'aérospatiale, Jean-Louis René, président

(OCDE) seconomidades Organisation de coopération et de développement

rédacteur des Actes transports, vol. II, 1994: W.F. Johnson (DGRD), systèmes experts à base de connaissances aux Atelier international sur les applications des

Ernst Radloff Radio Technical Commission for Maritime Services

Brian Marshall Royal Aeronautical Society

lan Bayly, fellow Royal Institute of Naval Architects

annuelle du comité Programme pour la 28e Assemblée Michael A. Ball (DGRD), membre associé et membre Société canadienne de météorologie et d'océanographie

Working Group: Barry B. Myers on Aircraft Ground De/Anti-icing, Fluid Testing Claude Guérette, Roy S. Nishizaki Ad Hoc Committee Society of Automotive Engineers

lan Bayly, André Taschereau Society of Naval Architects and Marine Engineers

tration et représentant canadien Lewis Sabounghi, membre du conseil d'adminis-U.S. Heavy Vehicle Electronic Licence Plate Program

ET ASSOCIATIONS SOCIÉTÉS SAVANTES

A.E. Pokotylo (DGRD)

Ruth M. Heron American Psychological Association

William S.C. McLaren American Society of Mechanical Engineers

William S.C. McLaren, A.E. Pokotylo (DGRD) Comité consultatif en recherche ferroviaire : Association des chemins de Jer du Canada

Association des industries aérospatiales du Canada

Barbara A. Smith Association of Driver Educators for the Disabled

Chair, Editorial Committee: Michael A. Ball (DCRD) Advisory Committee, Discipline Committee, and conseil exécutif et conseiller pour la région de l'Est Michael A. Ball (DGRD), vice-président, membre du Association of Professional Engineers of Ontario

Canadian Advanced Industrial Materials Forum Ruth M. Heron Board of Certified Professional Ergonomists

Centre for Human Factors Research, Carleton University Roy S. Nishizaki

Chambre de commerce de Montréal Ruth M. Heron, membre associé

Comité aérospatial : Jean-Louis René, président

Lewis Sabounghi, administrateur Enterprise America (Programme canado-américain)

Ruth M. Heron, fellow Ergonomics Society (G.-B.)

Section de Montréal : Jean-Louis René, directeur William S.C. McLaren, membre associé Michael A. Ball (DGRD), membre associé Pierre Hébert, Barry B. Myers Institut aéronautique et spatial du Canada

Communications Society: Micha Avni Howard Posluns Aerospace and Electronic Systems Society: William S.C. McLaren Institute of Electrical and Electronics Engineers

Λελις Τες Τος Τος Τος Αντι Section de Montréal : James D. Reid, président Computer Society: Micha Avni

Motor Vehicle Technology Committee: Trevor M. Smith, Ling Suen Comité exécutif: A.E. Pokotylo (DGRD) Committee on Specialized Transportation: Programme stratégique de recherche routière du Canada Barry B. Myers Michael A. Ball (DGRD) AllO 7 on Aircraft/Airport Compatibility Committee: Comité consultatif, Tâches 5 et 6 : Demand Committee: Michael A. Ball (DGRD) Comité Transports AIFO I on Energy Conservation and Transportation Comité Environnement Committee: Michael A. Ball (DGRD) et charges AIFO 1 on Alternative Transportation Fuels Comité technique, géoscientifique, fondations Transportation Research Board des Etats-Unis Pétrole, Gaz et Electricité, Tâche 6 Thomas H. Peirce industrielle Spill Countermeasures Equipment Working Group Conseil consultatif, Programme de R&D de l'énergie Comité Hydrogène et électrochimie Arjan Chandan, agent de liaison (DGRD) Comité Utilisation des combustibles Comité SIVR : Lewis Sabounghi Comité Environnement européenne sur les télécommunications et l'informatique Comité Rendement énergétique des transports Sous-groupe technique de coopération Canada-Union Comité Technologie du charbon Ling Suen, coprésidente (jusqu'à août 1993) logie des véhicules électriques : Claude Guérette Brian Marshall, coprésident actuel Comité interministériel d'évaluation de la techno-Sous-comité EDER Canada-Québec sur la R&D en transport Programme de R&D energétiques

A.E. Pokotylo (DGRD), président Conseil de R&D: Micha Avni Comité d'ergonomie : Ruth M. Heron reliés à la sécurité en mer : Ruth M. Heron Comité de mesure du rendement dans les postes Iransports Canada

TCRP Project B1 : Ling Suen

Lewis Sabounghi

Paratransit Committee: Ling Suen

technique: Maurice Audette Comité de coordination de sécurité et de soutien

Pierre Hébert Comité des télécommunications et de l'électronique:

Howard Posluns, secrétaire Groupe de travail sur les radiobalises de détresse: Transports Canada - Aviation

A.E. Pokotylo (DCRD) Comité de RSD Transports Canada/Conseil national de recherches

météorologie aéronautique: Howard Posluns Comité de planification conjoint, R&D en atmosphérique/ Défense nationale Transports Canada/Service de l'environnement

Sous-comité: lan Bayly Thomas H. Peirce U.S. Ship Structures Committee

Comité d'orientation technique : Brian Marshall

William S.C. McLaren, coprésident, Protocole d'entente canado-américain sur les transports

Quatrième séminaire sur l'ergonomie appliquée aux Comité R&D: A.E. Pokotylo (DCRD) avenant ferroviaire

Coordinatrice du comité organisateur: transports

minimales des batteries au lithium pour l'aviation : Comité spécial 168 sur les normes de performances Radio Technical Commission for Aeronautics

Micha Avni, membre du conseil de rédaction Revue canadienne de génie électrique et informatique

Howard Posluns Comité des radiobalises de détresse : Secrétariat national Recherche et sauvetage

Ling Suen transport des personnes âgées ou à mobilité réduite Septième conférence internationale sur la mobilité et le

Comité scientifique : Ruth M. Heron, Trevor N. Smith

Comité exécutif, division Transports : Lewis Sabounghi, président Comité Technologie des transports: Socièté canadienne de génie civil

Lewis Sabounghi

Howard Posluns

Ruth M. Heron

82

```
Organisation de l'aviation civile internationale
                                                                                                        Trevor Smith
                                                                           Comité Protection contre le péril aviaire :
                               Sub Group 5 : Rémi Joly
    Naval Platform R&D Committee - Human Factors
                                                                                    Defense nationale/fransports Canada
              (sous-comité Marine) : Barbara A. Smith
                                                                                                   Thomas H. Peirce
               Comité d'accessibilité de l'équipement
                                                                                Coordinating Committee on Marine Spills
                    (sous-comité Air) : Roy S. Nishizaki
               Comité d'accessibilité de l'équipement
                                                                        Damage: Neil R. Gore, William S.C. McLaren
                  Office national des transports du Canada
                                                                      Working Group on Train Dynamics and Lading
                                                                                           Conseil national de recherches
                                             Ling Suen
  National Conference on Specialized Transportation (E.-U.)
                                                                   Tanker Design Working Group: Thomas H. Peirce
                                                                   Charles Gautier, James D. Reid, André Taschereau
                                     Thomas H. Peirce
                                                                       Conseil consultatif canadien en transport maritime
                    International Ship Structures Congress
                                                                                    sûreté des charges : Sesto Vespa
                        Committee: Lewis Sabounghi
                                                                    Comité consultatif technique en recherche sur la
        Standards Committee and Commercial Vehicle
                                                               Conseil canadien des administrateurs en transport motorisè
     Intelligent Vehicle-Highway Systems Society of America
                                                                                              Neil R. Gore, président
           Comité exécutif : Micha Avni, James D. Reid
                                                                                   Committee on Residual Stresses in Rail
       Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE)
                                                                                                   Thomas H. Peirce
                                     Тһотая Н. Реітсе
                                                                  Committee for Surveillance and Monitoring of Oil Spills
            Ice Technology Conference Advisory Committee
                                                                                               A.E. Pokotylo (DGRD)
                                              lan Bayly
                                                                            Comité interministériel en gestion scientifique
                       Ice Structure Interaction Committee
                                                                                                       Pierre Hébert
                                          Meil R. Gore
                                                                                                        aupinoriosidue
       Groupe de travail sur la sûreté des passages à niveau
                                                                        Comité interministériel des télécommunications et
                                      Howard Posluns
                                                                                               A.E. Pokotylo (DGRD)
                   Government Expert Systems User Group
                                                                                                en science et technologie
                                         James D. Reid
                                                                      Comité interministériel des relations internationales
     Groupe de travail sur la navigation de précision :
                                                                                              Michael A. Ball (DGRD)
                                 Garde cottere canadienne
                                                                     Comité interministériel des combustibles en transport
                              Group: Maurice Audette
                                                                                              Michael A. Ball (DGRD)
Security Bilateral Research and Development Working
                                                                                      Comité interministériel de l'éthanol
                                      Maurice Audette
   Security and Emergency Planning Joint Committee:
                                                                                                           Ling Suen
        Federal Aviation Administration/ Transport Canada
                                                                Comité consultatif sur l'accessibilité des transports (CCAT)
                             Aircraft: Barbara A. Smith
                                                                                              Michael A. Ball (DGRD)
      Technology Task Force on Accessibility to Small
                                                                                                et les piles à combustible
                           Federal Aviation Administration
                                                                Comité consultatif secteurs public et privé sur les batteries
                                    André Taschereau
                                                                     Comité Simulateur de conduite : Ruth M. Heron
                    Electronic River Navigation Committee
                                                                                    Canadian Trucking Research Institute
```

Maurice Audette

Ports Canada

St. Lawrence Ship Channel Water Depth Committee:

Ruth M. Heron, ergonomiste-conseil

Human Factors Committee:

Comité scientifique : Ruth M. Heron

Douzième conférence de l'Association internationale

Detroit and St. Clair River Border Crossings International

d'ergonomie

Lewis Sabounghi

Committee on Technology

ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES

Brian Marshall Comité Design et entretien des autobus : Association canadienne du transport urbain (ACTU)

Comité Coordination de la R&D : Ling Suen stratégique de transports en commun : Ling Suen Sous-comité Programme national de recherche du Canada : Ling Suen Conseil Rédaction du manuel de transport urbain

ring Suen Comité Transport des personnes handicapées:

Association canadienne du véhicule électrique Comité Planification des déplacements : Ling Suen

Association des industries aérospatiales du Canada

Claude Guérette, administrateur

Comité Systèmes électroniques : Pierre Hébert

Comité permanent Transport de personnes et de Association des transports du Canada (ATC)

lourds: Sesto Vespa Comité de coordination en recherche sur les poids marchandises: Brian Marshall

Conseil de R&D : A.E. Pokotylo (DGRD) Conseil des infrastructures : W.F. Johnson (DGRD)

Micha Avni, W.F. Johnson (DGRD), Lewis Sabounghi, Comité des technologies appliquées aux transports: Comité de planification des transports : Ling Suen

Table ronde sur les SIVR Ling Suen

W.F. Johnson (DGRD), secrétaire Lewis Sabounghi, Ling Suen Arjan Chandan (DGRD), Brian Marshall,

Comité Exploitation des poids lourds :

Lewis Sabounghi, président Micha Avni, Brian Marshall

W.F. Johnson (DGRD), rédacteur Bulletin Table ronde SIVR Canada

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

Comité Environnement : Claude Guérette Comité Transport aérien : Pierre Hébert

Lewis Sabounghi, Sesto Vespa Comité Transport de marchandises :

Conseil d'administration : Sesto Vespa Comité Transport de personnes : Rémi Joly, Ling Suen

Neil R. Gore, président BLEVE Research Advisory Committee

A.E. Pokotylo (DGRD) Canada-Japan Highway Research Implementing Agreement

Thomas H. Peirce, André Taschereau Canadian National Waves Committee

> ou spécialisés suivants: ger, des associations et des comités scientifiques à Ottawa ont fait partie, tant au Canada qu'à l'étrande la Direction Recherche et développement (DGRD) En 1993-1994, des membres de l'effectif du CDT et

COMITES

Technology Task Force: Barbara A. Smith Access to the Skies

recherche conjoints Accord canado-finlandais sur les projets de

Transports Canada Ernst Radloff, conseiller scientifique de

William S.C. McLaren Advanced Train Control Steering Committee

Comité exécutif : Lewis Sabounghi Advantage I-75 (programme canado-américain)

Pierre Hébert Technology Advisory Committee on Aeronautics and Aviation

Barry B. Myers Airport & Aircraft Capability Committee

Ice Subcommittee: Ian Bayly American Towing Tank Committee

Ruth M. Heron, présidente Comité sur l'ergonomie dans les transports : Association canadienne d'ergonomie

Comité sur les commandes manuelles amovibles: Association canadienne de normalisation

Comité sur les aides à la mobilité transportables : Rémi Joly, Barbara A. Smith

Comité d'étude des aides technologiques aux Barbara A. Smith

personnes handicapées : Roy S. Nishizaki,

Sous-comité sur les systèmes d'assujettissement des Barbara A. Smith

Roy S. Nishizaki, vice-président aides à la mobilité et de retenue des occupants :

gaz naturel: Roy S. Nishizaki Comité de direction sur la sûreté des bouteilles de Association canadienne du gaz

gaz naturel : Michael A. Ball (DGRD), Roy S. Nishizaki Sous-comité technique sur la sûreté des véhicules au

EXCEFFENCE PROFESSIONNELLE

l'ergonomie de systèmes et ses efforts durables dans celui des applications technologiques aux transports.

Ling Suen, chef de division, a été la récipiendaire de la Médaille commémorative du 125° anniversaire de la Confédération canadienne pour son rôle dans la mise en place du programme de R&D en accessibilité des transports au CDT, et pour avoir ouvert le secteur des transports aux compétences des femmes et des personnes handicapées.

William F. Johnson, directeur, Planification et développement de recherche (Ottawa), récipien-développement de recherche (Ottawa), récipien-

Petsonnes naturcapees.

William F. Johnson, directeur, Planification et développement de recherche (Ottawa), récipiendaire aussi d'une médaille commémorative, a fait l'objet d'une mention élogieuse concernant ses efforts pour la création au Canada d'une Table privilégié pour les gouvernements, le secteur privilégié pour les gouvernements, le secteur privé et les universités pour l'échange d'idées et d'informations concernant les applications télématiques aux transports.

ligner ainsi sa compétence dans le domaine de l'État de Washington aux États-Unis, afin de sou-Ergonomists dont le siège social se trouve dans nomie par le Board of Certified Professional vue décerner un certificat de spécialiste en ergo-Ruth M. Heron, ergonomiste principale, s'est de plusieurs ministères et de deux universités. logues issus du secteur privé, avec le concours météorologues, de physiciens et de psychoéquipe multidisciplinaire d'informaticiens, de Montréal. La recherche a été l'oeuvre d'une par le Centre de recherche informatique de de recherche piloté par le CDT et mené à bien météorologiques baptisé STRATUS, programme développé un système expert de prévisions tale 1993. Cet honneur revient à l'équipe qui a technologie dans l'administration gouvernemenet privé, dans le cadre de la Semaine de la ligner l'effort d'équipe, catégorie secteurs public reçu le prix d'excellence de bronze visant à soudonnateur d'un programme de recherche qui a Howard Posluns, agent de projet, a été le coor-



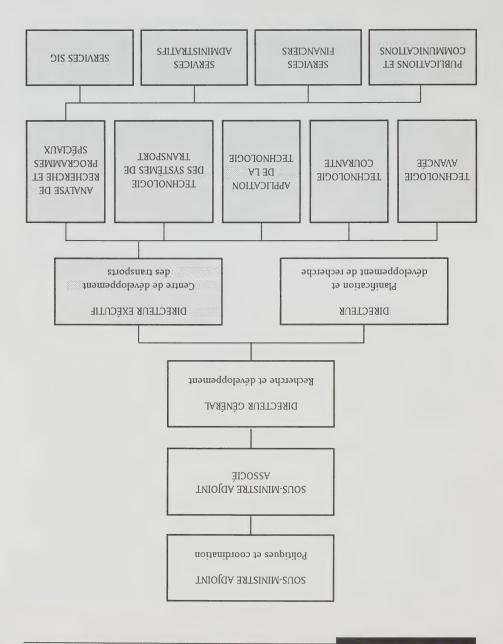
M. Howard Posluns, entoure d'une partie de l'équipe STRATUS, montrant le prix d'excellence.

LISTE DU PERSONNEL*

DIS səsivrə	Analyste principal de systèmes	Walid Malek
	Surveillant, Services de bureau Commis, Services de bureau	Robert Daraiche Monique Leblanc
**stirstratinimbs sesivres	Sestionnaire.	Nicole Ferland
ervices financiers	Gestionnaire Commis comptable	Antoine Sidhom Lyse Taillon
communications		
oublications et	PadD	Dina Iwanycky
	Gestionnaire de programmes	D'Arcy O'Connell
	Ergonomiste senior	Kemi Joly
	Ergonomiste principale	Ruth M. Heron
	Agent principal de recherche	Trevor N. Smith
	Agent de programme, Transport adapté	Barbara A. Smith
orogrammes spéciaux	Secrétaire	Pierrette Germier
Analyses de recherche de	Chef de division	Ling Suen
	Agent principal de développement	André Taschereau
	Agent principal de développement	Charles Gautier
	Agent principal de développement	Ernst Radloff
	Agent principal de développement	Тротаз Н. Реітсе
	Associé en recherche (expert invité)	Матк Нитріе
	Agent principal de développement	lan M. Bayly
de transport	Secrétaire 5	Marcelle Sadubin
sechnologie des systèmes	Chef de division	James D. Reid
	Agent principal de développement	Claude Guérette
	Agent principal de développement	Sesto Vespa
	Agent principal de développement	Lewis Sabounghi
	Secrétaire	Suzanne McLoughlin
Application de la technologie	Chef de division	Ilsarshall maird
	Agent principal de développement	Roy S. Nishizaki
	Agent principal de développement	Neil R. Gore
	Agent principal de développement	Маупе G. Rowan
	Secrétaire	Carole Beaupré
Fechnologie courante	Chef de division	William S.C. McLarer
	Agent principal de développement	Jean-Louis René
	Agent principal de développement	Howard Posluns
	Agent principal de développement	Maurice Audette
	Agent principal de développement	Ватгу В. Муетѕ
	Agent de développement	Massoud Eldessould
	Secrétaire	Hélène Beaulac
Sechnologie avancée	Chef de division	Pierre Hébert
	Secrétaire	Lise Boivin
Direction	Directeur exécutif	Micha Avni

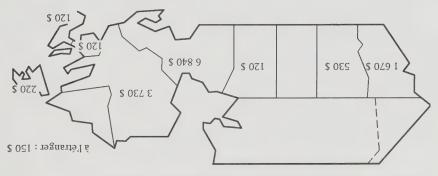
Cette liste comprend les employés qui ont quitté le CDT en 1993-1994, leurs remplaçants, les employés engagés pour une durée limitée et le personnel en détachement.

es Ces services ont été fusionnés au sein des Services financiers et administratifs créés le 31 mars 1994.



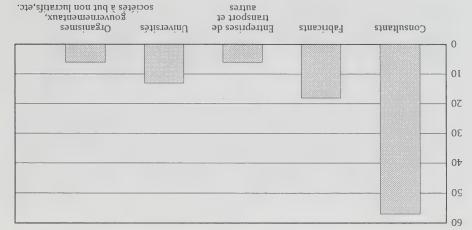
dépenses de R&D en 1993-1994, tandis que le diagramme à barres donne la ventilation de ces dépenses par type de contractant. Le CDT confie l'exécution de son programme de R&D à des établissements de recherche publics et privés répartis dans l'ensemble du Canada. La carte ci-dessous montre la répartition des

Répartition par région des dépenses de R&D (en milliers de dollars)



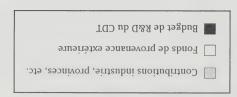
Total des dépenses de R&D: 13,5 millions de dollars

Ventilation des dépenses de R&D par type de contractant (pourcentage)

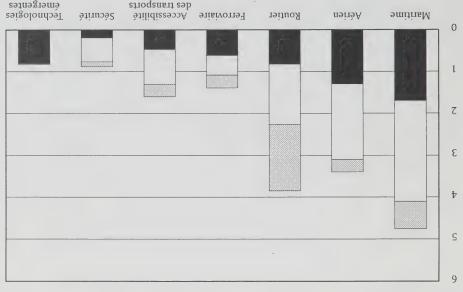


Toutes sources de financement confondues, tant en numéraire qu'en biens et services, la valeur totale du budget de R&D du CDT a atteint plus du triple de son budget de R&D de base.

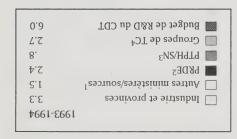
La ventilation des fonds de R&D, d'après l'élément de programme et la provenance des fonds, montre la place importante occupée par le financement extérieur et par les contributions provenant de l'industrie et d'autres sources dans le programme de R&D du CDT.



Ventilation des fonds de R&D par élément de programme et provenance des fonds (en millions de dollars)

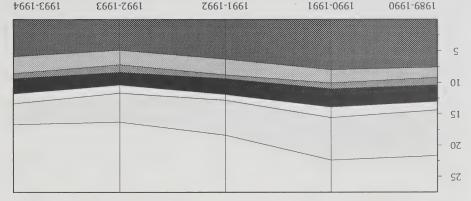


Le graphique ci-dessous montre l'évolution des sources de financement du programme de R&D au cours des cinq derniers exercices. On constate une légère augmentation dans la plupart des sources pour 1993-1994, après deux exercices marqués par des coupures.



Evolution des sources de financement

(en millions de dollars)



- Incluant les fonds au titre de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional
- Programme de R&D énergétiques Ressources naturelles Canada
- 3 Programme de transport des personnes handicapées et Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées
- Autres groupes de Transports Canada

Transports Canada — Marine, Aviation, Aéroports, Surface et Sécurité — et le programme fédéral de R&D énergétiques administré par Ressources naturelles Canada.

Ci-dessous se trouve un état détaillé des fonds de R&D et de la provenance de ceux-ci. La plus grande partie du financement extérieur s'ajoutant au budget de R&D du CDT provient de deux sources: les groupes opérationnnels de

Etat comparatif détaillé des fonds de R&D (en milliers de dollars)

/aleur du programme pluriannuel de R&D*	\$ anoillim EE	\$ anoillim 95
ALEUR TOTALE DU PROGRAMME DE R&D	16 250	16 720
	009 †	3 270
Autres	7 200	1 020
Provinces	0S 1	200
Industrie	1 420	1 750
CONTRIBUTIONS ADDITIONNELLES		
bodget R&D total	11 650	13 †20
	1 030	064
Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées	008	009
Entente Canada-Québec de développement économique et régional	730	061
INDAENTIONS ET CONTRIBUTIONS		
	2 730	049 9
Autres sources	01/1	049
Autres ministères	30	001
Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées	330	700
R&D sur l'intelligence artificielle (Industrie Canada)	029	300
Programme de R&D énergétiques (Ressources naturelles Canada)	026 I	7 380
Groupes de Transports Canada	7 330	7 720
INANCEMENT EXTÉRIEUR		
ANDCEL DE B&D DE BYSE DA CDL	068 ₺	066 S
SKOVENANCE DES FONDS DE R&D	1992-1993	1993-1994

^{*} Représente la valeur totale de tous les marchés de R&D en cours durant l'exercice considéré.

SOMMAIRE FINANCIER

Les frais généraux — salaires, frais administratifs et Services SIG — sont restés à peu près au même niveau que pour l'exercice précédent. Les frais relatifs aux Services SIG concernent, en plus du soutien informatique, l'acquisition et la mise en oeuvre d'un nouveau système de gestion financière et du matériel.

Les dépenses de R&D de 5,99 millions de dollars ont connu une hausse pour la première fois après plusieurs exercices marqués par des coupures. Le budget des dépenses de R&D de base pour 1993-1994 est comparé à celui de l'exercice précédent dans le tableau ci-dessous.

Budget propre des dépenses du CDT (en milliers de dollars)

lstoT	0S6 Z	0106
Services SIG	710	750
(déplacements, communications, fournitures, etc.)		
Administration	069	009
Səlaires	7 260	7 200
Programme de R&D de base	068 7	2 880
	1992-1993	1993-1994

Une contribution additionnelle de 3,27 millions de dollars consentie en numéraire et en biens et services par l'industrie, les provinces et d'autres sources a porté la valeur totale du budget de R&D du CDT à 16,72 millions.

Grâce au financement extérieur qui s'est ajouté au budget de base, ce dernier a plus que doublé en 1993-1994. Les fonds de provenance ministérielle, fédérale et d'autres sources ont totalisé 6,67 millions de dollars, auxquels il faut ajouter 790 000 dollars en subventions et contributions.

Budget total de R&D toutes sources confondues (en milliers de dollars)

/aleur totale du budget de R&D	16 250	16 720
Contributions additionnelles (industrie, etc.)	009 1⁄2	3 270
Ogal des fonds de R&D	11 650	13 420
ubventions et contributions	1 030	062
inancement extérieur	2 730	049 9
udget de R&D de base du CDT	068 ₺	066 9
SKOVENANCE DES FONDS DE R&D	1992-1993	1993-1994

SERVICES GÉNÉRAUX

Services administratifs

Les Services administratifs offrent une vaste gamme de services : gérer les documents et les fournitures, s'occuper du courrier et autres services de communication, voir à l'approvisionnement en équipement et fournitures de bureau, seconder les agents dans les procédures de terminaison d'un projet et distribuer les publications du CDT. Durant l'exercice, ce service distribué 50 000 rapports de recherche et géré un inventaire de fournitures et équipements évalué à 1 million de dollars.

Les services généraux du CDT travaillent en étroite collaboration avec le personnel de recherche, afin d'assurer la bonne marche du programme de R&D.

Services financiers

Les Services financiers fournissent toute une gamme de services touchant les entrées et les sorties de fonds, et s'assurent du respect des règlements administratifs en vigueur par des contrôles financiers sur les travaux en cours et des vérifications comptables. En cours d'exercice, ils ont traité 3 000 factures et d'exercice, ils ont traité 3 000 factures et contrôles financiers ils préparent les rapports DSO marchés. Ils préparent les rapports financiers mensuels essentiels aux prises de décision et à une gestion efficace.

Services d'information de gestion

Les Services de système d'information de gestion (SIG) soutiennent avec beaucoup d'efficacité la gestion financière et l'administration du programme de R&D du CDT, en exécutant en temps voulu et avec précision les fonctions de suivi des projets, d'établissement de rapports et de contrôle financier. En cours d'exercice, il y a eu le lancement des préparaits en vue de la modernisation complète du système d'information de gestion, dans le but d'améliorer les services qu'ils rendent tout en réduisant les coûts.

BIBLIOTHÈQUE

la liste de destinataires des publications du CDT. Ce système permettra aussi la mise à jour de constituent les composants du service offert. du secteur des transports et du grand public, l'audiovidéothèque, le tout au service du CDT, fication; prêts interbibliothèques et gestion de des fonctions d'achat, de catalogage et de classide consultation en direct, gestion automatique diffusion des connaissances acquises. Système nécessaire aux travaux du CDT ainsi que de des fonctions d'acquisition de l'information d'une imposante audiovidéothèque. Elle assure che, est abonnée à 400 périodiques et dispose près de 20 000 ouvrages et rapports de rechertransport au Canada, possède une collection de plus importantes bibliothèques de recherche en La Bibliothèque Judith-Nogrady du CDT, une des

La bibliothèque mettra en oeuvre un système intégré de gestion électronique conçu pour automatiser la consultation en direct du catalogue général, dont les préparatifs ont été parachevés en cours d'exercice.

PUBLICATIONS ET COMMUNICATIONS

Ce Service s'occupe de la production et de la diffusion des ouvrages d'information générale et technique, fruit du programme de R&D du CDT, en plus de produire la documentation accompagnant expositions, ateliers et séminaires.

En 1993-1994, il a produit 62 rapports de recherche émanant des contractants ainsi que 20 publications internes. Une parmi celles-ci, la Revue annuelle du CDT, a reçu un prix d'excellence décerné par la section montréalaise de la Society for Technical Communication.

marchandises dangereuses et sur l'adéquation de la formation donnée aux agents d'intervention avec ces procédures. Elle comportera aussi un bilan comparatif des méthodes européennes et nord-américaines en matière de transport de marchandises dangereuses.

Appréciation de l'efficacité des mesures de sécurité

mesures prises. la sécurité et en appréciation de l'efficacité des en enquêtes d'accidents, en réglementation de mondiaux en gestion et évaluation des risques, vité. Ont participé au séminaire 24 spécialistes pour assurer la sécurité dans ce secteur d'actiplus efficace possible des ressources consenties moyens susceptibles de garantir une utilisation la Transports Canada devrait aider à trouver les dation de la Commission Dryden, selon laquelle Canada. L'occasion est venue d'une recommande sécurité dans le domaine aéronautique au 1994 sur le thème de l'efficacité des mesures été les coparrains d'un séminaire tenu en mars recommandations de la Commission Dryden ont Le CDT et le Groupe de mise en oeuvre des

Les groupes Aviation et Aéroports, le Bureau de la sécurité des transports du Canada, Énergie atomique du Canada l'ée, l'Association canadienne des pilotes de ligne, l'Organisation de l'aviation civile internationale et la Federal Aviation Administration des États-Unis ont été séminaire, au cours duquel on fit le point sur l'état de l'art et dressa une liste des créneaux de R&D pouvant intéresser Transports Canada.

d'un incendie ou éventrée, une explosion dite de rupture risquerait de se produire brutalement, avec des conséquences catastrophiques. Ce phénomène fait, à la demande du CDT, l'objet d'expérimentations menées par les universités McCill, Queen's et du Nouveau-Brunswick.

Le but du séminaire, organisé par le CDT et la Direction générale, Transport de marchandises dangereuses de Transports Canada, était de diffuser les résultats auprès d'un auditoire aussi vaste que possible, et de procéder à une rémastière de R&D, afin de renforcer la sécurité des matière de R&D, afin de renforcer la sécurité des séminaire a attiré 130 participants issus des secteurs public et privé et des universités, ainsi que des spouls. Tenus à Montrés des montre les incendies des secteurs public et privé et des universités, ainsi que des spouls des secteurs de la lutte contre les incendies det du domaine des produits dangereux.

Les participants sont arrivés à la conclusion que Transports Canada devrait élargir son programme de R&D, programme auquel ils seraient heureux de collaborer. Une étude sera lancée en 1994-1995 sur les procédures en place pour intervenir en cas d'accident impliquant des

Devant ce succès, un deuxième atelier s'est tenu à Ottawa en septembre 1993, dans le cadre de la Conférence annuelle de l'ATC. À l'ordre du jour, les applications technologiques permettant d'accroître la sécurité et la productivité du réseau de transport. Les 80 délégués ont débattu des conditions nécessaires à la mise en oeuvre fructueuse des nouvelles applications technologiques en matière de navigation, de communications et de systèmes d'information géographique, et des occasions s'offrant à l'industrie canadienne en matière d'apprentissage et de formation. Dans son mot de la fin, le président a souligné la son mot de la fin, le président a souligné la nocessité d'un plan d'action auquel souscriront nécessité d'un plan d'action auquel souscriront nécessité d'un plan d'action auquel souscriront nécessité d'un plan d'action auquel souscriront

Séminaire sur la sûreté des citernes de transport de marchandises dangereuses

toutes les parties intervenantes.

Les inquiétudes au sujet des risques associés au transport de marchandises dangereuses ont amené le CDT à approfondir la question de la sûreté des citernes utilisées à cette fin. Après un accident où une citerne contenant un gaz liquéhé sous pression serait plongée dans les flammes



Dans l'ordre habituel, M^{me} Josée Maillette, le Pr Mike Birk et M. Bruce Hiscoke, membres de l'équipe de recherche de l'Université Queen's, examinent des fragments mêtalliques provenant d'une explosion de rupture.

TRANSFERTS TECHNOLOGIQUES

Parmi les délégués se trouvaient des représentants des secteurs public et privé et des milieux universitaires, venus du Canada, des États-Unis et d'Europe. Fort encouragé, le CDT prépare d'ores et déjà un autre symposium pour octobre 1994.

Ateliers SIVR

teurs public et privé ainsi que des universités. routes, l'atelier a attiré 145 délégués des secpar l'Association québécoise du transport et des SIVR de l'Association des transports du Canada et teurs public et privé. Organisé par la Table ronde réglementation et à la collaboration entre les secaux facteurs ergonomiques, à l'application de la nications, aux cartes numérisées, à la sécurité, ont été formulées. Elles ont touché aux commuà partir desquelles diverses recommandations gique, les facteurs institutionnels, la technologie, questions vitales, comme la planification stratéressé à l'avenir des SIVR au Canada et à d'autres Le premier, tenu en avril à Montréal, s'est intédéveloppement, a donné en 1993 deux ateliers. route (SIVR), la Direction générale, Recherche et le domaine des systèmes intelligents véhicule-Appuyant le programme de R&D du CDT dans

COLLOQUES ET ATELIERS

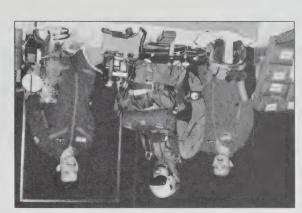
En 1993-1994, les cadres professionnels du CDT ont organisé plusieurs atéliers et séminaires pour la diffusion des connaissances acquises.

Symposium sur les radiobalises de détresse

Les liaisons satellitaires jouent un rôle essentiel en recherche et sauvetage au Canada. Mandaté pour promouvoir la technologie des radiobalises de détresse fonctionnant dans la bande de journée, avec foire commerciale, dans le cadre du programme Initiatives nouvelles du Secrétariat national de recherche et de sauvetage.

Ce symposium, auquel ont participé plus de 125 délégués, s'est tenu à Vancouver en septembre 1993. Douze conférenciers ont fait un tour d'horizon des technologies actuelles et des perspectives qui se dessinent dans ce domaine, décrivant les applications du CPS et le recours aux satellites, notamment au satellite géostationnaire GOES-7.

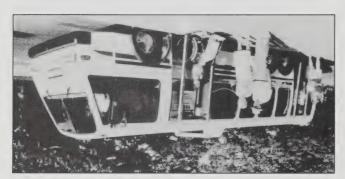
Dans les stands étaient exposés les matériels de recherche-sauvetage les pus modernes. Ici, on voit la présentation du 442° Escadron de transport et de sauvetage basé à Comox en Colombie-Britannique.



mesure ces systèmes répondent à ces besoins. Le rapport montre que les concepteurs ne portent que peu d'attention à cette partie de la population. Cependant, vu que certains équipements SIVR ont des caractéristiques qui correspondent de près aux attentes des groupes visés, l'étude suggère que les bureaux d'étude apportent une plus grande attention à ce groupe à l'avenir.

que l'usager n'ait plus à quitter son fauteuil roulant pour occuper le poste de conduite. Examen des systèmes de véhicule intelligent ... une étude a été lancée sur les besoins et les caractéristiques des conducteurs âgés ou handicapés à la lumière des développements dans le domaine des systèmes intelligents véhicule-route (SIVR), afin de vérifier dans quelle cule-route (SIVR), afin de vérifier dans quelle

très intéressantes. Le CDT, au titre de la Stratègie nationale des personnes handicapées, a participé à ce programme de recherche à frais partagés avec le constructeur.



perspectives internationales ou à droite lui ouvre des lité de placer le volant à gauche petites collectivités. La possibiil est adapté à la desserte des roulants et une rampe d'accès, permanents pour fauteuils 15 places debout, deux postes 29 places assises et de 10 à Nouvelle-Orléans. Avec d'octobre 1993 à la de transports collectifs international des véhicules Jois à l'occasion du Salon ll a été exposé pour la première Coach de Thorndale (Ontario). point par Overland Custom un sim 19 sibuts sesindrus économique à plancher LELF 200 est un autobus

Le programme de R&D du CDT sur la sécurité vise ringens per grantetant de détecter les menaces à la sécurité vise rité des aérogares et des aéronejs. Le développement menaces d'attentats à la bombe a débouché sur la mise au point, par CPAD Holdings LLd., d'un détecteur de matières explosives, plus perjormant et de taille réduite. Une évaluation préliminaire du prototype de cet appareil, mentières explosives, plus perjormant et de taille réduite. Insert a confirmé de conseil national de recherches, a confirmé les gains en rapidité et en sensibilité qu'il permet d'obtenir. Il sera mis en service expérimental dans un certain nombre d'aéroports canadiens sélectionnés.



Conception du banc d'essai des soupapes de

d'inspection des wagons-citernes par émission acoustique a porté notamment sur la validité du test dit de maintien du niveau de contrainte. Il s'agit d'appliquer, aux zones visées, un niveau de contrainte (ou de déformation) constant, de manière à éliminer les bruits de fond qui risquent d'être confondus avec les signaux émanant d'une source d'émission acoustique liée à un défaut. Cette émission est une méthode acceptée par les autorités qualifiées pour la détection des défauts graves dans la structure des wagons-citernes.

ACCESSIBILITÉ DES TRANSPORTS

Essai des aides tactiles ... la gare Union de

adaptée à la conversion des voitures privées pour nord-américains a déjà débuté. La trousse va être sonnes handicapées; sa vente sur les marchés la Stratégie nationale pour l'intégration des perdu Programme de transferts technologiques de chés s'est faite grâce à un financement au titre les marchés mondiaux. Son entrée sur ces marnettes en taxis accessibles a soulevé l'intérêt sur trousse permettant de convertir les fourgon-Trousses de conversion en taxis ... une porteurs sous réglementation fédérale. national des transports du Canada et des transmulées seront soumises à l'examen de l'Office durant une urgence. Les recommandations forbord des avions, tant en situation normale que le confort de ces animaux dans les aérogares et à a fait l'objet d'une étude portant sur la sécurité et varient d'un transporteur à l'autre. La question politiques adoptées à l'égard des animaux-guides Politiques envers les animaux-guides ... les changements de niveau, etc. support d'information : directions à suivre, En plus d'accroître la sécurité, elle se veut un visible, dont on a enveloppé les mains courantes. s'agit d'une mousse en polyuréthane jaune très aider les voyageurs ayant un handicap visuel. Il Toronto a testé des aides tactiles conçues pour

l'Association of American Railroads en matière tique ... un examen de la procédure instaurée par Validation des tests par émission acousa été conseillé d'étudier des dispositifs d'alerte. poussées sur le comportement des soupapes, il ont été jugés élevés. En plus de recherches plus durant l'accident. Les risques de fragmentation a peu à voir avec la façon dont elle a fonctionné fonctionnement d'une soupape après un accident leur contenu au moment de la rupture, et que le résistance des réservoirs et la température de forme des explosions de rupture varie selon la sont associés. Les résultats montrent que la d'une boule de feu et de fragmentation qui lui riser les risques de déflagration, de formation leur contenu sur le phénomène étudié et caractédes parois des réservoirs et de la température de portement des soupapes de sûreté, de l'épaisseur explosion de rupture, déterminer l'effet du comtrouver le moyen de prédire l'imminence d'une de rupture (BLEVE). Le but de ces tests visait à : terme du CDT, sur le phénomène des explosions dans le cadre du programme de recherche à long Queen's a débuté une série d'essais en 1993, Recherche sur la tenue au feu ... l'Université l'automatisation des essais à caractère répétitif. des modifications au banc d'essai pour permettre la nécessité de tests plus poussés aussi bien que variabilité dans le comportement des soupapes et nécessaires à venir. La recherche a montré la d'essais, et aussi cerner les perfectionnements validité des résultats tirés d'une première série tuelles. A cette phase du projet, il faut vérifier la sous pression contre les surpressions éventéger les citernes contenant des gaz liquéfiés Celles-ci sont généralement utilisées pour prode sûreté dans des conditions contrôlées. installation pour la caractérisation des soupapes recherches a aménagé et mis en service une l'Université Queen's, le Conseil national de du Department of Mechanical Engineering de sûreté ... avec le concours financier du CDT et

intégré « intelligent » facilitant les affectations et le contrôle des taxis et des limousines desservant un aéroport. Des balises latérales identifient électroniquement le véhicule et son conducteur et repèrent sa position dans la file d'attente. La conduite simulée de ce système et l'élaboration d'un cahier de charges en vue de sa réalisation ont été menées à bien en cours d'exercice, dans la perspective d'une mise en service expérimentale importante à l'aéroport international de Toronto.

TRANSPORT FERROVIAIRE

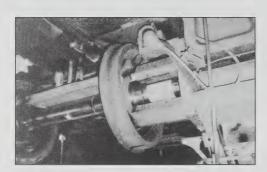
Mesure des contraintes résiduelles ... afin de cerner de plus près le phénomène des contraintes résiduelles dans les rails après traitement traintes résiduelles dans les rails après traitement d'éprouvettes d'acier de provenances diverses, par sciage et extensométrie. La recherche a permis d'élaborer des techniques d'analyse simpermis d'élaborer des techniques d'analyse simples et de métite au point des méthodes pour l'évaluation de la qualité des rails, sous l'angle des contraintes résiduelles.

Mouvel autobus urbain grande capacité à plancher bas ... le premier autobus articulé et à plancher bas ... le premier autobus articulé et à plancher bas de 60 pieds de long en Amérique du Mord est à l'étude dans le cadre d'un programme à frais partagés lancé par New Flyer Industries de Winnipeg (Manitoba) et par le CDT, dans le but sible, une nouvelle famille d'autobus. L'objectif sible, une nouvelle famille d'autobus. L'objectif est d'exploiter tout l'espace disponible, d'augmenter l'accessibilité au maximum et de réduire le poids total.

Freinage à récupération d'énergie ... l'étude de faisabilité d'un système de freinage à récude de faisabilité d'un système de freinage à récude pération hydropneumatique pour autobus

Freinage à récupération d'énergie ... l'étude de fisiasbilité d'un système de freinage à récupendus pération hydropneumatique pour autobus pération hydropneumatique pour autobus urbains s'est achevée en cours d'exercice. Cette nage, de la stocker pour enfin la restituer lors des accélérations. Elle permet en outre, comme l'a montré l'étude, de réduire de beaucoup la quantité des émissions polluantes produites et de nordures de la municipalité de Markham (Ontario) ordures de la municipalité de Markham (Ontario) a été équipé de ce système et sera évalué.

Automatisation de l'affectation des taxis ...
BIS Group de Toronto a mis au point un système



rame de CP Rail qui circulera sur des tronçons sélectionnés dans l'Ouest du Canada. Nous voyons ici les préparatifs auxquels est soumis un essieu monté.

Les sociétés ferroviaires envisagent d'augmenter la charge utile transportée par les wagens charbonniers d'une capacité de 100 tonnes. L'avantage économique de cette mesure risque cependant d'être au détriment des wagons, de la roiet des ouvrages d'art. Afin de cerner les consages d'art. Afin de possibles, un programme d'essai dynamique a été lancé, utilisant un wagon mique a été lancé, utilisant un wagon sont équipés d'instruments permettant sont équipés d'instruments permettant de mesurer les interactions roue-rail de mesurer les interactions roue-rail de mesurer les interactions roue-rail

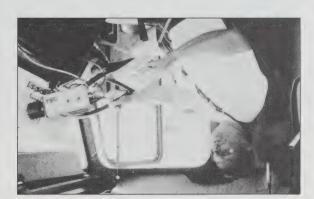
exercées par les poids lourds sur les chaussées et les ponts. Il s'agira de mesurer les paramètres dynamiques des euspensions et des véhicules et d'effectuer des essais de véhicules tant sur la route que sur le dispositif vibratoire. L'objectif ultime est de déboucher sur une entente internationale sur les techniques d'essai des suspensions des poids lourds.

Revue des normes d'arrimage des charges ...

Revue des normes d'artimage des charges ...
dans un autre exemple de coopération internationale, le CDT procède à une analyse des divers
dispositifs d'arrimage des charges, tels que les
points d'ancrage et les appareils d'arrimage, en
vue d'accroître la sécurité des chargements. Les
essais faits sur des charges réelles serviront à
définir des principes permettant de jeter les
bases d'une norme nord-américaine en matière
d'arrimage de sécurité des charges à bord des
poids lourds.

Ford de modèle pré-série pourra démarrer par temps très froid. Il fera partie du parc exploité par la Ville de Toronto. La seconde, une camionnette Chrysler équipée de batteries à couple nickel-cadmium, servira au transport de l'effectif technique, du courrier et de l'équipement à l'aéroport de Dorval, à Montréal. Ressources naturelles Canada et Environnement Canada participent aussi au financement de cette recherche.

Evaluation en laboratoire du comportement des suspensions ... la validation du dispositif vibratoire conçu par le Conseil national de recherches pour vérifier la réponse dynamique de la suspension des poids lourds aux inégalités de la chaussée a commencé en cours d'exercice. Cette recherche s'inscrit dans le cadre du programme entrepris par l'Organisation de coopération et de développement économiques, visant tion et de développement économiques, visant sapprofondir l'effet des charges dynamiques



Dans le cadre d'un ambitieux programme de recherche portant sur des conducteurs de poids lourds, le CDT et la Federal Highway Administration des Étals-Unis analysent l'effèt des longues heures de conduite par

destinée aux chercheurs du monde entier. de travail. Cette base de données sera pour la réglementation sur les heures dans une base de données qui servira dépouillée en vue de son intégration côté américain est présentement opération et d'une opération analogue de données obtenues lors de cette période de repos. La grande quantité laboratoire du sommeil pour leur (13 heures), avant de se diriger vers un de conduite permises par le règlement Toronto, le nombre maximal d'heures effectué, sur le parcours Montréalde 10 semaines, durant laquelle ils ont de participer à une exigeante opération canadien, 40 conducteurs ont accepté périodes de travail et de repos. Du côté des contrôles physiologiques durant les

Faisabilité d'un équipement MLS/GPS-D ... la recherche portant sur la possibilité d'utiliser un équipement MLS pour transmettre les corrections différentielles GPS a été achevée. Elle montre qu'il est possible d'assurer la transmission de ces corrections via la liaison MLS. Une évaluation expérimentale sera faite afin de vérifor le bien-fondé de cet équipement sur le plan opérationnel. Les résultats seront présentés à la réunion extraordinaire de l'OACI de janvier 1995 pour débattre de l'adoption formelle du système d'atterrisasge hyperfréquences MLS comme le nouveau système de guidage des aéronefs anouveau système de guidage des aéronefs à l'atterrisasge.

ЯЗІТИОЯ ТЯОЧЅИАЯТ

Evaluation de véhicules électriques ... Le CDT a fait récemment l'acquisition de deux camionnettes électriques, dans le cadre de son programme à long terme pour l'évaluation en service de véhicules à traction électrique. Équipé de batteries à couple sodium-soufre fonctionnant à des températures élevées (300°C), l'Ecostat

le but de cerner l'effet du travail par roulement, et du recours aux heures supplémentaires, sur leur santé et leur rendement au travail. On a analysé le questionnaire retourné par les contrôleurs, lequel portait sur les habitudes de satisfaction au travail et les moyens utilisés pour combattre le stress. L'analyse débouchera sur des recommandations concernant les sur des recommandations concernant les supplémentaires, afin d'optimiser la sécurité et l'efficacité au travail à tout moment.

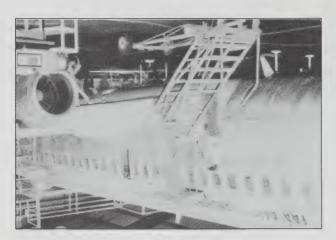
Sécurité des enfants à bord des avions ...

Sécurité des enfants à bord des avions ...

Sécurité des enfants à bord des avions ...

Sécurité des commerciaux, le Dats âge à abre des avions connecture des avions connecture des avions connecturité des avions connecturité.

Securite des enfants à boid des Avoins...
afin d'assurer la sécurité des enfants en bas âge à
bord des avions commerciaux, le CDT a lancé une
recherche sur un siège de sécurité à être réalisé
selon une spécification répondant aux besoins
définis par les passagers, les transporteurs et
les instances réglementaires. Un siège léger et
repliable a été mis au point; il est prévu de le
réaliser en matériaux composites. Deux prototypes seront construits et soumis à des essais
dynamiques avant de passer à la fabrication de
prototypes additionnels pour fins d'évaluation
opérationnelle.



de la rapidité. contrôle, mais il a sur lui l'avantage ce qui concerne la sensibilité du de l'appareil d'usage courant pour point et éprouvé. Il s'est révélé l'égal tage de laboratoire a été mis au de fuselage d'un aéronef. Un monassurant la jonction des panneaux dans les joints à recouvrement détecter la corrosion qui se sorme destinés à vérifier son aptitude à D-Sight. On le soumet ici à des tests sur un détecteur optique baptisé de contrôle non destructif, sondée parrainé une étude sur une méthode Administration des États-Unis ont Le CDT et la Federal Aviation

contrôle ... dans le cadre d'un programme multi-Intégration systémique dans les tours de modélisation numérique. mettront au point ensuite par des procédés de des formes d'aile étudiées, qu'ils confirmeront et approfondir les caractéristiques aérodynamiques informations tirées des expérimentations pour vitesse du son. Les chercheurs utilisent les tante de la traînée, au voisinage immédiat de la subsoniques de voler, sans augmentation imporaile critique est un profil permettant à des avions soufflerie du Conseil national de recherches. Une visent à affiner ce profil, qui a été testé dans la phase trois de cette recherche se poursuivent et Profil d'aile supercritique ... les travaux de la meilleur format de présentation de l'information. en février dernier dans le but de déterminer le vice expérimental sur un appareil d'Air Atlantic tableau de bord. Ce dispositif a été mis en sersignaux qu'ils produisent sont affichés sur le dans celle-ci en des endroits judicieux. Les revêtement de la voilure, et qui sont encastrés propriétés thermiques sont proches de celles du tion SystemTM, il comporte des capteurs dont les pour les combattre. Baptisé Clean Wing Detec-

Intégration systémique dans les tours de contrôle ... dans le cadre d'un programme multiphases visant à organiser la consolidation et l'intégration des équipements de contrôle de la circulation dans les airs et au sol, les chercheurs circulation dans les airs et au sol, les chercheurs aéroports à forte densité de circulation aérienne, jeu et de définir le cadre méthodologique de la jeu et de définir le cadre méthodologique de la recherche. Ils ont également fait un tour d'horitere pour des matériels et des logiciels disponibles, zon des matériels et des logiciels disponibles, tion systémique, et étudié la processus d'intégration systémique, et étudié la processus d'intégratans que par la la réalité virtuelle. Un plan de travail d'intégration etgonomique des équipements à été défini.

Sondage sur l'organisation temporelle du travail ... l'étude se poursuit sur les tâches des contrôleurs de la circulation aérienne, leur charge de travail et l'organisation du travail, dans

> clapets de non-retour réduisent effectivement lyse des premiers résultats montre que les quage de l'Institut de dynamique marine. L'anaa été réalisée et essayée dans le bassin de remortraversiers circulant dans les eaux canadiennes dimensions et ses caractéristiques, des gros stabilité. Une maquette, représentative par ses retour et d'autres dispositifs à accroître cette de mer, et à évaluer l'aptitude des clapets de nondans des conditions définies d'avarie et d'états à analyser la stabilité résiduelle des traversiers imprimés au navire. On vise par la recherche tuent les mouvements de roulis et de tangage tités d'eau se déplaçant librement et qui accensusceptibles d'être envahis par de grandes quand'immenses ponts-garages qui, après avarie, sont traversiers ... les transbordeurs de voitures ont Amélioration de la stabilité après avarie des bonne corrélation entre ces deux méthodes. éléments finis, montrent d'ores et déjà une confrontés à ceux obtenus par la méthode des maquettes de grandes dimensions. Les résultats, s'est poursuivie par des tests sur des panneauxglace sollicités au-delà de leur limite élastique résistance d'éléments de structure d'un briseflambement des structures, la recherche sur la eaux arctiques par les navires en matière de refondu sur la prévention de la pollution des afin de vérifier le bien-fondé du règlement

Stabilité du comportement des structures ...

NAIRAA TRO92NART

les risques de chavirement.

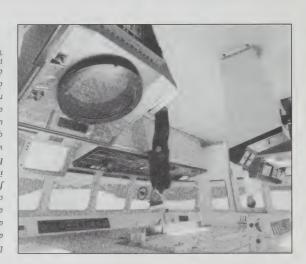
Evaluation du prototype d'un détecteur ... Instrumar Ltd. de St. John's (T.-N.) a étudié et réalisé avec le concours financier du CDT, de la Défense nationale et de la Commission Dryden le prototype d'un dispositif qui détecte la présence de givre, d'eau ou de neige sur les surfaces portantes d'un aéronef, en plus de déterminer l'efficacité du liquide dégivrant ou antigivre utilisé cacité du liquide dégivrant ou antigivre utilisé

TRANSPORT MARITIME

de traitement par réseaux neuronaux. Leur analyse permettra d'optimiser les procédés Plaisance (T.-N.) vers la fin de l'automne de 1993. mations sur les conditions de mer dans la baie de clutter de mer a pu être édifiée à partir d'infortions. Une base de données très riche sur le discrimination par radar des petites embarcaneuronale permettant d'améliorer le pouvoir de cette année vise à mettre au point une machine time y est intense. Une autre recherche lancée très fort, et à Vancouver, où la circulation mari-Halifax, choisi à cause du clutter de mer qui y est priées ont été rassemblées dans deux ports : à vues pour la mi-été de 1994, des données approréglementation de la circulation maritime préen vue des réunions avec les responsables de la ronnements difficiles. Afin de préparer le terrain suite radar et pouvant fonctionner dans des envinouvelle famille de dispositifs facilitant la pourartificielle pour concevoir et mettre au point une chercheurs se servent de procédés d'intelligence Procédé amélioré de poursuite radar ... les niques à la navigation et à la formation et autres. mettre en évidence, à savoir des aides électro-

tents des secteurs public et privé a permis de nis, et qu'un sondage auprès des milieux compémoyens permettant d'atténuer les risques défirité. La recherche s'intéressera maintenant aux sont les plus critiques du point de vue de la sécubord du N.M. Arctic ont mis en lumière celles qui des tâches de navigation, les ergonomistes à arctique canadienne se poursuit. Par une analyse inhérents au transport de pétrole dans la région la phase deux de la recherche sur les risques Risques inhérents à la navigation arctique ... devrait être opérationnel vers le milieu de 1996. elle est encore plus contraignante. Le système marées, des courants, des hauts-fonds; en hiver, le Port de Montréal est difficile à cause des de marée. La navigation sur le Saint-Laurent vers l'affichage électroniques et le réseau des échelles signaux de GPS différentiel, la cartographie et tous les temps sur le Saint-Laurent, intégrant les tieux système de navigation de précision par cette année verra le développement d'un ambi-... əmitinsm noitsgivsn əb tnəgillətni əmətey2

Terre-Neuve Photo Marine Institute, Memorial University, à droite. à l'aide du simulateur de passerelle illustré rendement des préposés, méthodes à valider des méthodes permettant d'optimiser le utilisés en recherche-sauvetage et à proposer qualités nautiques de navires sélectionnés vise à recueillir des informations sur les l'aptitude à détecter des cibles flottantes induits par les mouvements du navire sur fluence de la fatigue et des malaises couverte. Une recherche lancée sur l'indu sinistre aura été bien délimitée et bien dans la mesure où, dès le début, la zone де гесћегсће-ѕаичета8е еп тег аивтептепт Les chances de réussite d'une opération



diffusion de l'information, telles que l'édition d'ouvrages techniques et d'information générale et de rapports de recherche. Il produit également la documentation audiovisuelle accompagnant expositions, ateliers et séminaires.

gamme de services d'information qu'elle met à la disposition des chercheurs du CDT, des contractants et du secteur des transports dans son ensemble. Quant au Service des publications et communications, il assure des fonctions de



En mars 1994, le CDT a reçu la visite d'une délégation de 14 personnes, envoyée par la de Chine delégation de 14 personnes, envoyée dans le cadre d'un programme de Jormation de gestionnaires en transports.

China Comprehensive Transport de développement Training Projet. Les Juturs gestionnaires assistèrent à des gestionnaires assistèrent à des gestionnaires assistèrent à des gestionnaires assistèrent à des prèsentations données par le directeur exécutif grant des de division du CDT.

des transports. Laccent mis sur les transferts technologiques ouvre des débouchés aux initiatives novatrices favorisant l'accessibilité.

Sécurité

La recherche dans ce domaine vise les moyens permettant de détecter les menaces à la sécurité, notamment dans les aérogares et les aéronefs qui constituent les cibles les plus souvent visées par les actions terroristes. En 1993-1994, ce programme a compté pour 6 p. 100 du budget de R&D du CDT.

Technologies émergentes et transferts technologiques

Les technologies émergentes visent les actions de R&D exploratoire sur les disciplines de base, comme l'ergonomie, dont les applications peuvent intéresser plus d'un mode de transport. Les travaux sur les applications des principes d'ergonomie aux systèmes et aux matériels de transport visent à accroître la sûreté, la productivité et la tivité de l'opérateur. La recherche sur l'environnement constitue un autre volet de ce programme. ment constitue un autre volet de ce programme. Compté pour 6 p. 100 des dépenses de R&D.

Les actions de transferts technologiques s'appliquent à stimuler l'innovation en matière de R&D sur les transports, notamment par l'exploration des créneaux technologiques qui s'ouvrent. Le volet transferts technologiques du programme comprend aussi les activités de diffusion de l'information, par l'organisation de séminaires, d'ateliers et d'expositions, et englobe les activités de la Bibliothèque Judith-Nogrady du CDT vités de la Bibliothèque Judith-Nogrady du CDT et celles de son Service des publications et comet activités de la Bibliothèque puopose une vaste munications. La bibliothèque propose une vaste munications. La bibliothèque propose une vaste

la sûreté. Son action est double: appui à la réglementation pour le compte de deux directions générales, soit Transport des marchandises dangereuses et Sécurité ferroviaire, et développeactions coopératives avec le secteur privé. Viennent ensuite le secteur énergie et environnement, où la recherche est financée au titre du Programme de R&D énergétiques, et le secteur de la recherche est financée au titre du actions menées par des fournisseurs, des établissements de recherche et des universités. En 1993-1994, le CDT a consacré 8 p. 100 de son budget de R&D au transport ferroviaire.

Le contenu de ce programme s'inspire largement des avis du Conseil consultatif en transport ferroviaire, où sont représentés l'Association of American mins de fer du Canada, l'Association of American Railroads, la Canadian Association of Railway Suppliers, le Conseil national de recherches et des universités canadiennes.

Accessibilité des transports

Ce programme vise à rendre le réseau de transport accessible aux voyageurs âgés ou ayant une incapacité, et à les aider dans toutes les étapes de leur déplacement. Il s'agit non seulement d'améliorer l'accessibilité et la sûreté du réseau, mais aussi de perfectionner l'information préparatione à un déplacement et les moyens de communication et d'orientation dans les installations terminales et une fois à bord des véhicules. Développé de concert avec l'industrie et des représentants de personnes handicapées, ce programme a absorbé 10 p. 100 du budget de R&D du CDT en 1993-1994.

La Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées est toujours la cheville ouvrière du programme de R&D sur l'accessibilité

Comptant pour 23 p. 100 du budget de R&D en transport 1993-1994, le Programme de R&D en transport aérien est réalisé de concert avec les groupes Aviation et Aéroports de Transports Canada. Le point de vue de l'industrie aéronautique et des milieux universitaires est présenté par un comité consultatif dont les membres sont issus de l'Institut aéronautique et spatial du Canada.

Transports de surface

la technologie des autobus à plancher surbaissé. étant mis sur la traction électrique routière et sur autre axe important de la recherche, l'accent L'amélioration du transport par autobus est un trement des données relatives aux accidents. le comportement des conducteurs et l'enregisquestions liées à la sécurité routière telles que cité du réseau de transport routier; toutes les promettent de relever la productivité et l'efficament les systèmes intelligents véhicule-route qui l'électronique aux transports routiers, notamvéhicules lourds; la recherche sur l'application de dement énergétique et les performances des technologies visant à renforcer la sécurité, le ren-Au premier plan se situent la recherche sur les envergure à l'échelle nationale et internationale. pour lancer des actions conjointes et de grande programme table sur la recherche coopérative Le volet transport routier de cette partie du

Ce volet qui, en 1993-1994, a absorbé 17 p. 100 du budget total de R&D du CDT, a été élaboré en étroite collaboration avec l'Association des transports du Canada. Le Conseil de R&D de cette association est formé de représentants issus des secteurs public et privé et des établissements de recherche. Il sert de forum principal pour la définition des orientations générales de ce volet.

Le transport ferroviaire, second volet du programme des transports de surface, est centré sur

Transport maritime

Le Programme de R&D en transport maritime est axé sur la conception et la réglementation des navires et sur la sécurité de la navigation dans les eaux canadiennes. Il poursuit le double objectif de renforcer par la technologie la sécurité de la navigation dans les eaux libres ou chargées de glaces et d'évaluer de nouveaux produits et systèmes pour le compte de la Garde côtière canalismes pour le compte de la Garde côtière canalisme au mis sur la réglementation et la sécurité, le programme appuie directement la Loi sur la préparaine marchande du Canada et la Loi sur la prévertion de la pollution des eaux arctiques par les navires, qui visent à protéger l'écosystème arctiques qui est très vulnérable.

Ce programme qui, en 1993-1994, a absorbé 30 p. 100 du budget de R&D du CDT, est planifié et mis en oeuvre dans un esprit de concertation avec les milieux gouvernementaux concernés par la R&D, notamment le Comité de R&D énergétiques, le Secrétariat national Recherche et sauvetage et la Garde côtière canadienne.

Transport aérien

Par son Programme de R&D en transport aérien, le CDT vise à soutenir le rôle de Transports denada dans les domaines de la navigation aérienne, de sopérations aéroportuaires et de la réglementation aérienne, tout en favorisant les actions de tation aérienne, tout en favorisant les actions de R&D coopératives avec l'industrie aéronautique. Ce programme découle en bonne partie du Plan aérien canadien visant la modernisation des services de la circulation aérienne, des prévisions météorologiques et des aides à la navigation. Enfin, il met l'accent sur la sûreté des opérations conformément aux objectifs ministériels.

Organisation du programme

survants: gramme central de R&D porte sur les secteurs Le plan d'action pour la réalisation du Pro-

- Transport maritime
- Transport aérien
- Transports de surface
- Accessibilité des transports
- Sécurité
- transferts technologiques Technologies émergentes et

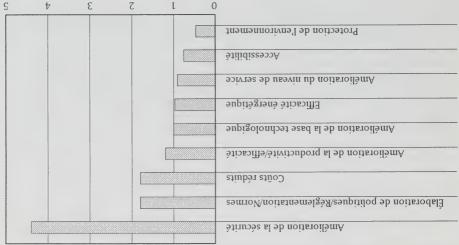
pour chacune des actions lancées. fonction des deux principaux objectifs poursuivis suivis en 1993-1994. Les chiffres sont calculés en tion des dépenses affectées aux objectifs pourtransports. La figure ci-dessous montre la ventilafixés par Transports Canada et par l'industrie des tifs stratégiques et par des objectifs particuliers, Chacun de ces secteurs est défini par des objec-

> actions de R&D qui semblent prometteuses. éventualité et pour faire place à de nouvelles marge de souplesse pour tenir compte de cette ment et modifié au besoin. Il conserve une l'exercice à venir. Ce plan est évalué périodique-

> tation, répartis dans l'ensemble du pays. de chercheurs, universités et sociétés de consulcontractants: fabricants, exploitants, équipes service. Son exécution est confiée à des tuelle jusqu'à la démonstration et la mise en processus d'innovation, depuis l'étape concepde transport et touche à toutes les étapes du Le programme du CDT englobe tous les modes

bénéfiques pour le réseau de transport du pays. riels, logiciels, prototypes - aient des retombées résultats - rapports, données, modèles, matésure l'avancement. Il veille aussi à ce que les recherches, exerce un contrôle financier et mecontractants, le CDT gère l'aspect technique des Travaillant en étroite collaboration avec les

Dépenses affectées aux principaux objectifs (en millions de dollars)



commun et facilite la coopération dans la planification et la programmation des actions de R&D. Cette coopération est le fruit d'un long processus de consultation avec les organismes du Ministère, avec les promoteurs des programmes s'exprime tant par le truchement des comités consultatifs modaux que par le moyen des propositions de recherche qu'il souhaite entre-prendit des comités des modaux que par le moyen des consultatifs modaux que par le moyen des propositions de recherche qu'il souhaite entre-prendit des comités des des modaux que par le moyen des prendre.

La liste des activités paraprofessionnelles, pp. 26 à 33, auxquelles se livre l'effectif du CDT illustre bien son engagement direct dans le domaine des transports.

Cette démarche, fondée sur la coopération, garantit que les projets mis en oeuvre correspondent aux objectifs ministériels en plus de répondre aux besoins du secteur privé. Elle sert également d'assise au plan d'action annuel du CDT qui donne un aperçu des travaux de R&D que celui-ci entend mener sur une période de trois ans, ainsi que le programme détaillé pour trois ans, ainsi que le programme détaillé pour

le Programme de R&D en intelligence
 sairtsuhul ren àrtsinimbe allaistire

artificielle administré par Industrie Canada;

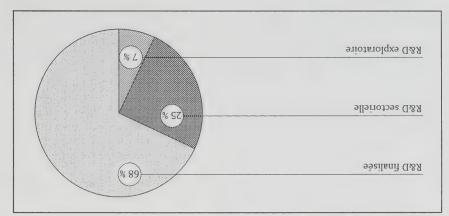
l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional.

Quant aux initiatives conjointes ou à frais partagés, elles sont menées avec les autres groupes de Transports Canada, d'autres ministères ou organismes fédéraux, les provinces, les municipalités et le secteur privé. La ventilation du budget total pour 1993-1994 figure au Sommaire financier, page 18.

Planification et mise en oeuvre

Les objectifs et les priorités du Programme de R&D de base sont fixés par un conseil de R&D formé de douze membres représentant le CDT et les divers groupes opérationnels de Transports général, Recherche et développement. Ce conseil sert de plaque tournante pour l'échange d'information et d'idées sur des sujets d'intérêt

Ventilation du Programme de R&D du CDT



- ministère des Transports; politiques du gouvernement fédéral et du l'industrie des transports et appuyant les ■ R&D sectorielle axée sur l'innovation dans
- emergentes. précédents et axée sur les technologies ■ R&D exploratoire à l'appui des deux volets

a poursuivi les objectifs suivants: En 1993-1994, le Programme central de R&D

- Canada et d'en accroître la prospérité; d'améliorer la position concurrentielle du besoins en matière de transport dans le but l'efficacité et l'efficience dans la réponse aux
- de transport; la súreté, y compris la sécurité du réseau
- personnes âgées et les handicapés; pour tous les Canadiens, y compris les améliorer la qualité des services de transport
- transport. impacts négatifs associés aux activités de a la protection de l'environnement contre les

Financement du programme

un financement soutenu et stable. par Transports Canada dans le but d'en assurer fait au titre du programme de R&D de base lancé Le financement du programme central de R&D se

titre des programmes spéciaux et d'initiatives A ces fonds s'en greffent d'autres consentis au

- mes spéciaux lancés comprenaient les suivants: conjointes diverses. En 1993-1994, les program-
- personnes handicapées; ■ la Stratégie nationale pour l'intégration des développement énergétiques; Groupe interministériel de recherche et de gouvernement fédéral, administré par le

■ le Programme de R&D énergétiques du

l'environnement. de transport du pays, tout en respectant sécurité, l'efficacité et l'accessibilité du réseau programme de R&D qui vise à renforcer la développement des transports (CDT) gère un pement de Transports Canada, le Centre de Organisme central de recherche et de dévelop-

et de suivi technologique. développement et de planification stratégiques interministériels, de liaison avec l'étranger, de surtout de la coordination des programmes R&D, alors que la constituante d'Ottawa s'occupe exécute la plus grande partie du programme de politiques et de la coordination. C'est le CDT qui recherche et du développement du Groupe des une constituante de la Direction générale de la secteur des transports du Canada, le CDT est Etabli à Montréal, capitale depuis toujours du

cation et de diffusion de l'information. bibliothèque spécialisée et des services de publidivers projets de R&D. Il comporte en outre une d'économistes, chargée de formuler et de piloter nieurs, de planificateurs, d'ergonomistes et une équipe multidisciplinaire formée d'ingé-Le CDT a à sa tête un directeur exécutif qui dirige

Programme de R&D

l'innovation dans les transports. en réaliser les objectifs stratégiques et à stimuler et les ressources technologiques du Ministère, à Son mandat consiste à accroître les compétences gramme central de R&D de Transports Canada. Le CDT est chargé de mettre en oeuvre le Pro-

visant chacun une clientèle précise: Le programme de R&D comporte trois volets,

ministérielles; R&D finalisée à l'appui des actions

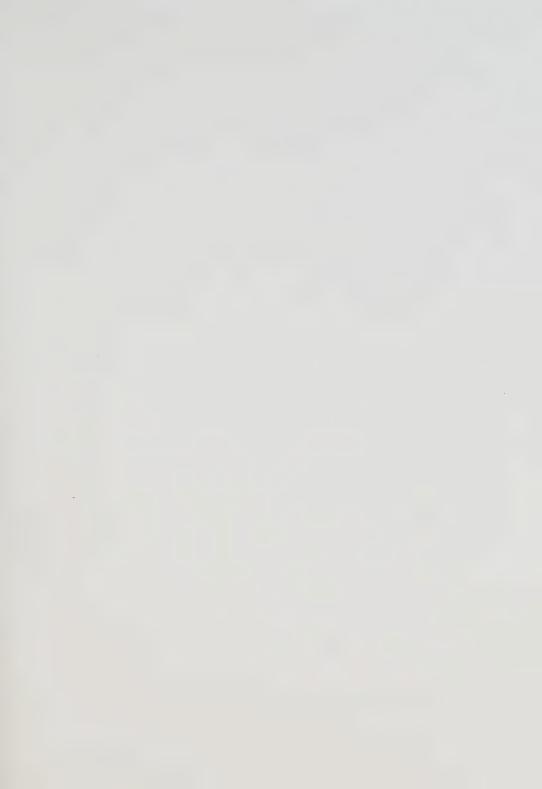


TABLE DES MATIÈRES

Autres activités	32
Communications et présentations techniques	٥٥
46 snoitesinnmno)	30
Sociétés savantes et associations	57
sèrimo	56
sellennoissestorques seivitis/	97
ellennoisserorq eorallex	52
lete du personnel	74
9mmerginegr(23
боттаіге financier	81
zusta généraux	<u> </u>
Publications et communications	91
Bibliothèque	91
Colloques et ateliers	τl
saupigolondəət etraftarai	τl
Accessibilité des transports	15
Figure 1 ferroviaire	11
Transport routier	6
Teansport aérien	8
Transport maritime	L
aits saillants en R&D	L
Ce qu'est le CDT	I



J'ai le plaisir de vous présenter l'édition 1993-1994 de la Revue annuelle du Centre de développement des transports (CDT). Vous y trouverez un bref aperçu des activités et des réalisations du CDT pour l'année se terminant au 31 mars 1994. Cet honneur m'échoit étant donné le départ pour le secteur privé de notre directeur exécutif, M. Micha Avni, en fin d'exercice.

En 1993-1994, nous avons cherché à répondre aux besoins d'une vaste clientèle, par des actions coopératives conçues pour adapter notre programme de recherche aux grandes priorités du secteur des transports. Un grand projet destiné à prolonger la saison de navigation sur le Saint-Laurent a ainsi été lancé, avec le concours financier des gouvernements fédéral et provinciaux et du secteur privé, Avec la collaboration d'associations nationales, des provinciaux et du secteur privé, on s'est attaqué avec succès au domaine émergent des systèmes intelligents véhicule-route, tandis que la tenue d'ateliers et de séminaires a permis le transfert de technologies visant la promotion de la sécurité routière.

Crâce à notre participation à divers grands projets de recherche internationaux, nous avons pu consacrer plus de ressources et de savoir-faire à la solution de certains grands problèmes que notre clientèle se devait de résoudre. Systèmes propulsifs des brise-glace, effet des cycles travail-repos sur le rendement au travail des conducteurs de poids lourds, système de contrôle non destructif pour aéronefs et dispositifs d'arrimage des charges transportées par camions, ont été parmi les actions de recherche entreprises de concert avec les États-Unis et des pays européens, sans oublier les visites d'experts de concert avec les États-Unis et des pays européens, sans oublier les visites d'experts japonais, anglais et russes, dans le cadre d'une initiative lancée par le CDT.

Vu la décision prise cette année par le Ministère d'entreprendre une analyse approfondie de ses activités et de ses fonctions, le CDT réexamine tout son cadre d'action dans la double optique d'améliorer encore davantage les services qu'il rend et de définir un nouveau mandat. Entre-temps, nous poursuivons nos efforts vers le renforcement de la sécurité et de la compétitivité de notre réseau de transports et, comme le souligne notre nouvelle devise «Le CDT : au service de l'innovation en transports», nous renouvelons notre engagement visant à garder le Canada à la fine pointe des technologies appliquées aux transports.

A.E. Pokotylo

Directeur général, Recherche et développement



© Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1994 Gouvernement du Canada etroqenerT esb strainim ub Publié avec l'autorisation

TP 3230 \$\$86-0\$80 : NSSI 1SBN: 0-662-61361-9 No de catalogue T47-1/1994

Télécopieur : (514) 283-7158 Tél.: (514) 283-0000 Montréal, Québec H3B 1X9

800, boul. René-Lévesque Ouest

e étage

REVUE ANNUELLE Exercice clôturé le 31 mars 1994

Centre de développement des transports Politiques et coordination Transports Canada



Le CDI: au service de l'innovation en transports



1663-1664 REVUE ANNUELLE

Canada

Transport Canada Policy and Coerdination Transports Canada Politiques et Coordinstimn 





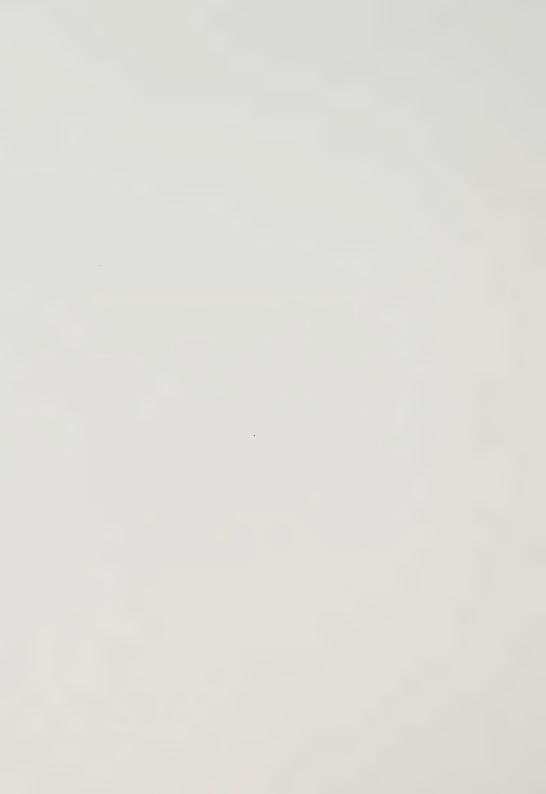


Transport Canada Policy and Coordination

Transportation
Development Centre

Transports Canada Politiques et Coordination

Centre de développement des transports



ANNUAL REVIEW Fiscal Year ended 31 March 1995

Transportation Development Centre Policy and Coordination Transport Canada





TDC: Working for Innovation in Transportation



Published by Authority of the Minister of Transport Government of Canada © Public Works and Government Services Canada 1995

Catalogue No. T47-1/1995 ISBN 0-662-62121-2 ISSN 0840-9854 TP 3230

800 René Lévesque Blvd. West 6th Floor Montreal, Quebec H3B 1X9 Telephone (514) 283-0000 Facsimile (514) 283-7158

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE



I am pleased to present the 1994-95 *Annual Review* of the Transportation Development Centre (TDC) summarizing our activities and accomplishments for the fiscal year ended 31 March 1995.

As TDC enters its 25th year we find ourselves in a period of transition, with Transport Canada seeking to lead the national transportation system into the 21st century. The department is reviewing its role and mandate to strengthen its contribution to Canada's prosperity and economic growth in a climate of increasingly globalized markets. Initiatives include a new policy framework for transportation and the divestiture of many operational activities.

As part of this effort, TDC is re-evaluating the R&D support it provides to the department, and a number of consultations took place this past year with Transport Canada senior management. This review is aimed at ensuring that TDC's research program evolves in response to the department's new goals and priorities. In examining the Centre's mandate, our efforts will focus more specifically on promoting the safety and security of an integrated and affordable transportation system.

This transition phase places heavy demands on all TDC staff and I thank them for their dedication in delivering our program. I would also like to express my appreciation to our clients and research partners for their support and cooperation. Together we continue to work for innovation in transportation.

WILLIAM F. JOHNSON
Executive Director (Acting)

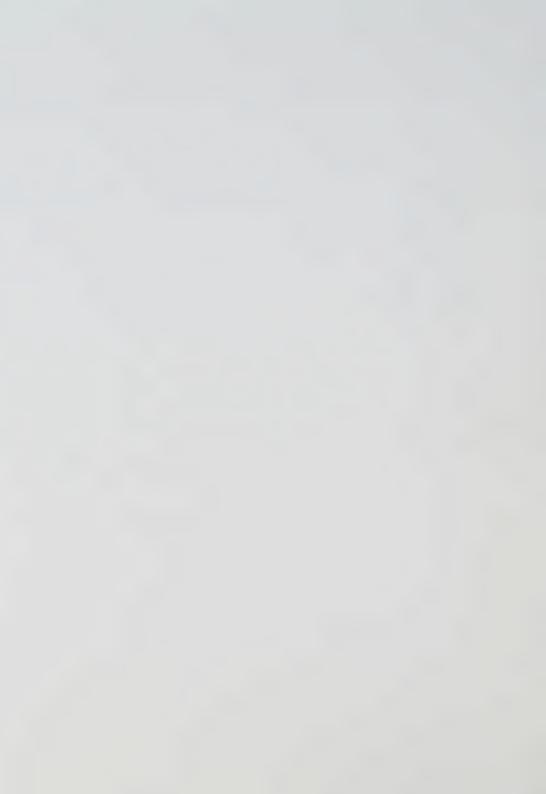


TABLE OF CONTENTS

TDC Profile	1
R&D Highlights	4
Marine Transportation	4
Air Transportation	Ē
Road Transportation	ϵ
Rail Transportation	7
Transportation Accessibility	8
Technology Transfer	10
Corporate Services	13
Financial Overview	14
Organization Chart	19
TDC Staff	20
Professional Activities	21
National and International Committees	21
Intra/Interdepartmental Committees	23
Other Societies and Associations	24
Papers and Presentations	25
Visiting Delegations	26
Other Activities	26



TDC PROFILE

The Transportation Development Centre (TDC) is Transport Canada's central R&D organization. Located in Montreal, the Centre is a component of the Research and Development Directorate of the department's Policy and Coordination Group. TDC plays the principal part in program delivery, while the Ottawabased component of the directorate is involved in coordination of interdepartmental programs, international liaison, and strategic planning.

TDC is headed by an Executive Director and staffed by a multidisciplinary team of engineers, planners, ergonomists, and transportation specialists. A research library and a publications division provide information and communication services. TDC's research staff plan and formulate projects involving all transportation modes and all stages of the innovation cycle – from concept definition to demonstration and deployment. These projects are contracted out to a variety of organizations across Canada – manufacturers, operators, research groups, universities, and consultants.

Research staff work closely with contractors to direct project activities. They also ensure that the end products of TDC's program – technical data and research reports, equipment designs, laboratory hardware, computer software, and prototype transportation systems – find application in the Canadian transportation network.

TDC also maintains close ties with its research partners in other government departments, the provinces, and industry. Internationally, the Centre has partnerships with research groups in countries such as the United States, Japan, France, and Finland. It participates in major cooperative ventures through memoranda of understanding, intergovernmental agreements, and scientific exchanges.

R&D Program

TDC is responsible for implementing Transport Canada's Central R&D Program, with a mandate to enhance the department's technological capacity, to promote innovation in transportation, and to address the department's strategic

In June 1994 Ling Suen, Division Chief for Research Analysis and Special Programs,

received a Gold Medal from the Professional Institute of the Public Service of Canada. The award, presented during National Public Service Week, recognized her outstanding contribution to research and development in accessible transportation. In October 1994 Mrs. Suen also won the William G. Bell Award for

outstanding leadership in the field of specialized transportation. The award was conferred by the U.S. National Academy of Science Transportation Research Board Committee on Specialized Transportation.



objectives and federal government priorities. TDC's multimodal program responds to the following goals:

- safety and security of the transportation system
- efficiency and effectiveness in meeting transportation needs, in order to increase Canada's competitive position and prosperity
- improved service for disabled persons and seniors
- protection of the physical environment
- energy efficiency and sustainable transportation

The program has three elements: mission R&D supporting departmental responsibilities; sector R&D supporting innovation in the transportation industry and reflecting government and departmental policy; and exploratory research serving both mission and sector needs through investigation of emerging technologies.

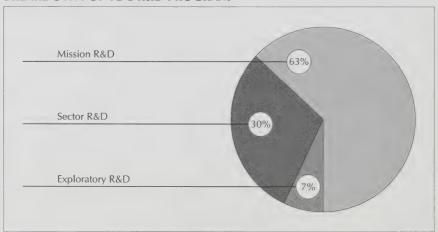
Program Funding

The central R&D program is supported through Core R&D funds provided by Transport Canada. Core funding is augmented by resources from a number of special programs and cost-shared initiatives. In 1994-95 the special programs included:

- the federal Program of Energy Research and Development administered by the interdepartmental Panel on Energy Research and Development
- the Technology Transfer Program of the National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities
- the New Initiatives Fund of the National Search and Rescue Secretariat
- the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement

Joint and cost-shared initiatives with other departmental and federal sources, provinces,

BREAKDOWN OF TDC R&D PROGRAM



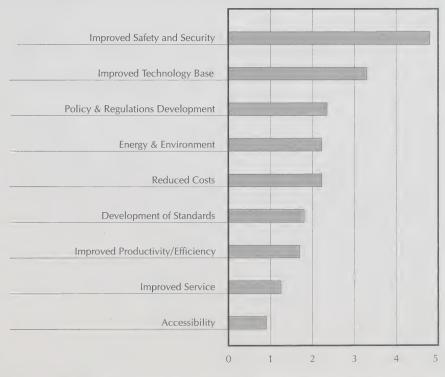
municipalities, and industry complete the funding. A detailed breakdown of TDC's funding and funding sources is provided in the *Financial Overview* on page 14.

A Program in Transition

1994-95 was a year of transition for the department as it moved to implement a more streamlined and effective organization that will meet Canada's transportation needs into the 21st century. In consequence, TDC's program will also evolve. This will be a gradual process

because of on-going contracts and commitments and the long-term activities inherent in R&D. As Transport Canada takes on its new role, TDC will strive to ensure that its research program remains responsive to the departmental goals and priorities of a safe, cost-effective, and secure transportation system, accessibility for all Canadians, and protection of the environment. While renewing its commitment to supporting the department's research requirements, TDC will continue to foster innovation in the transportation system.

EXPENDITURES ON TARGETED BENEFITS (Millions of dollars)



13

R&D HIGHLIGHTS

Highlights of TDC's 1994-95 R&D program are presented below.

MARINE TRANSPORTATION

Search and rescue research ... a study of leeway dynamics developed and verified a mathematical model to predict the motion of a four-person life raft. Forces produced by wind, surface current waves, gravity, and the earth's rotation are considered in the calculations. Results of this study will be incorporated in CANSARP, the Canadian Search and Rescue Planning Program designed to assist in estimating target drift, allocating resources for a search, and producing search plans and incident reports.... The first phase of work to develop a communications interface unit for CANSARP was also completed. The project has produced a design for a unit that would gather real-time environmental and operational data from various sources. Until now CANSARP has relied mostly on historical data and manual

data input from the operator.... Validation trials of a new methodology that uses free drifting targets for probability of detection experiments were carried out in the fall of 1994. Targets included four- and six-person canopied life rafts, deployed with and without anchors. The project provided a framework for future experiments as well as recommendations for data collection requirements.

Environmental protection ... a study of the state of the art of emergency oil tanker offloading completed this year found that the requirements for this procedure are well known in the industry and that receiving vessels, support ships, aircraft, and expert assistance are readily available around Canadian coastlines. However, coordination of these resources is important, since no single Canadian source has all the equipment and expertise that may be required for an emergency offloading.... A second study of self-help systems designed to mitigate the spread of oil or other pollutants concluded

Ice stresses on a new ice boom in Lac St. Pierre, part of the St. Lawrence River navigation system, were measured throughout the winter of 1994-95.

The results were used to evaluate the resistance of the ice cover to the action of shipgenerated waves. The 2.3 km boom proved to be an economical means of stabilizing the ice cover. The measurements obtained also support the need to maintain ship speed limits at the current level.



that immediate crew action is necessary to save even a portion of a damaged tank's capacity. The work also established optimum loading conditions for four typical Canadian carriers, assessed safety hazards associated with self-help operations, and developed a model contingency plan.

Full-scale trials ... an international research program to collect data on propeller-ice interaction culminated in the winter of 1994 with full-scale trials in the Antarctic on board the *Polar Star*, a U.S. Coast Guard icebreaker. An innovative fibre-optic instrumentation system, developed by the National Optics Institute, was installed on a specially manufactured propeller blade. The extensive coverage of the blade made possible by the use of fibre-optic sensors permitted more accurate definition of the magnitude and distribution of ice loads on the propeller. Once the data analysis is completed, it will be used to correlate prediction models for propeller-ice interaction.

AIR TRANSPORTATION

ATC sequencing ... evaluation of an air traffic sequencing tool, developed over a 15-year period at the NASA Ames Research Center, began this year. The Center-TRACON Automation System (CTAS) assists controllers to sequence and schedule air traffic more precisely in curved path and mixed traffic environments. This automated assistance, in conjunction with other systems such as GPS, could permit increased airport capacity, reduce delays on arrival and departure, and substantially reduce fuel consumption. Work to adapt CTAS for use at Pearson International Airport in Toronto is under way.

Effects of work schedules on pilots ... research on the effects of work schedules and jet lag on the information-processing capacity of pilots began this year. The project is developing procedures for easy and rapid monitoring of an individual pilot's alertness, attention, and

This test rig, set up in a refrigerated basin laboratory, is being used to measure the friction between a full-size aircraft tire and asphalt and concrete surfaces contaminated with glycol, salt, phosphates, and urea. A concentra-

tion of these de-icing products could lead to aircraft skidding upon landing. The testing simulates the sequence of events of an aircraft accelerating upon landing, decelerating by reverse thrusts, and braking at the end of this deceleration. This work is co-sponsored by the Dryden Commission Implementation Project and the Airports Group.



during flight. Researchers will also explore economical means of incorporating individual differences into scheduling algorithms, with a view to developing a simple device that would allow pilots to monitor their state of alertness, so that they could initiate coping responses.

Safety system for children ... dynamic testing of a stowable safety system to protect infants and children on board aircraft is under way.

A lightweight, fold-up system using composite material construction was developed following the elaboration of specifications that meet the needs of users, carriers, and regulators.

capacity to process information preceding and

Wake vortex prediction ... this year saw the completion of initial work to evaluate the capability of a computer-based Vortex Forecast System (VFS) developed by Professor Sergei Belotserkovsky of the Central Aerohydrodynamics Institute in Moscow. The VFS predicts the propagation and strength of aircraft wake vortices during approach and take-off. A better understanding of wake vortices could

permit reduced separations between jet aircraft, thus increasing runway capacity and decreasing fuel consumption. The evaluation of the VFS is continuing and TDC is investigating its use in an operational scenario.

ROAD TRANSPORTATION

Automated border crossing ... researchers are studying the application of electronic data interchange and automatic vehicle identification technology to the customs and immigration clearance of commercial vehicles. A feasibility study of the legal and regulatory issues has been completed, as well as an investigation of technical solutions to the data collection, transmission, and validation requirements. An operational system is being developed; when completed, several crossings at the Ontario-Michigan and Ontario-New York borders will be equipped and sample truck fleets used for a six-month field trial of the system.... In other work to complement

Work on an innovative lightweight trailer continued this year. The project aims to develop a trailer that would result in savings to operators by allowing them to transport more cargo using less fuel. The Forest Engineering Research Institute of Canada evaluated modern materials and construction designs for



weight-saving potential and compatibility with Canadian transportation needs. Vehicle dynamics simulation software was created to develop a method for approximating flexing and stresses at critical points, to model suspension response to road forces, and to estimate the durability of semitrailer designs. Construction of the prototype is scheduled for completion early in the fall of 1995.

TDC's research program in intelligent transportation systems (ITS), visiting researcher Richard Zavergiu developed an analytical framework to be used to evaluate the benefits and costs of ITS. He found that traditional approaches have tended to underestimate benefits because beneficiaries other than individual travellers have been ignored. His report recommends that benefits to the transportation infrastructure, the community, and the private sector be identified.

Urban bus program ... two studies advanced TDC's program to accelerate the deployment of a new generation of transit buses in Canada. One project investigated the feasibility of using hybrid electric propulsion systems for transit buses by creating simulations for a number of bus routes in Montreal and Toronto. The hybrid electric drive (HED) showed promising energy efficiency and emission reductions when compared to a conventional diesel drive. The results indicate that HED is a viable option and TDC will continue to support its development for transit buses.... A second study is comparing the overall costs and benefits of operating lightweight 12 m transit buses with those for conventional designs. The work includes consultation with manufacturers, transit operators, the Canadian Urban Transit Association, and the public works departments of Montreal, Quebec City, and Toronto. These stakeholders have shown a keen interest in the project's

Lightweight snow plow ... a plow built of composite materials and weighing 570 kg less than conventional steel equipment was evaluated in service during the winter of 1994-95, mounted on a standard truck equipped with a lightweight salt spreader. The project is part of a program funded by the Canada-Quebec Economic and Regional Development

Agreement with a view to minimizing damage to road surfaces by developing lighter road maintenance equipment. The evaluation showed axle loads could be reduced considerably using this equipment.

RAIL TRANSPORTATION

Locomotive engine monitoring ... work began this year to develop a system to monitor locomotive engine condition based on instantaneous crankshaft angular velocity (ICAV) technology developed by the National Research Council and the Department of National Defence. Designed to improve engine maintenance procedures and achieve greater fuel efficiency and lower emissions, the project involves the development of a prototype ICAV tool to monitor engine condition and to provide pattern recognition analysis. The final computer configuration to be used for field testing has been chosen and testing on three locomotives is scheduled.

Instrumented wheelsets ... a pair of railway instrumented wheelsets, acquired jointly by Transport Canada, CP Rail, and the National Research Council, were used on a coal car in a dedicated test consist and operated over sites in western Canada. The 100 t capacity wheelsets are equipped with a digital 32-channel data acquisition system and can measure vertical, lateral, and longitudinal wheel/rail forces. Researchers are now analysing the data collected on the dynamic loading between the rail and the wheelset over a section of track with known track geometry.

Crossing accident data ... a study of Canadian data found that little analysis is currently undertaken to determine the cause of accidents that do not involve fatalities or injuries. In addition to identifying deficiencies in existing accident

data bases, the study report recommended the development of a master data base for comprehensive accident data and inventory in Canada. Mobile tank safety research ... as part of TDC's long-term cooperative program of research into the performance of pressure relief valves and the response of pressure liquefied gas tanks to fire engulfment, McGill University's Shock Wave Physics group is studying bubble formation and explosive boiling. Researchers are focussing on the rate of repressurization of pressure liquified gas during the explosive boiling that follows sudden depressurization of a tank.... Production of a training video for emergency crews began this year. Financed by monies from court orders imposed for infractions of the Dangerous Goods Act, the video will illustrate lessons learned during field testing in an effort to assist first responders at an accident scene.

TRANSPORTATION ACCESSIBILITY

Accessible transit buses ... a comprehensive evaluation of accessible urban transit service offered by British Columbia Transit included a number of independent studies of the planning, engineering, environmental, ergonomic, and economic impacts of accessible service on transit systems and their passengers. Preliminary results of the evaluation, which looked at lift-equipped buses in Vancouver and low-floor buses in Victoria, confirm that accessible transit service increases ridership by passengers with disabilities. Low-floor buses were found to be a less expensive means of providing accessible service than lift-equipped buses and to benefit a wider range of passengers.

Taxi meter ... the final development of an easyview, "talking" taxi meter to assist visually and hearing impaired passengers was completed

This intermodal freight system consists of truck trailers mounted directly on rail bogies and separated by remote-controlled power units. A five-month, in-service evaluation, funded by the Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement, proved that the



system is technically feasible. During the demonstration project, the road-rail system carried 12 000 t of wood chips over a 350 km route.

this year. The original prototype, developed by Record Electronics Inc. of Calgary, was brought to the production stage and is now being marketed to the taxi industry.

In-flight communications system ... work began on a project to take a prototype of an inflight, infrared communications system for the hearing impaired to the production stage. Infrared systems, which can be configured for one-to-one or general announcement communications, do not emit electrical interference and do not need multiple channel systems. Developed by Assistive Listening Device Systems of Richmond, British Columbia, the system is to be demonstrated in revenue service with a major carrier.

Translaid ... a communications system for transportation terminals was installed at Canadian Airlines' check-in counter at Toronto's Pearson International Airport. Translaid allows the user

to conduct an audio-visual dialogue with the ticket agent about ticketing, flight information, baggage handling, and seating. Any one of eight languages may be used. The project is now monitoring feedback from check-in agents and international travellers.

Accessible docking ... four sites in Georgian Bay and the Trent-Severn Waterway were studied to develop accessible docking and wharf facilities. The project adapted building code requirements for land-based facilities and developed a series of recommendations for water transportation at the sites in the study. Parks Canada implemented the design for an accessible dock at Georgian Bay Islands National Park in the spring of 1995.



This prototype wheelchair securement bracket developed by Q'Straint of Cambridge, Ontario, overcomes the problems of current systems, which lack well-defined attachment points. The split cast steel bracket simply fastens around the wheelchair frame - usually around the vertical members at the rear of the chair. Other features include an opening that acts as a connecting point for the securement system and an integrated attachment point for the passenger's lap belt. The bracket is designed to meet all the requirements of the Canadian Standards Association's forthcoming Z605 standards, developed in TDC-supported work. The bracket will now undergo dynamic service evaluation.

TECHNOLOGY TRANSFER

WORKSHOPS AND SEMINARS

In 1994-95 TDC's professional staff organized a number of technical workshops and seminars.

Achieving Strategic Railroad Objectives through Ergonomics

Railroaders and ergonomists met in Toronto in November 1994 to identify ergonomics research opportunities that would support strategic railroad objectives. The seminar, sponsored by TDC, the National Research Council, and the Railway Association of Canada, served to increase awareness of the importance of human factors in railway operations. Keynote speakers addressed three

strategic areas: command, control, and communications; locomotive design; and improvement of employee safety.

Emergency Beacon Symposium

Aimed at highlighting existing and future 406 MHz emergency beacon technology, this event held in October 1994 in Toronto was attended by researchers, engineers, users, and suppliers. Presentations focussed on the state of the art of emergency position-indicating radio beacons, emergency locator transmitters, and personal locator beacons; GPS and geostationary satellite technology; battery technology; and monitoring and testing equipment. Sponsors included TDC, the Communications

The Titan Radar Processor shows potential for enhancing standard marine radar's small target detection power for search and rescue applications.





The Emergency Beacon Symposium featured a technical exhibit in collaboration with SARSCENE '94, a national workshop on search and rescue.

Research Centre of Industry Canada, the Department of National Defence, the National Search and Rescue Secretariat, and NASA's Goddard Space Flight Center.

Advanced Technologies in Search and Rescue

This symposium presented the latest developments in electronic technologies for search and rescue to delegates to the 1994 Canadian Conference on Electrical and Computer Engineering held in Halifax in September. The event was organized by TDC and funded by the National Wireless Communications Research Foundation, the Canadian Centre for Marine Communications, and the Canadian Coast Guard.

Fourth Seminar in Transportation Ergonomics – Global Perspectives

The fourth in a series of biennial transportation ergonomics seminars was presented as a symposium within the 12th Congress of the International Ergonomics Association, held in Toronto in August 1994. Issues discussed included the impact of shiftwork and overtime

on air traffic controllers, critical indicators of driver impairment, and computer-based training in the maintenance of instrument landing systems.

Keep on Rolling '95

The second national workshop for driver educators of elderly and disabled persons was held in Vancouver in March 1995. Topics included standardized driver competency measures, the results of a cross-Canada survey of driver rehabilitation programs, and the use of technology in driver rehabilitation and assessment. The workshop, co-sponsored by TDC and B.C. Rehab, was attended by occupational therapists, driving instructors, and vehicle modifiers, as well as representatives from funding agencies and federal and provincial governments.

Electric Vehicle Symposium

One hundred and thirty participants discussed issues related to electric vehicles at a symposium held in Montreal during the international auto show in January 1995. Organized by the Association québécoise du transport et des routes, the event was sponsored by TDC and



As part of an evaluation of electric vehicle technology co-sponsored by TDC, Environment Canada, and Natural Resources Canada, this Chrysler TEVan, equipped with nickel-cadmium batteries, is in experimental service as a utility van at Dorval Airport in Montreal.

Hydro-Québec and chaired by Philip Edmonston. Plans are under way to hold a similar event in two years.

Communications Needs and Standards for Intelligent Vehicle-Highway Systems

To complement TDC's research program in intelligent transportation systems (ITS), the R&D Directorate organized a workshop as part of the fall meeting of IVHS Canada (since renamed ITS Canada) held in Toronto in October 1994. Discussions covered developments in Europe, Japan, and the U.S.; compatibility of Canadian systems with international standards; and radio spectrum requirements.

LIBRARY

The Judith Nogrady Library plays an active role in supporting TDC's R&D program through the acquisition, organization, and dissemination of transportation research information. Reference and interlibrary loan services are also offered to the international transportation community and the general public.

1994-95 saw a new look for the library as the collection of 24 000 books and reports, 400 periodical titles, and extensive audio-visual holdings was moved to larger quarters at TDC's new location. In the fall of 1994 library staff implemented an automated system that integrated all aspects of the library catalogue. The system provides enhanced public access to the library's holdings and supports cataloguing, serials control, and circulation functions.

PUBLICATIONS

The Publications and Communications Unit is responsible for all stages of publications production leading to the documentation and dissemination of technical and general information on TDC's research program. It also produces technical papers and presentations, exhibits, and conference literature.

In 1994-95 TDC issued 44 contractor's research reports and 21 in-house publications. In addition, the Unit began the process of bringing TDC's corporate publications on-line and developing a home page on the Internet.

CORPORATE SERVICES

TDC's Corporate Services work in close cooperation with research staff to ensure successful delivery of the R&D program. They also serve the other Transport Canada components that share premises with TDC.

This year was a particularly busy one as Corporate Services was responsible for coordinating TDC's move to its new downtown Montreal location in July 1994.

Financial Services

This unit provides consulting and advisory services to TDC's research staff, as well as a full range of financial services. The unit ensures compliance with the financial requirements for TDC's contracts through cost controls, auditing, and financial analyses. In this fiscal year 3 200 invoices were audited and 3 000 disbursements were made against approximately 250 contracts and 70 agreements. Financial Services also prepares the monthly reports needed for decision making and effective financial management.

Administrative Services

Offering a complete range of office services, Administrative Services manages records and supplies; handles mail and other communication services; procures equipment and supplies; assists project officers with project completion procedures; and distributes TDC publications. This unit also manages a \$1 million inventory of supplies and equipment.

Informatics Services

This was a year of major change for TDC in the area of office automation. Conversion to a new local area network began at the same time as the move to new premises. By the end of the year the office automation tools were fully installed and all personnel had been trained in the use of the new software. The upgrade also allowed TDC to join Transport Canada's electronic mail system.

One of the most important functions provided by Informatics Services is technical support for TDC's Management Information System (MIS), which permits the timely and accurate monitoring, reporting, and financial control of R&D contracts. To improve services and reduce costs, a complete re-design of the MIS is under way.

FINANCIAL OVERVIEW

TDC's base budget expenditures for 1994-95 are compared with those for the previous year in the table below. Core R&D expenditures totalled \$5.51 million this year, representing an 8 percent decrease.

Overhead expenditures – salaries, administration, and corporate support services – were trimmed by 7 percent in 1994-95, in response to governmental cost reduction and downsizing targets.

EXPENDITURES FROM TDC BASE BUDGET (Thousands of dollars)

	1993-94	1994-95
Core R&D Program	5 990	5 510
Salaries	2 200	2 020
Administration (travel, communications, supplies, etc.)	600	580
Corporate Support Services (informatics, other support services)	220	200
Total	9 010	8 310

Funds from external sources continued to provide substantial leverage to the Core R&D program, serving to more than double TDC's base R&D funding in 1994-95. Funds provided by departmental, federal, and other sources totalled \$4.6 million, while grants and contributions accounted for a further \$1 million in program funding.

In-kind contributions and other expenditures by industry, government, and other sources increased the overall value of TDC's research program by an estimated \$5 million for a total of \$16.1 million.

OVERVIEW OF R&D FUNDING - ALL SOURCES (Thousands of dollars)

R&D FUNDING SOURCES	1993-94	1994-95
TDC Core R&D Program	5 990	5 510
External Funding Sources	6 670	4 600
Grants and Contributions	790	1 000
Total R&D Funds	13 450	11 110
Additional Contributions (estimated) from industry, provinces, municipalities, etc.	3 270	5 000
Total Value of R&D Program	16 720	16 110

The table below gives a detailed statement of R&D funds and funding sources for the past two fiscal years. External funding provided by federal departments and other sources decreased by 25 percent in 1994-95, while additional contributions to the research program were more than 50 percent higher than

in the previous year. Representing shared cost, in-kind, and other R&D expenditures that do not flow through TDC, these contributions are the result of TDC's financial leveraging efforts and its participation in several large-scale multi-partner research activities.

DETAILED STATEMENT OF R&D FUNDING - BY SOURCE (Thousands of dollars)

R&D FUNDING SOURCES	1993-94	1994-95
TDC CORE R&D PROGRAM	5 990	5 510
EXTERNAL FUNDING SOURCES		
Transport Canada Groups	2 720	1 510
Program of Energy R&D (Natural Resources Canada)	2 380	1 930
Artificial Intelligence Program (Industry Canada)	300	0
National Search and Rescue Secretariat - New Initiatives Fund	d *	350
National Strategy for the Integration of Persons with Disabiliti	ies 200	150
Other Departments	400	80
Other Sources	670	580
	6 670	4 600
GRANTS AND CONTRIBUTIONS	100	270
Canada-Quebec Economic and Regional Development Agree		270 730
National Strategy for the Integration of Persons with Disabiliti	ies 600	/30
	790	1 000
Total R&D Funding	13 450	11 110
ADDITIONAL CONTRIBUTIONS (estimated)		
Industry	1 750	2 000
Government (provincial, federal, foreign) & other sources	1 520	3 000
	3 270	5 000
TOTAL VALUE OF R&D PROGRAM	16 720	16 110

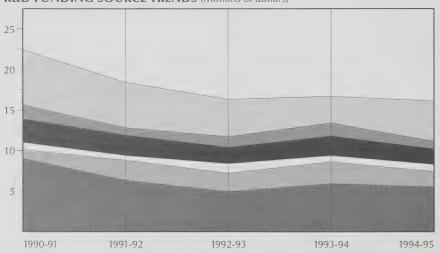
^{*} Prior to 1994-95, funding from this source was reported as flowing through Transport Canada/Canadian Coast Guard

^{**} Represents the total value of all active R&D contracts in a given year

The graph below tracks R&D funding from various sources over the last five years. With the exception of modest increases in 1993-94, most funding sources have been declining since 1990-91.

	1994-95
Industry/Gov't Contributions	5.0
Other Depts./Sources ¹	0.9
PERD ²	1.9
NSIPD ³	0.9
TC Sources ⁴	1.9
TDC Base R&D Budget	5.5

R&D FUNDING SOURCE TRENDS (Millions of dollars)



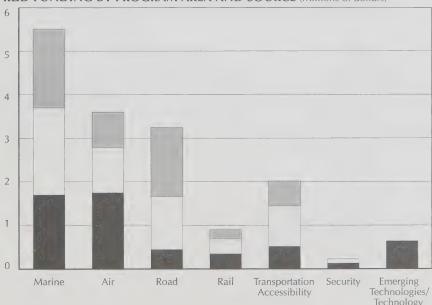
- ¹ Includes funding from Canada-Quebec Economic and Regional Development Agreement
- ² Program of Energy R&D Natural Resources Canada
- National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities
- Other Transport Canada sources; also includes National Search and Rescue Secretariat funding

The breakdown of R&D funding by program area and source presented below illustrates the importance of external R&D funds and contributions from industry and other sources to TDC's research program.

Overall, funding and in-kind contributions from external sources totalled over \$10 million in 1994-95, boosting the total value of TDC's research program to nearly triple its base budget.



R&D FUNDING BY PROGRAM AREA AND SOURCE (Millions of dollars)



Transfer

TDC's research program is contracted out to organizations in the public and private sectors across Canada. The map below shows the

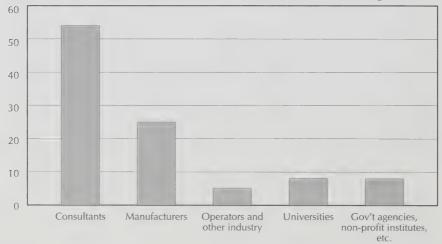
distribution of R&D expenditures in 1994-95 by province and the chart gives a breakdown by type of R&D performer.

GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION OF R&D EXPENDITURES (Thousands of dollars)

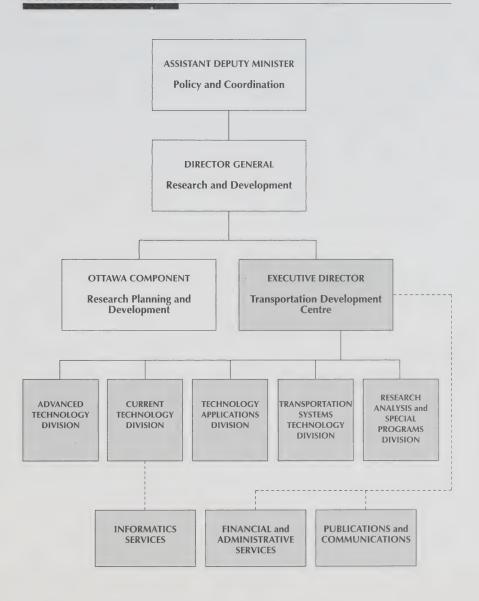


Total TDC R&D expenditures: \$11.1 million

R&D EXPENDITURES BY PERFORMING ORGANIZATION (Percentage)



ORGANIZATION CHART



The dotted lines indicate temporary reporting relationships in effect during the absence of the Chief, Research Analysis and Special Programs Division

TDC STAFF*

Executive	Executive Director (Acting) Secretary	W.F. Johnson Lise Boivin (to 8/94) Pierrette Germier (eff. 9/94)
Advanced Technology	Chief **	Pierre Hébert (to 2/95)
0,	Secretary	Hélène Beaulac
	Senior Development Officer	Maurice Audette
	Senior Development Officer	Howard Posluns
	Visiting Expert	Jeremy L. Cornish
Current Technology	Chief	William S.C. McLaren
	Secretary	Marcelle Sadubin
	Senior Development Officer	Neil R. Gore
	Senior Development Officer	Roy S. Nishizaki
	Senior Development Officer	Jean-Louis René
Technology Applications	Chief	Brian Marshall
	Secretary	Suzanne McLoughlin
	Senior Development Officer	Lewis Sabounghi
	Senior Development Officer	Sesto Vespa
	Senior Development Officer	Claude Guérette
	Visiting Researcher	Richard Zavergiu
Transportation Systems	Chief	James D. Reid
Technology	Secretary	Carole Beaupré
	Senior Development Officer	Thomas H. Peirce
	Senior Development Officer	Ernst Radloff
	Senior Development Officer	Charles Gautier
	Senior Development Officer	André Taschereau
Research Analysis and	Chief ***	Ling Suen
Special Programs	Secretary	Pierrette Germier (to 9/94)
	Project Officer, Special Needs	Barbara A. Smith
	Senior Research Officer	Trevor N. Smith
	Senior Ergonomist	Rémi Joly
	Program Manager	D'Arcy O'Connell
	Development Officer	Vincenzo Delle Donne
Publications and Communications	Head	Dina Iwanycky
Financial and	Manager	Antoine Sidhom
Administrative Services	Accounts Clerk	Lyse Taillon
	Supervisor, Office Services	Robert Daraiche
	Clerk, Office Services	Monique Leblanc
Informatics Services	Senior Systems Analyst	Walid Malek (to 3/95)
		Joan Legault (eff. 3/95)

^{*} This list includes employees who left TDC in 1994-95, their replacements, and term and seconded personnel.

^{**} Maurice Audette served as Acting Chief following the departure of Pierre Hébert in February 1995.

^{***} In September 1994, Ling Suen accepted a career development assignment with the Canadian Space Agency. Trevor Smith and Sesto Vespa each served a three-month term as Acting Chief during the remainder of the fiscal year.

PROFESSIONAL ACTIVITIES

The staff of TDC and the Research & Development Directorate (DGRD) in Ottawa serve on many scientific and professional committees and associations, both within Canada and internationally. In 1994-95 they were active in the following organizations.

NATIONAL AND INTERNATIONAL COMMITTEES

Access to the Skies Technology Task Force Barbara A. Smith

Advantage I-75 (U.S.-Canada Program)

Executive Committee: Lewis Sabounghi

Advisory Committee on Accessible Transportation (ACAT)

Trevor N. Smith, Ling Suen

Advisory Committee on Aeronautics and Aviation Technology

Pierre Hébert

American Towing Tank Committee

Ice Subcommittee: Thomas H. Peirce

Arctic Marine Research Committee

Thomas H. Peirce

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

Air Transportation Committee: Pierre Hébert Environment Committee: Claude Guérette Goods Transportation Committee: Lewis

Sabounghi, Sesto Vespa

Passenger Transport Committee: Rémi Joly, Ling Suen

BLEVE Research Advisory Committee

Chair: Neil R. Gore

Canada-EU Technical Cooperation Subgroup on Telecommunication and Informatics

Telematics Committee: Lewis Sabounghi Liaison Committee: Arjan Chandan (DGRD)

Canada-Federal Republic of Germany Science and Technology Agreement

A.E. Pokotylo (DGRD), S. Khubchandani (DGRD)

Canada-Finland Joint Research Project Arrangement

Scientific Advisor for Transport Canada: Ernst Radloff

Canada-France Science and Technology Agreement

A.E. Pokotylo (DGRD), S. Khubchandani (DGRD)

Canada-Japan Highway Research Implementing Agreement

A.E. Pokotylo (DGRD)

Canada-Japan Science and Technology Agreement

A.E. Pokotylo (DGRD), S. Khubchandani (DGRD)

Canada-Quebec ERDA Subcommittee on Transport R&D

Co-Chair: Brian Marshall

Canada-U.S. DOT Memorandum of Understanding

R&D Committee: A.E. Pokotylo (DGRD)

Co-Chair Highway Addendum Committee: W.F. Johnson

Co-Chair Rail Addendum Committee: William S.C. McLaren

Canadian Conference of Motor Transport Administrators (CCMTA)

Load Security Research Technical Advisory Committee: Sesto Vespa

Canadian Marine Advisory Council

Charles Gautier, James D. Reid, André Taschereau

Tanker Design Working Group: Thomas H. Peirce

Canadian National Waves Committee

Thomas H. Peirce

Canadian Standards Association

Committee on Portable Hand Controls: Rémi Joly, Barbara A. Smith

Subcommittee on Transportable Mobility Aids: Barbara A. Smith

Technical Committee on Technology for Persons with a Disability: Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

Vice-Chair, Subcommittee on Mobility Aid Securement and Occupant Restraint Systems for Motor Vehicles: Roy S. Nishizaki

Canadian Strategic Highway Research Program

Executive Committee: A.E. Pokotylo (DGRD)

Canadian Urban Transit Association (CUTA)

Accessible Transit Committee: Ling Suen, Barbara A. Smith

Bus Design and Maintenance Committee: Claude Guérette

R&D Coordination Committee: Brian Marshall

Service Quality Committee: Barbara A. Smith Transit Research Program: Brian Marshall

Transit Planning Committee: Ling Suen, Barbara A. Smith

Centre for Marine Simulation Technical Advisory Group

Ernst Radloff

Committee for Surveillance and Monitoring of Oil Spills

Thomas H. Peirce

Committee on Physical Properties and Behaviour of Oil Spills

Thomas H. Peirce

Detroit and St. Clair River Border Crossings International Committee on Technology

Lewis Sabounghi

Electronic River Navigation Committee

André Taschereau

Federal Aviation Administration/Transport Canada Committees

Security and Emergency Planning Joint Committee: Maurice Audette

Security Bilateral Research and Development Working Group: Maurice Audette

Gas Technology Canada NGV R&D Program Technical Subcommittee

Roy S. Nishizaki

Ice Structure Interaction Committee

Thomas H. Peirce

Intelligent Transportation Society (ITS) of America

Standards Committee and Commercial Vehicle Committee: Lewis Sabounghi

Intelligent Transportation Systems Roundtable (ITS Canada)

Chair: W.F. Johnson

Arjan Chandan (DGRD), Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Trevor N. Smith, Ling Suen

International Ship Structures Congress

Thomas H. Peirce

Naval Platform R&D Committee

Human Factors Sub Group 5: Rémi Joly

North American Border Crossing Coordination Committee

Lewis Sabounghi

Radio Technical Commission for Maritime Services Emergency Position Indicating Radio Beacons Special Committee

Howard Posluns

Seventh International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled People

Organizing Committee: Ling Suen Scientific Committee: Trevor N. Smith

Society of Automotive Engineers (SAE)

Committee on Aircraft Ground De / Anti-icing: Holdover Time Subcommittee:

Barry B. Myers

Spill Countermeasures Equipment Working Group

Thomas H. Peirce

Transportation Association of Canada (TAC)

Freight and Passenger Transportation Standing Committee: Brian Marshall

Heavy Vehicle Research Coordination Committee: Sesto Vespa

Transportation Planning Committee: Ling Suen, Trevor N. Smith

Transportation Technology Committee: W.F. Johnson (chair), Lewis Sabounghi, Ling Suen

U.S. Aviation Regulation Advisory Committee

Emergency Locator Transmitter Working Group: Howard Posluns

U.S. Ship Structure Committee

Thomas H. Peirce

U.S. Transportation Research Board (TRB)

Alternative Transportation Fuels Committee: Michæl A. Ball (DGRD)

Energy Conservation and Transportation Demand Committee: Michæl A. Ball (DGRD)

Aircraft/Airport Compatibility Committee: Barry B. Myers

Committee on Specialized Transportation: Trevor N. Smith, Ling Suen

Motor Vehicle Technology Committee: Lewis Sabounghi

Committee on Paratransit: Ling Suen

Transit Cooperative Research Program – Transit Operations for Individuals with Disabilities Committee: Ling Suen

Working Group on Rail-Road Crossing Safety

Neil R. Gore

INTRA/INTERDEPARTMENTAL COMMITTEES

Department of National Defence/Transport Canada Bird Strike Committee Canada

Trevor N. Smith

Emergency Locator Transmitter Working Group Howard Posluns

Environment Canada ad hoc Interdepartmental Committee on Sustainable Transportation

Michæl A. Ball (DGRD)

Industry Canada Interdepartmental Core Working Group on Clean Car

Michæl A. Ball (DGRD)

Interdepartmental Committee on Advanced Power Technologies

Michæl A. Ball (DGRD)

Interdepartmental Committee on Ethanol (Ice)

Michæl A. Ball (DGRD)

Interdepartmental Committee on International Science and Technology Relations

A.E. Pokotylo (DGRD)

Interdepartmental Committee on ITS

A. Chandan (DGRD), W.F. Johnson, A.E. Pokotylo (DGRD)

Interdepartmental Committee on Management of Science

A.E. Pokotylo (DGRD)

Interdepartmental Committee on National Strategy for the Integration of Persons with Disabilities (Quebec Region)

D'Arcy O'Connell

Interdepartmental Joint Planning Committee on Aviation Meteorology R&D

Howard Posluns

Interdepartmental Transportation Fuels Committee

Michæl A. Ball (DGRD)

National Research Council Working Group on Train Dynamics and Lading Damage

Neil R. Gore, William S.C. McLaren

National Transportation Agency Accessibility (Standards) Advisory Committee

Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

Natural Resources Canada Interdepartmental Committee on Intellectual Property Management

S. Khubchandani (DGRD)

Natural Sciences and Engineering Research Council Industrial Advisory Research Group

Frnst Radloff

Program of Energy R&D Committees

Electric Vehicle Technology Evaluation: Claude Guérette

Transport Efficiency: Michæl A. Ball (DGRD), W.F. Johnson

Coal Technologies

Environment

Alternative Fuel Use

Hydrogen & Electrochemistry

Industrial Energy R&D Advisory Board

Oil, Gas, & Electricity: Environment, Transportation

Tasks 5 and 6 Advisory Committees

Michæl A. Ball (DGRD)

Transport Canada Committees

Human Factors Committee: Rémi Joly

R&D Council: W.F. Johnson

Chair: A.E. Pokotylo (DGRD)

Security Operations and Technical Support Coordination Committee: Maurice Audette

Telecommunications and Electronics

Committee: Pierre Hébert

Marine Navigation Aids Buoy Project Team: Jean-Louis René

Standing Committee on Operations in Icing Conditions: Barry B. Myers

Transport Canada/National Research Council R&D Committee

A.E. Pokotylo (DGRD)

OTHER SOCIETIES AND ASSOCIATIONS

American Society of Mechanical Engineers

Association of Driver Educators for the Disabled

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

Board of Directors: Sesto Vespa

Canadian Aeronautics and Space Institute

Council Member: A.E. Pokotylo (DGRD)

Canadian Association for Composite Structures and Materials

Canadian Operational Research Society

Canadian Owners and Pilots Association

Canadian Transportation Research Forum

Electric Vehicle Association of Canada

Board Member: Claude Guérette

Enterprise America (U.S.-Canada Program)

Board Member: Lewis Sabounghi

Human Factors Association of Canada

Institute for Operations Research and the Management Sciences

Intelligent Transportation Society (ITS) of America

Ex officio member of the Board of Directors: W.F. Johnson

Radio Technical Commission for Maritime Services

Railway Association of Canada

Railway Research Advisory Board: A.E. Pokotylo (DGRD)

Society of Automotive Engineers (SAE)

Society of Naval Architects and Marine Engineers

Transportation Association of Canada (TAC)

R&D Council: A.E.Pokotylo (DGRD)

U.S. Transportation Research Board (TRB)

A.E. Pokotylo (DGRD)

PAPERS AND PRESENTATIONS

Through the delivery of papers and presentations on the Centre's research projects and related topics at national and international conferences, TDC and DGRD professional staff ensure the effective transfer of technology. The following is a list of work done in 1994-95.

A Canadian EV evaluation program

Paper presented at the Symposium on Electric Vehicles, Montreal, Quebec, January 1995

Claude Guérette (president of the organizing committee), M. Lamarche

Future directions for intelligent vehicle-highway systems (IVHS) in Canada

Paper presented at the International Road Federation Conference, Calgary, Alberta, July 1994

W.F. Johnson, M.D. Harmelink

Effects of vessel motion on target detection in marine search and rescue operations: a project definition

Paper presented at the Transportation Ergonomics Symposium, Toronto, Ontario, August 1994

Rémi Joly, A. Patterson

Development and implementation of a vehicle monitoring and control system for Toronto airport

Paper presented at the First World Congress on Applications of Transport Telematics and IVHS, Paris, France, December 1994

Lewis Sabounghi, A. Soliman, et al.

The Lester B. Pearson International Airport in Toronto

Paper presented at the ITE 94 Canadian District Conference, Windsor, Ontario, June 1994

Lewis Sabounghi, D. Parker, et al.

The role of automatic vehicle identification equipment in the monitoring and control system for Lester B. Pearson International Airport in Toronto

Paper presented at the 64th ITE Annual Meeting, Dallas, Texas, October 1994

Lewis Sabounghi, D. Parker, et al.

Transponder technology for customs preclearance

Presentation to the North American Trade Automation Prototype Consultations, Ciudad Juárez, Mexico, November 1994

Lewis Sabounghi

Summary of development of accessible transportation in Canada

Paper presented at the Fourteenth National Conference on Accessible Transportation and Mobility, Tampa, Florida, October 1994

Trevor N. Smith

The visual communication network (VCN) – the Montreal experience

Paper presented at the Fourteenth National Conference on Accessible Transportation and Mobility, Tampa, Florida, October 1994

Trevor N. Smith

Advanced accessibility systems for elderly and disabled travellers in Canada

Paper presented at the Seventh Symposium on Transportation Systems: Theory and Application of Advanced Technology (TS'94), Tianjin, China, August 1994

Ling Suen, Tom Geehan

Advanced transportation systems for elderly and disabled travellers in transportation terminals

Paper presented at the First World Congress on Applications of Transport Telematics and Intelligent Vehicle-Highway Systems, Paris, France, November 1994

Ling Suen, Uwe Rutenberg

Importance de la vigilance pour la sécurité routière

Paper presented at the Centre de recherche sur les transports, Session thématique sur la vigilance et la sécurité routière, Montreal, Quebec, May 1994

Sesto Vespa

Progress report: Canadian/American studies of commercial vehicle driver fatigue, loss of alertness, and recovery

Paper presented to the CCMTA Committee on Compliance and Regulatory Affairs, Calgary, Alberta, May 1994, and the OTA Annual Convention, Toronto, Ontario, November 1994

Video conference presentation,

November 1994

Sesto Vespa

VISITING DELEGATIONS

TDC hosted visits from the following foreign delegations in 1994-95.

European Transport Telematics Delegation

June 1994

People's Republic of China, Comprehensive Transportation Training Program

September 1994 and October 1994

China Automotive Technology and Research Centre

September 1994

Transportation Delegation from Anhui Province, China

October 1994

Estonian Delegate, Baltic Economic Management Program

November 1994

OTHER ACTIVITIES

In addition to the above, TDC and DGRD also participated in the following events.

American Standards for Technology and Materials Conference

Montreal, Quebec, May 1994 Thomas H. Peirce

Arctic Marine Oil Spill Program Conference

Vancouver, B.C., June 1994 Thomas H. Peirce

Aviation Weather Observing System Users Meeting

Ottawa, Ontario, February 1995 Howard Posluns

Aviation Weather Services Users Meeting

Ottawa, Ontario, April 1994

Howard Posluns

Canadian Meteorological and Oceanographic Society Meeting

Ottawa, Ontario, June 1994

Session Chair, Aviation Meteorology: Howard Posluns

First World Congress on Application of Transport Telematics and Intelligent Vehicle-Highway Systems

Paris, France, November 1994

Organizer, Human Factors (Elderly and Disabled Persons) Session: Ling Suen

Fourteenth National Conference on Accessible Transportation and Mobility

Tampa, Florida, October 1994 Trevor N. Smith, Ling Suen

Institute of Electrical and Electronics Engineers Congress on Computational Intelligence

Orlando, Florida, June-July 1994

Charles Gautier

International Ergonomics Association – Twelfth Triennial Congress

Toronto, Ontario, August 1994 Vincenzo Delle Donne

International Road Federation Conference and Exposition

Calgary, Alberta, July 1994 Brian Marshall

International Wake Vortex Workshop

Cambridge, Massachusetts, June 1994 Howard Posluns

International Wave Symposium

Vancouver, B.C., August 1994 André Taschereau

ITS Roundtable of Canada Bulletin

Editor: W.F. Johnson

National Search and Rescue Secretariat Symposium

Toronto, Ontario, October 1994 Howard Posluns

Neural Network Workshop

Ottawa, Ontario, September 1994 Howard Posluns

NGV 94 – Fourth Biennial International Conference and Exhibition on Natural Gas Vehicles

Toronto, Ontario, October 1994 Roy S. Nishizaki

Radio Technical Commission for Maritime Services Annual Meeting

San Antonio, Texas, May 1994 James D. Reid

U.S. National Oceanic and Atmospheric Administration – Beacon Manufacturers' Workshop

San Antonio, Texas, May 1994 Howard Posluns

Virtual Reality and Ergonomics Workshop

Toronto, Ontario, August 1994 Vincenzo Delle Donne

Windsor Workshop on Alternative Fuels

Toronto, Ontario, June 1994 Roy S. Nishizaki

Workshop on Electronic Technologies in Search and Rescue

Montreal, Quebec, May 1994 Chair: Charles Gautier



TDC: Working for Innovation in Transportation

PLEASE HELP US TO SERVE YOU BETTER

We are updating our mailing list. I appropriate boxes below and fill i address.	
Please correct my mailing add	lress.
Please add my name to your r	mailing list.
☐ Please send me the following	publications:
R&D Update (a one-page bulletin featuring a	selected project)
Project Directory (a catalogue describing our res	earch projects)
NAME	
POSITION	
ORGANIZATION	
ADDRESS	
CITY/PROVINCE	
COUNTRY	
POSTAL CODE	
Your comments and questions on and our R&D program are welcon	
Place mail this form or fav us a	6 (F14) 302 71F0

THANK YOU FOR YOUR ASSISTANCE



POSTE > MA

Société canadienne des post Canada Post Corporation ort payé Postage pair

Port payé Postage pair si posté au Canada if mailed in C Réponse d'affaires Business F

0281385800





0281385800-H3B1X9-BR01

TRANSPORTATION DEVELOPMENT CENTRE 600-800 BOUL RENE-LEVESQUE W MONTREAL QC H3B 9Z9

CENTRE DE DEVELOPPEMENT DES TRANSPORTS 600-800 BOUL RENE-LEVESQUE O MONTREAL QC H3B 929

0281385800-H3B1X9-BR01







VIDEZ-NONZ Y WIENX AONZ ZEBNIK

1134311
Veuillez nous poster ce formulaire ou nous le télécopier au (514) 283-7158
the noine solid to the mean of the notion and a selline.
•
cunaviale ear moe east an anningory about a
et notre programme de R&D sont les bienvenus.
Vos commentaires et questions sur la Revue annuelle
7.1/1001.7000
CODE POSTAL
SYAG
2011(0)()2224
\\rightarrow\rightarro
ADRESSE
KAISON SOCIALE
POSTE
- WOL
WON
(augustion state of sourcement and angle man un)
Répertoire des projets (un catalogue décrivant nos projets de recherche)
stoiong sob eniotheada
(un bulletin de une page consacré à un projet du CDT)
Ask setinalités R&D
Veuillez m'envoyer les publications suivantes:
Veuillez ajouter mon nom à votre liste d'envoi.
☐ Veuillez corriger mon adresse postale.
1 , 1
aiderez à mettre notre liste d'envoi à jour.
en inscrivant votre nom et votre adresse, vous nous
En remplissant les cases appropriées ci-dessous et on inscribant yotre pom et yotre advesse, your pour

Le CDT: au service de l'innovation en transports



Réunion des usagers du Système d'observation météo pour l'aviation

Ottawa (Ontario), février 1995

Howard Posluns

Symposium international sur les vagues et la houle

Vancouver (C.-B.), août 1994

André Taschereau

Symposium sur le Secrétatiat national Recherche et sauvetage

Toronto (Ontario), octobre 1994 Howard Posluns

Conférence sur les normes américaines relatives aux fechnologies et aux matériaux

Montréal (Québec), mai 1994

Thomas H. Peirce

Congrès de l'Institute of Electrical and Electronics Engineers sur l'intelligence informatique

Orlando (Floride), juin-juillet 1994

Charles Gautier

Vincenzo Delle Donne

Douzième congrès triennal de l'Association internationale d'ergonomie Toronto (Ontario), août 1994

NGV 94 – Quatrième conférence internationale biennale et exposition sur les véhicules au gaz

naturel Toronto (Ontario), octobre 1994

Roy S. Nishizaki

Premier congrès mondial sur les applications télématiques aux transports et les systèmes intelligents véhicule-route

Paris (France), novembre 1994

Ling Suen, organisatrice de la séance sur les facteurs humains (personnes âgées ou handicapées)

Quatorzième conférence nationale sur la mobilité et l'accessibilité des transports

Tampa (Floride), octobre 1994 Trevor N. Smith, Ling Suen

Réunion annuelle de la Radio Technical Commission for Maritime Services

4991 ism ,(sexaT) oinoinA na?

James D. Reid

Réunion de la Société canadienne de météorologie et d'océanographie

Ottawa (Ontario), juin 1994

Howard Posluns, président de la réunion, Météorologie pour l'aviation

Réunion des usagers des services d'information météo pour l'aviation

Ottawa (Ontario), avril 1994

Howard Posluns

AUTRES ACTIVITÉS

Le CDT et la DGRD ont marqué par leur présence les réunions et les ateliers suivants :

Atelier de Windsor sur les carburants de remplacement

Toronto (Ontario), juin 1994

Roy S. Nishizaki

Atelier international sur les sillages

tourbillonnaires

Cambridge (Massachusetts), juin 1994

Howard Posluns

Atelier pour les fabricants de balises organisé regional Aceanic and Atmospheric Administration

\$40 Antonio (Texas), mai 1994

Howard Posluns

Atelier sur l'ergonomie et la réalité virtuelle Toronto (Ontario), août 1994

enno Della Oznasniv

Atelier sur les réseaux neuronaux

Ottawa (Ontario), septembre 1994

Howard Posluns

Atelier sur les technologies électroniques Atelier sur les techerche et au sauvetage

appliquées à la recherche et au sauvetage Montréal (Québec), mai 1994

Charles Gautier, président

Bulletin Table ronde sur les 517 Canada

A.F. Johnson, éditeur

Conférence et exposition de la Fédération routière internationale

Calgary (Alberta), juillet 1994

Brian Marshall

Confévence sur le Programme de lutte contre les déversements d'hydrocarbures en mer et dans l'Arctique

Vancouver (C.-B.), juin 1994 Thomas H. Peirce

Importance de la vigilance pour la sécurité routière

Communication présentée au Centre de recherche sur les transports, Session thématique sur la vigilance et la sécurité routière, Montréal (Québec), mai 1994

Sesto Vespa

Progress report: Canadian/American studies of commercial vehicle driver fatigue, loss of alertness, and recovery

Communication présentée au Comité sur l'observation des lois et les sanctions réglementaires du Congrès annuel de l'OTA, Toronto (Ontario), novembre 1994
Présentation en vidéoconférence,

novembre 1994

DÉLÉGATIONS ÉTRANGÈRES

Le CDT a accueilli les délégations étrangères suivantes au cours de 1994-1995 :

Délégation européenne, Applications télématiques aux transports

4661 niul

Délégation de la République populaire de Chine, Programme de formation générale en transports

Septembre 1994 et octobre 1994

Délégation de Chine, Centre de recherche et de technologie automobile

t661 әл<mark>д</mark>шәлдә

Délégation de la province de Anhui (Chine), Transports

Octobre 1994

Délégué de l'Estonie, Programme de gestion de l'économie baltique

Novembre 1994

The role of automatic vehicle identification equipment in the monitoring and control system for Lester B. Pearson International Airport in

Toronto

Communication présentée à la 64º réunion annuelle de l'ITE, Dallas (Texas), octobre 1994

Lewis Sabounghi, D. Parker et al.

Transponder technology for customs preclearance

Présentation à l'occasion des North American Trade Automation Prototype Consultations, Ciudad Juàrez (Mexique), novembre 1994

idgnuoda2 siwə1

Summary of development of accessible transportation in Canada

Communication présentée à la Quatorzième conférence nationale sur la mobilité et l'accessibilité des transports, Tampa (Floride), octobre 1994

Trevor N. Smith

The visual communication network (VCN) – the Montreal experience

Communication présentée à la Quatorzième conférence nationale sur la mobilité et l'accessibilité des transports, Tampa (Floride), octobre 1994

Irevor N. Smith

Advanced accessibility systems for elderly and disabled travellers in Canada

Communication présentée au Seventh Symposium on Transportation Systems: Theory and Application of Advanced Technology (TS)4), Tianjin (Chine), août 1994

Ling Suen, Tom Geehan

Advanced transportation systems for elderly and disabled travellers in transportation terminals

Communication présentée au Premier congrès mondial sur les applications télématiques aux transports et les systèmes intelligents véhiculeroute, Paris (France), novembre 1994

Ling Suen, Uwe Rutenberg

COMMUNICATIONS ET PRÉSENTATIONS TECHNIQUES

Les communications et les présentations techniques constituent un moyen efficace pour la diffusion, à l'échelle nationale et internationale, des résultats tirés des recherches et autres actions lancées par les professionnels du CDT et de la DCRD. Voici la liste de ce qui a été fait dans ce domaine en 1994-1995;

Evaluation de véhicules électriques

Communication présentée au colloque sur l'automobile électrique, Montréal (Québec), janvier 1995

Claude Guérette, président du comité organisateur, M. Lamarche

Future directions for intelligent vehicle-highway systems (IVHS) in Canada

Communication présentée à la conférence de la Fédération routière internationale à Calgary (Alberta), juillet 1994

W.F. Johnson, M.D. Harmelink

Effects of vessel motion on target detection in marine search and rescue operations : a project definition

Communication présentée au symposium sur l'ergonomie dans les transports à Toronto (Ontario), août 1994

Rémi Joly, A. Patterson

Development and implementation of a vehicle monitoring and control system for Toronto airport

Communication présentée au Premier congrès mondial sur les applications télématiques aux transports et les systèmes intelligents véhiculeroute, Paris (France), décembre 1994

Lewis Sabounghi, A. Soliman et al.

The Lester B. Pearson International Airport in Toronto

Communication présentée à l'ITE 94 Canadian District Conference, Windsor (Ontario), juin 1994

Lewis Sabounghi, D. Parker et al.

ET ASSOCIATIONS AUTRES SOCIETES

Association canadienne d'ergonomie American Society of Mechanical Engineers

Association canadienne du véhicule électrique

Association canadienne pour les structures Claude Guérette, administrateur

Association des chemins de fer du Canada et matériaux composites

Comité consultatif en recherche ferroviaire:

Conseil de R&D: A.E. Pokotylo (DGRD) Association des transports du Canada

A.E. POKOTYIO (UCRU)

Association of Driver Educators for the Disabled

roufes (AQTR) Association québécoise du transport et des

Conseil d'administration : Sesto Vespa

Canadian Owners and Pilots Association

Canadian Transportation Research Forum

(uisəin) Enterprise America (programme canado-

Lewis Sabounghi, administrateur

A.E. Pokotylo (DGRD), membre du Conseil Institut aéronautique et spatial du Canada

Management Sciences Institute for Operations Research and

of America Intelligent Transportation Society (115)

W.F. Johnson, membre d'office du conseil

d'administration

SOLVICES Radio Technical Commission for Maritime

Société canadienne de recherche opérationnelle

Society of Automotive Engineers (SAE)

Society of Naval Architects and Marine Engineers

A.E. Pokotylo (DGRD) Transportation Research Board des États-Unis

> sur le transport durable Environnement Canada: Comité interministériel

Michael A. Ball (DGRD)

nistériel sur les voitures non polluantes -imretrie Canada: Groupe de travail intermi-

Michael A. Ball (DGRD)

Accessibility (Standards) Advisory Committee Office national des transports du Canada:

Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

Programme de R&D énergétiques

Évaluation de la technologie des véhicules

Rendement énergétique des transports: électriques : Claude Guérette

Michael A. Ball (DGRD), W.F. Johnson

Technologie du charbon

Епуігоппетепт

Utilisation des carburants de substitution

Hydrogène et électrochimie

l'énergie industrielle Conseil consultatif, Programme de R&D de

Iransports Pétrole, Gaz et Électricité: Environnement,

Comités consultatifs, Tâches 5 et 6:

Michael A. Ball (DGRD)

ellectuelle interministériel sur la gestion de la propriété Ressources naturelles Canada: Comité

S. Khubchandani (DGRD)

Transports Canada

Comité d'ergonomie: Rémi Joly

Conseil de R&D: W.F. Johnson

Comité de coordination de sécurité et de A.E. Pokotylo (DGRD), président

Comité des télécommunications et de soutien technique: Maurice Audette

l'électronique: Pierre Hébert

Jean-Louis René Marine Navigation Aids Buoy Project Team:

Conditions: Barry B. Myers Standing Committee on Operations in Icing

recherches: Comité de R&D Transports Canada/Conseil national de

A.E. Pokotylo (DGRD)

COMITÉS INTER/INTRAMINISTÉRIELS

Comité de planification conjoint interministériel, R&D en météorologie aéronautique

Howard Posluns

Comité interministériel de l'éthanol (glace) Michael A. Ball

Comité interministériel des combustibles en transport

Michael A. Ball (DGRD)

Comité interministériel des relations internationales en science et technologie

A.E. Pokotylo (DCRD)

Comité interministériel en gestion scientifique

A.E. Pokotylo (DCRD)

Comité interministériel sur la Stratégie mainonale pour l'intégration des personnes handicapées (Québec)

D'Arcy O'Connell

Comité interministériel sur les SIT

Arjan Chandan (DCRD), W.F. Johnson, A.E. Pokotylo (DCRD)

Comité interministériel sur les technologies

avancees de production d'énergie

Michael A. Ball (DGRD)

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie : Industrial Advisory Research Group

Ernst Radloff

Conseil national de recherches: Working Group on Train Dynamics and Lading Damage

Neil R. Gore, William S.C. McLaren

Défense nationale/Transports Canada: Comité Protection contre le péril aviaire

Trevor N. Smith

Emergency Locator Transmitter Working Group
Howard Posluns

Sous-comité EDER Canada-Québec sur la R&D en transport

Brian Marshall, coprésident

Sous-groupe technique de coopération Canada-Union européenne sur les télécommunications et l'informatique

ingnuode? siwəd : əupitemələt ətimo.

Arjan Chandan (DCRD), agent de liaison

Spill Countermeasures Equipment Working Group

Thomas H. Peirce

Table ronde sur les SIT (SIT Canada)

W.F. Johnson, président

Arjan Chandan (DCRD), Brian Marshall, Lewis Sabounghi, Trevor N. Smith, Ling Suen

Technologie gazière Canada : Sous-comité technique, Programme de R&D sur la súreté des véhicules au gaz naturel

Roy S. Nishizaki

Transportation Research Board des États-Unis

Alternative Transportation Fuels Committee: Michael A. Ball (DCRD)

Energy Conservation and Transportation

Demand Committee: Michael A. Ball (DCRD)

Aircraft/Airport Compatibility Committee : Barry B. Myers

Committee on Specialized Transportation: Trevor N. Smith, Ling Suen

Motor Vehicle Technology Committee:

Lewis Sabounghi Committee on Paratransit : Ling Suen

Transit Cooperative Research Program – Transit Operations for Individuals with Disabilities

Committee: Ling Suen

U.S. Aviation Regulation Advisory Committee

Emergency Locator Transmitter Working Group: Howard Posluns

U.S. Ship Structures Committee

Thomas H. Peirce

Groupe de travail sur la sûreté des passages à niveau

Neil R. Gore

lce Structure Interaction Committee
Thomas H. Peirce

Intelligent Transportation Society (ITS) America

Standards Committee and Commercial Vehicle Committee : Lewis Sabounghi

International Ship Structures Congress

Naval Platform R&D Committee

Thomas H. Peirce

Sous-groupe 5 Facteurs humains: Rémi Joly

North American Border Crossing Coordination Committee

idgnuods2 siw91

Programme stratégique de recherche routière du Canada

Comité exécutif: A.E. Pokotylo (DGRD)

Protocole d'entente canado-américain sur les transports

Comité R&D : A.E. Pokotylo (DGRD)

W.F. Johnson, coprésident, avenant routier William S.C. McLaren, coprésident, avenant

terroviaire

Radio Technical Commission for Maritime

Services Emergency Position Indicating Radio Beacons Special Committee

Howard Posluns

Barry B. Myers

Septième conférence internationale sur la mobilité et le transport des personnes âgées ou à mobilité réduite

Comité organisateur : Ling Suen

Comité scientifique : Trevor N. Smith

Society of Automotive Engineers (SAE)

Committee on Aircraft Ground De/Anti-icing: Holdover Time Subcommittee

Comité consultatif sur l'accessibilité des transports (CCAI)

Trevor N. Smith, Ling Suen

Committee for Surveillance and Monitoring of Oil Spills

Thomas H. Peirce

Committee on Physical Properties and Behaviour of Oil Spills

Thomas H. Peirce

Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé

Comité consultatif technique en recherche sur la sûreté des charges : Sesto Vespa

Conseil consultatif canadien en transport

maritime
Charles Cautier, James D. Reid,

André Taschereau Tanker Design Working Group : Thomas H. Peivee

Thomas H. Peirce
Detroit and St. Clair River Border Crossings
International Committee on Technology

idgnuode2 siw91

Electronic River Navigation Committee

André Taschereau

Entente de coopération scientifique et technique Canada-France

5. Khubchandani (DGRD), A.E. Pokotylo (DGRD)

(DC)KD)
Entente de coopération scientifique et technique

Canada-Japon S. Khubchandani (DCRD), A.E. Pokotylo (DCRD)

Entente de coopération scientifique et technique Canada-République fédérale d'Allemagne

S. Khubchandani (DCRD), A.E. Pokotylo (DCRD)

Federal Aviation Administration/Transports

Security and Emergency Planning Joint Committee : Maurice Audette

Morking Group: Maurice Audette

Working Group: Maurice Audette

ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES

Association canadienne du transport urbain (UCTA)

Comité Accessibilité des transports : Barbara A. Smith, Ling Suen Comité Docies et entestien des autob

Comité Design et entretien des autobus: Claude Guérette

Comité Coordination de la R&D : Brian Marshall

Comité Qualité du service : Barbara A. Smith

Comité Programme de recherche sur les transports : Brian Marshall

Comité Planification des déplacements : Barbara A. Smith, Ling Suen

Association des transports du Canada (ATC)

Comité permanent, Transport de personnes et de marchandises : Brian Marshall

Comité de coordination en recherche sur les poids lourds : Sesto Vespa

Comité de planification des transports: Trevor N. Smith, Ling Suen

Comité des technologies appliquées aux transports : W.F. Johnson, président, Lewis Sabounghi, Ling Suen

Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

Comité Transport aérien : Pierre Hébert

Comité Environnement: Claude Guérette

Comité Transport de marchandises : Lewis Sabounghi, Sesto Vespa

Comité Transport de personnes : Rémi Joly, Ling Suen

BLEVE Research Advisory Committee

Neil R. Gore, président

Canada-Japan Highway Research Implementing

A.E. Pokotylo (DGRD)

Авгеетепт

Canadian National Waves Committee

Thomas H. Peirce

Ernst Radloff

Centre for Marine Simulation Technical Advisory Group

En 1994-1995, des membres de l'effectif du CDT et de la Direction générale Recherche et développement (DCRD) à Ottawa ont fait partie, tant au Canada qu'à l'étranger, des associations et des comités scientifiques ou spécialisés suivants:

COMITÉS CANADIENS ET INTERNATIONAUX

Access to the Skies Technology Task Force

Barbara A. Smith

Accord canado-finlandais sur les projets de recherche conjoints

Ernst Radloff, conseiller scientifique de Transports Canada

Advantage 1-75 (Programme canado-américain)

Comité exécutif: Lewis Sabounghi

Advisory Committee on Aeronautics and Aviation Technology

Pierre Hébert

American Towing Tank Committee

Ice Subcommittee: Thomas H. Peirce

Arctic Marine Research Committee

Thomas H. Peirce

Association canadienne de normalisation

Comité sur les commandes manuelles amovibles : Rémi Joly, Barbara A. Smith

Sous-comité sur les aides à la mobilité transportables : Barbara A. Smith

Comité d'étude des aides technologiques aux personnes handicapées : Roy S. Nishizaki, Barbara A. Smith

Sous-comité sur les systèmes d'assujettissement des aides à la mobilité et de retenue des occupants : Roy S. Nishizaki, vice-président

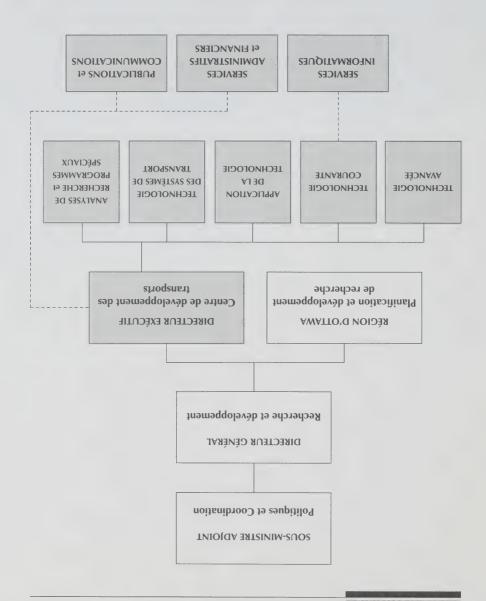
ervices formatiques	səməsteye əb laqioning əseylanA	Walid Malek (jusqu'en mars 1995) Joan Legault (à partir de mars 1995)
	Commis, Services de bureau	Monique Leblanc
	Surveillant, Services de bureau	Robert Daraiche
t financiers	Commis comptable	Lyse Taillon
ervices administratifs	Gestionnaire	modbile Sidhom
ommunications		
ta snoitsoildu	Chef	Dina Iwanycky
	Agent de développement	Vincenzo Delle Donne
	Gestionnaire de programmes	D'Arcy O'Connell
	Ergonomiste principal	Rémi Joly
	Agent principal de recherche	Trevor N. Smith
	Agent de programme, Transport adapté	Barbara A. Smith
rogrammes spéciaux	Secrétaire	Pierrette Germier (jusqu'en sept. 1994)
nalyses de recherche et	Chef de division ***	Ling Suen
	Agent principal de développement	André Taschereau
	Agent principal de développement	Charles Gautier
	Agent principal de développement	Ernst Radloff
	Agent principal de développement	Thomas H. Peirce
e transport	Secrétaire	Carole Beaupré
echnologie des systèmes	Chef de division	James D. Reid
	Chercheur invité	Richard Zavergiu
	Agent principal de développement	Claude Guérette
	Agent principal de développement	Sesto Vespa
	Agent principal de développement	Lewis Sabounghi
	Secrétaire	Suzanne McLoughlin
sigolonde la technologie	Chef de division	lladrah Marshall
	Agent principal de développement	Jean-Louis René
	Agent principal de développement	Roy S. Nishizaki
	Agent principal de développement	Neil R. Gore
echnologie courante	Secrétaire	Marcelle Sadubin
	Chef de division	William S.C. McLaren
	Expert invité	Jeremy L. Cornish
	Agent principal de développement	Howard Posluns
	Agent principal de développement	Maurice Audette
	Secrétaire	Hélène Beaulac
echnologie avancée	Chef de division **	Pierre Hébert (jusqu'en fév. 1995)
		septembre 1994)
		Pierrette Germier (à partir de
	Secrétaire	Lise Boivin (jusqu'en août 1994)
Oirection	Directeur exécutif (intérimaire)	W.F. Johnson

pour une durée limitée et le personnel en détachement.

Cette liste comprend les employés qui ont quitté le CDT en 1994-1995, leurs remplaçants, les employés engagés

^{**} Maurice Audette a occupé le poste par intérim après le départ de Pierre Hébert en février 1995.

^{***} En septembre 1994, Ling Suen a accepté une affectation de perfectionnement professionnel à l'Agence spatiale canadienne. Trevor Smith et Sesto Vespa ont assuré l'intérim jusqu'à la fin de l'exercice financier, durant chacun une période de trois mois.

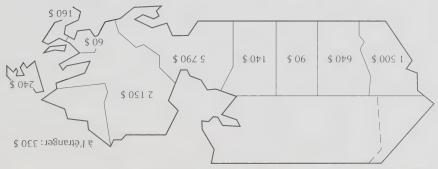


Les lignes en pointillé indiquent les rapports hiérarchiques temporaires en vigueur durant l'absence du chef de la division Analyses de recherche et Programmes spéciaux.

répartition par région des dépenses de R&D en 1994-1995, tandis que le diagramme à barres donne la ventilation de ces dépenses par type de contractant.

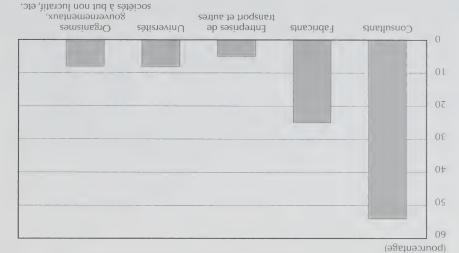
Le CDT confie l'exécution de son programme de R&D à des établissements de recherche publics et privés répartis dans l'ensemble du Canada. La carte ci-dessous montre la

RÉPARTITION PAR RÉCION DES DÉPENSES DE R&D (en milliers de dollars)



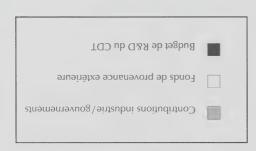
Total des dépenses de R&D du CDT: 11,1 millions de dollars

VENTILATION DES DÉPENSES DE R&D PAR TYPE DE CONTRACTANT

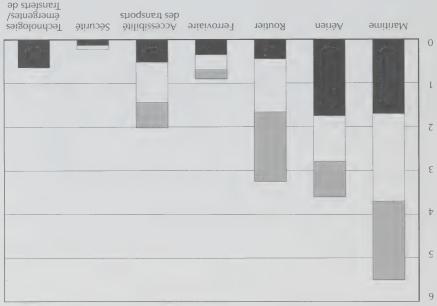


Toutes sources confondues, le financement extérieur, tant en numéraire qu'en biens et services, a dépassé les 10 millions de dollars en 1994-1995, portant la valeur totale du budget de R&D du CDT à près du triple de son budget de R&D de base.

La ventilation des fonds de R&D d'après l'élément de programme et la provenance des fonds montre la place importante occupée par le financement extérieur et par les contributions provenant de l'industrie et d'autres sources dans le programme de R&D du CDT.



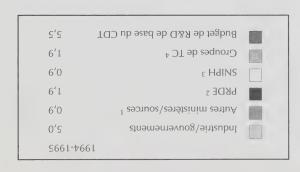
VENTILATION DES FONDS DE R&D PAR ÉLÉMENT DE PROCRAMME ET PROVENANCE DES FONDS (en millions de dollars)



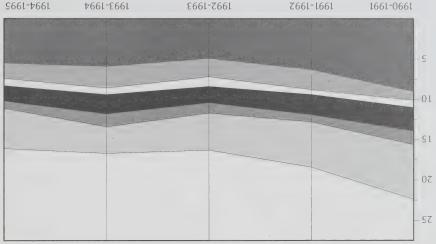
technologies

la plupart des sources depuis 1990-1991, sauf pour l'exercice 1993-1994, où les fonds de toutes provenances avaient légèrement augmenté. Le graphique ci-dessous montre l'évolution des sources de financement du programme de R&D au cours des cinq dernièrs exercices.

On constate une diminution constante pour



ÉVOLUTION DES SOURCES DE FINANCEMENT (en millions de dollars)



- Incluant les fonds au titre de l'Entente Canada-Québec de développement économique et régional
- Ressources naturelles Canada: Programme de R&D énergétiques
- segie nationale pour l'intégration des personnes handicapées
- 4 Autres groupes de Transports Canada et Secrétariat national Recherche et sauvetage

du CDT ont augmenté de plus de 50 p. 100. Ces contributions, sous formes numéraire, de biens, de services, de partage de coûts ou autres dépenses ne passant pas par le CDT, sont le fruit des efforts du CDT pour assurer le financement de ses projets et de sa participation à plusieurs grands projets de recherche multipartites.

Ci-dessous se trouve un état détaillé des dépenses de R&D et de la provenance des fonds pour les deux derniers exercices financiers. Le financement extérieur provenant de ministères fédéraux et d'autres sources est réduit de 25 p. 100 par rapport à l'exercice précédent. Par contre, les contributions additionnelles s'ajoutant au budget de R&D

ÉTAT COMPARATIF DÉTAILLÉ DES FONDS DE R&D, PAR SOURCE

(en milliers de dollars)

1994-1995	t661-866	SOVENANCE DES FONDS DE R&D
0123	066 \$	NDCEL DE K%D DE BY8E DN CD1
	0.02	NANCEMENT EXTÉRIEUR
0121	7 2 2 0	Groupes de Transports Canada
086 1		Programme de R&D énergétiques (Ressources naturelles Canada
0	300	R&D sur l'intelligence artificielle (Industrie Canada)
320	at.	Secrétariat national Recherche et sauvetage — Fonds des nouvelles initiatives
120	200	Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées
08	004	Autres ministères
085	029	Autres sources
009 7	029 9	
		DBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS
720	091 Isno	Entente Canada-Québec de développement économique et régio
087	009	Stratégie nationale pour l'intégration des personnes handicapées
1 000	062	
011 11	13 420	laget R&D total
		ONTRIBUTIONS ADDITIONNELLES (estimations)
7 000	0541	einteunf
3 000	075 L Se	Gouvernements (provinciaux, fédéral, étrangers) et autres source
000 \$	3 270	
011 91	16 720	ALEUR TOTALE DU PROGRAMME DE R&D
\$ snoillim 44	\$ snoillim	#ieur du programme pluriannuel de R&D **

^{*} Avant l'exercice 1994-1995, les fonds provenant de cette source étaient intégrés aux fonds passant par Transports Canada/Garde côtière canadienne.

^{**} Représente la valeur totale de tous les marchés de R&D en cours durant l'exercice considéré.

Les frais généraux – salaires, frais administratifs et services de soutien généraux – ont été réduits de 7 p. 100 par rapport à l'exercice précédent pour satisfaire aux objectifs de réduction des dépenses du gouvernement. Le budget des dépenses de R&D de base pour 1994-1995 est comparé à celui de l'exercice précédent dans le tableau ci-dessous. Les dépenses de R&D atteignent 5,51 millions de dollars, soit une réduction de 8 p. 100 par rapport à l'exercice précédent.

BUDGET PROPRE DES DÉPENSES DU CDT (en millions de dollars)

Total	8 310
Services généraux (soutien informatique et autres services de soutien)	700
Administration (déplacements, communications, fournitures, etc.)	085
Salaires	7 020
Programme de R&D de base	2 210
¢661-2661	

Une contribution additionnelle de 5 millions de dollars consentie en numéraire et en biens et services par l'industrie, les gouvernements et d'autres sources a porté la valeur totale du budget de R&D du CDT à environ 16,1 millions.

Grâce au financement extérieur qui s'est ajouté au budget de base, ce dernier a plus que doublé en 1994-1995. Les fonds de provenance ministérielle, fédérale et d'autres sources ont totalisé 4,6 millions de dollars, auxquels il faut ajouter 1 million de dollars en subventions et contributions.

BUDGET TOTAL DE R&D TOUTES SOURCES CONFONDUES

(en milliers de dollars)

aleur totale du budget de R&D	16 720	011 91
ontributions additionnelles (estimations) (industrie, provinces, municipalités, etc.)	3 270	2 000
G&A shoot seb last	13 420	011 11
ubventions et contributions	064	1 000
nancement extérieur	049 9	009 þ
TOD ub asse de P&D de Pase	066 9	015 5
BOVENANCE DE FONDS R&D	1993-1994	1994-1995

Services informatiques

Le CDT a subi au cours de cet exercice des changements majeurs sur le plan de l'informatisation du travail de bureau. Une mise en réseau local a été commencée au même l'exercice, tout le matériel informatique était l'ormation nécessaire pour utiliser les nouveaux logiciels. Cette mise à niveau a permis au logiciels. Cette mise à niveau a permis au couveaux proprie de se raccorder au système de courrier decronique de Transports Canada.

Une des principales fonctions des Services informatiques est d'assurer le soutien technique mation de gestion du Système d'informécessaire à l'exploitation du Système d'inforemation de gestion (SIC), grâce auquel sont exécutées en temps voulu et avec précision les fonctions de suivi des projets, d'établissement de rapports et de contrôle financier du programme de R&D du CDT. Le SIC est en programme de R&D du CDT, le SIC est en programme de R&D du CDT, le SIC est en programme de R&D du CDT. Le SIC est en programme de R&D du CDT. Le SIC est en programme de R&D du CDT. Le SIC est en programme de R&D de contrôle financier de services fout en réduisant les coûts.

Les Services généraux du CDT travaillent en étroite collaboration avec le personnel de recherche, afin d'assurer la bonne marche du programme de R&D. Ils desservent également les autres services de Transports Canada occupant des locaux dans le même immeuble.

Au cours du présent exercice, les Services généraux ont assumé, en plus de leur charge normale, la responsabilité de la coordination du déménagement du CDT dans ses nouveaux bureaux au centre-ville de Montréal au mois de juillet.

Services financiers

Les Services financiers fournissent des services de consultation et de conseil au personnel de recherche du CDT, ainsi que toute une gamme de services financiers. Ils s'assurent du respect des reyles financiers sur les travaux en cours d'exercice, ils ont traité 3 200 factures et ffectué 3 000 règlements relatifs à quelque et effectué 3 000 règlements relatifs à quelque rapports financiers mensuels essentiels aux rapports financiers mensuels essentiels aux prises de décision et à une gestion financière efficace.

Services administratifs

Les Services administratifs offrent un vaste éventail de services : gérer les documents et les fournitures, s'occuper du courrier et autres services de communication, voir à l'approvisionnement en équipement et fournitures de bureau, seconder les agents dans les procédures de terminaison d'un projet et distribuer les publications du CDT. Les Services administratifs gèrent un inventaire de fournitures et traitis gèrent un inventaire de fournitures et équipements évalué à 1 million de dollars.

BIBLIOTHÈQUE

La Bibliothèque Judith-Nogrady apporte un soutien déterminant au programme de R&D du CDT, en rassemblant, organisant et diffusant l'information touchant les transports. Elle offre en outre des services de consultation et de prêts interbibliothèques à la collectivité internationale des transports et au grand public.

La Bibliothèque a déménagé en 1994-1995 dans de nouveaux locaux plus spacieux pour ses 24 000 ouvrages et rapports, ses 400 périodiques et son imposante audiovidéothèque. À l'automne de 1994, un système intégré de grant foutes les fonctions de catalogage. Ce système facilite l'accès du public au fonds documentaire et prend en charge, en plus du documentaire et prend en charge, en plus du série et des prêts.

PUBLICATIONS

Ce Service s'occupe de la production et de la diffusion des ouvrages d'information générale et technique, fruit du programme de recherche du CDT, en plus de produire la documentation accompagnant divers ateliers, expositions et colloques.

En 1994-1995, il a produit 44 rapports de recherche émanant des contractants, ainsi que 21 publications internes. En outre, il a entamé le processus visant à mettre les publications du CDT sur ordinateur et à élaborer une page d'accueil sur le réseau Internet.

I'Association québécoise du transport et des routes sous la présidence de Philip Edmonston, cet événement était parrainé par le CDT et par Hydro-Québec. On prépare d'ores et déjà un autre colloque sur les véhicules électriques dans deux ans.

SIT – Besoins en matière de communications et normes

Parallèlement au programme de R&D du CDT sur les systèmes intelligents de transport (SIT), la Direction générale Recherche et développement à organisé un atelier dans le cadre de la réunion d'automne de SIVR Canada (rebaptisé SIT Canada) qui s'est tenue à Toronto en octobre 1994. Le débat a porté sur l'évolution dans ce domaine en Europe, au Japon et aux États-Unis; sur la compatibilité des systèmes canadiens avec les normes internationales et sur la réaffectation des fréquences radio.

thèmes abordés par les conférenciers. d'atterrissage aux instruments ont été parmi les par ordinateur en maintenance des systèmes conducteurs de voitures et la formation assistée cateurs de la criticité des handicaps chez les contrôleurs de la circulation aérienne, les indiheures supplémentaires sur le rendement des

En voiture! 95

divers organismes de financement. gouvernements fédéral et provinciaux et des carrossiers, en plus des représentants des de moniteurs de conduite automobile et de nombreux auditoire formé d'ergothérapeutes, et par le BC Rehab, cet atelier a attiré un par les conférenciers. Coparrainé par le CDT réadaptation ont été parmi les thèmes abordés mobile et les techniques d'évaluation et de grammes de réadaptation à la conduite autod'une enquête pancanadienne sur les promesure des aptitudes à conduire, les résultats en mars 1995. Les méthodes normalisées de la conduite automobile s'est tenu à Vancouver tion des personnes âgées ou handicapées à Le Deuxième atelier canadien sur la réadapta-

Colloque sur l'automobile électrique

le cadre du Salon de l'auto. Organisé par qui s'est tenu à Montréal, en janvier 1995, dans Cent trente personnes ont assisté à ce colloque

> coparrainé ce symposium. Center de la NASA étaient parmi ceux qui ont et de sauvetage et le Goddard Space Flight nationale, le Secrétariat national de recherche d'Industrie Canada, le ministère de la Défense Centre de recherches sur les communications matériel de surveillance et d'essai. Le CDT, le

sauvetage Progrès technologiques en recherche-

côtière canadienne. des communications maritimes et la Garde Research Foundation, le Centre canadien par la National Wireless Communications Ce Congrès, organisé par le CDT, était parrainé matériel électronique de recherche-sauvetage. rer les plus récentes innovations en matière de septembre 1994, les participants ont pu admiélectrique et informatique tenue à Halifax en A l'assemblée du Congrès canadien en génie

planétaires dans les transports - Perspectives Quatrième séminaire sur l'ergonomie

temporelle du travail et du recours aux d'ergonomie. L'influence de l'organisation 12e Congrès de l'Association internationale à Toronto en août 1994, dans le cadre du l'ergonomie dans les transports s'est tenu Le quatrième des séminaires bisannuels sur



Ressources naturelles Canada. Environnement Canada et coparrainé par le CDT, véhicules à traction électrique programme d'évaluation des à Montréal, dans le cadre d'un service à l'aéroport de Dorval sedmium, sert de véhicule de

TRANSFERTS TECHNOLOGIQUES

d'ergonomie dans le secteur du transport ferroviaire. Les conférenciers ont abordé divers sujets dans trois domaines importants: commande, contrôle et communications; conception de locomotives; sécurité des agents.

Symposium sur les radiobalises de détresse

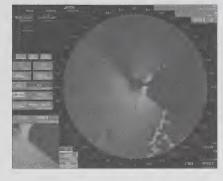
Visant à promouvoir les technologies actuelles et futures en fait de radiobalises de détresse fonctionnant dans la bande 406 MHz, ce symposium qui s'est tenu à Toronto en octobre nieurs et de fournisseurs. Dans les stands étaient exposés les matériels les plus modernes en fait de radiobalises de repérage de détresse et de balises portatives; localisation par GPS et par satellites géostationnaires; batteries;

COLLOQUES ET ATELIERS

En 1994-1995, les cadres professionnels du CDT ont organisé plusieurs ateliers et colloques pour la diffusion des connaissances acquises.

Atteindre les objectifs stratégiques ferroviaires par l'ergonomie

Le séminaire sur l'ergonomie des transports qui s'est tenu à Toronto en novembre 1994 a permis sux participants – spécialistes des chemins de fer et ergonomistes – de faire le point sur réalisation due l'ergonomie peut apporter à la port ferrovisire. Organisé par le CDT, le Conseil national de recherches et l'Association des chemins de fer du Canada, ce séminaire as souligné l'importance des principes



Ce processeur d'affichage radar Titan accroît les probabilités de détection des petites cibles flottantes par un radar de bord réglementaire lors des opérations de recherche-sauvetage.

Kiosque d'exposition de matériel technique, à l'occasion du symposium sur les radiobalises cadre du colloque SARSCENE 94, atelier national de recherchesauvetage.



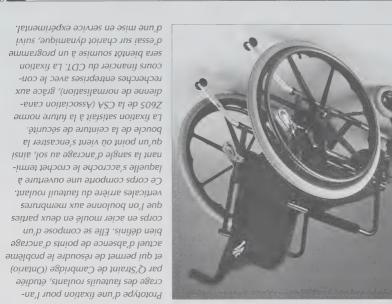
langues, il a été mis en service expérimental langues, il a été mis en service expérimental dans leur comptoir de l'aéroport international de Toronto. Les impressions des agents et des voyageurs effectuant des vols internationaux serviront à déterminer les perfectionnements principes directeurs pour le réaménagement principes directeurs pour le réaménagement des sites touristiques du Canada ont été établis des sites touristiques du Canada ont été établis à la lumière de l'information obtenue lors de la lumière de l'information de la lumière de l'information obtenue lors de la lumière de l'information de la lumière de l'information de la lumière de la lumière

Quais d'embarquement accessibles ... les principes directeurs pour le réaménagement accessibles ... les principes directeurs pour le réaménagement des sites fouristiques du Canada ont été établis à la lumière de l'Information obtenue lors de la visite de quatre sites sélectionnés, deux dans la visite de quatre sites sélectionnés, deux dans la visite de quatre sites sélectionnés, deux dans la baie Ceorgienne et deux dans la voie maritime. Trent-Severn. Vu l'absence de normes, les chercheurs ont jugé bon d'adopter les prescriptions du code du bâtiment applicables aux maritime. Ils ont élaboré des recommandations tonstellations fixes, mais adaptées à un contexte desservant les sites visés. Parcs Connexde s'est pour l'aménagement au printemps de 1995 d'un quai d'embarquemnt accessible dans le d'un quai d'embarquement accessible dans le parc national des îles-de-la-Baie-Ceorgienne.

visuel ou auditif. Ainsi, la Record Electronics lnc. de Calgary, qui a eu l'idée de ce taximètre, a réussi à l'amener au stade de la production. La commercialisation du taximètre est maintenant lancée.

Système de communication en vol ... début des travaux visant à faire passer à l'étape de la production le prototype d'un système de communication en vol par rayons infrarouges pour les malentendants. Ce type de système qui peut étre configuré pour les communications individuelles ou pour les annonces publiques ne troduit pas de perturbations électromagnétiques, ni ne nécessite-t-il des canaux multiples de communication. Mis au point par Assistive de communication. Mis au point par Assistive (Colombie-Britannique), ce système sera mis en colombie-Britannique), ce système sera mis en service expérimental par un transporteur aérien service expérimental par un transporteur aérien

Translaid ... Translaid est un système qui permet aux agents d'engager avec un voyageur un dialogue audiovisuel portant sur la vérification des billets, les horaires de vol, les bagages et l'assignation des sièges. Fonctionnant en huit



ACCESSIBILITÉ DES TRANSPORTS

aide aux passagers de taxi ayant un handicap q, nu faximètre «parlant» conçu pour venir en Taximètre ... étape finale du développement tant à un éventail plus large d'usagers. que ceux à plate-forme élévatrice tout en proficher surbaissé sont moins coûteux à exploiter sonnes handicapées et que les véhicules à planeffectivement un plus grand nombre de pertrent qu'un réseau de transport accessible attire qui ont un plancher surbaissé (Victoria), monplate-forme élévatrice (Vancouver) et à ceux s'est intéressée aux autobus équipés d'une tèle. Les premiers résultats de l'évaluation qui systèmes de transport adapté et sur leur cliend'ergonomie et du contexte économique sur les niques, de l'environnement, des principes l'influence de la planification, des études techindépendantes qui ont cherché à approfondir Columbia Transit a commandé plusieurs études port urbain adapté qu'elle propose, la British une appréciation fidèle des services de trans-Autobus urbains accessibles ... pour obtenir

des marchandises dangereuses, cette vidéo tribunaux en vertu de la Loi sur le transport à même les amendes imposées par les agents d'intervention a commencé. Financée d'une vidéo destinée à la formation des à l'intérieur d'un réservoir. ... La production faisant suite à une chute brutale de la pression lorsque se produit une ébullition explosive la vitesse de remontée de pression de ces gaz Les chercheurs étudient plus particulièrement bulles et celui de l'ébullition explosive. approfondir le phénomène de formation des de choc de l'Université McGill cherche à pression, le Laboratoire de physique des ondes citernes transportant des gaz liquéfiés sous soupapes de sûreté et sur la tenue au feu des terme du CDT sur le comportement des du programme coopératif de recherche à long Sûreté des citernes mobiles ... dans le cadre niveau du Canada.

accidents et un inventaire des passages à

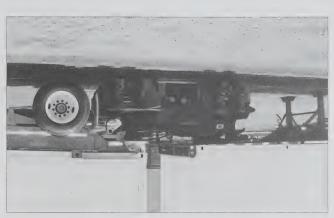
bratiques effectués et dont ces agents pourront

illustre les leçons apprises grâce aux essais

Ce concept de ferroutage consiste à monter les semi-remorques directement sur des bogies de chemin de fer, les motrices commandées à distance étant réparties dans la rame. Douze mille tonnes de copeaux de bois ont été transportées par ce moyen sur une distance de 350 km, dans par ce moyen sur une distance de 350 km, dans

service expérimental qui a duré cinq mois.
Destinée à montrer la faisabilité technique en service a été finan-cée au titre de l'Entente dans developpement économique et régional.

le cadre d'une mise en



tirer profit.

TRANSPORT FERROVIAIRE

etabli. et un programme d'essai sur trois locomotives à donner aux expérimentations a été arrêtée produites. La configuration informatique finale réduire les quantités d'émissions polluantes d'intéressants gains de consommation et améliorer les procédures d'entretien, obtenir sance des formes. Avec un tel outil, on pourra moteur et faire une analyse par reconnaisgrâce auquel on pourra établir le bilan d'un la vitesse angulaire instantanée du vilebrequin point du prototype d'un appareil de mesure de nationale. La recherche a pour objet la mise au de recherches et par le ministère de la Défense nologie mise au point par le Conseil national angulaire instantanée du vilebrequin, une techmoteur de locomotives à partir de la vitesse système permettant de diagnostiquer l'état d'un début des travaux de développement d'un ... savitomozol ab eruatom sab aitsongaiO

bases de données disponibles, cette étude mettre en lumière les lacunes existant dans les n'entraînent ni blessures ni décès. En plus de visant à déterminer les causes des accidents qui montre qu'on effectue très peu d'analyses les données accidentologiques au Canada Données accidentologiques ... une étude sur géométriques sont bien connues. un tronçon de voie dont les caractéristiques gistrées entre le rail et les essieux montés, sur dépouillement des charges dynamiques enrewagon. Les chercheurs ont commencé le transversales et longitudinales sollicitant le qui permet d'enregistrer les forces verticales, chaîne de mesure numérique de 32 canaux de charge de 100 tonnes a été rattachée une Canada. Aux essieux montés d'une capacité voies ferrées sélectionnés de l'ouest du tituée exprès et exploitée sur des tronçons de bonnier faisant partie d'une rame d'essai consrecherches, ont été montés sur un wagon char-Canada, CP Rail et le Conseil national de montés instrumentés, obtenus par Transports Essieux montés instrumentés ... deux essieux

propose que soit constituée une base de données permanente englobant des données sur les

> mique et régional, visant à rendre les matériels Canada-Québec de développement éconogramme de R&D financé au titre de l'Entente aussi. Cette recherche fait partie d'un proéquipé d'une épandeuse de sel allégée, elle de 1994-1995, monté sur un camion standard été mis en service expérimental durant l'hiver moins qu'un matériel équivalent en acier a matériaux composites et pesant 570 kg de Chasse-neige allégé ... un chasse-neige en de cette étude. montrent très intéressées par les conclusions de Toronto. Toutes ces parties prenantes se publics des villes de Montréal, de Québec et transport urbain et les services des travaux transport urbain, l'Association canadienne du constructeurs d'autobus, des entreprises de recherche s'est faite en consultation avec des ceux des autobus urbains classiques. La tion des autobus allégés de 12 m de long avec étude a comparé les coûts associés à l'exploitason appui à son développement. ... La seconde économique de cette filière, le CDT poursuivra classiques. L'étude ayant montré l'intérêt qu'elle pollue moins que les moteurs diesels prometteuse du fait qu'elle consomme et Toronto. La filière hybride-électrique est desservis par autobus tant à Montréal qu'à de simulation sur des parcours sélectionnés pour autobus. L'évaluation s'est faite par voie la faisabilité d'une chaîne hybride-électrique famille d'autobus urbains. La première a évalué rablement la recherche sur une nouvelle ont permis au CDT de faire avancer considé-R&B sur les autobus urbains ... deux études aux collectivités ainsi qu'au secteur privé. retombées profitant au réseau de transport, tienne compte dans le bilan des SIT des cent. Dans son rapport, il recommande qu'on éventuels autres que les individus qui se déplane tenaient aucun compte des bénéficiaires qui pouvaient en être tirés, du fait qu'elles

par rapport à un matériel classique équivalent.

sées. Les charges à l'essieu observées durant

routiers moins agressifs à l'endroit des chaus-

cet essai ont été sensiblement abaissées,

Z

TRANSPORT ROUTIER

ce domaine sous-estimaient les avantages Il a trouvé que les approches classiques dans TIZ seb stûoo sel te segatnava sel eréimul un cadre analytique destiné à mettre en M. Richard Zavergiu, chercheur invité, a conçu sur les systèmes intelligents de transport (SIT), le cadre du programme de R&D du CDT système pendant six mois. ... Par ailleurs, dans participeront à une expérimentation pilote du à des entreprises de transport sélectionnées York. Des véhicules commerciaux appartenant l'Ontario et les États du Michigan et de New planté dans plusieurs postes-frontières entre à l'étude qui, une fois mis au point, sera imtion des données. Un système opérationnel est matière de saisie, de transmission et de validapossibilités offertes par ces technologies en merciaux s'est terminé, ainsi que l'étude des des formalités applicables aux véhicules compostes-frontières. L'examen de tous les aspects formalités douanières et d'immigration aux tique de véhicules peuvent faciliter les nées informatisées et l'identification automades technologies comme les échanges de donrecherche a pour objectif de montrer comment Formalités douanières automatisées ... cette

temporelle du travail, le but étant de mettre au point un dispositif simple qui informera les pilotes de leur état de vigilance afin qu'ils puissent agir en conséquence. Ensemble de retenue pour enfants ... début des essais dynamiques sur un système de retenue pour enfants en bas âge à bord des avions. Il s'agit d'un siège léger, repliable et facile à ranger, fait en matériaux composites et fabriqué d'après des spécifications tenant compte des exigences des utilisateurs, des transporteurs exigences des utilisateurs, des transporteurs

ce système dans un contexte opérationnel. suivent alors que le CDT cherche à exploiter de carburant. Les travaux d'évaluation se pourcapacité des pistes et abaisser la consommation aéronefs à réaction et, de la sorte, accroître la on pourrait réduire l'espace requis entre les meilleure connaissance de ce phénomène, d'aérohydrodynamique de Moscou. Par une Sergei Belotserkovsky de l'Institut central système étudié et développé par le professeur les phases d'atterrissage et de décollage, tourbillonnaires générés par les aéronets durant prévoir la propagation et la force des sillages titude d'un système assisté par ordinateur à des travaux préliminaires visant à évaluer l'ap-Prévision des sillages tourbillonnaires ... fin et des législateurs.

La recherche sur une semi-remorque allégée de type novateur s'est poursuivie cette année. Elle promet de transporter plus en consommant moins. L'Institut canadien de recherches en génie forestier a étudié diverses techniques et divers matériaux de construction sous l'angle de l'allégement qu'ils apportent et

de leur adéquation au réseau de transport canadien. Un logiciel de simulation du comportement dynamique a été mis au point. Il permet de déterminer les efforts di permet de déterminer les efforts de la viers points de la structure, de modéliser la réponse de la suspension aux sollicitations de la route et d'évaluer la durée de vie en service des diverses formules retenues. Un prototype de semiremorque allégée devrait être remorque allégée devrait être remorque allégée devrait être semiremorque allégée devrait être remorque allégée.



duelles dans les algorithmes d'organisation économique d'intégrer les différences indiviun vol. Elle vise aussi à trouver un moyen pilotes à assimiler l'information, avant et durant vigilance, de concentration et d'aptitude des simples et rapides de suivi des niveaux de recherche vise à mettre au point des techniques traitement de l'information par les pilotes. La vail et du décalage horaire sur le processus de possibles de l'organisation temporelle du tradébut des travaux de recherche sur les effets ... lisvart de l'organisation temporelle du travail ... Lester B. Pearson de Toronto est en cours. de son implantation à l'aéroport international carburant. L'adaptation de ce système en vue diminuer sensiblement la consommation de attentes au décollage et à l'atterrissage et de croître la capacité des aéroports, de réduire les -atte fonction automatisée permettra d'ac-Conjuguée à d'autres systèmes comme le GPS, d'approche tant rectilignes que curvilignes. de suivre avec plus de précision des trajectoires d'accueillir un trafic aérien mixte et aux avions Automation System permettra aux aéroports Ce système baptisé Center-TRACON du NASA Ames Research Center, aux États-Unis. 15 ans de développement par les chercheurs

et une meilleure définition de leur emplacecaractérisation plus fine des charges glacielles une plus grande surface de la pale permet une cette fin. Le réseau à fibres optiques recouvrant implanté dans une pale d'hélice fabriquée à l'Institut national d'optique, ce système est données a été mis en œuvre. Etudié par sométrique à fibres optiques pour la saisie des garde côtière des Etats-Unis. Un capteur extend'un brise-glace, le Polar Star, appartenant à la vraie grandeur des charges sollicitant l'hélice de la campagne internationale de mesurage en Essais en mer ... hiver 1994 ... aboutissement un plan modèle d'intervention. liées aux manœuvres d'intervention et élaboré pétroliers, évalué les menaces à la sécurité flotte canadienne de transporteurs de produits

TRANSPORT AÉRIEN

des interactions hélices-glaces.

Contrôle de la circulation aérienne ... évaluation d'un système automatisé de régulation de la circulation aérienne, aboutissement de

la validation des logiciels pour la modélisation

recueillies serviront, après dépouillement, à

ment, distribution et amplitude. Les données

Ce montage d'essai en laboratoire, placé dans un bassin réfrigéré, seit à mesurer le et une chaussée bétonnée recouvertes de solution glycolée, de sel, de phosphate et et une chaussée bétonnée recouvertes de solution glycolée, de sel, de phosphate et



Aéroports de Transports Canada. oguoro ub te sivuso ne seim Commission Dryden: Projet de se fait sous les auspices de la cette décélération. La recherche poussée et freinage consécutif à sous l'action des inverseurs de toucher des roues, décélération à l'atterrissage : accélération au des événements qui se produisent cet essai, on simule la séquence ge d'un avion à l'atterrissage. Dans le risque de provoquer le dérapaau dégivrage des aéronefs posent concentration, ces agents servant d'urée. A partir d'une certaine

tion met en œuvre des moyens bien connus d'un navire-citerne a montré que cette opérad'intervention pour le déchargement d'urgence achevée en cours d'exercice sur la capacité Protection de l'environnement ... une étude sur les besoins à combler. tions futures et formule des recommandations recherche constitue un cadre aux expérimenta-4 et 6 places avec et sans ancre flottante. Cette à savoir des radeaux de sauvetage avec abri

concernant quatre navires représentatits de la outre déterminé le schéma de charge optimal citerne après avarie. Les chercheurs ont en qu'une partie de la cargaison d'un navireimmédiate permet de sauver ne serait-ce polluante, a montré que seule une intervention tel d'hydrocarbures ou de toute autre matière d'atténuer l'impact d'un déversement accidenpements devant permettre aux équipages -iupè səl rus ənismob əmêm əl sasb əbutè toutes les ressources nécessaires. ... Une autre au pays d'entreprise qui dispose à elle seule de d'une bonne coordination puisqu'il n'existe pas d'opérations. Elle montre aussi l'importance aéronefs et ressources techniques pour ce type au Canada de pétroliers, navires de servitude, des milieux concernés et qu'il ne manque pas

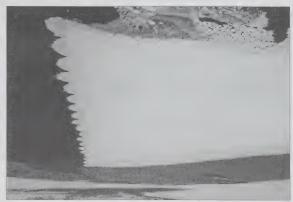
> programme de R&D du CDT en 1994-1995. Vous trouverez ci-après les faits saillants du

TRANSPORT MARITIME

pour la détection d'objets flottant librement, à vérifier les modèles de calcul des probabilités tomne 1994: Expérimentations en mer visant introduits par des procédés manuels. ... Aupartir de données historiques et de paramètres multiples. Jusqu'ici, CANSARP fonctionnait à et environnementales provenant de sources en temps réel des informations opérationnelles interface communications CANSARP intégrant phase I des travaux pour la réalisation d'une rapports d'incident. ... Achèvement de la à produire des plans de ratissage ainsi que des déterminer les ressources à mettre en œuvre et aider à calculer la dérive d'objets flottants, à and Rescue Planning Program) conçu pour grés au logiciel CANSARP (Canadian Search Terre. Les résultats de cette étude seront intéradeau : vent, houle, pesanteur et rotation de la toutes les forces extérieures agissant sur le fondé sur des équations tenant compte de d'un radeau 4 places a été élaboré et vérifié, mathématique permettant de prévoir la dérive alábom nu ... agstavuse-sauvetage ... na madéle

(Québec) qui fait partie de la de 2,3 km de long, construite sur le lac Saint-Pierre charges glacielles sollicitant la nouvelle estacade Mesure, tout au long de l'hiver 1994-1995, des

male des navires dans le lac. actuellement à la vitesse maxisəəxif sətimil səb əbnot-nəid glace. La recherche a justifié le stabilisation de la couverture de moyen économique pour la Cette estacade s'est révélée un créés par le sillage des navires. l'amont, en fonction des remous stabilité du champ de glaces à La recherche visait à estimer la Voie maritime du Saint-Laurent.

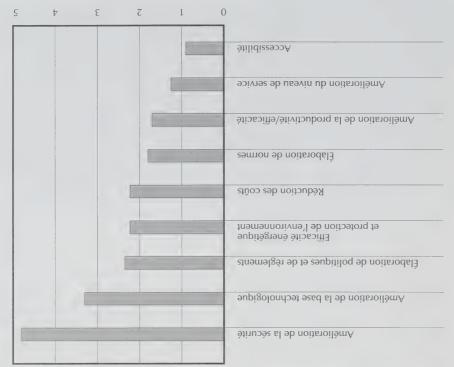


assumers son nouveau rôle, le CDT s'efforcers de garantir que son programme de rec'herc'he demeure compatible avec les priorités et les objectifs ministériels, soit d'assurer aux Canadiens un réseau de transport sûr, rentable et accessible à tous, et de protéger l'environnement. Tout en réitérant son engagement à répondre aux besoins du Ministère en matière de R&D, le CDT continuera à encourager l'innovation dans le réseau de transport.

Un programme en mutation

L'année 1994-1995 a constitué une année de transition pour le Ministère, celui-ci ayant entrepris de rationaliser sa structure et de la endrepris de rationaliser sa structure et de la rendre plus efficace pour répondre aux besoins des Canadiens en maitière de transport, à l'approche du XXI^e siècle. Le programme du CDT n'échappers pas aux changements. Ceux-ci se produiront graduellement, en raison de la nécessité de respecter les marchés et les engagements en cours, et de terminer les activités à long terme qui caractérisent les activités à long terme qui caractérisent les travaux de long terme qui caractérisent les travaux de long terme qui caractérisent les travaux de long terme qui caractérisent les travaux de

DEPENSES AFFECTÉES AUX PRINCIPAUX OBJECTIFS (en millions de dollars)



۶.

programmes spéciaux comprenaient: tives conjointes. En 1994-1995, les titre de divers programmes spéciaux et initiafonds se greffent des sommes consenties au

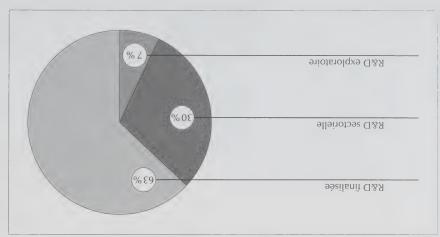
- pement énergétiques; interministériel de recherche et de dévelopvernement fédéral, administré par le Groupe Le Programme de R&D énergétiques du gou-
- le Fonds des nouvelles initiatives du l'intégration des personnes handicapées; découlant de la Stratégie nationale pour le Programme de transferts de technologies
- économique et régional. l'Entente Canada-Québec de développement Secrétariat national Recherche et sauvetage;
- figure au Sommaire financier, page 14. tion détaillée du budget total pour 1994-1995 les municipalités et le secteur privé. La ventilatères ou organismes fédéraux, les provinces, groupes de Transports Canada, d'autres minispartagés, elles sont menées avec les autres Quant aux initiatives conjointes ou à frais

- la sûreté et la sécurité du réseau de transport;
- l'efficacité et l'efficience dans la réponse
- l'amélioration de la qualité des services de du Canada et d'en accroître la prospérité; le but d'améliorer la position concurrentielle aux besoins en matière de transport dans
- personnes handicapées; transport pour les personnes âgées et les
- la protection de l'environnement;
- durable. l'efficacité énergétique et le transport
- sur les technologies émergentes. à l'appui des deux volets précédents et axée ministère des Transports; la R&D exploratoire politiques du gouvernement fédéral et du dans l'industrie des transports et appuyant les rielles; la R&D sectorielle axée sur l'innovation la R&D finalisée à l'appui des actions ministé-Le programme du CDT comporte trois volets:

Financement du programme

le budget de base de Transports Canada. A ces Le programme central de R&D est financé par

RÉPARTITION DES FONDS AFFECTÉS À LA R&D



Le CDT gère les travaux de R&D en étroite collaboration avec les contractants. Il veille surtout à ce que les résultats – rapports, données, modèles, matériels, logiciels, prototypes – aient des retombées bénéfiques pour le réseau de transport du pays.

Le CDT entretient des liens étroits avec ses partenaires des autres ministères, des provinces et du secteur privé. À l'échelle internationale, le Centre coopère avec des groupes de finlandais. Il prend également part à d'importants projets coopératifs, à la faveur de nementaux et de projecoles d'entente, d'accords intergouvernementaux et de programmes d'échanges

Programme de R&D

Le CDT est chargé de mettre en œuvre le Programme central de R&D de Transports Canada. Son mandat consiste à accroître les compétences et les ressources technologiques du Ministère, à en réaliser les objectifs stratégiques et à stimuler l'innovation dans les transgiques et à stimuler l'innovation dans les transgiques et à stimuler l'innovation dans les transgiques et à suivant le respect des priorités du pours, le tout dans le respect des priorités du gouvernement fédéral. Le programme multimodal du CDT poursuit les objectifs suivants:

Le Centre de développement des transports (CDT) est l'organisme central de R&D de Transports Canada. Établi à Monréeal, le CDT dest une constituante de la Direction générale de la recherche et du développement du Croupe des politiques et de la coordination. C'est le CDT qui exécute la plus grande partie du programme de R&D, alors que la constituture de d'Oftawa s'occupe surtout de coordination ante d'Oftawa s'occupe surtout de coordination des programmes interministériels, de tion des programmes interministériels, de tion avec l'étranger et de planification svec l'étranger et de planification such l'attatégique.

Le CDT a à sa tête un directeur exécutif qui dirige une équipe multidisciplinaire d'ingénieurs, de planificateurs, d'ergonomistes et de spécialistes des transports. Il comporte en outre spécialistes des transports. Il comporte en outre de publication et de diffusion de l'information. Le CDT planifie et formule des projets qui englobent tous les modes de transport et novation, depuis l'étape conceptuelle jusqu'à la démonstration et la mise en service. L'exécution de ces projets est confiée à des contraction de ces projets est confiée à des contractions de ces projets est confiée à des contractions de ces projets est confiée à des contractions, réparits dans l'ensemble du pays.

et au développement dans le domaine de l'accessibilité des transports. En octobre

1994, son influence remarquable dans le secteur des transports spécialisés lui valait le par William C. Bell, décenné par le U.S. National Academy of Science Transportation Research Board Committee on Specialized Transportation.

Ling Suen, chef de la division Analyses de recherche et Programmes spéciaux, a reçu

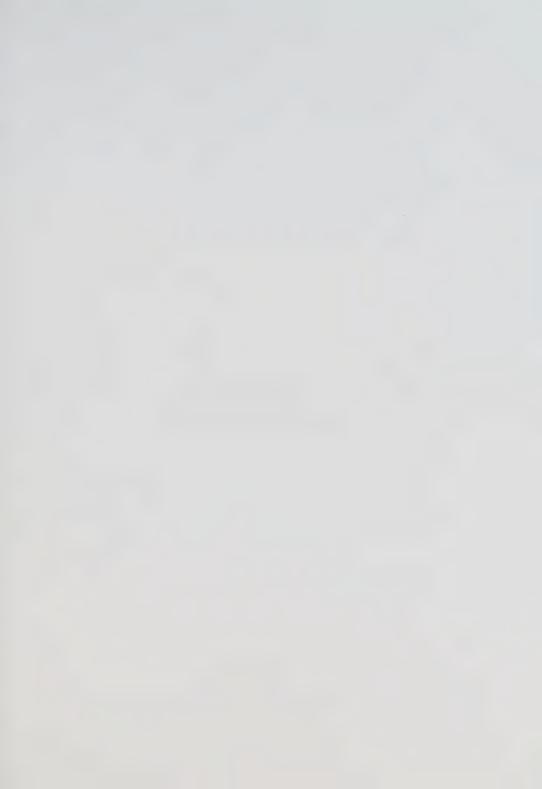






TABLE DES MATIÈRES

97	Autres activités
97	Délégations étrangères
52	Communications et présentations techniques
77	Autres sociétés et associations
23	eləirəteinimarını\interiels
17	Comités canadiens et internationaux
12	səllənnoissətorq sətivitəA
50	Liste du personnel
61	əmmarginagr
τl	sommaire financier
13	zueraes généraux
01	saupigolondast strafenst
8	Accessibilité des transports
۷	Transport ferroviaire
9	Transport routier
2	Transport aérien
₽	Transport maritime
t	Faits saillants en R&D
l	Ce qu'est le CDT



J'ai le plaisir de vous présenter l'édition 1994-1995 de la Revue annuelle du Centre de développement des transports (CDT). Vous y trouverez un bref aperçu des activités et des réalisations du CDT pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1995.

A l'aube de sa vingt-cinquième année, le CDT est en pleine période de transition, s'inscrivant en cela dans le mouvement de Transports Canada, qui se prépare à faire entrer le système national de transport dans le XXI^e siècle. Le Ministère est à réexaminer son rôle et son mandat, dans le but de renforcer sa contribution à la prospérité et à la croissance économique du Canada, dans un contexte où s'accentue la mondialisation des marchés. Les initiatives prises en ce sens comprennent la définition d'une nouvelle politique des transports et l'abandon de nombreuses activités opérationnelles.



Souscrivant à cette démarche, le CDT est à réévaluer les activités de R&D qu'il mène en appui aux objectifs du Ministère; des discussions à ce sujet ont eu lieu avec la haute direction de Transports Canada. Cet examen vise à garantir que le programme de recherche du CDT du Ministère. Pour ce qui est du mandat du CDT, nos efforts se concentreront de façon plus marquée sur la promotion de la sécurité à l'intérieur d'un réseau de transport intégré et économiquement accessible.

La présente période de transition entraîne de lourdes exigences pour tous les employés du CDT. Je les remercie de leur dévouement à l'égard de l'accomplissement de notre programme. Je tiens également à remercier nos clients et nos partenaires pour leur appui et ment à remercier nos clients et nous demeurons au service de

l'innovation en transports.

WILLIAM F. JOHNSON
Directeur exécutif (intérimaire)



Couvernement du Canada Publié avec l'autorisation

© Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1995 du ministre des Transports

TP 3230 7586-0780: NSSI ISBN: 0-662-62121-2 No de catalogue T47-1 / 1995

Télécopieur (514) 283-7158 Téléphone (514) 283-0000 Montréal, Québec H3B 1X9 98stè 98 800, boul. René-Lévesque Ouest

REVUE ANNUELLE Exercice clôturé le 31 mars 1995

45 19

Centre de développement des transports Politiques et Coordination Transports Canada



Le CDT: au service de l'innovation en transports



REVUE ANNUELLE

9661-4661



nogent Olicy and Coedination canaparts offitigues of condination









